

logo not found or type unknown

Title Textes arabes anciens publiés en Égypte au cours des années 1994 à 1996 / Claude Gilliot

Contained in MIDÉO : Mélanges de l'Institut dominicain d'études orientales du Caire / Direction : Georges Shehata Anawati, (puis) Régis Morelon, (puis) Emilio Platti, (puis) Emmanuel Pisani, (puis) Dennis Halft

Volume 23 (1997)

pages 283-446

URL <https://ideo.diamondrda.org/manifestation/75366>

TEXTES ARABES ANCIENS ÉDITÉS EN ÉGYPTÉ AU COURS DES ANNÉES 1994 à 1996*

par

Claude GILLIOT

Ce bulletin est dédié à la mémoire du Père Jean-Maurice Fiey, o.p., rappelé à Dieu au couvent dominicain de Beyrouth, en la fête de saint Léon le Grand (10 novembre) 1995.

AVANT-PROPOS

Notre dernier bulletin comportait deux cent vingt-huit item, le présent en compte deux cent trente-cinq, en comptant les numéros marqués «bis». Les remarques méthodologiques que nous avons faites dans nos avant-propos *in MIDEO*, 20 à 22, restent valables ici; on voudra bien s'y reporter.

C'est au cours d'un séjour à l'IDEO du Caire en janvier 1996 que nous avons commencé la rédaction des pages qui suivent; elle a été continuée à Aix d'août à novembre de la même année, avec des interruptions parfois longues dues aux nécessités d'autres travaux. La Foire internationale du livre au Caire, qui habituellement se tient en janvier, a été cette année 1996 reportée d'un mois. Ce report a eu pour conséquence que nous n'avons pas vu une bonne trentaine d'éditions de textes présentées ici, les Pères Émilio Platti et Régis Morelon, o.p., les ayant acquis pour la bibliothèque de l'IDEO après notre séjour au Caire. Ces ouvrages sont marqués du sigle (n.v.), *i. e.* «non vu», à la fin de l'entrée de la notice qui leur est consacrée. En effet, il a été décidé de les mentionner ici plutôt que d'attendre la rédaction du *MIDEO*, 24, et ce afin que nos lecteurs soient informés de ces parutions dans les meilleurs délais. S'il

* Sous un certain nombre d'entrées, se trouvent des ouvrages édités antérieurement à 1994. Pour les ouvrages parus en 1996, le *terminus ad quem* est le mois de mars.

devait apparaître que des informations complémentaires doivent être données sur telle ou telle d'entre elles, cela se ferait dans le prochain volume de notre revue.

Essai de classification des éditions¹

1. Édition princeps critique (42): 4, 7, 11, 37, 43, 45, 47, 57, 58, 60 (?), 65, 66, 68, 72bis (édité à Beyrouth), 73, 79, 82, 98, 116, 124, 126, 129, 131, 135, 140 (?), 142 (?), 144 (?), 187bis, 192, 197, 203, 204 (première éd. intégrale), 207, 208, 209, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219.

2. Édition princeps non critique, ou commerciale, ou sur la valeur de laquelle nous ne portons pas de jugement (34): 16 (?), 21 (?), 28 (?), 51, 76, 77, 81, 83, 84, 85, 96, 97 (?), 102, 110, 112, 114, 120, 149, 150, 154, 156, 156bis (?), 161, 164, 171, 182, 186 (?), 187, 196 (?), 198 (?), 199, 200, 201, 205.

3. Édition critique meilleure ou plus complète qu'une précédente édition critique (14): 5, 6, 24, 34, 49, 55, 61, 62, 67, 69 (?), 70, 74, 130bis, 188, 211 (?).

4. Édition critique, la précédente ou les précédentes ne l'étant que *secundum quid* (3): 93 (?), 210, 214 bis.

5. Édition en principe critique, mais il en existe une meilleure (6): 8, 17, 20, 39, 89 (?), 162.

6. Édition critique, mais il en existe une autre ou d'autres; nous laissons ici aux spécialistes de chacun des domaines le soin de se prononcer sur la valeur de ces éditions (8): 9, 10, 14, 15, 99, 100, 101, 137.

7. Édition non critique, insuffisamment critique, ou commerciale, de textes déjà édités (84): 12, 19, 22, 23, 25, 27, 35, 36, 38, 40, 42, 44, 48, 50, 53, 54, 56, 59 (?), 63, 71, 72, 75, 78, 80, 90, 92, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 117, 119, 122, 123, 127, 128, 130, 133, 134, 136, 138, 139, 141, 143, 145, 146, 147, 148, 151, 152, 155, 157, 158, 159, 163, 165, 166, 167, 168, 169 (?), 170, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 181, 183, 184, 185, 189 (éd. pirate), 190, 191, 193, 194, 195, 202, 206.

8. Deuxième édition ou réimpression (21): 13, 18, 26, 29, 30, 31, 32, 46, 52, 64, 88, 91, 94, 115, 118, 121, 125, 132, 153, 180, 212.

9. «Ouvrages» reconstitués ou amalgame de textes d'origine diverses (1): III.

10. Autres (6): 1-3, 33, 41, 160.

10. *Membra disjecta aut pro nihilo habenda*: ont été inclus sous cette rubrique, non seulement des textes «fabriqués», mais aussi quelques éditions commerciales que,

1. V. nos remarques in *MIDEO*, 22, p. 271-2. Nous y ajoutons que nous pouvons nous tromper dans nos jugements et que le dernier mot revient, en définitive, aux spécialistes de chacun des domaines ici couverts. Lorsque nous faisons suivre un numéro d'un point d'interrogation entre parenthèses, cela signifie que nous ne sommes pas certain de notre classification.

dans notre impatience d'en finir avec des productions sans valeur, nous y avons reléguées (15): 113, 220-233.

Plusieurs éditions constituent des pièces de choix de ce bulletin, et par l'importance des textes, et par la qualité de l'édition, mais aussi parce qu'elles sont, en général, des éditions princeps; on mentionnera notamment: 11, 49, 55, 61, 62, 64-5, 66, 68, 69, 70, 72bis (Beyrouth), 131, 192, 203, 209, 210, 213, 215.

On constatera le nombre impressionnant des reprises, des textes soi-disant revus, des éditions prétendument améliorées, en un mot des répétitions. Les ouvrages de «piété», cette fois encore, occupent l'avant-scène, au détriment de la grande tradition théologique dont tant d'œuvres attendent encore des éditeurs. On remarquera que les «parents pauvres» sont, une fois de plus, la lexicographie et la grammaire, la littérature et la poésie, la philosophie et les sciences (*v.* toutefois n° 209, 213, qui sont de bonnes éditions), ce qui ne laisse pas d'être inquiétant pour la culture! Quant à l'histoire, elle est plutôt «maltraitée» si l'on excepte la *Chronique* d'Ibn al-Dawādārī (n° 192). En effet, un même éditeur «produit» à lui seul huit ouvrages de cette section (n° 187, 189, 190, 191, 194, 195, 198, 201), et l'on verra de quelle façon en consultant ces notices! On n'a trouvé jusqu'ici que peu de successeurs aux frères Shākir, à M. Abū l-Faḍl Ibrāhīm, à 'Abd al-Salām M. Hārūn, etc. Bref, l'effet que produit ce bulletin est des plus terne. Ce bilan est confirmé par une enquête que Ḥanafī al-Maḥlāwī a menée auprès de six responsables de grandes collections de manuscrits arabes, dont Aḥmad Khān du Pakistan, à l'occasion de la tenue du *Congrès mondial sur les manuscrits* qui a été organisé au Caire sous l'égide de Dār al-Kutub et de l'Organisation musulmane pour la culture, les sciences et les arts. Le titre de cette enquête, dont le texte a paru dans *Akhhbār al-adab* (Le Caire) du 16 juin 1996, p. 9, parle de soi: «Recul des savants et progression des commerçants» (*tarāju' al-'ulamā' wa taqaddum al-tujjār*)!

Nous tenons à remercier tous ceux qui nous ont offert leur aide ou qui nous ont prodigué des conseils, notamment tous les frères dominicains de l'IDEO et du couvent du Caire, les frères Jean Richard, prieur, Jean-Philippe Lachèse, Jean-Marie Méri-goux, Josef Dreher, Régis Morelon, Emilio Platti, o.p. Ces deux derniers se rendent régulièrement dans les librairies du Caire et à la Foire du Livre pour y acquérir les nouvelles éditions de textes. Il connaissent la moindre librairie, parfois éphémère, de sorte que peu d'ouvrages édités en Égypte échappent à leur vigilance exercée (*v.* notre remarque *infra sub* n° 149). Plus généralement, tous nos frères dominicains du Caire nous réservent un accueil fraternel et chaleureux, de sorte que ce bulletin est aussi leur œuvre! Lorsque nous arrivons au Caire au mois de janvier, une fois tous les deux ans, les nouveaux ouvrages acquis par la bibliothèque de l'IDEO sont déjà disposés sur

les étagères de la cellule du couvent que nous occupons, et le travail peut commencer immédiatement grâce à eux.

Nos remerciements vont également à Messieurs les Professeurs Michel Chodkiewicz et Denis Gril, qui ont largement contribué à améliorer la section mystique, à Monsieur Pierre Larcher de l'Université de Provence qui nous a fourni plusieurs informations sur la section langue, à Monsieur Mustapha Khayati de l'I.R.E.M.A.M. d'Aix en Provence avec lequel nous avons discuté de quelques apories concernant tel ou tel texte, ainsi qu'à l'I.R.E.M.A.M. qui nous a alloué des frais de mission pour notre séjour au Caire en janvier 1996.

Nous disons également notre gratitude à Monsieur le Docteur Reinhard Weipert (Université Louis-Maximilien, Munich) qui a eu la grande amabilité de relire soigneusement l'avant-dernière version du présent bulletin et de nous faire part de ses remarques concernant le bulletin du *MIDEO*, 22, nous avons intégré celles-ci dans les *addenda et corrigenda* qui suivent. Enfin, nous tenons à remercier Christopher Melchert de l'Université du Missouri (Springfield) pour la lettre qu'il nous a adressée concernant ce même bulletin (*v. infra*).

Addenda et corrigenda aux bulletins précédents

Mideo, 20:

130. IBN 'ASĀKIR, *Arba'ūn ḥadīthan li-arba'īn shaykhan min arba'īn baldatan*: pour le genre *al-buldāniyyāt*, *i. e.* des localités où un savant a entendu des traditions de maîtres, al-Sakhāwī, lui-même auteur d'un *K. al-Buldāniyyāt* (ms. Chest. Beatty Arab 773, f. 1-37, quatre-vingts localités données par ordre alphabétique), donne une liste de vingt-deux auteurs, le dernier étant son maître Ibn Ḥajar. V. Arthur John Arberry, *Sakhawiana. A Study based on the Chester Beatty ms. Arab 773*, Londres, Emery Walker Limited, 1951, 14-16.

186. al-MAQDISĪ (a. Ḥāmid M. b. Khalīl...): on modifiera comme suit l'identité de cet auteur, notamment pour ce qui est de son «nom de célébrité» (*shuhra*): ABŪ ḤĀMID al-RAMLĪ al-MAQDISĪ IBN al-MUWAQQIT (ou Ibn al-Mu'aqqit Muḥibb al-Dīn M. b. Khalīl [al-Mu'aqqit] b. Yūs. b. 'A. b. 'Al. al-Bilbīsī al-Shāfi'ī): *v. infra* n° 144.

235. IBN 'ARABĪ, *Shajarat al-kawn*: il est désormais établi que ce traité est l'œuvre d'Ibn Ghānim al-Maqdisī. Pour les détails *v. infra* sub n° 119, *in fine*.

Mideo, 21:

151. al-SUYŪTĪ, *al-Budūr al-sāfira fī umūr al-ākḥira*, add.: *al-Budūr al-sāfira fī aḥwāl al-ākḥira*, éd. a. 'Al. M. Ḥ. al-Shāfi'ī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya,

1416/1996, 627 p., édité à partir de deux ms.: Dk 1315 *taṣawwuf*, 232 f. (l'un des deux ms. de l'édit. égyptien Muṣṭ. 'Āshūr), copie achevée le 17 rajab 1356/23 sept. 1937 par al-Ḥājj Ibr. Iskandar, fils de Ḥ. al-Qabbānī, si toutefois nous lisons bien le facsimilé de la p. 61. 2. Dk 103 *ḥadīth* Taymūr, 352 f. (ou pages?). L'ensemble se compose de 2263 traditions numérotées. Texte annoté, mais sans appareil critique.

158. al-TIRMIDHĪ (al-Ḥakīm a. 'Al. M. b. 'A b. al-Ḥ. al-Ḥanafī), 1. *K. al-A'dā' wa l-nafs*. 2. *K. al-Aql wa l-hawā*, éd. Wajih A. 'Al., Introd. M. Jamāl Sharaf, Alexandrie, Dār al-Ma'rifa al-jāmi'iyya, 1991, 235 p.; 13,5x19,5 cm. On notera que le 1. *K. al-A'dā' wa l-nafs* [Livre des membres du corps et de l'âme], serait identique au *K. Ghawr al-umūr* [Livre de la profondeur des choses] et que c'est sous ce dernier titre qu'il a été édité par Geneviève Gobillot in *Annales Islamologiques*, XXVIII (1994), 1-83. V. aussi G. Gobillot, *Le livre de la profondeur des choses*, Villeneuve d'Ascq, Presses du Septentrion, 1996, p. 196 et 285; cf. Cl. Gilliot, « Bulletin d'islamologie et d'études arabes », in *Rev. Sc. ph. th.*, 81 (1997), sous presse.

Mideo, 22:

39. al-BIQĀĪ (Burhān al-Dīn Ibr. b. 'U.), *Nazm al-durar fī tanāsub al-āyāt wa l-suwar*, ajouter: I-VIII, notes par 'Abd al-Razzāq Ghālīb al-Mahdī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1415/1995. Il s'agit d'une reprise de l'éd. de Hyderabad, sans l'apparat critique, avec des notes sur les traditions et les personnages cités. Le texte est beaucoup moins aéré que celui de l'éd. originale, ce qui explique que celle-ci comportait vingt et un vol., alors que la présente n'en a que huit!

59. Dans l'entrée, *leg.* al-QURTUBĪ, *non* al-QURTUBĪ.

192. IBN KATHĪR ('Imād al-Dīn a. l-Fidā'), *Ṭabaqāt al-fuqahā' al-shāfi'iyyīn*, al-'ABBĀDĪ (al-Qāḍī al-Harawī a. 'Āṣim M. b. A. b. M. b. M. b. 'Al. b. 'Abbād al-Shāfi'ī), *Dhayl ṭabaqāt al-fuqahā' al-shāfi'iyyīn*, I-III, éd. A. 'U. Hāshim et M. Zaynhum M. 'Azab, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1413/1993, 961+140+300 p., 17x24 cm., *indices*.

On corrigera tout ce que nous avons écrit sur le second auteur, qui n'est pas al-Qāḍī al-Harawī a. 'Āṣim M. b. A. [...] al-'Abbādī. En effet, l'édit. 'Azab (ou son collaborateur, ou les deux), selon l'habitude que nous ne lui connaissons que trop, n'a fait aucune recherche sur l'A., et nous nous sommes laissé induire en erreur.

Il s'agit, en fait, d'Ibn al-Maṭarī ou al-'Afif al-Maṭarī (al-'Ibādī, leçon retenue par Br., al-'Abbādī ou al-'Ubādī, voire al-'Ubbādī? Autant d'ethniques attestées dans les *Ansāb* de Sam'ānī. Tous ne lui accolent pas cette ethnique, et celle qui est la plus attestée est al-Maṭarī): 'Afif al-Dīn a. l-Siyāda a. Ja'far et a. M. 'Al. b. Jamāl al-Dīn M. b. A. b. Khalaf [ou plutôt Khalīf, ou Khulayf, selon Ibn Ḥajar, ainsi qu'il l'a vu écrit

de la propre main d'al-Maṭarī] b. ʿĪsā b. ʿAbbās [al-Khazrajī, selon Suyūṭī] al-Anṣārī al-Saʿdī al-Maṭarī. Il naquit à Médine le 14 shaw. 698/14 juillet 1299, m. à Médine rab. I 765/déc. 1363. Il séjourna notamment au Caire, à Alexandrie et à Bagdad pour suivre les leçons des maîtres de l'époque. Il s'occupait, entre autres, de médecine et d'historiographie; il est l'auteur d'une *Histoire de Médine* qui porte le titre d'*al-Taʿrīf bimā anisat al-hijra min maʿālim dār al-hijra* (ms. Istamboul Laleli 62 et Dk 564 *taʿrīkh*; en Br, qui mentionne aussi les ms. de Cambridge, Rampour et Médine: *assasat* ou *ansabat*); v. Ibn Ḥajar, *al-Majmaʿ al-muʿassas*, I, 247, n° 157, et n. 2 de l'édit. pour les deux ms.: le maître d'Ibn Ḥajar, al-Abnāsī (Burhān al-Dīn a. M. Ibn b. Mūsā b. Ayyūb al-Shāfiʿī, né ca. 725, m. 802 ou 801), avait reçu une licence d'audition de cet ouvrage du fils d'al-Maṭarī, ʿAbd Allāh.

Al-Maṭarī est également l'auteur d'un ouvrage intitulé: *al-Iʿlām fīman dakhala al-Madīna min al-aʿlām* et d'une continuation d'*al-Durra al-thamīna [fī akhbār al-Madīna]* de Muḥibb al-Dīn Ibn al-Najjār (m. 643/1245; *GAL*, I, 360; *S I*, 613); v. *GAL S II*, 220, *sub* Maṭarī; *cf. infra* n° 194.

V. *GAL*, II, 171; *S. II*, 220; Kaḥḥāla, VI, 108-9; Ibn Ḥajar, *Durar*, II, 284-5, n° 2201; Subkī, X, 34-5, n° 1322; Ibn Fahd, *Lahz al-alḥāz*, 143-4; Ibn al-ʿIrāqī, *al-Dhayl ʿalā l-Ibar*, I, 155-6; Ibn Qāḍī Shuhba, *Tārīkh*, III/2, 250; Suyūṭī, *Dhayl Ṭabaqāt al-ḥuffūz*, 362. Dhahabī, Birzālī, Zayn al-Dīn Ibn Rajab et Ḥusaynī ont suivi de ses leçons.

Nous l'avions indiqué comme copiste de *Dhayl ṭabaqāt al-fuqahāʾ al-shāfiʿiyyīn*; en fait il en est l'A., et le ms. de la BN de Tunis a été achevé le dimanche 18 muḥ. 868/2 oct. 1463.

De plus, *in Ata*, 3 (1982), il est annoncé que ʿAbd al-Hafīz Maṣṣūr de l'IMA a achevé l'éd. de ces deux textes, avec l'indication ʿAfīf al-Dīn al-Maṭarī (mais en *Ata* écrit al-Maṭṭarī). Nous ignorons si cette éd. a été publiée. Enfin, *in Ata*, 30 (1987), 3, on trouve l'indication du ms. et du microf.: microf. IMA 445.

Que Christopher Melchert de l'Université du Missouri (Springfield) soit remercié, qui dans un courrier de septembre 1996 a attiré notre attention sur notre erreur d'identification. Entre-temps nous l'avions déjà remarquée, mais sa lettre est venue fort à propos confirmer la véritable identité de l'auteur.

Addenda et corrigenda proposés pour *MIDEO*, 22, par Monsieur le Docteur Reinhard Weipert (Université Louis-Maximilien, Munich)²:

4. al-ʾASMAʿĪ, p. 278, l. 2: éd. al-Tamīmī, Beyrouth, 1407/1987; p. 279, l. 8, *leg.* al-Aḥqāf.

2. Que notre savant collègue et ami soit remercié pour ces notes complémentaires qu'il a bien voulu nous communiquer dans une lettre du 30 octobre 1995.

5. KURĀ' al-NAML: un autre ouvrage du même genre, mais avec le titre *al-Muntakhab min gharīb kalām al-'Arab*, I-II, éd. M. b. A. al-'Umarī, La Mecque, Jāmi'at Umm al-Qurā, 1409/1989.

9. Pour le nom de l'édit., *leg.* Şubayḥ.

13. al-QAZZĀZ, *Darā'ir*, a également été édité par R. 'Abd al-Tawwāb et Şalāḥ al-Dīn al-Hādī, le Caire, 1982.

15. al-KHAFĀJĪ, *Sirr al-faṣāḥa*, également éd. 'Abd al-Muta'ālī al-Şa'īdī, Le Caire, 1389/1969.

17. IBN DURAYD, *Şifat al-sarj...*, aurait dû figurer en lexicographie (section A); p. 286, l. 3, *leg.* 13 (1970); l. 8, *leg.* Nabḥān; l. 11, *leg.* Thorbecke.

22. IBN al-JAWZĪ, *in tit. leg. al-mutamājinīn*. Également éd. 'Irfān M. Ḥammūr, Beyrouth, 1983, 191 p., bibliogr., *indices*.

23. al-THA'ĀLIBĪ, *Aḥsan...*, p. 290, *ult.*, *leg.* Beyrouth, 1409/1989; également éd. 'Abd al-Amīr Muḥannā, *s. t. al-La'ālī wa l-durar aw Aḥsan...*, Beyrouth, 1990.

31. ABŪ NAŞR al-MAQDISĪ, *al-Laṭā'if...*: le ms. Berlin 8334 contient ce texte; également imprimé à Beyrouth, Dār al-Manāhil, 1412/1992, 359 p., *indices*.

34. al-SHARĪF al-RADĪ, *al-Dīwān*, *leg.* al-Khabrī, *non* al-Khabarī.

38. al-MĀWARDĪ, *al-Taḥfīr...* [*Muṣḥaf al-taḥajjud...*], éd. Khaḍīr, est en fait une réimpr. du texte édité à l'origine à Koweit (al-Turāth al-islāmī, 10-13), 1402/1982.

40. Pour l'un des édit., *leg.* al-Qawzī.

43. Pour l'édit., *leg.* Abū Sunna.

144. IBN a. l-DUNYĀ, *Dhamm al-muskir*, également éd. Najm 'Ar. Khalaf, Riyad, Dār al-Rāya, 1409/1989, 119 p. *Dhamm al-baghī*, également éd. Najm 'Ar. Khalaf, Riyad, Dār al-Rāya, 1409/1988; p. 361, l. 3, *leg.* Bashā'ir.

146. ID., *Man 'āsha ba'd al-mawt*, également éd. M. 'Abd al-Raḥīm, Beyrouth, Dār al-Jīl, 1414/1994, 136 p., éd. M. Ḥusām Bayḍūn, Beyrouth, Mu'assasat al-kutub al-thaqāfiyya, 1413/1993, 56 p.

147. ID., *K. al-Shukr*, meilleure éd. par Yāsīn M. al-Sawwās et 'Aq. al-Arna'ūt, Damas/Beyrouth, Dār Ibn Kathīr, 1405/1985, 1407/1987².

148. ID., *K. al-Wara'*, *leg. s.n. edit.* 'Abd al-Ḥamīd; également éd. 'Azīz Bek, Hyderabad, al-Maṭba'a al-'Azīziyya, 1408/1988, 84 p., éd. 'Al. M. b. Ḥamad al-Ḥammūd, Koweit, al-Dār al-Salafiyya, 1408/1988, 158 p.

150. al-ĀJURRĪ, *Akhlāq al-'ulamā'*, également éd. Maḥmūd al-Naqrāshī al-Sayyid 'A. al-Qāsim, Burayda, Maktabat al-Nahḍa, 1407/1987, 194 p.

154. IBN al-JAWZĪ, *Baḥr al-dumū'*, désormais également édité par Ibr. Bājīs 'Abd al-Majīd (dans la préface 'Abd al-Ḥamīd!), Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1414/1994, 190 p.

Références bibliographiques et abréviations (*Addenda*)

Pour la liste des références bibliographiques et des abréviations par nous utilisées, on se reportera à *MIDEO*, 20, p. 303-9; 21, p. 388-90; 22, p. 275-6. On y ajoutera:

Ibn Ḥajar, *al-Majma' al-mu'assas li-l-mu'jam al-mufahras*, I-IV, éd. Yūs. 'Ar. al-Mar'ashlī, Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, 1413-5/1992-4.

Ibn al-'Irāqī (Walī al-Dīn a. Zur'a A. b. 'Abd al-Raḥīm), *al-Dhayl 'alā l-'Ibar*, I-III, éd. Ṣāliḥ Maḥdī 'Abbās, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1409/1989.

Dhababī, *Mu'jam al-shuyūkh li-l-mu'jam al-kabīr*, I-II, éd. M. al-Ḥabīb al-Hīla, Taëf, Maktabat al-Ṣiddīq, 1407/1987, 442+535 p.

Gilliot (Claude), «Les citations probantes (*Ṣawāhid*) en langue», *Arabica*, XLIII/2 (1996), p. 297-356.

Kaḥh, *Mu'jam muṣannifī l-kutub = Mu'jam muṣannifī l-kutub al-'arabiyya (fī l-ta'rīkh wa l-tarājim wa l-juḥrāfiyya wa l-raḥalāt)*, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1986, 696 p.

– *Maṭba'at Būlāq = Abū l-Futūḥ (Riḍwān), Ta'rīkh Maṭba'at Būlāq [wa lamḥa fī ta'rīkh al-ṭibā'a bi-buldān al-Sharq al-awsaṭ]*, Le Caire, al-Maṭba'a al-Amīriyya, 1953, 24+523 p., index, illustr. hors texte.

– *Ta'rīkh nashr al-turāth al-'arabī = al-Ṭināhī (Maḥmūd M.), Madkhal ilā ta'rīkh nashr al-turāth al-'arabī*, Le Caire, al-Khānjī, 1405/1984, 406+2 p., indices.

Weipert (Reinhard), «Beiträge zur *Geschichte des arabischen Schrifttums*», *ZGAIW*, 2 (1985), p. 235-76; «Beiträge zur *Geschichte des arabischen Schrifttums*. II. Lexikographie und Grammatik», *ZGAIW*, 5 (1989), p. 226-64; «Literaturkundliche Materialien zur älteren arabischen Poesie», *Oriens*, 32 (1990), p. 328-74.

Weipert (Reinhard) und Weninger (Stefan), «Die erhaltenen Werke des Ibn Abī d-Dunyā. Eine vorläufige Bestandsaufnahme», dans *ZDMG*, 146/2 (1996), p. 156sqq.

o. GÉNÉRALITÉS. MANUSCRITS. BIBLIOGRAPHIE

1. ZAYDĀN (Yūsuf), *Fibris makhṭūṭāt Jāmi'at al-Iskandariyya*, I-II, Le Caire, IMA, 1994-5; 16,5x23,5 cm., 418+429 p., *index nominum*.

2. JRŪHMĀN (GROHMANN, Adolf), *Awrāq al-bardī al-'arabiyya bi-Dār al-Kutub al-miṣriyya [Arabic Papyri in the Egyptian Library]*, I-VI, trad. Ḥ. Ibr. Ḥasan et alii, Le Caire, Dk, 1994²; 19,5x29 cm.

Deuxième éd. de la trad. arabe de *Arabic Papyri in the Egyptian Library*, I-VI, Le Caire, 1934-59. Le vol. I, traduit avec la collaboration de l'A. par Ḥ. Ibr. Ḥasan avait paru en 1934; les vol. II et III, traduits par Ḥ. Ibr. Ḥasan, en 1955; le vol. IV, traduit par Ḥ. Ibr. Ḥasan, en 1967; le vol. V, traduit par ʿAbd al-Ḥamīd Ḥasan, en 1968; le vol. VI, traduit par ʿAbd al-ʿAzīz al-Dālī, en 1974.

3. ṢĀLIḤIYYA (M. ʿĪsā), *al-Muʿjam al-shāmil li-l-turāth al-ʿarabī l-maṭbūʿ*, II-III (*jīm-dhāl, rāʿ-zāʿ*) V (*mīm-yaʿ* et anonymes), Le Caire, Alecso, IMA, 1993 (II-III), 1995 (V); 16,5x23,5 cm., 377+539+419 p.

Pour le vol. I de cet instrument bibliographique v. *MIDEO*, 22, n° 3. Le vol. IV n'a pas paru; il était prêt pour l'édition au Koweït, mais il a «disparu» entre Koweït et Le Caire. On ignore donc pour l'instant s'il verra le jour!

Avec le vol. V, s'achève ce travail de qualité. On pourra regretter toutefois que son auteur n'ait pas eu le souci d'être plus exhaustif. De nombreux auteurs sont ignorés, la liste des œuvres éditées de plusieurs autres est incomplète, et l'on ne voit pas toujours quels ont été les critères qui ont présidé à ses choix et à ses omissions.

I. LANGUE ET LITTÉRATURE ARABES

A. Lexicographie, phonétique, grammaire

4. IBN ḤABĪB (a. Jaʿfar M. al-Hāshimī al-Baghdādī), *Khalq al-insān fi l-lughā*, éd. Khalīl Ibr. al-ʿAṭīyya, préfacé et revu par R. ʿAbd al-Tawwāb, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1414/1994; 17x24 cm., 77 p.

L'A. du *K. al-Muḥabbar* et du *K. al-Munammaq [fi akhbār Quraysb]*, m. à Samarra jeudi 23 dhū l-ḥ. 245/20 mars 860, était le fils d'une affranchie de M. b. al-ʿAbbās al-Hāshimī. Selon al-Marzubānī, son père n'est pas connu, et Ḥabīb est le nom de sa mère (Yaqūt, XVIII, 112-7). Il fut élève de Quṭrub, d'al-Farrāʿ, de a. ʿUbayda, d'Ibn al-Kalbī, d'Ibn al-Aʿrābī, etc. Plus encore qu'en philologie, il était spécialisé dans la transmission de la poésie antéislamique et dans celle des débuts de l'Islam, ainsi que dans l'historiographie des anciens Arabes et dans la généalogie. V. Ilse Lichtenstädter, *EI*, VII, 403-4; *GAL*, I, 106; *S I*, 165-6; *GAS*, II, *passim*, index, 755a; *TB*, II, 277-8, n° 751; Ibn al-ʿAdīm, *Bughyat al-ṭalab*, ms. Ahmet III 2925/7, fac-similé Francfort, 1989,

IX, 558-9; Sarkis, 74 (un titre); *Dhakhā'ir*, 85-6 (onze titres); Ṣāliḥiyya, II, 137-40 (neuf titres); *MIDEO*, 2, n° 50; 3, n° 60.

De ses œuvres, treize sont publiées, deux sont en ms. et vingt-neuf sont considérées comme perdues; ce à quoi il faut ajouter qu'il a été le transmetteur de seize *diwān*-s de poètes. Sur le genre littéraire de la terminologie et de la synonymie du corps humain et de l'homme, v. *MIDEO*, 22, n° 5bis.

Texte édité à partir de l'*unicum* de Princeton, Garrett 440, f. 36b-38a (R. Mach, n° 3783). Le ms. Berlin 7038 (v. Br.) renferme bien Suyūṭī, *Ghāyat al-iḥsān fī khalq al-insān* (*MIDEO*, 22, n° 5bis): contrairement à ce qu'ont prétendu certains, Br. n'a jamais suggéré que ce ms. était celui d'IH., dans la mesure où il a déclaré: «Zitiert werden noch i. k. *Ḥalq al-insān* von as-Suyūṭī in Berl. 7038...» (*GAL*, I, 106). L'édit. a également utilisé *Dhikr a'ḍā' al-insān* de a. l-Barakāt Badr al-Dīn M. b. M. al-Ghazzī (m. 984/1577), ms. Zāh. 'āmm 7333 (v. *GAS*, VIII, 91) qui est en quelque sorte un com. et un compl. de celui d'IH. La chaîne de transmission de l'ouvrage est la suivante: a. 'U. M. b. al-'Abbās b. Ḥayyuwayh al-Khazzāz (né 275, m. rab. II 382/juin-juil. 992; *San*, XVI, 409-10)/a. M. al-Zuhri (probablement Ibn Ghulam al-Zuhri, b. al-Ḥ. b. 'A. al-Baṣri, m. 375; *Wāfi*, XII, 165; *San*, XVI, 436-7)/a. Naṣr al-Faḍl b. al-'Abbās b. 'Abd al-Ḥamīd (non identifié)/Ibn a. l-'Abbās al-Ṭūsī (a. 'Al. A. b. Sul. b. Dāwūd b. M. b. a. l-'Abbās al-Faḍl, m. ṣaf. 322/janv.-fév. 934; *TB*, IV, 177-8).

5. ABŪ ḤĀTIM al-SIJISTĀNĪ (Sahl b. M. b. 'Uth. al-Jushamī al-Baṣri al-Muqri' al-Nahwī), *K. al-Addād*, éd. M. 'Awda Abū Jurayy, Préface de R. 'Abd al-Tawwāb, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1414/1994; 17x24 cm., 247 p., 8 *indices*, bibliogr.

Pour l'A., m. fin 255/869 (à l'âge de 83 ans; autre date: 250), et l'ouvrage, v. B. Lewin, *EL*, I, 129; v. *GAS*, VIII, 93-96; Kahh, 285-6; *San*, XII, 268-70; *Dhakhā'ir*, 564-5 (huit titres); Ṣāliḥiyya, III, 156-8 (sept titres). Comme chacun sait, cet opuscule a été édité in A. Haffner, *Drei arabische Quellenwerke über die 'addād*, avec la collaboration du Père A. Salhani, Beyrouth, Imprimerie Catholique, 1913, réimpr. s.d., 71-162, d'après le ms. de Constantinople.

L'édit. signale qu'il existe trois ms. de ce texte. Pour ms. 1-2; v. notre description in *MIDEO*, 21, n° 7. N'ayant pu obtenir un microf. du ms. 1, il a établi le texte à partir du ms. 2 et du texte édité par Haffner (à partir du ms. 1). Quant au ms. 3, *i. e.* Dk 332 *luḡha* Taymūr, recueil de 486 f., contenant 17 textes, il renferme également l'ouvrage de AH. qui y occupe la sixième place (f. 96-153), mais il a été copié sur le ms. 2, ce pour quoi le nouvel édit. ne l'a pas utilisé.

On est quelque peu surpris de voir se multiplier les éd. d'un même texte qui se recopient les unes les autres, alors que tant d'écrits arabes attendent toujours des éditeurs.

6. al-ZAJJĀJ (a. Ish. lbr. b. M. b. al-Sarī al-Baghdādī), *K. Fa'altu wa af'altu*, éd. R. 'Abd al-Tawwāb et Ṣubayḥ al-Tamīmī, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-Dīniyya, 1415/1995; 16,5x24 cm., 167 p.

Pour l'A., m. à Bagdad 311/923, ou 19 jum. II 310/13 oct. 922 (autre date donnée: 316), v. *GAS*, VIII, 99-101; IX, 81-82 (*op. n° 5*); Weipert, «Beiträge. II. Lexikographie», 234; *San*, XIV, 360; Sarkis, 964 (seulement notre ouvrage); *Dhakhā'ir*, 544 (cinq titres); Ṣālihiyya, III, 89-91 (cinq titres). Il fut l'un des maîtres en arabe de Abū 'Alī al-Fārisī.

Texte édité à partir des trois ms. signalés par Sezgin. Étant donné l'importance du ms. Dk 234 *maj.*, copié en 975, nous en reproduisons le contenu: — 1. *K. al-Munajjad fī l-lughā* de Kurā' al-Naml, f. 1-82 (édité, v. *GAS*, VIII, 241-2; pour l'A., v. *MIDEO*, 22, n° 5). — 2. *K. Fa'altu wa af'altu* de a. Ḥātim al-Sijistānī, f. 83-115 (éd. Khalīl lbr. al-'Aṭiyya, Bassora, Maṭba'at al-Jāmi'a, 1979, 237 p.). — 3. *K. Khalq al-insān* d'al-Zajjāj, f. 116-28 (édité; v. *GAS*, VIII, 99-100). — 4. *Sharḥ Qaṣīdat al-'Arjī*, f. 129-32 (m. 120/737; *GAS*, II, 430-1; *corr. p.* 38 de l'introd. à l'éd. de notre texte, où on lit: «al-'Armajī»). — 5. *Maqṣūrat Ibn Durayd* (édité; *GAS*, IX, 85-6). — 6. *K. al-Ajnās* de a. 'Ubayd, f. 138-43 (éd. Imtiyāz 'A. 'Arshī al-Rampūrī, Bombay, 1938; réimpr. Beyrouth, Dār al-Rā'id al-'arabī, 1983, 52+4 p., qui est en fait un abrégé du *Gharīb al-ḥadīth*; v. Gilliot, in *Arabica*, XXXVIII, 1991, p. 396, n° 14). — 7. L'ouvrage ici présenté, f. 145-59^r. — 8. *Aymān al-'Arab wa ṭalāqihā fī l-jāhiliyya* d'al-Najīramī, f. 159^v-164^r (édité, *GAS*, VIII, 243). — 9. *K. al-Muthallath* de Quṭrub, f. 165-71^r (édité, Gérard Troupeau, *EI*, V, 571; *Dhakhā'ir*, 766).

Liste de vingt auteurs qui ont écrit des ouvrages portant ce titre (29-32). Ce texte a déjà fait l'objet de trois éd. dont les édit. relèvent les fautes (395qq.): — 1. M. Badr al-Dīn al-Na'sānī, publié par les soins de M. Amīn al-Khānjī, in *al-Turaf al-ada-biyya li-tullāb 'ulūm al-'arabiyya*, Le Caire, Maṭba'at al-Sa'āda, 1325/1907, 129-88. — 2. M. 'Abd al-Mun'im Khafājī, Le Caire, Maktabat al-Tawḥīd, al-Maṭba'a al-Namūdhajīyya, 1368/1949, tous deux édités sur la base du ms. Dk 234 *maj.*, f. 145-59. — 3. Mājid Ḥ. al-Dhahabī, Damas, al-Sharika al-Muttaḥida li-l-tawzī', 1404/1984, 233 p.

Le texte a été édité à partir des trois ms. décrits par Sezgin, mais il est évident que le plus gros du travail a été fait par les édit. précédents! De fait, si nos deux édit.

mentionnent le ms. *Zah.* de Damas, ils s'appuient, en vérité, pour ce qui est de ce ms., sur le texte édité par al-Dhahabī.

7. al-TIBRĪZĪ (al-Khaṭīb a. Zakariyyā' Yahyā b. 'A. b. M. al-Shaybānī), *Sharḥ al-Luma' fi l-naḥw*, éd. al-Sayyid Taqī 'Abd al-Sayyid, Mansourah, Dār Wālī al-Islāmiyya, 1411/1991; 16,5x23,5 cm., 505 p., *indices*, bibliogr.

Pour T., né à Tabriz en 421, m. 28 jum. II 502/1^{er} févr. 1109, à l'âge de 81 ans, *v.* M. Plessner, *ET*, IV, 782-3; *GAL*, I, 279; *SI*, 492; *San*, XIX, 269-71; *Dhakhā'ir*, 406-8 (onze titres); Ṣāliḥiyya, II, 237-40 (onze titres); *MIDEO*, 18, n° 12; 19, n° 3; 21; n° 76-7.

Il étudia la philologie et les belles-lettres, notamment auprès de a. l-'Alā' Ma'arrī, de 'Abd al-Qāhir al-Jurjānī et de a. l-Q. al-Tanūkhī. Après des séjours à Tyr, où il suivit, entre autres, les leçons de a. Bakr al-Khaṭīb al-Baghḏādī en droit; il se rendit en Égypte, où il enseigna; il alla à Bagdad où il fut enseignant à la Niẓāmiyya. Au nombre de ses disciples, on compte les noms prestigieux de a. Maṣṣūr al-Jawālīqī, de a. Bakr Ibn al-'Arabī, d'Ibn al-Shajarī et de a. Ṭāhir al-Silafī. Il lui est reproché de ne pas être très orthodoxe (*mukhallatun fi dīnīhi*), probablement parce qu'il était un fervent adepte de la dive bouteille, donnant souvent ses leçons en état d'ivresse, et ayant la parole facile pour tenir des propos qui ne plaisaient pas toujours (*lu'abatun bi-lisānīhi*, selon d'autres versions: *lu'anatun*, prompt à injurier).

Pour le *K. al-Luma'* d'Ibn Jinnī et les nombreux com., *v.* *GAS*, IX, 174-6. On se référera aussi à H. M. Kechrida, éd. du *K. al-Luma'* d'Ibn Jinnī, Uppsala, 1976, XXXIX-XLIII, qui en énumère vingt; Pierre Lacher en donne une liste de vingt-cinq dans son c.r. d'Ibn Barhān al-'Ukbarī, *Sharḥ al-Luma'*, I-II, éd. Fā'iz Fāris, Koweit, al-Majlis al-waṭanī li-l-thaqāfa..., 1404-5/1984 (I, 46-52, liste de vingt-cinq), *Arabica*, 1997/4.

Le Com. de T. est ici édité à partir de l'*unicum* Dk Taymūr 576 *naḥw*, 123 f., achevé en dhū l-q. 584/déc. 1188-janv. 1189; *v.* *GAS*, IX, 175⁸. Certificat de lecture (p. 463) de T. à son disciple a. l-Ma'ālī A. b. al-Ḥ. b. 'A. b. a. 'Īsā, daté de ram. 477/janv. 1085. Nombreuses notes; la qualité de l'impression est modeste.

8. al-SURRAMARRĪ (Jamāl al-Dīn a. l-Muẓaffar Yūs. b. M. b. Mas'ūd al-'Ibādī al-'Uqaylī al-Baghḏādī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *al-Lu'lu'ā fi 'ilm al-'arabiyya*, éd. Amīn 'Al. Sālīm, Le Caire, Maṭba'at al-Amāna, 1412/1992; 16x23,5 cm., 110+446 p., *indices*, bibliogr.

S. naquit à Samarra en raj. 697/avr.-mai 1298; mais il vécut à Bagdad, puis se transporta à Damas, en 746/1345, où il suivit les leçons de Dhahabī, de Mizzī etc. Il y

mourut à un peu plus de quatre-vingts ans le 21 jum. I 776/28 oct. 1374; v. *GAL*, II, 162; *S II*, 204 (*op.* n° 5); Kahh, XIII, 332; *Durar*, IV, 473-4.

Le poème ici édité est une *lāmiyya* de mètre *basīṭ* dans lequel S. a regroupé les principales règles de l'arabe en 162 vers environ, et qu'il a accompagnée d'un bref com. Il a appelé son poème *al-Lu'lu'a* en hommage à la *Durra* d'Ibn Mu'ī. Il est également appelé *al-Muqaddima al-lu'lu'a fī l-naḥw*. Nous avons présenté une éd. antérieure de ce même ouvrage, v. *MIDEO*, 21, n° 36.

Le texte du poème (71-93) a été établi à partir de trois ms.: — 1. Ch. Beatty, ici microf. 4959 *maj.* de l'Univ. M. b. Séoud, ms. copié du vivant de S., en 745 h., 6 f. — 2. Bodl., copié par [...] b. al-Dubays, dans un recueil f. 341-7. — 3. *Zāh.* 6363 (l'édit. précédent indiquait n° 8464!). Rien sur l'origine de ce dernier ms., copié en 860 h., qui contient le com.

Le texte du com.: — 1. ms. Princeton Garrett 854, en fait Ch. Beatty 483. — 2. *Zāh.* 3853 (?), selon l'édit. (selon Asmā' al-Ḥimṣī, *Fibris, Naḥw*, Damas, 1973, p. 341: n° 3835), Univ. Ibn Séoud, photo. n° 1466, 65 f., très fautif, achevé en 860 par A. b. M. b. A. b. Raḥḥāl.

L'ensemble est précédé d'une étude sur S. et ses œuvres (21 titres), et sur ses positions et sa méthode grammaticales.

9. KHĀLID al-AZHARĪ (Zayn al-Dīn a. l-Walīd Khālīd b. 'Al. b. a. Bakr M. b. A. al-Jirjāwī al-Shāfi'ī al-Waqqād), *al-Taṣrīḥ bi-maḍmūn al-Tawḍīḥ*, I, éd. 'Abd al-Fattāḥ Buḥayrī Ibrāhīm, Le Caire, al-Zahrā' li-l-i'lam al-'arabī, 1992; 17x24 cm., 711 p.

Pour ce grammairien né à Jirjā, localité de Haute-Égypte, *ca.* 638/1434-5, m. 905/1499 au Caire, ou plus exactement à l'étang du Pèlerinage (Birkat al-Ḥajj), au nord du Caire, alors qu'il rentrait du pèlerinage, v. Brockelmann, *EI*, I, 844-5; *GAL*, II, 27; *S II*, 22-3; Kahh, IV, 96; *Ḍaw'*, III, 171-2, n° 661 (Sakhāwī fut l'un de ses maîtres); *Shadharāt*, VIII, 26; Sarkis, 811-12 (neuf titres, *op.* n° 2, quatre éd.); *Dhakhā'ir*, 488 (six titres, *op.* n° 2, quatre éd.); *Ṣāliḥiyya*, II, 259-61 (neuf titres, *op.* n° 2, quatre éd.); *MIDEO*, 19, *sub* n° 7, p. 279; *sub* n° 8; 20, n° 26; Suyūṭī et Qaṣṭallānī (A. b. M.), l'auteur du Com. d'al-Bukhārī, furent de ses disciples.

Son surnom «al-Waqqād» lui vient de ce qu'il fut d'abord «lampiste» à al-Azhar! Quant à sa vocation de savant, elle lui serait venue tardivement, à l'âge de 36 ans. En effet, un jour, il fit tomber une mèche sur le cahier d'un étudiant d'al-Azhar; celui-ci l'injuria et le traita d'ignorant. Azharī abandonna alors sa fonction de lampiste et se consacra à l'étude!

Le présent ouvrage est un com. de *Awḍaḥ al-masālik ilā Alfīyyat Ibn Mālik*, appelé aussi *al-Tawḍīḥ* (v. *MIDEO*, 18, n° 6), d'Ibn Hishām. Il a été achevé le jour de 'Arafāt,

i. e. 9 dhū l-ḥ., 896/13 oct. 1491; *Lexicon*, I, 413/Kz, I, 154, l. 30-4: a 890, et déclare que Azharī a écrit ce com. suite à un songe dans lequel il a vu Ibn Hishām lui conseillant d'écrire cet ouvrage. Il est ici édité à partir de quatre ms.: — 1. Azhar (118) 1177, 235 f., autographe achevé en 896 h., parfois lacunaire. — 2. Dk 642 Ṭal'at *naḥw*, 460 f., achevé le 14 jum. II 1080/8 nov. 1669. — 3. Dk 512 Taymūr *naḥw*, 305 f., complet, achevé en raj. 1087/sept.-oct. 1676 par 'Al. b. 'Ar. b. Muṣṭ. al-Fāriskūrī al-Azharī al-Shāfi'i. — 4. Dk 511 Taymūr *naḥw*, 390 f.

L'édit., fort curieusement, ne mentionne aucune des éditions antérieures dont: litho. de M. Hāshim Maḥmūd al-Mūsawī al-Khawānsārā'i, Istantboul, Dār al-Ṭibā'a al-'āmira, 1284/1867, 364 p.; litho. Iran, aux frais de Aqā M. b. Aqā Ibr. al-Khawānsārā'i, sur l'initiative de M. Ḥus. al-Khawānsārā'i, 1316/1898, 301 p.; Boulac, 1294/1877; Le Caire, Maṭba'at Muṣṭ. M. (al-Maktaba al-Tijāriyya al-kubrā), 1305/1887, avec la glose de Yāsīn b. Zayn al-Dīn al-'Alīmī al-Ḥimṣī (m. 1061/1651); réimpr. I-II; même édit., Maṭba'at Ḥijāzī, I-II, 1371/1952; 402+412 p. (biblioth. IDEO); Le Caire, al-Maṭba'a al-Azhariyya, 1325/1907; I-II, Le Caire, 'Īsā l-Bābī l-Ḥalabī, s.d., 402+406 p. (biblioth. IDEO); *v.* Sarkis, 811-2; Ṣāliḥiyya, II, p. 259; *GAL* S I; 523_b.

Texte abondamment annoté.

10. al-USHMŪNĪ (Nūr al-Dīn a. l-Ḥ. 'A. b. M. b. 'Īsā al-Qāhirī al-Shāfi'i), *Sharḥ Alfīyyat Ibn Mālik [Manhaj al-sālik ilā Alfīyyat Ibn Mālik]*, I-IV, éd. 'Abd al-Ḥamīd al-Sayyid 'Abd al-Ḥamīd, Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya li-l-turāth, 1993; 17x 24,5 cm., 472+638+600+637 p.

U. naquit en sha'bān 838/mars 1435 à Qanāṭir al-Sibā', m. 929/1564-5 (Br. donne: m. 872/1467), ou entre 920 et 930. Il entendit les leçons d'Ibn al-Jazarī sur les lectures coraniques. Il devint lui-même juriste (*uṣūlī*), lecteur, grammairien et logicien. Il fit un poème didactique sur le *Jam' al-jawāmi' fi l-uṣūl* de Tāj al-Dīn al-Subkī (m. 771/1370) qu'il appela *al-Badr al-lāmi' fi nazm Jam' al-jawāmi'*, et qu'il commenta (Le Caire, 1332; *GAL* S II, 106.). *V.* Kahh, VII, 38; *Shadharāt*, VIII, 165; Ghazzī, *Kawākib*, I, 284, l. 15-20; Sarkis, 451; *Dhakhā'ir*, 343-4; Ṣāliḥiyya, I, 75.

Pour ce com., *v.* *GAL*, I; 299₁₂; S I, 524₁₃, et les trois réf. précédentes. L'édit. ne mentionne aucune des éd. antérieures, outre les anciennes que l'on trouve chez Br.: éd. M. Muḥyi l-Dīn 'Abd al-Ḥamīd, Le Caire, al-Maṭba'a al-Miṣriyya, 1933, 219 p.; I-II, éd. M. Muḥyi l-Dīn 'Abd al-Ḥamīd, à l'intérieur de la glose d'al-Ṣabbān (M. b. 'A., achevée en ṣaf. 1193), et avec le *Sharḥ al-shawāhid* d'al-'Aynī, Le Caire, Muṣṭ. l-Bābī l-Ḥalabī, 1939 (d'après Ṣāliḥiyya, I, 75); I-IV, à l'intérieur de la glose d'al-Ṣabbān, et avec le *Sharḥ al-shawāhid* d'al-'Aynī, Le Caire, 'Īsā l-Bābī l-Ḥalabī, s.d.;

I-II, avec *Sharḥ al-shawāhid* d'al-ʿAynī, Le Caire, ʿĪsā l-Bābī l-Ḥalabī, s.d., 674+576 p.

Texte peu annoté, éd. non critique.

11. al-FĀRIQĪ (a. l-Q. Saʿīd b. Saʿīd), *Tafsīr al-masāʾil al-mushkila fī awwal al-Muqtaḍab*, éd. Samīr A. Maʿlūf, Le Caire, IMA, 1993; 17x23 cm., 503 p., indices, bibliogr.

Pour F, tué au Caire (à Bustān al-Khandaq: *fī l-mawḳib baʿd al-maghrīb*), vendredi 23 jum. I 391/20 avr. 1001, v. GAS, IX, 201; Kahh, IV, 224; Yāqūt, XI, 217; Ibn al-ʿAdīm, *Bughyat al-ṭalab*, éd. S. Zakkār, IX, 4301-3; Suyūṭī, *Bughya*, I, 584. L'ouvrage: GAL, I, 109_{18/3}; S I, 169, l. 2-3; GAS, IX, 201.

Il suivit les cours d'Ibn Khālawayh à Alep. Il aurait également été l'élève d'al-Rabāʿī (a. l-Ḥ. ʿA. b. ʿĪsā b. al-Faraj al-Baghdādī, né 328, m. muḥ. 420; San, XVII, 292-3), mais l'édit. pense qu'il faut plutôt comprendre d'al-Rummānī (a. l-Ḥ. ʿA. b. ʿĪsā al-Muʿtazilī, m. jum. I 384 à l'âge de 88 ans; San, XVI, 533-4). F., outre sa spécialité, la grammaire, pratiquait la théologie dialectique, sans toutefois être muʿtazilite. Il composa plusieurs ouvrages, mais, hormis celui-ci, tous semblent perdus: *Tafsīr* ou *Sharḥ Abyāt Sībawayh* (v. Gilliot, «Les citations probantes», §18.8., p. 318); *Istidrāk al-ghalaṭ fī sharḥ K. Sībawayh ʿalā baʿd al-mutaʾakḫhirīn*; *al-ʿAwāmil* (ou *Taqsimāt al-ʿawāmil wa ʿilalihā*). Ce dernier ouvrage et celui que nous présentons sont les seuls auxquels Ibn al-ʿAdīm ait eu accès. L'un de ses disciples al-Ḥāfiṣ a. M. al-Ḥ. b. M. al-Khallāl al-Baghdādī (m. jum. I 439/oct.-nov. 1047; San, XVII, 593-5) a écrit le texte d'une de ses séances de dictée dans la mosquée de Médine, en raj. 375/nov.-déc. 985, qu'Ibn al-ʿAdīm a consigné (d'après.../.../Yūnus b. Ḥabīb: sur al-Mundhir b. Māʾ al-Samāʾ, grand-père d'al-Mundhir b. al-Nuʿmān).

Dans cet ouvrage (*Lexicon*, VI, 68, n° 12739/Kz, II, 1793) achevé en 372, F. traite de dix-neuf questions qui sont abordées par al-Mubarrad au début de son livre. Texte établi à partir de deux ms.: — 1. Shehid A. 2516/3, f. 90-130, copié par A. b. Tamīm b. Hishām al-Lablī en šaf. 616 sur l'autographe. — 2. Esc. III, 70 f., sans le nom du copiste. Toutefois les remarques marginales qu'il contient sont de M. b. [Ibr. b.] al-Naḥḥās [al-Ḥalabī, m. 9 jum. II 698/15 mars 1299; GAL S I, 527]; les deux écritures étant identiques, on peut, semble-t-il, conclure qu'il est également le copiste. Bonne éd.

12. al-FAYYŪMĪ (M. ʿA. al-Shāfiʿī), *Sharḥ shawāhid Shudhūr al-dhahab*, éd. M. Ibr. Salīm, Le Caire, Dār al-Ṭalāʾīf, 1994; 17,5x24,5 cm., 285 p.

Nous n'avons trouvé aucune information crédible sur l'A., et ce n'est pas de l'édit. — les lecteurs de nos bulletins le connaissent déjà —, que l'on peut s'attendre à être informé. Selon Sarkis, 1476-7 (*v.* Gilliot, «Les citations probantes», §35.3.1, p. 342), il se nomme Shams al-Dīn M. al-Fayyūmī, et, outre ce com., il aurait composé un *Takhmīs al-Kawākib al-durriyya fī madḥ khayr al-barriyya* (*i. e.* la *Burda* d'al-Būṣīrī), Le Caire, Maṭbaʿat al-Sharqiyya, 1308, 42 p. Nous avons sous les yeux ce même texte publié avec un autre sous le titre global de *Mawlid sharaf al-ʿālamīn*, Le Caire, al-Maṭbaʿa al-Raḥmāniyya, pour le compte de al-Maktaba al-Ḥusayniyya d'Addis-Abeba, 1350, p. 1-54. Shams al-Dīn M. al-Fayyūmī et M. ʿA. al-Fayyūmī sont-ils un seul et même personnage?

Dans l'introd. à notre com., l'A. déclare qu'il y a résumé celui de «Mawlānā al-Ustādh a. l-Q. b. M. al-Bijāʿī» que nous n'avons pas pu identifier. *GAL*, II, 24_{3k}, a bien un Bijāʿī qui a commenté les vers d'*al-Iʿrāb ʿan qawāʿid al-iʿrāb*, m. 866/1461, ms. Berl. 6717. Suyūṭī, *Naẓm al-ʿIqyān [as-Suyuti' Who's who in the fifteenth century]*, 160, n° 167 (*cf.* Kahh, XI, 259-60), consacre une notice à: Abū l-Faḍl M. b. M. b. a. l-Q. b. M. b. ʿAbd al-Ṣamad al-Mishdālī al-Bijāʿī al-Maghribī al-Mālikī, m. 865/1461. Il est l'auteur d'un commentaire d'*al-Jumal* (ouvrage de logique) d'al-Khūnajī (Afḍal al-Dīn a. ʿAl. M. b. Nāmāwur al-Shāfiʿī, m. ram. 646; il s'établit en Égypte; *San*, XXIII, 228). Selon Suyūṭī, le père de Abū l-Faḍl al-Bijāʿī est connu au Maghreb sous le nom d'Ibn a. l-Q. (l'édit. Philip K. Hitti a préféré la leçon al-Bukhārī à celle du ms. de Leyde. qui a al-Bijāwī; c'est évidemment cette dernière leçon qu'il faut retenir). Dès lors, «Mawlānā al-Ustādh a. l-Q. b. M. al-Bijāʿī», ne serait-il pas le grand-père de Abū l-Faḍl M. al-Bijāʿī? Pour *Shudhūr* et les com., *v. Lexicon*, IV, 18-9, n° 7434/*Kz*, II, 1029-30.

L'édit. déclare qu'il a utilisé le ms. 1453 *naḥw* (Dk?), microfilm 16533 et l'éd. de 1291, *i. e.* celle que mentionne Sarkis; *GAL*, II, 244f et *S* II, 20, appelle l'auteur M. ʿA. al-Fayyūmī et donne les éd. suivantes: Le Caire, 1281, 1291, 1304.

Éd. commerciale.

B. Métrique, prosodie, rhétorique

13. IBN al-DAMĀMĪNĪ (Badr al-Dīn a. ʿAl. M. b. a. Bakr b. ʿU. al-Qurashī al-Makhzūmī al-Iskandarī al-Mālikī), *al-ʿUyūn al-ghāmiza ʿalā khabāyā l-rāmiza*, éd. al-Ḥassānī Ḥ. ʿAl., Le Caire, al-Khānjī (Min Dhakhāʿir al-ʿarūd), 1994² (1973¹); 18x 24 cm., 307 p., *indices*.

ID., homme de lettres, grammairien, métricien, juriste, né en 763/1362 à Alexandrie où il fit ses études qu'il poursuivit au Caire, se rendit à Damas en 800/1398, d'où

il partit pour le pèlerinage. À son retour il devint grand prédicateur à la mosquée-cathédrale d'Alexandrie. Il y ouvrit un tissage qui brûla. Ne pouvant honorer ses créances, il s'enfuit en Haute-Égypte où il fut arrêté et ramené au Caire. Ibn Ḥijja al-Ḥamawī et Nāṣir al-Dīn al-Bārīzī réglèrent ses dettes. Ce dernier lui fit attribuer la charge de cadi mālikite. Après un second pèlerinage en 819/1416, il se rendit au Yémen en 820, donnant des conférences à la mosquée de Zabid. De là il partit pour l'Inde où il fut accueilli avec de grands honneurs. Il composa un com. d'al-Bukhārī pour le sultan du Goudjerat où il acquit une grosse fortune. Il y mourut à Gulbarga en 827/init. 5 déc. 1423-4 (ou 828, 837). *V. GAL*, II, 26; *S* II, 21; Kahh, IX, 115-6; *Daw'*, VII, 184-7; R. Basset (traduit et commenté par), *La Khazradjyah*. Traité de métrique arabe par Ali El Khazradji, Alger, Gouvernement Général de l'Algérie, Imprimerie orientale Pierre Fontana, 1902, IX; Gilliot, in *MIDEO*, 21, p. 408 (sub Ibn Mālik, *Sharḥ al-Tashīl*); Id., «Les citations probantes», p. 311, n. 113.

Il composa plusieurs ouvrages de métrique, un com. du *Mughnī l-labīb*, etc. Comme métricien, il est connu depuis longtemps en Occident; *v. Carmen regis poetarum Bader Aladini Damamiani De metro*, in Philippus Guagnodolus, *Breves arabicæ linguae institutiones*, Rome, 1642, 301-29.

Pour *al-Qaṣīda al-Khazrajiyya* ou *al-Rāmiza al-shāfiya fī 'ilm al-'arūd wa l-qāfiya* de Ḍiyā' al-Dīn al-Khazrajī (*viv.* 650/1252), dont le présent ouvrage est l'un des com., *v. GAL*, I, 312; *S* I, 545; P. Smoor, in *EI*, IV, 1220-1; Basset, *op. cit.*, VIII+182 p.; *MIDEO*, 3, n° 19.

Il s'agit ici d'une réimpr. de l'éd. de 1973, Le Caire, Maṭba'at al-Madanī. Pour les éd. antérieures, *v. GAL*, I, 312; *S* I, 545. Le titre qui convient mieux à l'euphonie semble être: *al-'Uyūn al-fākhira al-ghāmiza 'alā khabāyā l-rāmiza*. *Lexicon*, IV, 202: commencé en jum. II 817, achevé en raj. 817. La mention de ce com. manque en *Kz*, I, 830.

14. *Su'ālāt Abī Ḥātim al-Sijistānī li-l-Aṣma'ī wa radduhu 'alayhi fuḥūlat al-shu'arā'*, éd. M. 'Awda Salāma Abū Jurayy, revu par Ramaḍān 'Abd al-Tawwāb, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1414/1994; 17x24 cm., 95 p.

Ce recueil de *responsa* sur la valeur d'anciens poètes est tantôt attribué à al-Aṣma'ī (m. 213/828), tantôt à Abū Ḥātim al-Sijistānī (m. 255/869; *GAS*, VIII, 93-6; Gilliot, «Ṭabaqāt», *EI*, à paraître: sur le sens de pareils jugements). Il fut d'abord édité par Charles C. Torrey, «Al-Aṣma'ī's Fuḥūlat aš-šu'arā'», *ZDMG*, 65 (1911), 496-516, texte établi à partir de la copie d'un ms. exécutée sur commande du comte Landberg, ms. découvert par le Père Henri Lammens (*JA*, 1894/2, 155), déposé à Yale, n° 49 de la collection Landberg; réimpr. en un vol. indépendant, avec une préface de Ṣalāḥ al-

Dīn al-Munajjid, Beyrouth, Dār al-K. al-jadīd, 1971¹, 1980², 41 p. Une autre éd. a vu le jour en Égypte, cet ouvrage étant encore attribué à Aṣma'ī, éd. M. 'Abd al-Mun'im Khafājī et Ṭāhā M. al-Zaynī, Le Caire, al-Muniriyya, 1953, 98 p. (éd. 12-49), *v. MIDEO*, I, 110-11.

Nous avons recensé *in MIDEO*, 21, n° 74: Abū Ḥātim al-Sijistānī, *K. Fuḥūlat al-shu'arā'*, éd. M. 'Aq. Aḥmad, Le Caire, Maktabat al-Nahḍa al-'arabiyya, 1411/1991, 157 p. Ce nouvel édit. déclarait que ce texte est attribué faussement à Aṣma'ī, alors qu'il est l'œuvre de a. Ḥātim.

M. 'Aq. Aḥmad avait établi le texte à partir de trois ms.: — 1. Yale, copié en 1890 pour le comte Landberg sur un ms. copié en 1711, qui comportait beaucoup de fautes corrigées dans la copie (ms. de base pour Torrey et pour M. 'Aq. Aḥmad). — 2. Azhar 1181 *maj.* Abāza 7323, f. 29-32, s.d. — 3. Dk 745 *adab* Taymūr, microf. 2361, 14 f., copié en 1339/1920 (selon Abū Jurayy, par M. Abū l-'Aynayn 'Aṭiyya). Il signalait également: — 4. ms. Dk 1075 *Zak.*, 11 f. microf. 8739 (selon Abū Jurayy, identique à 1. ou à la source de 1.).

Abū Jurayy, quant à lui, a établi le texte à partir de 3. et de 4. Pour le nouvel édit., cet ouvrage ne saurait être attribué ni à al-Aṣma'ī ni à Abū Ḥātim, pas plus que les *questiones* de Nāfi' b. al-Azraq ne pourraient l'être à Nāfi' ou à Ibn 'Abbās.

À notre humble avis, ces éd. répétées sont perte de temps, à moins que les objectifs de semblables travaux ne soient tout prosaïquement que commerciaux, ou encore ne proviennent de l'ambition de la renommée. En l'espèce, de toute façon, Torrey a déjà reçu les lauriers de *Fama*, ce qu'avait bien vu Ṣ. al-Munajjid!

15. al-ANBĀRĪ ou IBN al-ANBĀRĪ (Kamāl al-Dīn a. l-Barakāt 'Ar. b. a. l-Wafā' M. al-Baghdādī al-Shāfi'i), *al-Lum'a fi ṣan'at al-shi'r*, éd. 'Abd al-Raḥīm al-Jamal, Le Caire, Maktabat al-Ādāb, 1413/1993; 17x24 cm., 61 p., index.

Pour IA., né rab. II 513/juillet 1119, m. 9 sha'bān 577/18 déc. 1181, *v. Brockelmann*, *EI*, I, 500; *GAL*, I, 281-2; *S* I, 494-5; Kahh, V, 183-4; XIII, 396; *San*, XXI, 113-5; Sarkis, 479-80 (3 titres); *Dhakhā'ir*, 355-7 (12 titres); Ṣālihiyya, I, 101-5 (17 titres); *MIDEO*, 12, n° 1 et 27 (c'est par erreur qu'il est renvoyé dans les deux cas à *MIDEO*, 8, p. 267, *i. e.* n° 16, où il est question du *Sharḥ al-Qaṣā'id al-sab' al-ṭiwāl* de Abū Bakr M. b. 'Abd al-Karīm al-Anbārī, m. 328/940, appelé, lui aussi, Ibn al-Anbārī). Il étudia le droit shāfi'ite à la Niẓāmiyya, notamment auprès de a. Maṣṣūr al-Razzār (Sa'īd b. M. b. Sa'īd).

On sait, et le nouvel édit. le remarque, que ce texte a déjà fait l'objet d'une éd. à partir de l'*unicum* Selim Aga 1074, 3 f., copié en 619 h. par Ism. Khuwaydhār al-

Bazzār b. Ism. b. Ibr. al-Is'ardī: éd. 'Abd al-Hādī Hāshim, in *RAAD*, 30/4 (1955), 590-607.

Le nouvel édit. a évidemment utilisé ce même *unicum* et corrigé les fautes peu nombreuses de l'éd. précédente. Vocalisation raisonnée, notes abondantes.

16. al-THA'ĀLIBĪ (a. Maṣṣūr 'Abd al-Malik b. M. b. Ism.), *Rawdat al-faṣāḥa*, éd. M. Ibr. Salīm, Le Caire, Maktabat al-Qur'ān, 1412/1991; 17,5x23,5 cm., 160 p.

Pour l'A., né à Nīsābūr 350/961; m. 429/1037-8, ou 430, à l'âge de quatre-vingts ans, v. C. Brockelmann, *ET*, IV, 768-70; *GAL*, I, 284-86; *S I*, 499-502; *San*, XVII, 437-8 (avec les réf. aux autres sources); Sarkis, 656-660 (vingt-neuf titres); *Dhakhā'ir*, 422-7 (trente-quatre titres); Ṣāliḥiyya, I, 301-10 (quarante-deux titres); *MIDEO*, 22, n° 14, 23-9.

Texte édité (*Res est magni laboris, sed confector altiora se querit!*), à partir de ce qui semble être un *unicum*: Dk 128 *balāgha*, 52 f., microf. 15478, copié en raj. 999/avr.-mai 1591 par 'Abd al-Wahhāb b. A. al-Jīzī al-Mālikī. D'après l'édit., Suyūṭī a fait des emprunts à cet ouvrage dans son *Janā l-jinās* (n.c., éd. Ḥamza al-Damardāsh Zaghūl, Le Caire, Dār al-Ṭībā'a al-muḥammadiyya, 1402/1982, 522+18+3, réf. que nous donnons d'après Ṣāliḥiyya, III, 299⁸⁸; Ahlwardt, 7334).

Cet ouvrage ne doit pas être confondu avec deux de ses homonymes: *Rawdat al-faṣāḥa* d'al-Irbilī que mentionne Suyūṭī dans son *Sharḥ* de sa propre *Badī'iyya* (ms. Dk 135 *balāgha*, f. 23), i. e. *Naẓm al-badī' fī madḥ al-shaḥfī'* (Ahlwardt, 7373; avec le com.: 7374-5), non plus qu'avec *Rawdat al-faṣāḥa* d'al-Rāzī (Zayn/Tāj al-Dīn M. b. A. Bakr b. 'Abd al-Muḥsin (m. ca. f. VII^e s.); *GAL S I*, 6598).

Annotations futiles.

17. IBN al-ATHĪR al-KĀTĪB (al-Wazīr Ḍiyā' al-Dīn a. l-Faḥḥ Naṣr Allāh b. a. l-Karam M. b. 'Abd al-Karīm al-Jazarī), *Kifāyat al-tālib fī naqd kalām al-shā'ir wa l-kātib*, éd. al-Nabawī 'Abd al-Wāḥid Sha'lān, Le Caire, al-Zahrā' li-l-i'lām al-'arabī, 1994; 17x24 cm., 319 p., *indices*, bibliogr.

Pour l'A., né 25 sha'ḥ. 558/29 juillet 1163 à Jazīrat b. 'Umar, m. 29 rab. II 637/27 nov. 1239 à Bagdad, v. Rosenthal, *EI*, III, 746-7; *GAL*, I, 297; *S I*, 521; Kahh, XIII, 98-9; Zirikli, VIII, 31; *San*, XXIII, 72-3; *MIDEO*, 5, n° 6 (*ubi corr.*: il n'est pas l'auteur d'*al-Jāmi'*, lequel est l'œuvre de son frère Majd al-Dīn; son autre frère, 'Izz al-Dīn, est l'auteur d'*al-Kāmil fī l-ta'rikḥ*). Il exerça des fonctions de grand commis de l'État.

Sa production intellectuelle se limita à la critique littéraire. Il étudia à Mossoul et entra au service de Saladin. Il vécut à Damas, en Égypte, à Mossoul et à Bagdad.

Cet ouvrage ne figure pas dans la liste des œuvres de notre A. C'est Zirikli qui le premier, semble-t-il, a attiré l'attention sur l'existence d'un ms. En effet, il écrit: «manuscrit de 98 folios. Je l'ai vu dans la bibliothèque de Muḥammad Surūr al-Ṣabbān à Djeddah». Pour M. Surūr al-Ṣabbān (m. 1972), somalien d'origine, élevé par la famille al-Ṣabbān de Djeddah, politicien, homme d'affaires et de lettres, *v.* Zirikli, VI, 136. Il avait acquis de nombreux manuscrits. Sa collection se trouve désormais à La Mecque, Biblioth. de l'Univ. Umm al-Qurā; *v.* Geoffrey Roper (ed.), *World Survey of Islamic Manuscripts*, Londres/Leyde, 1994, III, 19.

Texte édité à partir d'un seul ms. que l'édit. présente à tort comme un *unicum*, celui de la biblioth. de M. Surūr al-Ṣabbān de La Mecque, 98 f., photo. IMA. Copie achevée le jeudi 22 sha'ḅ. 877/22 janv. 1473 à Bagdad par 'Ar. b. A. al-Jāmī, (probablement le grand poète persan: b. M. al-Shīrāzī al-Naqshbandī Nūr al-Dīn a. l-Barakāt, m. 18 muḅ. 898/10 nov. 1492 à Hérat; Kahh, Cl. Huart [F. Massé], *EI*, II, 432-3) sur la commande de l'émir Sayf al-Dīn a. Bakr al-Aḥmadī (?).

Il avait été édité précédemment par Nūrī Hammūdī al-Qaysī, Ḥātim Ṣāliḅ al-Dāmin et Hilāl Najī, Mossoul, 1982, 228 p., à partir des ms. de La Mecque et de Tunis, Zaytouna 4372 adab, 60 f., 990 h. (information de R. Weipert).

C. Anthologies littéraires et *adab*

18. al-MUBARRAD (a. l-'Abbās M. b. Yazīd b. 'Abd al-Akbar al-Thumālī al-Azdī al-Baṣṣī), *al-Fāḍil*, éd. 'Abd al-'Azīz al-Maymanī, préface de M. a. l-Faḍl Ibr., Le Caire, Dk, 1995² (1956¹); 21x29 cm., 9+167 p., *indices*.

Pour M., né à Bassora 10 dhū l-ḅ. 210/24 mars 826 (ou de deux à cinq ans plus tôt), m. à Bagdad 28 dhū l-ḅ. 286/4 janv. 900, *v.* R. Sellheim, *EI*, VII, 281-4; *GAL*, I, 108-9; *S I*, 168-9; *GAS*, VIII, 98; IX, 78-80; *San*, XIII, 576-7; Sarkis, 1612-3 (un titre: *al-Kāmil*); *Dhakhā'ir*, 807-8 (douze titres); Ṣāliḅhiyya, V, 30-5 (onze titres); *MIDEO*, 19, n° 12.

Réimpr. reliée de l'éd. de 1956, présentée par le P. Anawati, in *MIDEO*, 3, n° 10.

19. IBN QUTAYBA (a. M. 'Al. b. Muslim al-Dīnawarī), *K. al-Ashriba wa dhikr ikhtilāf al-nās fihā*, éd. Mamdūḅ Ḥ. Muḥammad, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, d.l. 1995; 17x24 cm., 215 p., *indices*.

Pour Ibn Qutayba, né à Coufa en 213/828, m. à Bagdad, 1 raj. 276/30 oct. 889 (selon *TB*, X, 170-1), v. G. Lecomte, *EL*, III, 868-71 (*op.* n° 4); *GAL*, I, 120-1 (*op.* n° 2); *S* I, 184-5; *GAS*, VIII, 161-5; IX, 154-8, 246-7, 316; R. Weipert, «Beiträge. II», 238; *San*, XIII, 296-302; Sarkis, 211-3 (huit titres); *Dhakhā'ir*, 210-3 (dix-neuf titres; *op.* n° 9); Lecomte, *Ibn Qutayba*, n° 4, p. 111-15, qui souligne que l'ouvrage «présente à la fois le caractère d'un ouvrage de fiqh et celui d'un ouvrage d'adab», mais que son aspect juridique y est plus prononcé que dans le *K. al-Maysir* (p. 113).

Comme on le sait cet ouvrage, dénommé parfois *K. al-Sharāb*, a été au moins deux fois édité, par A. Guy dans *al-Muqtabas*, 1325/1907, p. 234-48, 387-92, 529-35, et par M. Kurd 'Alī, Damas, al-Majma', 1366/1947, 126 p.

L'édit. mentionne les ms., mais n'en a utilisé qu'un, il faut dire bien tardif, puisque copié en 1349 par Maḥmūd Ḥamdī pour le compte de Dk, mais dont l'origine n'est pas précisée, tout au moins par l'édit.; il s'agit du ms Dk 7614 *adab*, 19 p., microf. 34140. Il a également utilisé l'éd. Kurd 'Alī. On en conclura qu'une véritable éd. critique qui tienne compte des ms. relevés par Lecomte, *Ibn Qutayba*, 112, reste encore à faire.

20. al-'ASKARĪ (a. A. al-Ḥ. b. 'Al. b. Sa'id), *K. Akhbār al-muṣabḥifīn*, éd. Muṣ'ad 'Abd al-Ḥamīd al-Sa'danī, Le Caire, Maktabat al-Qur'ān, 1994; 17x23,5 cm., 48 p.

L'A., né en 293/306 à 'Askar Mukram, m. 7 dhū l-ḥ. 382/2 févr. 993, à près de quatre-vingt-dix ans. Tout jeune, il partit étudier à Bagdad et à Bassora auprès d'Ibn Durayd, de Niṣṭawayh et de Ṭabarī. Plus tard, il revint au Khūzistān où il devint à 'Askar et à Tustar un philologue et un homme de lettres réputé. Il s'intéressa surtout à la lexicographie et aux lettres. Abū Ṭāhir al-Silafī le considère comme le maître de son époque au Khorasan pour ce qui est des lettres, sous le mode de la transmission, de la dictée et de l'enseignement (*San*, VI, 414). V. J. W. Fück, *EL*, I, 734; *GAS*, VIII, 181-2; *San*, XVI, 413-5; *Dhakhā'ir*, 689 (trois titres); *MIDEO*, 8, n° 1; 16, n° 19. Ce texte a été édité au moins deux fois: éd. Ṣubḥī al-Sāmarrā'ī, Beyrouth, 1406/1986; v. Weipert, «Beiträge II», 239; éd. Ibr. Ṣāliḥ, Damas, Dār al-Bashā'ir, 1995, 108 p.

Texte édité ici à partir du ms. Zāh. 129 *taṣawwuf*, f. 137^r-142^v, daté du 29 jum. I 719/18 juil. 1319; cf. *GAS*, VIII, 182c: Zāh. 'āmm 4574, 8 f.

21. al-ṬHA'ĀLIBĪ (a. Maṣūr 'Abd al-Malik b. M. b. Ism.), *Durar al-ḥikam*, texte revu et présenté par Yūs. 'Abd al-Wahhāb, Tantah, Dār al-Ṣaḥāba li-l-turāth, 1995; 17x23,5 cm., 63 p.

Pour Th., m. 429/1038, v. *supra* n° 14. Nous avons déjà présenté une éd. commerciale de cet ouvrage (*GAL S I*, 502₃₇) in *MIDEO*, 22, n° 24. Le texte a été ici, en principe, établi à partir de deux ms.: — 1. Dk 5107 *adab*, microf. 3334, 44 f., copie faite par le célèbre calligraphe Yāqūt al-Mustaʿīmī (Jamāl al-Dīn a. l-Durr b. ʿAl. al-Rūmī al-Baghdādī, m. 698/1299, ou après 704; *GAL*, I, 353; *S I*, 598), achevée en 681 h., avec des vers de ce dernier, copiés à la fin par M. al-Ḥ. al-Sammān al-Ḥamawī al-Azharī, le 6 shaʿb. 1318. — 2. Dk 5113 *adab*, microf. 37669, 60 f., copié par M. al-Ḥ. al-Sammān al-Ḥamawī al-Azharī sur l'exemplaire de Yāqūt, achevé le 6 rab. I 1319.

Le copiste de ces deux ms. eût pu facilement être identifié par l'édit., il s'agit de : a. l-ʿAzm M. b. al-Ḥ. b. A. b. M. al-Sammān al-Ḥamawī al-Ḥusaynī al-Ḥanaḫī, né à Hama ṣaf. 1294/févr. 1877, m. à Hama 1354/1935, qui passa une grande partie de sa vie dans cette ville, apprit le turc, séjourna plusieurs fois à Constantinople, fit des voyages en Anatolie et en Grèce, fut postier à Beyrouth, puis enseignant, suivit ensuite la formation d'al-Azhar, fut directeur de l'école al-Hidāya à Hama, puis responsable (*amīn*) de la biblioth. de M. Nūrī al-Kaylānī al-Ḥamawī (m. 1326/1909; Kahh, XII, 82-3). Il est l'auteur de plusieurs ouvrages, notamment dans le domaine des lettres; *GAL S III*, 345; *ubi leg.* 1294, *non* «1249»; Kahh, IX, 7, 182-3.

22. ID., *Tahṣīn al-qabīḥ wa taqḥīḥ al-ḥasan*, éd. ʿAlāʾ al-Dīn ʿAbd al-Wahhāb M., Le Caire, Dār al-Faḍīla, 1994; 17x24 cm., 118 p.

L'ouvrage: *GAL S I*, 502₄₄; *Dhakhāʿir*, 423₉; Ṣāliḥiyya, I, 302₁₁. L'édit. déclare qu'il a utilisé pour l'établissement du texte un ms. «trouvé dans une bibliothèque privée» (!) et l'éd. Shākir al-ʿĀshūr, 1981, *i. e.* pour compléter les approximations de l'édit.: *Majallat al-Kitāb*, Bagdad, 8^{ème} année, n° 1-12 (1974); 9^{ème} année, n° 1-3, 8-9 (1975); puis Bagdad, Wizārat al-Awqāf/Beyrouth, Muʿassasat al-Maṭbūʿāt al-ʿarabiyya, 1401/1981, 163 p.

Éd. commerciale.

23. al-ZAMAKHSHARĪ (Jār Allāh a. l-Q. Maḥmūd b. ʿU. b. M. al-Khuwārizmī), *Aṭwāq al-dhabab fī l-mawāʿiz wa l-khuṭab*, éd. A. ʿAbd al-Tawwāb ʿAwaḍ, Le Caire, Dār al-Faḍīla, d.l. 1994; 17x24 cm., 202 p.

Pour Z., né le 27 raj. 467/8mars 1075 dans une localité du Khwarezm, m. la nuit de ʿArafāt, 9 dhū l-ḥ. 538/13 juin 1144, v. C. Brockelmann, *EP*, IV, 1273-5; *GAL*, I, 289-93, *S I*, 507-13; Zirikli, VII, 178b; Kahh, XII, 186-7; *San*, XX, 151-6; Sarkis, 973-

6 (douze titres, *op.* n° 2); *Dhakhā'ir*, 549-54 (vingt-trois titres, *op.* n° 2); Ṣāliḥiyya, III, 105-15 (vingt-deux titres, *op.* n° 3). On sait que son titre d'honneur lui vient du fait qu'il séjourna à La Mecque (*ḥajja wa jāwara*), d'où Jār Allāh. L'ouvrage, en plus de *supra*: *GAL*, I, 292_{XVI}; *S I*, 512_{XVII}. Il a été traduit trois fois en allemand *s. t.* *Goldene Halsbänder*, éd. et trad. de von Hammer-Purgstall, Vienne, 1835, 27+54 p.; de H. Leberecht Fleischer, Leipzig, 1835; de Gustav Weil, Stuttgart, 1863; également éd. et trad. française par C. Barbier de Meynard, *Les Colliers d'or, allocutions morales de Z.*, *s. t.* *al-Naṣā'ih al-ṣighār*, Paris, 1876; *v.* aussi Br. in *EF*, IV, 1275b, n° 3.

Imprimé avec les annotations du Shaykh Yūsuf Efendī al-Asīr, Beyrouth, Maṭba'at Jam'iyyat al-funūn, 1293/1876, 16x23,5 cm., 72+2 p., avec les annotations de M. Sa'īd al-Rāfi'ī, propriétaire d'al-Maktaba al-Azhariyya, Le Caire, 1328, 13,5x28,5 cm., 112 p.; édité également par Yāsīn M. al-Sawwās, Damas, Dār Ibn Kathīr/Dār al-Bashā'ir, 1413/1992, 95 p., sur la base des éditions existantes et des ms. Ḍāh. 6120 et 6740 (information de R. Weipert).

Texte établi à partir de trois ms.: — 1. Dk 5089 *adab*, 20 f., microf. 32506 (91 entrées). — 2. Dk 3983 *adab*., microf. 31843, copié par Sa'īd Sa'dī, 28 shaw. 1313 (100 entrées). — 3. Dk 5108 *adab*, microf. 32205 (99 entrées), qui comporte une notice bio-bibliographique que l'édit. a reproduite, p. 40-3. Il a également utilisé l'éd. de 1328.

24. SHUFURWA al-IṢFAHĀNĪ (Sharaf al-Dīn 'Abd al-Mu'min b. Hibat Allāh [Nūr al-Dīn] b. Ḥamza al-Maghribī), *Aṭbāq al-dhahab [fi l-mawā'iz al-baligha]*, avec le commentaire du Shaykh Yūs. b. Ism. al-Nabhānī, éd. A. 'Abd al-Tawwāb 'Awaḍ, Le Caire, Dār al-Faḍīla, d.l. 1995; 17x24 cm., 272 p.

Selon *GAL*, I, 292; *S I*, 512, le nom de célébrité de l'A. est Shufurwa, et il est connu comme poète persan (*Br. Mus. Suppl.*, 633), m. ca. 600/1203. Selon Ahlwardt 8684, «Sifrawayh a. l-Maḥāsīn», l'ouvrage fut probablement commandé par A. b. Maḥmūd al-Khuwayyī (Khova-i). Il est appelé dans certains ms. ou textes arabes: Shaqūr, Shaqrūh ou Shūrūh; Zirikli, IV, 170; Sarkis, 1300-1, de manière erronée, déclare qu'il vivait au milieu du X^e s.

En fait, il s'agit bien du poète persan Sharafu'd-Dīn d'Ispahan, dont le nom persan est Shufurvah, qui était le panégyriste de Ṣadr-i-Khujand, juge suprême d'Ispahan. Selon Edward G. Browne, *A Literary History of Persia*, II, Cambridge, 1951, p. 540, il serait mort en 1204. Il est l'auteur d'un «poème remarquable par sa finesse» sur la splendeur passée d'Ispahan et sur son état de dévastation, dont le texte a été publié par Browne, in «Account of a Rare Manuscript History of Iṣfahān», *JRAS*, 1901.

Quant au commentateur, c'est a. I-Maḥāsīn Yūs. b. Ism. al-Nabhānī al-Shāfi'ī, 1265/1849-1350/1932; v. *GAL* S II, 763-5; Kahh, XIII, 275-6. Il est regrettable que cet homme de lettres, poète, juriste, et parfois polémiste, n'ait pas un article dans *EI*.

Ce texte qui est une imitation des *Aṭwāq* de Zamakhsharī, en cent deux entrées (*maqāla*; v. *Kz*, I, 116), a été imprimé à plusieurs reprises, dont Le Caire, avec le même com., Maṭba'at al-Sa'āda, 1329/1911, 160 p., 13x19 cm., que nous avons sous les yeux. Dans cette dernière éd., le com. de N. est plus développé; dans la nouvelle éd., il est seulement utilisé.

Entre autres impressions de ce texte, on mentionnera encore: Boulac, 1280, 96 p.; Lahore (Le Caire, Dār al-Ṭibā'a), 1282/1878, 96 p.; Le Caire, al-Maṭba'a al-Sharqiyya, 1307, avec en marge *Tuhfat ahl al-fukāha fī l-munādama wa l-nuzāha* (Br. a: *al-muzāha*) de M. Afandī Sa'd, et 1326, 148 p.; Beyrouth, al-Maṭba'a al-adabiyya, 1309, avec explication des mots par Nabhānī; Le Caire (al-Faggāla), avec un commentaire de M. Munīr 'Abd al-Qādir (al-Muqaddam bi-l-Azhar), 174 p.; v. Br. et Sarkis, 1300-1.

L'édition signale quatre ms. de Dk: — 1. 5019 *adab*, 24 f., dont la suscription comporte une attestation de possession de M. Sa'd Muṣṭ. b. M. Muwaqqi' Zādah, datée de sha'b. 1084/nov.-déc. 1673, et un autre qui porte la signature de M. Sa'id al-Mūli'ī, et d'autres certificats de possession sur une page indépendante. — 2. Dk 2 *adab*, 114 f., microf. 31384, avec un legs de l'émir A. Aghā Pāshā Jānsh Tafkajiyān (?) daté de 1193 pour la mosquée de Shīkhūn. — 3. Dk 4720 *adab* Ṭal'at, copié par Abū Bakr en 1375, 92 f. — 4. Dk 4146 *adab*, 39 f., avec le nom de l'ordonnateur, Zahīr al-Dīn A. b. Maḥmūd b. 'A. al-Jiwī [ou al-Jawnī ou al-Khuwayyī] (?) (blanc) al-Yamānī.

25. IBN GHĀNIM al-MAQDISĪ ('Izz al-Dīn a. M. 'Abd al-Salām b. A. b. Ghānim b. 'A. b. Ibn. b. 'Asākīr b. Ḥus. al-Anṣārī al-Wā'iz), *Kashf al-asrār fī ḥikam al-tuyūr wa l-azhār*, éd. 'Alā' 'Abd al-Wahhāb Muḥammad, Le Caire, Dār al-Faḍīla, d.l. 1995; 17x24,5 cm., 141 p.

Pour l'A., m. au Caire shaw. 678/févr.-mars 1280 (*Shadharāt*, V, 362), v. *EI*, III, 795 (Réd.); *GAL*, I, 450-51 (*op.* n° 1); S I, 808-09; Zirikli, III, 355; 'Abd al-Salām b. A. b. Ghānim al-Maqdisī 'Izz al-Dīn, m. 678/1279, avec mention de notre ouvrage; Kahh, V, 223; *Ibar*, III, 339; Ibn Kathīr, *Bidāya*, XIII, 289 (*ann.* 678); Yāfi'ī, *Mir'āt al-janān*, IV, 190 (*ann.* 678); Sarkis, 196-7 (*op.* n° 2); *MIDEO*, 21, n° 165. *Kz*, V, 571, a: Ibn Ghānim al-Maqdisī 'Abd al-Salām b. M. b. A. b. Ghānim al-Maqdisī al-Ḥāfiẓ 'Izz al-Dīn al-Shāfi'ī al-Wā'iz, m. 978 (*leg. prob.* 678). L'édition a une introduction sur l'A. et sa famille, mais on ne sait pas toujours d'où il tire ses informations, ce pour

quoi l'on ne peut se fier à lui! Nous avons reproduit ci-avant et ci-après l'essentiel de ce que nous avons trouvé nous-même dans les sources.

Selon l'édit., le père de l'A. s'appelait Abū l-ʿAbbās, mais nous n'avons trouvé aucune notice sur lui. Ce qui est certain, c'est que ʿAbd al-Salām appartenait à une famille soufie de Naplouse. Son grand-père Abū ʿAl. Ghānim b. ʿA. b. Ibr. b. ʿAsākir al-Maqdisī al-Nābulusī al-Zāhid, *ob. init. shaʿb.* 632/avr. 1235, naquit dans la région de Naplouse en 562; il habitait Jérusalem lorsque Saladin conquiert cette ville en 583, puis il demeura à Damas où il mourut. Il y faisait partie de la *zāwiya* Urmawiyya (ʿAl. b. Yūs. al-Urmawī, m. 631; le décès de Ghānim se produisit chez lui); *v. ʿIbar*; III, 213; *Shadharāt*, V, 154-5; Nuʿaymī, *Dāris*, II, 196.

Son oncle, a. M. ʿAl. b. Ghānim b. ʿA. est mort à Naplouse en 672; il avait suivi à Damas les leçons de ʿDiyāʾ al-Dīn al-Maqdisī; *Wāfi*, XVII, 398, n° 332; Ibn Kathīr, *Nihāya*, XIII, 266 (*lahu zāwiya bi-Nābulusa*), qui ajoute qu'al-Yūnīnī (*i. e. in Dhayl Mirʿāt al-zamān*, III, 51-62, que nous n'avons pas sous la main) lui a consacré une longue notice avec des citations de sa poésie.

Dans cet opuscule l'A. se livre à des considérations sur les mondes inanimé et animé, notamment les fleurs et les oiseaux, dont les qualités témoignent de la grandeur et de la sagesse du Créateur, le tout en un style très ornémenté. Ce texte a été édité avec une trad., à Paris en 1821, par Joseph Héliodore Garcin de Tassy *s. t. Les oiseaux et les fleurs*, 28+240+118 p.; également trad. Garcin de Tassy, *in Allégories morales*, avec l'utilisation de *Kalīla wa Dimna*, remaniement par un anonyme *s. t. al-Asad wa l-ghawwās*; litho., Le Caire, 1275, 49 p.; litho., 1280; imprimé au Caire, Maṭbaʿat al-Sharaf, rab. I 1307, 24 p., à la suite d'Ibn Ḥabīb al-Ḥalabī (Badr al-Dīn Ḥ. b. ʿU., m. 779), *Nasīm al-Ṣabā* (en marge, pour ce dernier texte seulement), 60 p., etc., *v. Br.*; éd. Mukhtār Hāshim, Damas, Dār al-Ṭabbāʿ li-l-ṭibāʿa wa l-nashr, 1410/1989-90.

Le titre de l'ouvrage varie selon les ms., on trouve notamment: *K. al-Mukhtār ʿan kashf al-asrār fī munāqashat al-tuyūr wa l-azhār*, ou *Kashf al-asrār fī lughat al-tuyūr wa l-azhār*, *Kashf al-asrār ʿan al-ḥikam al-mūdaʿ fī l-tuyūr wa l-azhār* (ce dernier titre dans *al-Bidāya wa l-nihāya*). Notons que notre auteur a écrit également un autre ouvrage dont le titre donne à penser qu'il a un contenu approchant: *Mufākharat al-azhār wa l-nabātāt al-nādira wa mujāhadat al-ṭyār wa l-jamādāt al-nāṭiqā* dont il existe un ms. de la main du Français «Yūḥannā b. Yūs. Wārsī» (? faut-il voir là le nom d'un fils de Joseph Héliodore Garcin de Tassy?) copié en 1840, Dk 1586, 77 *waraqas* (pages ou folios?), selon l'édit.; *v. Br.* n° 11.

Malgré l'absence d'apparat critique, l'édit. présente quatre ms. qu'il aurait utilisés pour établir le texte: — 1. Dk 7760 *adab*, 73 f., copié en 982. — 2. Dk 4491 Ṭalʿat, 37 f., microf. 12843, copié en 1111 par M. Muḥyī l-Dīn, imam de la *zāwiya* de ʿAbd al-Wahhāb al-Shaʿrānī (avec des illustrations). — 3. ms. de la biblioth. privée

du Shaykh Najm al-Dīn, 40 p., s.d. — 4. ms Dk 755 *adab* Taymūr, 36 p., microf. 27855.

Notes lexicographiques, texte vocalisé, pas d'apparat critique.

26. IBN QAYYIM al-JAWZIYYA (Shams al-Dīn a. °Al. M. b. a. Bakr b. Ayyūb al-Zarī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *al-Furūsiyya*, éd. °Izzat °Uth. al-Khusht, Le Caire, al-Khānjī, 1414/1994² (1360/1941¹); 17x24 cm., 7+135 p.

Pour l'A., né à Damas 7 šaf. 691/29 janv. 1292, m. là-même 13 raj. 751/16 sept. 1350, v. H. Laoust, *EI*, III, 845-6; *GAL*, II, 105-7; *S* II, 126-8; Kahh, IX, 106-7; *Durar*, III, 400-3, n° 1067; °Abd al-°Azīm °Abd al-Salām Sharaf al-Dīn, *Ibn Qayyim al-Jawziyya. °Aşruhu wa manhajuhu wa āra`uhu fi l-fiqh wa l-°aqā'id wa l-taşawwuf*, Le Caire, 1376/1956¹; Koweit, Dār al-Qalam, 1405/1984³, 10+515 p.; A. Māhir Maḥmūd al-Baqarī, *Ibn al-Qayyim min āthārihi al-°ilmiyya*, Beyrouth, Dār al-Nahḍa al-°arabiyya, 1404/1984, 11+307 p.; Sarkis, 222-5; *Dhakhā'ir*, 219-25 (trente-sept titres, dont il faut retirer le n° 25: *al-Fawā'id al-mushawwiq ilā °ulūm al-Qur'ān*, qui est, en fait, l'introd. au commentaire coranique d'Ibn al-Naqīb, v. *infra* n° 49-50; de même pour Br. n° 37 et Sarkis n° 16). Ce disciple d'Ibn Taymiyya prétendit peu avant sa mort avoir vu son maître en rêve, l'ayant interrogé, ce dernier lui répondit qu'il était endessous d'Untel, et qu'il était presque de la classe (*ṭabaqa*) d'Ibn Khuzayma! De fait, il ne fut guère plus qu'un traditionniste et n'atteignit jamais l'envergure d'Ibn al-Jawzī!

Sur la *furūsiyya*, v. G. Douillet, in *EI*, II, 974-6. Pour ce *Traité de la tactique mahométane du cavalier* (*al-Furūsiyya al-muḥammadiyya bi-funūn al-qitāl min al-ramy wa l-niḍāl wa l-musābaqa wa anwā' al-silāh*), v. *GAL* *S* II, 127²⁶ (ms. Köpr.). En français, on pourra continuer à consulter Louis Mercier, *La chasse et les sports chez les Arabes*, Paris, Marcel Rivière (La vie musulmane et orientale, Collection sociologique), 1927, 256 p.; °Aly ben °Abderrahman ben Hoḍeīl El Andalusy, *La parure des cavaliers et l'insigne des preux*, traduction française précédée d'une étude..., par Louis Mercier, Paris, Paul Geuthner, 1924, XV+503 p.

Réimpr. de l'éd. de 1941. Le texte avait été établi, semble-t-il, à partir de deux ms., l'un «du Ḥijāz» et l'autre propriété du Cheikh Fawzān, ex-ministre séoudien en Égypte.

Signalons une autre éd. commerciale par Samīr Ḥus. Ḥalabī, Tantah, Dār al-Şahāba, 1411/1991; 16,5x23,5 cm., 107 p. C'est une copie de la précédente, «agrémentée», si l'on peut dire, de quelques notes!

27. al-MUQRĪ al-ANBĀRĪ (Shams al-Dīn a. ʿAl. M. b. A. b. Bakr b. Yahyā b. ʿAr. b. a. Bakr b. ʿA. al-Qurashī al-Tilimsānī al-Mālikī), *al-Mukhtār min nawādir al-akhbār*, éd. M. Ibr. Salīm, Le Caire, Maktabat al-Qurʿān, d.l. 1994; 17x24 cm., 127 p.

Né à Tlemcen, l'A. se rendit à Fès où il devint cadī; il fut envoyé en ambassade en Espagne et revint à Fès où il mourut en dhū l-ḥ. 758/nov.-déc. 1357; *GAL* S II, 57, n° 11a; Kahh, VIII, 240; Sarkis, 1776; *Dībāj* (Caire, 1329), 288-8/éd. Abū l-Nūr, II, 264-5; *Bughya*, I, 21, n° 31. Pour la suite de son nom, nous avons suivi les deux éd. de *Dībāj* qui ont: M. b. A. b. Bakr b. Yahyā; *Bughya*, repris par Kahh, a: M. b. A. b. a. Bakr b. Yahyā.

Pour l'ouvrage, imprimé en marge de Abū Bakr al-Khwārizmī, *Mufīd al-ʿulūm wa mubīd al-humūm*, Le Caire, al-Maṭbaʿa al-ʿilmiyya, 1310/1892, 222 p., outre les réf. précédentes: Ahlwardt, 8443-5, deux des ms. comportent onze chap. De Slane, 606, remarquait à propos des ms. BN 3491-2: «Un littérateur nommé Moḥammad ibn Aḥmad al-Moqrī al-Anbarī, ayant rencontré cet ouvrage, l'a complété par un onzième chapitre, sur les saints personnages de l'islamisme, intitulé: *Fī Akhbār al-ṣāliḥīn min al-salaf al-mādīn*». De fait, ni l'ancienne éd., ni celle que nous présentons ne comporte ce onzième chap. Le ms. BN 3493 qui porte le titre de: *Nuzhat al-udhn wa l-bāṣira wa ḥusn al-mufākaha wa l-muḥāḍara*, est, selon de Slane: «une autre rédaction de l'ouvrage contenu dans les deux numéros précédents». Il en existe une bien meilleure éd. par Anwar Abū Suwaylim, Beyrouth, Muʿassasat al-risāla/Amman, Dār ʿAmmār, 1407/1986, 315 p., indices, bibliogr. Texte établi à partir de trois ms.: Dk 339/3 (sic!); Alep, Awqāf III; Paris BN 3491. L'éditeur beyrouthin lit: al-Maqqarī (information de R. Weipert).

L'édit. dit avoir établi le texte à partir du ms. Dk 369 *adab*, 90 *waraqā* (ce qu'il faut probablement entendre ici comme *ṣafḥa!*), dont la copie a été achevée par A. b. ʿAbd al-Wahhāb Aḥmad en dhū l-q. 1220/janv. 1806.

L'édit. ignore tous les problèmes que pose l'établissement de ce texte, ceux de son attribution et de son rapport avec le texte intitulé *Nuzhat...* Éd. commerciale.

28. al-SUYŪṬĪ (Jalāl al-Dīn a. l-Faḍl ʿAr. b. a. Bakr b. M. b. a. Bakr ʿUth. al-Khuḍayrī al-Ṭūlūnī al-Shāfiʿī), *al-Manhal li-l-ṭāʾif fī l-kunāfa wa l-qaṭāʾif*, éd. Maḥmūd Naṣṣār, texte revu et annoté par A. ʿAbd al-Tawwāb ʿAwaḍ, Le Caire, Dār al-Faḍīla, 1995; 17x24 cm., 64 p. (n.v.).

Pour S., né 1 raj. 849/3 oct. 1445, m. vendredi 19 jum. I 911/17 oct. 1505, v. C. Brockelmann, *EP*, IV, 601-03; *GAL*, II, 143-58; *S* II, 178-98; Zirikli, III, 301-2; Kahh,

V, 128-31; *Daw'*, IV, 65-70, n° 203; *Shadharāt*, VIII, 51-5; Sarkis, 1073-85 (92 entrées); *Dhakhā'ir*, I, 586-605 (128 entrées); Ṣāliḥiyya, III, 272-339 (232 entrées); Sartain (*v. réf. in MIDEO*, 20, 308); *passim* dans les bulletins du *MIDEO*: quatre-vingt-huit recensions depuis sa création.

Ce texte de S. ne figure pas dans les listes habituelles de ses œuvres, mais dans A. al-Khāznadār et M. Ibn. al-Shaybānī, *Dalīl makhṭūṭāt al-Suyūṭī wa amākin wujūdiḥā*, Koweit, Maktabat Ibn Taymiyya, 1403/1983, selon l'édit., p. 10 de son introd., sans la réf. complète.

Cet ouvrage a été acquis par la bibliothèque de l'IDEO après notre séjour au Caire en janvier 1996, et nous ignorons à partir de quel ms. le texte en a été établi.

Dans son introd., S. rassemble ce qui a été dit des «beignets» et de la *kunāfa* dans les dictionnaires et chez les poètes. Puis il s'étend plus longuement sur ce qui figure à leur sujet dans la poésie, notamment celle de l'époque mamelouke. Il reproduit un poème de cinquante-huit vers envoyé par Burhān al-Dīn al-Qīrāṭī (Ibr. b. Sharaf al-Dīn 'Al. b. M. al-Miṣrī, poète, m. 781/1379; *GAL*, II, 14; *S* II, 7; Kahh, I, 38) à Tāj al-Dīn al-Subkī.

29. *Sīrat al-Zāhir Baybars*, I-XL en 5, Préface de Jamāl al-Ghīṭānī, Le Caire, al-Hay'a (Adab al-ḥarb), 1996; 16,5x24 cm., 3524 p.

Pour ce roman populaire, *v.* R. Paret, «*Sīrat Baybars*», *EI*, I, 1160-1. Il s'agit ici d'une reproduction de l'éd. du Caire, al-Maṭba'at al-'ilmīyya al-'umūmiyya, 1326-/1908-9.

Dans son introduction, JGh. expose les raisons qui l'ont conduit à demander la réimpression telle quelle de ce texte et évoque la traduction française de ce roman par G. Bohas, J.-P. Guillaume *et al.*, dont sept vol. ont paru; *v. c.r.* Gilliot, *in Rev. Sc. ph.th.*, 70 (1986), 455-6, et vol. suivants. Malgré ses recherches, il n'a pu savoir où se trouve le manuscrit à partir duquel cette traduction a été faite. Nous pouvons dire qu'il est en possession des deux traducteurs. Il s'agit d'un manuscrit d'une recension alépine, vraisemblablement mise par écrit au cours de la première moitié du XIX^e s. Il comporte trois cents fascicules d'environ 60 pages.

S'agissant de littérature dite populaire, tout comme les *Mille et Une Nuits*, aucune version n'est supérieure à l'autre, mais chacune est représentative du milieu ou des milieux dans lesquels elle a été véhiculée avant d'être mise par écrit par un rédacteur final. Dès lors, on considérera comme quelque peu outrancière la déclaration de J.-P. Guillaume, «Le roman de Baïbars et la littérature populaire», *Journées d'Études Arabes, Langues et cultures populaires dans l'aire arabo-musulmane*, Paris, octobre 1986,

Association française des arabisants, Paris, 1987, p. 71, sur la «totale insipidité» de l'éd. du Caire. C'est pourquoi l'on saura gré au romancier égyptien et au dynamique rédacteur en chef de *Akhhār al-adab*, JGh., d'avoir fait réimprimer telle quelle une version qu'il était quasiment impossible de se procurer.

On pourra consulter, hormis la bibliographie proposée par R. Paret, l'excellent mémoire de maîtrise de Thomas Herzog, nommé depuis assistant de Monsieur le Professeur Stefan Leder à l'Université de Halle: *Présentation de ḥakawātī et de deux manuscrits de la Sirat Baybars recueillis en Syrie en 1994*, mémoire de maîtrise d'arabe sous la direction de Claude-France Audebert et de Jean-Paul Pascual, Aix-en-Provence, Université de Provence, Section d'arabe, 1994, 308 p.

D. Poésie et anthologies poétiques

30. *Dīwān al-Hudhaliyyīn*, I-III en 1, Le Caire, Dār al-Kutub, 1995², (1945, 1948, 1950¹); relié, 20x29 cm., 7+242+5+268+7+137 p.

Réimpr. de la première éd. Sur la poésie des Hudhaylites dont les poèmes ont d'abord été édités par J. G. K. Kosegarten, Londres, 1854, *v. GAS*, II, 45-6.

31. *Dīwān Nābigha banī Shaybān*, Le Caire, Dār al-Kutub, 1995² (1932¹); 19,5x28,5 cm., 12+133 p.

Réimpr.

32. *Dīwān Jirān al-'Awd*, riwāyat Abī Sa'īd al-Sukkarī, Le Caire, Dār al-Kutub, 1995² (1931¹); 19,5x28,5 cm., 4+60 p.

Réimpr.

33. *Shi'r Taghlib fī l-jāhiliyya*, rassemblé et édité par Amīn M. Maydān, Le Caire, IMA, 1995; 16,5x23,5 cm., 299 p., *indices*.

Dans la première partie de l'ouvrage, AMM. étudie l'histoire des Taghlibites: généalogie, campements et établissements, religion et hauts faits tribaux (p. 13-101). Sur la poésie des Taghlibites, *v. GAS*, I, 40, 41, 42.

Dans la seconde partie, il a rassemblé la poésie taghlibite qui n'a pas fait l'objet d'une collecte, en s'appuyant sur les sources habituelles, la répartissant en trois caté-

gories: la poésie des poètes (111-210), celle des poétesses (211-23) et celle des anonymes (225-7). Le tout est complété par neuf *indices* et des réf. bibliogr. Sur les chrétiens taghlibites, v. Cl. Gilliot, «Ṭabarī et les chrétiens taghlibites», in *Annales du Département des Lettres Arabes*, 6-B (années 1991-2, paru en 1996), In *Memoriam Jean Maurice Fiey*, Beyrouth, Univ. Saint-Joseph, 145-59.

34. °URWA b. al-WARD ([b. °Amr] b. Zayd b. °Al. b. Nāshib, °Urwa l-Ša°ālīk, a. l-Ša°ālīk, a. l-Najda, a. l-Mughallis, a. °Abla, a. Harāsa, al-°Absī), *Shi°r* [°Urwa b. al-Ward], recension (*šana°ahu*) d'Ibn al-Sikkīt (a. Yūs. Ya°qūb b. Ish.), éd. M. Fu°ād Na°nā°, Le Caire, al-Khānjī, 1995; 17x24 cm., 192 p.

Pour ce poète-brigand et les éd. de son recueil et les études, v. *GAS*, II, 141-2; *addenda in GAS*, IX, 268: Ibr. al-Khawāja, °Urwa b. al-Ward, *ḥayātuhu wa shi°ruhu* (magistère, Univ. du Caire, 1972) a été depuis édité, à Tripoli/Tunis, 1981; v. également Riḍwān M. Ḥus. al-Najjār, ajout à une pièce du *Dīwān*, in *RIMA* (Koweit), 31/1 (1987), 258-60. Ces deux dernières réf. sont empruntées à R. Weipert, «Literaturkundliche Materialien», 344 (ajout à *GAS*, II).

Fait remarquable pour une éd. orientale, l'édit. (Introd., 16-22, avec *corrigenda*) connaît et décrit les huit éd. mentionnées par Sezgin. On se contentera de rappeler ici que R. Basset a traduit la biographie du poète extraite du *K. al-Aghānī* (p. 7-23), son *Dīwān* (p. 25-58), avec additions éditées et traduites (*addenda* à l'éd. Nöldeke, p. 59-75): *Le Dīwān de °Orwa ben El Ward*, traduit et annoté par René Basset, Paris, Paul Geuthner (Publications de la Faculté des Lettres d'Alger, 1^{re} série — *Bulletin de Correspondance Africaine*, tome LXII), 1928, 75 p.

Le texte a été établi à partir du ms. de Leipzig D. C. 354 (recueil de la collection Rifā°iyya), f. 11-24, probablement copié en plusieurs étapes, 484., 492 h., ms. de base, et des diverses éd.

L'édit. n'a pas identifié certains des personnages qui figurent dans le ms. de Leipzig qui comporte un certificat de lecture délivré à Abū l-Karam Khamīs b. °A. (*i. e.* b. A. b. °A. b. al-Ḥ. al-Ḥawzī al-Wāsītī), né sha°b. 442/déc. 1050-janv. 1051, m. sha°b. 510/déc. 1116-janv. 1117; *San*, XIX, 346-7; Silafī, *Mu°jam al-safar*, éd. Sher M. Zaman, n° 226. Abū Ṭāhir al-Silafī l'eut comme maître et le qualifie de: *min ahl al-adab al-bāri°*; il transmet de lui des *questiones* éditées par Muṭā° al-Ṭarābīshī, v. Gilliot, «al-Silafī», in *El*, IX, 632. Quant au copiste, Abū l-Faḍl M. b. M. b. al-Ḥus. b. °Īsā b. Jahwar, lui-même homme de lettres et grammairien, c'est le maître du précédent, selon *Bughya*, I, 221, il serait m. en raj. 500/mars-avr. 1107, mais Muṭā° al-Ṭarābīshī p. 85, n. 3, met cette date en doute. C'était un descendant de la famille de Abū l-

Ḥazm Jahwar b. M. b. Jahwar de Cordoue (m. 435/1043). La famille avait donc quitté al-Andalus après la chute du régime jahwaride de Cordoue et la prise du pouvoir par les 'Abbāvides de Séville; v. Seybold-[M. Ocaña Jimenez], «Ḳurtuba», *EI*, V, 514b; A. Huici Miranda, «Djahwarides», *EI*, II, 399.

35. *Dīwān Majnūn Laylā*, collecté par Abū Bakr al-Wālibī, éd. M. Ibr. Salīm, Le Caire, Dār al-Ṭalā'i', 1414/1993; 17,5x24,5 cm., 160 p. (n.v.).

MIS. déclare avoir établi le texte «à partir d'un manuscrit ancien que son copiste a daté de la fin de jum. II 792/mars 1390 et d'un exemplaire imprimé à Dār al-Ṭibā'a al-kubrā». Ces informations «précises» étant enregistrées, on constate par ailleurs qu'il s'agit d'une éd. commerciale. *GAS*, II, 389-93, aborde les problèmes que pose cette poésie. Pour une éd. tout aussi peu satisfaisante, v. *MIDEO*, 5, n° 17. Pour d'autres éd., v. Sarkis, 1537; *Dhakhā'ir*, 772-3 (11 impr.). On pourra consulter André Miquel et Perey Kemp, *Majnūn et Laylā: l'amour fou*, Paris, Sindbad, 1984, 285 p., bibliogr.; v. c.r. Gilliot, in *Rev. Sc. ph. th.*, 69 (1985), 432-3.

Rappelons que André Miquel, *L'amour poème*, Paris, Sindbad, 1984, a traduit une partie de ce recueil.

36. IBN ṬŪLŪN (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. 'A. b. A. b. 'A. b. al-al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanafī), *Basṭ al-sāmi' al-musāmīr fī akhbār Majnūn Banī 'Āmir*, éd. M. Ibr. Salīm, Le Caire, Maktabat Ibn Sīnā, 1996; 17x23,5 cm., 96 p. (n.v.).

Pour IT., né à al-Ṣāliḥiyya près de Damas, en rab. I 880/juil.-août 1475, m. 10 jum. II, 953/7 août 1546 (selon Br.; selon *Shadharāt*: dimanche 11 jum. I 953/10 juil. 1546), v. W. M. Brinner, in *EI*, III, 982-3; *GAL*, II, 367-8; S II, 494-5; Kahh, XI, 51-2; Ghazzī, *al-Kawākib al-sā'ira*, II, 52-4; *Shadharāt*, VIII, 298-9; *Dhakhā'ir*, 162-4 (quinze titres); Ṣāliḥiyya, III, 528-32 (seize titres); *MIDEO*, 19, n° 114; 21, n° 154. Il composa une autobiographie: *al-Fulk al-mashḥūn fī aḥwāl M. b. Ṭūlūn*, Damas, Maktabat al-Qudsī, Maṭba'at al-Taraqqī, 1348/1929, 55+3 p.

Pour l'ouvrage, v. *GAS*, I, 393; ms. Taymūr 375 *maj*. Il en existe au moins une éd. antérieure: Le Caire, Maktabat al-Qāhira, 1964.

Dans le même genre, on signalera: Ibn al-Mībrad (Jamāl -al-Dīn Yūs b. al-Ḥ. b. A. b. 'Abd al-Hādī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Maqdisī al-Ḥanbalī, né 840, m. lundi 16 muḥ. 909/11 juil. 1503; *Shadharāt*, VIII, 43, sur qui son disciple Ibn Ṭūlūn a écrit une importante notice biographique; *MIDEO*, 20, n° 44 et 347), *Nuzhat al-musāmīr fī*

[*dhikr ba'd*] *akhbār Majnūn Banī 'Āmir*, éd. M. Altūnjī, Beyrouth, 'Ālam al-kutub, 1414/1994, 128 p. (v. GAS, I, 393).

37. ANONYME, *al-Muntakhab fī maḥāsīn ash'ār al-'Arab [al-mansūb li-l-Tha'ālibī]*, *ṣana'ahu mu'allif qadīm majhūl* (al-qarn al-rābi'), éd. 'Ādil Sul. Jamāl, I-II, Le Caire, al-Khānjī, 1414, 1993-4; 17,5x24 cm., 40+406+541 p., *indices*, bibliogr.

Texte édité à partir de l'*unicum* Br. Mus. 9222, 138 f., acheté en mai 1932 à 'Abd al-Ghanī Shihāb. Ce ms. a été consulté par al-Shanqīṭī (p. 7, il est écrit: Maḥmūd b. M. b. Talāmīd; il faut probablement lire M. Maḥmūd, m. 1322/1904; Kahh, XI, 313-4) qui y a fait quelques remarques critiques à la fin, surtout concernant l'A. présumé de ce recueil. Il comporte quatre-vingt-seize poèmes et quatre morceaux en *rajaz* qui n'ont pas été inclus dans cette éd., l'édit. espérant retrouver un autre ms. avant de les publier (p. 31). Ce ms. a été propriété de A. b. M. b. Ḥasan qui en a fait don à al-Khizāna al-mawlawiyya al-sulṭāniyya al-shamsiyya.

Selon l'édit., l'A. du recueil a vécu au début de la seconde moitié du IV^e s. En effet, on trouve la chaîne suivante: A. b. Maymūn al-Barīdī (on pourrait songer à un fils de l'un des trois frères Barīdī, l'un de ceux-ci étant Abū l-Ḥus. A. b. M. b. Maymūn al-Barīdī al-Kātib, qui fut vizir d'al-Muttaqī, m. v. *Wāfi*, VIII, 135, n° 3556; Sourdel, *EI*, I, 1078)/M. b. al-Ḥ. à Bagdad (*i. e.* Ibn Miqṣam, b. Ya'qūb b. Miqṣam al-Muqri' al-Naḥwī al-Baghdādī Abū Bakr al-'Aṭṭār; *San*, XVI, 105-7, né en 265, m. rab. II 354/avr.-mai 954)/Tha'lab. De plus, y apparaît le nom d'un maître de l'A., Abū Naṣr b. Shubāshib (*ustādhunā*) (?) et une autre autorité: M. b. 'Uqba (?).

Douze *indices*, dont un pour les termes arabes et un autre pour les questions de grammaire.

38. al-SUKKARĪ (a. Sa'īd al-Ḥ. b. al-Ḥus. b. 'Ubayd Allāh), *Sharḥ Dīwān Ka'b b. Zuhayr*, Le Caire, Dār al-Kutub, 1995² (1950¹); relié, 20x29 cm., 29+290 p.

Réimpr. de la première éd.; v. GAS, II, 230-1.

39. ABŪ HILĀL al-'ASKARĪ (al-Ḥ. b. 'Al. b. Sahl), *Sharḥ Dīwān Abī Miḥjan al-Thaqafi*, éd. Yūs. 'Abd al-Wahhāb, Le Caire, Maktabat al-Qur'an, d.l. 1995; 17x 23,5 cm., 64 p.

Le poète *mukhaḍram* Abū Miḥjan al-Thaqafi 'Al., ou Mālik, ou 'Amr b. Ḥabīb b. 'Amr, vécut surtout à Taëf et mourut peu après 16/637. Encore en 8/629, il participa

avec sa tribu à la défense de sa ville contre les troupes de M., mais après la défaite de sa tribu, il se soumit à lui (*aslama*) avec elle. Comme «adepte de la dive bouteille», il fut puni à plusieurs reprises; v. N. Rhodokanakis et Ch. Pellat, in *EI*, I, 144; *GAS*, II, 300-2.

Son *dīwān* a été plusieurs fois édité, v. g. d'après le ms. de Leyde par le Suédois Carlo comte de Landberg-Hallberger (1848-1924), *Primeurs arabes*, I, Leyde 1886; d'après les ms. de Leyde et de Vienne, par L. Abel, Leyde, 1887; à l'intérieur du com. de a. Hilāl al-ʿAskarī, d'après le ms. AS 3881, f. 1-17, 861 h., copié par Yāqūt al-Mustaʿšimī, et un ms. beyrouthin plus récent, éd. Ṣalāh al-Dīn al-Munajjid, Beyrouth, 1970, Dār al-K. al-jadīd, 1970, 50 p.

Pour l'A. du com., né jeudi 6 shaw., m. ca. 400/1010 (selon Suyūṭī, *Bughya*, I, 506-7, n° 1046, d'après Yāqūt: il acheva de dicter son *K. al-Awāʿil* le mercredi 10 shaʿb. 395/22 mai 1005; Suyūṭī, *Ṭabaqāt al-mufasssīrīn*, 43-4, n° 29, le fait mourir après 400), v. J. W. Fück, *EI*, I, 734; *GAS*, II, 614; VIII, 183-85; Kahh, III, 240; *MIDEO*, 21, n° 46. Pour ses œuvres éditées, v. *Dhakhāʿir*, 690-91 (13 titres). Il ne doit pas être confondu avec Abū A. al-Ḥ. b. ʿAl. b. Saʿīd al-ʿAskarī (v. *supra* n° 20; Yāqūt, VIII, 233-58, qui parle aussi dans cette notice de Abū Hilāl, surtout d'après les données de Abū Ṭāhir al-Silafī).

On préférera l'éd. Ṣ. al-Munajjid à celle-ci, l'édit. se montrant des plus confus dans la présentation des ms. existants et de ceux qu'il aurait prétendument utilisés, v. g. in Ibn Maymūn, *Muntahā l-ṭalab min ashʿār al-ʿArab*, ms. Dk 53 *adab*, p. 374-94, copié en 1296, microf. 22075 (v. *GAS*, II, 79-80₂₃) et 11747 *zāy*, 821 p., p. 458-84, copié en 1356 sur le précédent (non utilisé par lui); ms. Dk 34 *adab sh*, copié par al-Shanqīṭī (v. *supra sub* n° 37), microf. 41116, puis microf. 13036 de ce même ms., mais avec également les *dīwān*-s d'al-Ḥādīra et d'al-Mutalammis, puis microf. 8462 avec les *dīwān*-s d'al-Mutalammis et d'al-Khirniq.

40. al-ZAWZANĪ (a. ʿAl. al-Ḥus. b. A. b. al-Ḥus. al-Baṣīr al-Naḥwī al-Uṣūlī), *Sharḥ al-Muʿallaqāt al-sabʿ, ulḥiqa bihi al-Muʿallaqāt al-thalāth al-mukmila li-l-ʿashara ʿinda l-Khaṭīb al-Tibrīzī*, éd. M. Ibr. Salīm, Le Caire, Dār al-Ṭalāʿī, 1414/1993; 17,5x24,5 cm., 271 p.

Pour Z., m. 486/1093 (d'après Kz, II, 1703, *sub al-Maṣādir*), v. *GAL*, I, 288; S I, 505; Kahh, III, 309-10; Qifṭī, *Inbāh*, I, 355-6, n° 208.

Pour son com., *GAL S I*, 88₄; Sarkis, 982; *Dhakhāʿir* (16 impr. ou éd.); Ṣālīhiyya, III, 123-4 (12 impr. ou éd.).

Pour al-Khaṭīb al-Tibrīzī, m. 28 jum. II 502/1^{er} févr. 1109, v. *supra*, n° 7. Nous avons présenté in *MIDEO*, 21, n° 76, son *Sharḥ al-qaṣāʾid al-ʿashr*, annoté par al-Sayyid M. al-Khiḍr, Le Caire, Maktaba al-Thaqāfa al-dīniyya, s.d., 212 p.

Éd. commerciale.

41. al-ʿATTĀBĪ [*ḥayātuhu wa shiʿrubu*] par Ḥāmid Ibr. al-Khaṭīb, Le Caire (à compte d'auteur), Maṭbaʿat Zahrān, d.l. 1995; 17x24 cm., 123 p.

Pour le poète Kulthūm b. ʿAmr b. Ayyūb al-ʿAttābī, a. ʿAmr ou a. ʿA., m. 208/823 ou 220/835, v. *GAS*, II, 540-1; IX, 298; Weipert, «Beiträge», 270.

Bien qu'il ne s'agisse pas à proprement parler d'une éd. de texte, mais d'un ouvrage consacré à ce poète, nous le mentionnons ici dans la mesure où son auteur, assistant en lettres et en critique littéraire à l'Université d'al-Azhar, y a rassemblé des *akhbār* et des vers d'al-ʿAttābī. Travail modeste et non exhaustif, mais qui peut être de quelque utilité.

II. RELIGION

A. Coran

42. al-NAWĀWĪ (Muḥyī l-Dīn a. Zakariyyā ʿYaḥyā b. Sharaf b. Murī al-Ḥizāmī al-Dimashqī al-Shāfiʿī), *al-Tibyān fī ādāb ḥamalāt al-Qurʿān*, éd. a. ʿAl. A. b. Ibr. b. a. l-ʿAynayn, Mansourah, Maktabat Ibn ʿAbbās, 1416/1995; 17x24 cm., 144 p.

Pour N., né muḥ. 631/oct.-nov. 1233, m. mercredi 24 raj. 676/21 déc. 1277, v. W. Heffening, *EI*, VII, 1043-4; *GAL*, I, 394-7 (*op.* n° XVII); *S I*, 680-6; Kahh, XIII, 202-3; *Tadhkira*, 1470-86; Louis Pouzet, *Une herméneutique de la tradition islamique...*, Beyrouth, 1982, 1-42; Sarkis, 1876-9 (quatorze titres; *op.* n° 4); *Dhakhāʿir*, 887-9 (vingt titres; *op.* n° 7); Ṣāliḥiyya, V, 265-76 (vingt-cinq titres; *op.* n° 8, six éd. mentionnées, dont aucune n'est vraiment critique).

Cette *Expositio disciplinae ferentium Corani* a été commencée le jeudi 12 rab. I 666/30 nov. 1267, et achevée le matin du jeudi 3 rab. II/21 déc. de la même année.

L'édit., visiblement fortrait par une introduction (5-16) dans laquelle il a blasonné ceux des musulmans qu'il dit être des «suppôts des croisés occidentaux», reste à quia sur la seule chose qui eût pu intéresser le lecteur: l'établissement du texte! Éd. commerciale copiée d'une autre.

Nous avons présenté une éd. précédente in *MIDEO*, 20, n° 74. À nos réf., on ajoutera Ahlwardt 614-20.

43. al-DĀNĪ (Ibn al-Ṣayrafī a. ʿAmr ʿUth. b. Saʿīd b. ʿUth. b. Saʿīd b. ʿU. al-Umawī al-Munīrī al-Qurṭubī al-Mālikī), *K. al-Taḥdīd fī l-iṭqān wa l-tasdīd fī ṣanʿat al-tajwīd*,

éd. A. ʿAbd al-Tawwāb al-Fayyūmī, Le Caire, Kull. al-Lughā al-ʿarabiyya, Qism Uṣūl al-lughā, Maktabat Wahba, 1993; 17x24 cm., 537 p., index.

Pour D., né à Cordoue en 371/981-2, m. à Dénia 15 shaw. 444/7 févr. 1053, v. M. Ben Cheneb, *EP*, I, s. v.; *EL*, II, 112; *GAL*, I, 407; *S I*, 719-20 (*op.* n° 13); Kahh, VI, 254-5; *San*, XVIII, 77-83; Sarkis, 861 (un titre); *Dhakhāʿir*, 508-9 (cinq titres); Ṣālihiyya, II, 320-2 (six titres); *MIDEO*, 14, n° 9; 20, n° 10. Pour l'ouvrage, v. aussi O. Pretzl, «Die Wissenschaft der Koranlesung», 232, n° 39.

Texte établi à partir de trois ms.: — 1. Dk 15 *qirāʿāt* Ḥalīm, 48 f., microf. 3810 et 2611, ms. de base, copié par M. b. Fakhr al-Dīn Isfandiyār al-Ārī, jeudi [?] rab. II 805/oct.-nov. 1402. — 2. Bibl. Univ. du Caire 26018, photo de Carullah 23 (il s'en trouve également une photo à Alexandrie Bal. 17 *qirāʿāt*), dans un recueil, f. 83-112, copié par Ḥāfiẓ b. Shaykh A. al-Kaylānī, s.d., intitulé: *K. Tajwīd al-tilāwa wa taḥqīq al-qirāʿa*. On remarquera, ce que l'édit. n'a point vu, que Pretzl, *art. cit.*, 233b, signale que ce texte du ms. Carullah a été copié à Chiraz en 822 par Ṭāhir b. ʿArab b. Ibr. al-Iṣfahānī. — 3. Halis Efendi 15 (chez Pretzl et Br.: 18; Pretzl le date du IX^e s.; *naskhī* très soigné), microf. Bibl. Univ. du Caire 26019, 48 f., s.d. ni copiste: *K. al-Taḥdīd fī ʿilm al-tajwīd*.

Versets coraniques identifiés, quasiment pas d'apparat critique. Introd. de l'édit., y compris fac-similés, 7-155; texte édité, 163-387; bibliogr., 291-8. Il nous paraît que c'est là une éd. princeps.

44. *Masāʿil al-imām al-Ṭastī ʿan asʿila Nāfiʿ b. al-Azraq wa ajwibat ʿAl. b. ʿAbbās*, I-II, en 1, éd. ʿAr. ʿUmayra, Le Caire, Dār al-ʾIṭiṣām, d.l. 1994; 17x24 cm., 194+192 p.

Un silence d'arcane est observé par l'édit. sur l'identité de Ṭastī et sur l'origine de ce texte; il est «paré», en revanche de deux introductions hagiographiques verbeuses dans lesquelles le mutisme sur l'identité de Ṭastī est tout aussi agaçant (I, 7-30, et II, 5-8)! Cette maison d'éd. est malheureusement trop connue pour que nous insistions plus que de raison. Chaque item commence par: *kharrāja al-Ṭastī fī masʿala ʿan Ibn ʿAbbās*. On négligera cette éd. pour lui préférer de loin l'éd. al-Dālī, *infra* ici même *sub* 9.

Notre Ṭastī (ou Ibn al-Ṭastī), puisqu'il revient au recenseur de l'identifier, est Abū l-Ḥus. ʿAbd al-Ṣamad b. ʿA. b. M. b. Mukram (selon l'édit. de *San*; Mukarram selon Sezgin) al-Ṭastī (fabricant de plateaux et d'écuelles) al-Baghdādī al-Wakīl (*al-musnid*), né en 266, m. lundi 13 shaʿb. 346/8 nov. 957, à l'âge de quatre-vingts ans; *GAS*, I, 187, n° 195; Kahh, V, 236; *TB*, XI, 41; *Ansāb*, IV, 67; *San*, XV, 555-6;

Tadhkira, 863; *Muntazam*, XIV, III, n° 2573 (*ubi corr.* al-Ṭashṭī); *Shadharāt*, II, 373. Il fut l'un des disciples d'Ibn a. l-Dunyā. Abū Ṭāhir al-Silafī a transmis deux de ses cahiers (*juz*'-s) de traditions dont un était connu de Dhahabī (*San*, XV, 556, l. 1). Il figure dans deux chaînes de transmission à l'intérieur de Silafī, *Mu'jam al-safar*, 40, n° 131, 124, n° 414. Il était aussi l'auteur d'un *Dictionnaire des autorités* (*Mu'jam shuyūkhīhi*) en plusieurs fascicules (*ajzā'*) que Sam'ānī a vu chez son propre maître Abū Naṣr A. b. 'U. al-Ghāzī al-Iṣfahānī; *v. Ansāb*, IV, 66.

Pour les *Masā'il Nāfi' b. al-Azraq*, *v. GAS*, I, 27-8. Sources: — 1. Mubarrad, *Kāmil*, éd. M. A. al-Dālī, Beyrouth, al-Risāla, 1406/1986, III, 1144-54, en grande partie par la voie de Abū 'Ubayda (Ma'mar b. al-Muthannā). — 2. Ṭabarānī, *al-Mu'jam al-kabīr*, X, 248-56, n° 1097, d'après Juwaybir/al-Ḍaḥḥāk b. Muzāḥim. — 3. Anbārī (a. Bakr M. b. al-Q.), *K. Iḏāh al-waqf wa l-ibtidā'*, éd. Muḥyī l-Dīn 'Ar. Ramaḍān, Damas, al-Majma', 1391/1971, I, 76-98, d'après M. b. Ziyād al-Yashkurī/Maymūn b. Mihrān. — 4. Suyūṭī, *Itqān*, cap. 36, II, 67-105. — 5. M. F. 'Abd al-Bāqī, *in Mu'jam gharīb al-Qur'ān*, Le Caire, 1950; réimpr. Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, s.d., 294 p., 234-92, ici réordonné alphabétiquement. — 6. Bint al-Shāṭi' ('Ā'isha 'Abd al-Raḥmān), *al-I'jāz al-bayānī li-l-Qur'ān wa Masā'il Nāfi' b. al-Azraq*, Le Caire, Dār al-Ma'ārif, 1971, 267-507. — 7. *Su'ālāt Nāfi' b. al-Azraq ilā 'Al. b. 'Abbās*, éd. Ibn. al-Sāmarrā'ī, Bagdad, Maṭba'at al-Ma'ārif, 1967, 106 p. (paru à l'origine dans *Risālat al-islām*, 5-6, 2^{ème} année, éditée à partir du n° 11 *infra*). — 8. ms. Zāhiriyya 3849, f. 107-119, dans la transmission d'al-Khuṭṭalī a. Bakr A. b. Ja'far b. M. b. Salm, m. 365/975-6, à 87 ans (*Shadharāt*, III, 50); f. 115b, transmission d'al-Tājir al-'Ukbarī a. Naṣr M. b. 'Īsā b. al-Walīd, m. IV/X^e s., copié par Abū l-Ḥ. b. Furāt (M. b. al-'Abbās b. A. al-Baghdādī, m. 384; *v. San*, XVI, 495-6), *waqf* de Muwaffaq al-Dīn Ibn Qudāma al-Maqdisī (m. 620), puis *waqf* de 'Abd al-'Azīz al-Maymanī al-Rājkūtī (m. 1398/1978), et dont l'un des transmetteurs est Abū Ṭāhir al-Silafī, ms. de base de: — 9. *Masā'il Nāfi' b. al-Azraq 'an 'Abd Allāh b. 'Abbās* (recension d'al-Khuṭṭalī, a. Bakr A. b. Ja'far), éd. M. A. al-Dālī (à partir du ms. Zāhiriyya), Limassol, al-Jaffān wa l-Jābī, 1412/1992, 255 p.. — 10. ms. Ṭal'at, *maj.* 266, f. 1-33, signalé par Sezgin. — 11. ms. Dk *maj.* 166 *mīm*, f. 132-43. — 12. ms. Berlin 683, f. 93-101, mentionné par Br. comme abrégé du *Itqān* de Suyūṭī. — 13. ms. Zāh. 6863, 15 f., abrégé du *Itqān* de Suyūṭī.

Études: I. Goldziher, *Richtungen*, 70-1; *GAS*, I, 27-8, 64; J. Wansbrough, *QS*, 216-7; A. Rippin, «Ibn 'Abbās's al-lughāt fī l-Qur'ān», *BSOAS*, 44 (1981), 15-6 (avec bibliogr.); Cl. Gilliot, «Portrait "mythique" d'Ibn 'Abbās», *Arabica*, XXXII (1985), 169-71; A. Neuwirth, *in GaP*, II, 124-5; Id., «Die *Masā'il Nāfi' b. al-Azraq*. Éléments des "Portrait mythique d'Ibn 'Abbās" oder ein Stück realer Literatur? Rückschlüsse aus einer bisher unbeachteten Handschriften», *ZAL*, 25 (1993), p. 233-50. Pour les discussions sur l'authenticité de ce texte, *v. Neuwirth*.

On trouve dans le Commentaire de Hūd b. Muḥakkam, une *questio* de Nāfi' b. al-Azraq à Ibn 'Abbās, sur 27, *Naml*, 20: «Salomon passa en revue les oiseaux...»: «On rapporte que Nāfi' b. al-Azraq demanda à Ibn 'Abbās pourquoi Salomon rechercha la huppe. Ibn 'Abbās lui répondit: Lorsqu'ils partaient en voyage, la huppe creusait la terre pour leur trouver l'eau la plus proche. Nāfi' demanda: Comment savait-elle où se trouvait l'eau la plus proche dans la terre, alors qu'elle ignorait qu'elle serait prise dans le filet? Ibn 'Abbās répondit: Ne sais-tu pas que les précautions ne servent de rien contre le destin (*al-ḥadhar lā yughnī min al-qadar shay'an*)». On dit aussi: *lā yanfa' ḥadhar min qadar*, v. Abū 'Ubayd, *K. al-Amthāl*, éd. 'Abd al-Majīd Qatāmish, Damas, Dār al-Ma'mūn li-l-Turāth, 1980, p. 327, n° 1076; Maydānī, n° 3637; expression passée également dans un *ḥadīth*, v. *Concordance*, I, p. 438b; *al-ḥadhar ashadd min al-wāqī'a*; Maydānī, n° 1122. Cf. Cl. Gilliot, «Le Commentaire coranique de Hūd b. Muḥakkam/Muḥkam», § 30, *Arabica*, XLIV (1997).

Le rôle largement mythifié d'Ibn 'Abbās continue à obséder plus d'un; v. *MIDEO*, 21, n° 78; ou parmi les études: Salqīnī ('Al. M.), *Ḥabr al-umma 'Abd Allāh b. 'Abbās wa madrasatuhu fī l-tafsīr bi-Makka al-mukarrama*, Le Caire, Dār al-Salām li-l-ṭibā'a wa l-nashr..., 1407/1986, 224 p.

45. al-'UMĀNĪ (a. M. al-Ḥ. b. 'A. b. Sa'īd al-Muqri'), *al-Qirā'āt al-thamānī li-l-Qur'ān*, éd. Ibr. 'Aṭwa 'Awaḍ et A. Ḥus. Ṣaqr, Préface de A. b. A. al-Khalīlī (Mufti général d'Oman), Le Caire, Maṭābi' Akhbār al-yawm/Oman, Wizārat al-turāth al-qawmī, 1995; 17x24 cm., 605 p. (n.v.).

L'A. a vécu au V^e s. et peut-être jusqu'au début du VI^e s., car on sait qu'il s'est établi en Égypte autour de l'an 500. Nous n'avons pas pu identifier l'un de ses maîtres auprès duquel il a recueilli une tradition d'Ibn 'Umar, Abū Mu'adh 'Ar. b. 'Alī al-Sihri (p. 467; ethnique attestée, probablement al-Shihri s'il provient d'Oman), au domicile de ce dernier en 420, à Fizya (ou Fazya? à moins que ce ne soit Quziyya au Yémen?). Notre auteur, lui-même, a écrit deux ouvrages sur les pauses et les attaques dans le Coran (*al-waqf wa l-ibtidā'*), dont l'un s'appelait *al-Murshid*; v. *Ghāya*, n° 1013. Il est cité à plusieurs reprises en Sakhāwī, *Jamāl al-qurrā'* (*MIDEO*, 19, n° 24), v. g. II, 574-5, où il est critiqué.

Le texte du présent ouvrage, consacré aux huit lectures, *i. e.* les sept et la lecture bas-sorienne de Abū M. Ya'qūb b. Ish. al-Ḥaḍramī (m. 205), a été établi à partir d'un *unicum* dont les édit. pensent qu'il pourrait être un autographe, ou, du moins, avoir été copié par un disciple de l'A. Il a été écrit pour celui qu'il nomme *shaykhunā*, Abū l-Ḥ. 'Alī b. Zayd b. Ṭalḥa (?) qui pourrait être selon les édit. un homme politique omanais.

Nous avons recensé in *MIDEO*, 21, n° 445, un autre ouvrage sur les huit lectures: Ibn Ghalbūn (Ṭāhir, m. 399), *al-Tadhkira fī l-qirā'āt*.

46. IBN al-JAZARĪ (Shams al-Dīn a. l-Khayr M. b. M. b. M. b. M. b. 'A. b. Yūs. al-Khaṭīb al-Dimashqī al-Shīrāzī al-Muqri' al-Shāfi'i), *Munjid al-muqri'in wa murshid al-ṭālibīn*, texte revu par M. Ḥabīb Allāh et a. l-Ashbāl A. M. Shākir, Le Caire, Maktabat al-Qudsī, 1996; 16,5x24 cm., 79 p.

Pour IJ., né à Damas, le samedi 25 ram. 751/26 nov. 1350, m. vendredi 5 rab. I 833/2 déc. 1429, à Chiraz, v. M. Ben Cheneb, *EI*, III, 776; *GAL*, II; 201-03; *S II*, 274-78.; Kahh, XI, 291-2; *Ghāya*, II, 247-51, n° 3433, où IJ. a écrit sa propre notice biographique; *Daw'*, IX, 255-60, n° 608; *Shadharāt*, VII, 204-6; Sarkis; 62-3; *Dhakhā'ir*, 71-2; Ṣaliḥiyya, II, 59-61; *MIDEO*, 21, n° 27, 100; 22 n° 42, etc.

Cet ouvrage a été achevé par l'A. le 15 rajab 793/19 juin 1391, en sa demeure à Damas, située dans la rue (*darb*) Hurayra. Le chap. IV, p. 29-46, est un abrégé des seize classes de lecteurs, *i. e.* jusqu'à la génération des maîtres de l'A. Auparavant, il avait commencé en 772 son *Nihāyat al-dirāya fī asmā' rijāl al-qirā'āt*, achevé deux ans plus tard, dont le *Ghāyat al-nihāya*, commencé en 783, achevé en 795, est un abrégé; v. G. Bergsträsser et O. Pretzl, dans leur introd. à l'éd. de *Ghāya*, II, p. III.

La copie du ms. a été achevée à la mosquée d'al-Azhar, le vendredi 3 ram. 1308/12 avr. 1891 par M. b. 'A. b. 'A. al-Sanjidī al-Aḥmadī. Pour les ms. v. *GAL*, II, 202₆ (où il est signalé que Ahlwardt 3080₂₈ l'a classé parmi les ouvrages de mystique); *S II*, 275.

Réimpr. de l'éd. parue initialement à la même maison d'éd., 1350/1931, texte et pagination inchangés. Cet ouvrage avait déjà été réimprimé à plusieurs reprises, notamment à Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1400/1980. Il en existe également une autre éd., par 'Abd al-Ḥayy al-'Azma'wī, Le Caire, Maktabat Jumhūriyyat Miṣr, 1977, 296 p.

47. SHU'LA (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. M. b. A. b. Hus. al-Muqri' al-Mawṣilī al-Ḥanbalī), *Ṣafwat al-rāsikh fī 'ilm al-mansūkh wa l-nāsikh*, éd. M. Ibr. 'Ar. Fāris, revu par Ramaḍān 'Abd al-Tawwāb, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1415/1995; 17,5x24 cm., 237 p., *indices*.

Br. donne comme nom de célébrité à Sh.: Ibn Shu'la al-Anmāṭī. Il est né en 623/1226 (*Ghāya*, II, 80, le seul à donner cette date incertaine), m. ṣafar 656/1258 (*Shadharāt*, V, 281; en 650 selon Ibn Rajab, citant Dhahabī, date reprise par Br.; *San*

indique safar 656, et ajoute qu'il vécut trente-trois ans) à Mossoul. C'était un spécialiste des lectures coraniques, un grammairien, un juriste et un homme de lettres; *GAL S I*, 859_{9a} (sa notice), 725 (son com. de la *Shāṭibiyya*, appelé *Kanz al-mā'ānī fī Hirz al-amānī*); Kahh, VIII, 315; *San*, XXIII, 360. Il est l'A. également d'une *Qaṣīdat al-'Uqūd*, éditée par le Père Anastase et traduite en italien d'après un ms. de Parme (v. Br.). Son ouvrage sur les lectures intitulé *al-Sham'a al-muḍiyya bi-nashr al-qirā'āt al-'ashr al-murḍiyya* est imprimé.

Texte établi à partir du ms. Dk Taymūr 737/225, recueil contenant: — 1. *I'rāb thalāthīn sūra* d'Ibn Khālawayh. — 2. *Kashf al-mā'ānī fī l-mutashābih min al-mathānī* d'Ibn Jamā'a. — 3. *Safwat al-rāsikh*. — 4. *'Ilm al-ihtidā' fī ma'rifat al-waqf wa l-ibtidā'* de 'Alī al-Sakhāwī. Il s'arrête au milieu de la p. 169 (si nous avons bien compris, il s'agit de 3. qui commence à la p. 129 et qui paraît avoir 41 p.?). Il a été achevé en jum. I 773.

Étude, 9-86, avec une liste de quatre-vingt-sept ouvrages sur l'abrogeant et l'abrogé. Texte édité, 91-186, annoté, mais comportant des coquilles.

48. al-SUYŪṬĪ (Jalāl al-Dīn), *Asbāb nuzūl al-Qur'ān aw Lubāb al-nuqūl fī asbāb al-nuzūl*, éd. Ḥamza al-Nashratī, 'Abd al-Ḥafīz Farghalī et 'Abd al-Ḥamīd Muṣṭ., Le Caire, sans maison d'éd., s.d. (1995?), 512 p. (n.v.).

Pour S., m. vendredi 19 jum. I 911/17 oct. 1505, v. *supra* n° 28. Ce texte a été maintes fois imprimé (v. *MIDEO*, 8, n° 30). Édition commerciale comme toutes celles de ce triumvirat qui vient d'apparaître sur le marché de l'édition cairote!

49. IBN al-NAQĪB (Jamāl al-Dīn a. 'Al. M. b. Sul. b. al-Ḥ. b. al-Ḥus. al-Balkhī al-Maqdisī al-Ḥanafī), *Muqaddimat tafsīr [Ibn al-Naqīb] fī 'ilm al-bayān wa l-badī' wa i'jāz al-Qur'ān [wa l-maṭbū' khaṭa'an bi-'unwān: al-Fawā'id al-mushawwiq ilā 'ulūm al-Qur'ān wa 'ilm al-bayān li-bni Qayyim al-Jawziyya]*, éd. Zakariyyā' Sa'id 'Alī, Le Caire, al-Khānjī, 1995, 17,5x24 cm., 687 p., *indices*, bibliogr.

L'A. naquit à Jérusalem en sha'b. 611/mars-avr. 1205 (ou 621); il étudia le *ḥadīth* auprès d'al-Makhilī (Yūs. b. 'Abd al-Mu'ṭī al-Iskandarānī al-Mālikī, m. jum. II 642/nov.-déc. 1244). C'est de Shihāb al-Dīn al-Suhrawardī ('U. b. M., m. 632) qu'il reçut l'habit soufi lors de sa vestition (Ibn Mulaqqin, *Ṭabaqāt*, 504). Au nombre des élèves d'IN., on compte Dhahabī (Dhahabī, *al-Mu'jam al-kabīr*, II, 193-4, lors de son séjour en Égypte), 'Alam al-Dīn al-Birzālī (al-Q. b. M. b. Yūs.), a. Ḥayyān al-Andalusī qui

semble avoir suivi ses leçons en exégèse (v. *al-Baḥr al-muḥīṭ*, I, 11) et Jaʿbarī, le célèbre spécialiste des lectures coraniques (Burhān al-Dīn Ibn. b. ʿU., m. 732/1333; *MIDEO*, 20, n° 21). Il est mort en muḥ. 698/oct.-nov. 1298, soit alors qu'il était en route vers Jérusalem, soit à Jérusalem même, après qu'il eut enseigné au Caire.

Il ne doit pas être confondu avec plusieurs autres Ibn al-Naqīb, notamment Shams al-Dīn M. b. a. Bakr b. Ibn. qui fut cadī de Homs, de Tripoli et d'Alep, puis enseignant à la Madrasa al-Shaʿmiyya de Damas où il mourut en 745/1344; v. *GAL*, II, 9, n° 9 (leg. Naqīb, non Nabīh); *S* II, 3.

Selon Ibtisām al-Ṣaffār, *Muʿjam al-dīrāsāt al-qurʾāniyya*, Bagdad, 1984, 608, la *Risālat al-āyāt al-bayyināt fī tafsīr baʿd āyāt mutashābihāt al-Qurʾān*, conservée en ms. Azhar 95 maj./14479 serait de lui. Or l'édit. a trouvé ce texte en ms. Azhar 395 (et non 95) maj. 14479, p. 62-93. En fait, il s'agit de *Fawāʾid min al-Taḥrīr...* d'un anonyme qui a regroupé des passages du Com. d'IN. sur ce sujet.

Dāwūdī, II, 145, lui attribue également un très long poème de quarante pages au contenu mystique: *Minḥāj al-ʿarīf al-muttaqī wa l-miʿrāj al-sālik al-murtaqī*.

Il est surtout l'auteur d'un com. coranique, *al-Taḥrīr wa l-taḥbīr li-aqwāl aʿimmat al-tafsīr fī maʿānī kalām al-samīʿ al-baṣīr*, qui aurait comporté, selon Dhahabī, quatre-vingt-dix-neuf «volumes» (*mujallad*). Burhān al-Dīn al-Biqāʿī (m. 885/1480) l'a encore consulté, qui a déclaré qu'il comptait environ soixante volumes et qu'IN. s'y intéressait plus particulièrement aux correspondances entre les versets et les sourates, ce qui est le sujet principal du Com. de Biqāʿī (v. Biqāʿī, *Naẓm al-durar*, I, 10; *MIDEO*, 21, n° 226). Une partie seulement de ce com. est conservée en ms.: Istamboul Fatih, de la sourate *al-Mudaththir* jusqu'à la fin du Coran (photo. IMA, 71 *tafsīr*); Rabat, sourates *al-Shuʿarāʾ*, *al-Naml* et *al-Qaṣaṣ*, photo IMA, Koweit; Bagdad *Awqāf* 2316-17 maj. Il y aurait également d'autres ms. de parties de ce com. qui ont été signalées à l'édit., mais il avait achevé son travail, et il n'a pas pu les consulter: Marrakech Khizānat Ibn Yūs., *tafsīr* I (178); Tunis BN, Ḥ. Ḥusnī ʿAbd al-Wahhāb, I, 15 (18484), une partie de la sourate 3; Veliyeddin Carullah, 5, 71-4. (v. introd., 38 n. 5).

La présente éd. est l'introd. à ce Com. coranique. Elle a été publiée à de nombreuses reprises sous le titre *al-Fawāʾid al-mushawwiq ilā ʿulūm al-Qurʾān wa ʿilm al-bayān*, ouvrage attribué à tort à Ibn Qayyim al-Jawziyya (*GAL* S II, 12737; Sarkis, 224₁₆; *MIDEO*, 20, n° 72; et nos remarques critiques sur l'éd. présentée; v. aussi *infra*). À notre connaissance, le premier à avoir mis en doute cette attribution fut A. M. Shākir (né en 1309/1892, m. 1958), sous la signature de Abū l-Ashbāl, car telle était sa *kunya*, dans un article intitulé: «al-Kutub al-maʿzuwwa ilā ghayr muṣannifihā», *al-Manār*, 19 (ram. 1334/juil. 1916), 121-2 (l'ensemble, 120-2). L'argument de Shākir est que l'auteur de l'ouvrage est l'un de ces «écrivains débutants et non de ces savants confirmés comme Ibn al-Qayyim; en effet, il fait des déclarations et des choix ridicu-

les que n'aurait jamais faits quelqu'un qui a goûté à la science un seul instant» (p. 121). Des deux exemples que cite Shākir concernant l'inimitabilité du Coran et le défi soi-disant adressé aux Arabes, on comprend que le contenu du livre ne lui paraît pas assez orthodoxe pour pouvoir être attribué à un «savant confirmé» comme Ibn al-Qayyim [*al-Fawā'id*, éd. M. Badr al-Dīn al-Na'sānī, Le Caire, M. Amīn al-Khānjī, Maṭba'at al-Sa'āda, 1327, 255 (264 p.)/Le Caire, Maktabat al-Mutanabbī, s.d. (ca. 1988), 281 (texte repris tel quel à Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, s.d., 260+5 p., qui se prétend pourtant être une nouvelle «édition»)/Ibn al-Naqīb, *Muqaddima*, 525].

Notre édit. est allé plus loin et a identifié l'A. de cet ouvrage dans un art. intitulé: «Al-Fawā'id al-mushawwiq huwa Muqaddimat Tafsīr Ibn al-Naqīb», *RIMA*, 35 (1991), 61-86, dont il reprend et développe ici l'argumentation. Ce choix a été confirmé par 'Abd al-Ilāh Nabhān, vice-doyen de la Faculté des Lettres de Homs, in *Ata*, 5, n° 55-9 (1991), 40-1.

Pour ce qui est de l'éd. du texte, l'édit. n'ayant pas retrouvé de ms., il s'est servi du texte imprimé des *Fawā'id* et des sources dont s'est inspiré Ibn al-Naqīb, présentées p. 60-67.

Nombreuses notes de renvoi à d'autres ouvrages. La pagination de l'éd. de 1327 figure dans la marge.

50. IBN QAYYIM al-JAWZIYYA*, *Kitāb al-Fawā'id al-mushawwiq ilā 'ulūm al-Qur'ān wa 'ilm al-bayān**, éd. M. 'Uth. al-Khusht, Le Caire, Maktabat al-Qur'ān, 1994; 18x24 cm., 256 p.

Pour IQ., m. à Damas 13 raj. 751/16 sept. 1350, v. *supra* n° 26.

Éd. commerciale; ouvrage faussement attribué à IQ.; v. *supra* n° 49.

51. al-ḤARĀLLĪ (Fakhr al-Dīn a. l-Ḥ. 'A. b. A. b. al-Ḥ. b. Ibr. al-Tujībī al-Andalusī al-Mālikī), *Miftāḥ al-bāb al-muqfal li-fahm al-Qur'ān al-munzal*, éd. 'Abd al-Ṭāhir 'Abd al-Karīm Ḥusayn, Le Caire, Dār al-Bayān, 1414/1994; 14x19,5 cm., 20+175 p.

L'A., dont l'ethnique al-Ḥarāllī lui vient de Ḥarālla, près de Murcie, naquit à Marrakech. Entre autres maîtres, il eut les grammairiens Abū l-Ḥ. Ibn Kharūf. ('A. b. M. b. 'A. al-Rundī al-Ishbīlī, m. 609/1212 ou 610; Kahh, VII, 221) et Abū l-Ḥajjāj b. Namir. Il partit en pèlerinage et voyagea en Orient, où il rencontra plusieurs savants. C'est de là que lui vint son goût pour les «sciences théoriques et la théologie spéculative» (*māla ilā l-naẓariyyāt wa 'ilm al-kalām*), selon Dhahabī (ou encore: *lahaja bi-l-*

‘aqliyyāt). Il s'établit à Hama chez le cadī Sharaf al-Dīn Ibn al-Bārīzī; il prit femme dans cette ville et y mourut en 637/1239, 630, ou, selon Ibn al-Abbār, sha‘b. 638/févr.-mars 1241. Il avait un *tafsīr* (nous ne traduisons pas ici, car il se peut que ce ne soit pas un com. du Coran, mais un ouvrage, par exemple celui-ci, ou des ouvrages où il pratiquait l'exégèse coranique; v. Br. pour d'autres ouvrages du genre), dont Dhahabī, qui ne l'a pas vu, déclare qu'il contient des choses bizarres, par exemple, concernant la date de la venue de l'antéchrist. Il écrivit aussi sur la logique et sur les noms de Dieu. Sa gentillesse était proverbiale, à tel point qu'il se laissait injurier par sa femme, implorant Dieu pour elle. Ibn Taymiyya n'appréciait guère ses idées, qui déclara: «son orientation mystique (*taṣawwufuhu*) est sur le modèle de celle des philosophes (*‘alā ṭarīqati l-falāsifa*)». V. GAL, I, 414; S I, 735; Kakh, VII, 13; San, XXIII, 47; *Ta'rikh al-islām*, éd. Ma'rūf et Arna'ūt, 64^{ème} classe, ann. 631-40, p. 315-6, n° 488; Suyūṭī, *Ṭabaqāt al-mufasssīrīn*, 76-7, n° 68, reprend la notice de Dhahabī en l'abrégeant.

Sur *La Clef qui ouvre la porte fermée et qui permet de comprendre le Coran révélé*, v. Br. n° 1, notamment ms. Paris BN 1398₄; f. 122-33 du recueil, de Slane, p. 267. Ce même recueil (197 feuillets) contient huit traités du même auteur; ms Esc.² 1440.

L'édit. dit avoir utilisé cinq ms.: — 1. Alexandrie, copié par Kamāl Tāj en 877; — 2. Dk 155, copié par Ḥammūda Būsh en 1279; — 3. Dk 285 Taymūr, choix de passages tirés de ce texte; — 4. Dk 213, qui est un ms. d'*al-Munāsabāt* d'al-Biqā'ī (l'édit. veut probablement dire *Nazm al-durar*; v. MIDEO, 22, n° 39) qui cite des passages de H.; — 5. ms. Azhar (n° non indiqué par l'édit.). De l'introd., il ressort que le Shaykh 'Abd al-Ṭāhir 'Abd al-Karīm Ḥusayn d'al-Azhar est décédé avant la sortie de cet ouvrage. Aucun appareil critique.

52. al-ZAJJĀJ (a. Ish. Ibr. b. al-Sarī), *Ma'ānī l-Qur'ān wa i'rābuhu*, I-V, éd. 'Abd al-Jalīl 'Abduh Shalabī, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1414/1994; 18x24 cm., 18+539+512+461+472+408 p.

Pour l'A., m. 311/923, v. *supra* n° 6.

Bien que ce texte soit présenté comme étant une première éd., il n'en est rien. En effet, en 1978, quatre volumes en étaient parus à Beyrouth, al-Maktaba al-‘Aṣriyya (*Dhakhā'ir*, 544: Ṣāliḥiyya, III, 88-91). De plus, nous avons sous les yeux un vol. II, Le Caire, al-Hay'a (Mashrū' Iḥyā' al-turāth al-islāmī), 1394/1974. En outre, nous avons cette même éd. dans notre bibliothèque personnelle, Beyrouth, 'Ālam al-kutub, 1408/1988, I-V, même édit., donnée aussi comme première éd., avec une pagination différente de celle de cette dernière livraison égyptienne! Sera-t-on enfin exhaustif si l'on remarque que les deux vol. parus au Caire en 1974, ont été réimprimés

au Liban: Beyrouth/Sidon, al-Maktaba al-ʿAṣriyya, nous n'en savons plus la date, car nous nous en sommes dépossédé lorsque nous avons acquis l'éd. complète? Que non! Car *I'rāb al-Qurʿān*, édité par Ibn al-Ibyārī (v. *MIDEO*, 8, n° 2), pourtant avec la mention «attribué à al-Zajjāj» — il inclinait, en effet, à penser que l'A. en était Makkī b. a. Ṭālib al-Qayrawānī —, continue à être mis par *Dhakhā'ir* (paru en 1981) et Ṣālihiyya (paru en 1993) sous la même entrée que l'ouvrage présenté ici, comme s'il en était une autre éd. Or feu A. Rātib al-Naffākh de Damas a montré que cet ouvrage était d'al-Bāqūlī (al-Jāmi' a. I-H. ʿA. b. al-Ḥus. al-Iṣfahānī, *ob. post* 535/1141; Kahh, VII, 75), v. Gilliot, *Elt*, 172, n. 1, d'après Naffākh, in *RAAD*, 48 (1973), 841-63, où l'attribution à Zajjāj est totalement rejetée, et surtout 49 (1974), 93-112, où l'ouvrage est attribué à Bāqūlī.

53. al-NĪSĀBŪRĪ (Nizām al-Dīn a. I-Q. al-Ḥ. b. M. b. Ḥabīb [ou b. Ḥusayn] al-Qummī), *Gharā'ib al-Qurʿān wa raghā'ib al-furqān*, I-IV, éd. Ḥamza al-Nashratī, ʿAbd al-Ḥafīz Farghalī, ʿAbd al-Ḥamīd Muṣṭafā, s.l. (Le Caire), s. maison d'éd., s.d. (1996?), 636+632+640+640 p. (n.v.).

Pour l'A., *viv. pr. med.* VIII/XIV^e s., et son com., v. Guy Monnot, in *Annuaire EPHE*, V^e section, LXXXIX (1980-81), 370-3, y compris la discussion des problèmes de datation.

Comme on le sait, ce com. a été imprimé en marge du com. de Ṭabarī, I-XXXI, texte corrigé par M. al-Zuhrī al-Ghamrāwī et *al.*, Le Caire, al-Maṭbaʿa al-Maymaniyya; I-XXX, en marge du même com., Boulac, al-Maṭbaʿa al-Kubrā al-amīriyya, 1322-30/1904-11; puis seul, I-XIII en 5, éd. Ibn. ʿAṭwa ʿAwaḍ, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1962-4 (v. *MIDEO*, 4, n° 28); éd. Ibn. ʿA. Sālim, Le Caire, Dār al-Shaʿb, 1970. Auparavant, il avait paru à Téhéran, I-III, 1280/1863; v. *Dhakhā'ir*, 881-2; Ṣālihiyya, V, 249-50.

Nous supposons qu'il s'agit là d'une éd. toute commerciale, v. notre remarque sur ces trois édit. *supra* n° 48.

54. al-SHAWKĀNĪ (a. ʿAl. M. b. ʿA. b. M. b. ʿAl. b. al-Ḥ. al-Khawlānī al-Ṣanʿānī), *Faṭḥ al-qadīr [al-jāmi' bayn fannay al-riwāya wa l-dirāya min ʿilm al-tafsīr]*, I-VI, éd. Sayyid Ibrāhīm, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1413/1993; 18x24 cm., *indices*.

Pour l'A., né 28 dhū l-q. 1173/12 juil. 1760, m. mercredi 27 jum. II 1250/31 oct. 1834, v. *GAL S II*, 818-9 (*op.* n° 9); Kahh, XI, 53-4; Shawkānī, *Badr*, II, 214-25, n° 482

(qui déclare qu'il a établi son ascendance jusqu'à Adam, comme cela appert dans la notice qu'il a consacrée à son père!); Sarkis, 1160-1; Šālihiyya, III, 407-15 (24 titres, *op. n° 17*); ʿAbd al-Ghanī Q. Ghālīb al-Sharjī, *al-Imām al-Shawkānī ḥayātuh wa fikruh*, Beyrouth et Sanaa, al-Risāla/Maktabat al-Jīl al-jadīd, 1988, 687 p.

Com. achevé par l'A. samedi 28 raj. 1229/17 juil. 1814, avec un certificat d'audition, à la fin du com., daté du lundi 5 rab. I 1241/14 oct. 1825, de son frère le cadī (de Sanaa) Yaḥyā b. ʿA. b. M. al-Shawkānī, m. 1262 ou 1267, *v. Sharjī, al-Imām al-Shawkānī, op. cit.*, p. 264.

Excepté les trois *indices* (*ḥadīth*, compagnons, termes) en quoi consiste le sixième vol., cette éd. n'apporte rien par rapport aux précédentes: I-V, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1349-51/1930-33; *ibid.*, 1383/1963²; sans compter les réimpr. beyrouthines; I-V, Dār al-Fikr, 1393/1973, qualifiée de troisième éd.

55. al-DĀMAGHĀNĪ ou IBN al-DĀMAGHĀNĪ (a. ʿAl. al-Ḥus. b. M.), *al-Wujūh wa l-naẓāʾir li-alfāẓ K. Allāh al-ʿazīz*, II, éd. M. Ḥ. a. l-ʿAzam al-Zafītī, Le Caire, Wizārat al-Awqāf, al-Majlis al-Aʿlā, Lajnat iḥyāʾ al-turāth, 1416/1995; 20x27 cm., 751 p., *indices*.

Pour cet A. sur lequel nous n'avons aucune information certaine — il serait mort en 478/1085 — et pour le vol. I, *v. MIDEO*, 22, n° 49. Ce second volume complète cette bonne éd., et se clôt sur les index analytiques de l'ensemble.

B. Le Prophète, les prophètes, hagiographie prophétique

56. IBN HISHĀM (a. M. ʿAbd al-Malik b. Hishām b. Ayyūb al-Dhuhlī al-Sadūsī al-Ḥimyarī al-Maʿāfirī al-Baṣrī *nazīl Miṣr*), *Sīrat al-nabī*, I-V, éd. Majdī Fathī l-Sayyid, Tantah, Maktabat al-Šahāba, 1416/1995; 17,5x24,5 cm., 528+496+432+408+391 p., *indices*.

Pour IH., m. en Égypte 13 rab. II 218/8 mai 833 ou 213/828, *v. W. Montgomery Watt, EI*, III, 824; *GAS*, I, 297-9; Kahh, VI, 192; *San*, X, 428-9; Sarkis, 276-7; *Dhakhāʾir*, 264-5; Šālihiyya, V, 302-4. Pour ce qui est de ses ethniques, Dhababī déclare, à la suite de a. Saʿīd b. Yūnus, (ʿAr. b. A. b. Yūnus al-Šadaḥī al-Miṣrī, m. 347/958, l'A. de *L'Histoire des savants d'Égypte*; *San*, XV, 578-9; *GAS*, I, 357-8) dont il tient également la date de la mort de IH: «ce qui est le plus certain c'est al-Dhuhlī»; il ajoute: «et l'on a dit: al-Ḥimyarī al-Maʿāfirī».

L'édit. dit avoir utilisé le ms. 3558/937 (côté droit de la couverture), *kh* 7083 (côté gauche), copié en 863, 291 f. Ce ms. porte le nom du copiste, mais l'édit. ne l'a pas

indiqué! S'agit-il d'un ms. de Dk ou d'un microf. d'une autre bibliothèque qui s'y trouve? À voir la date (863) et le nombre de f., l'un des ms. ou le ms. (?) est l'un des ms. cairotés signalés en *GAS*, I, 298, l. 20, qui a «290 ff., 862 h.». Pourquoi a-t-il retenu ce ms. plutôt que l'un des huit autres ms. de Dk qu'il énumère? Il a également consulté l'éd. de M. Muḥyī l-Dīn 'Abd al-Ḥamīd, I-IV, Le Caire, 1937.

Le vol. V contient les *indices*. Aucun appareil critique, des notes lexicographiques élémentaires; classement des traditions en «faibles» et «saines». Bref, éd. commerciale et inutile.

57. IBN ḤABĪB al-ḤALABĪ BADR al-DĪN (a. M./a. Ṭāhir al-H. b. 'U. b. al-H. b. 'U. b. Ḥabīb b. Shurayḥ al-Dimashqī), *al-Muqtafā min sīrat al-muṣṭafā*, éd. Muṣṭ. M. Ḥus. al-Dhahabī, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1416/1996; 17x24 cm., 278 p., indices.

Pour le savant, juriste et historiographe IH., né à Alep sha'b. 710/déc. 1310-janv. 1311, m. vendredi 11 rab. II 779/17 août 1377, v. Anonyme, *EF*, I, 402; W. M. Brinner, *EI*, III, 798-9; *GAL*; II, 36 (*op.* n° 5); *S* II, 35; Kahh, III, 266-7; *Durar*, II, 29-30, n° 1543 (où l'on a «Shuwaykh» et non Shurayḥ); *Shadharāt*, VI, 262; Sarkis, 74-5; *Dhakhā'ir*, 87 (trois titres); Ṣālihiyya, II, 135-6 (quatre titres); *Durar*, II, 29; *MIDEO*, 14, n° 28; 18, n° 75.

Il ne doit pas pas être confondu avec son fils Ibn Ḥabīb al-Ḥalabī Zayn al-Dīn (a. l-'Izz Ṭāhir b. al-H. al-Ḥanafī, m. vendredi 17 dhū l-ḥ. 808/5 juin 1406); *GAL*, II, 81; *S* I, 90-1; Kahh, V, 43; *Inbā' al-ghumr*, V, 324-6; *Ḍaw'*, IV, 3-5.

Texte établi à partir de deux ms.: — 1. Azhar, riwāq al-Atrāk, 884 *ta'rikh*, 113 f., copié en 1183, ms. de base. — 2. Dk 309 *ta'rikh*, 63 f., copié par Yūs. b. M. b. 'A. al-Janāḥ en 841.

58. ID., *al-Najm al-thāqib fī ashraf al-manāqib*, éd. Muṣṭ. al-Dhahabī, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1996; 17x24 cm., 170 p. (n.v.).

Pour cet abrégé sur les qualités et *mirabilia* de Muḥammad, v. *GAL*, II, 37₄; *S* II, 35; *Kz*, II, 1930, qui indique *mukhtaṣar*, mais nous ignorons s'il faut entendre ce terme de l'abrégé d'un autre ouvrage ou en soi.

59. al-TIRMIDHĪ (a. 'Īsā M. b. 'Īsā b. Sawra [ou: b. Yazīd b. Sawra b. al-Sakan] b. Mūsā b. al-Ḍaḥḥāk al-Sulamī al-Ḍarīr), *al-Shamā'il al-muḥammadiyya*, éd. Sayyid 'Imrān, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1996; 17x24 cm., 277 p. (n.v.).

Pour T., né *ca.* 210, m. 13 raj. 279/8 oct. 892 (d'après Ghunjār M. b. A. b. M. b. Sul. al-Bukhārī, m. 412, dans son *Histoire de Bochara*, selon Dhahabī), *v.* A. J. Wensinck, *EP*, IV, 838-9; *GAL*, I, 161-2; *S I*, 267-9 (*corr.* «Sahl» par Sawra); *GAS*, I, 154-9 (*op.* n° II, p. 156-9); Kahh, XI, 154-5; *San*, XIII, 270-7; *Dhakhā'ir*, 410; Ṣālihiyya, I, 246-7 (10 impr. ou éd. de cet ouvrage); *MIDEO*, 19, n° 39. Pour une éd. précédente avec un com. de l'édit., *v.* *MIDEO*, 20, n° 97.

60. al-SHARNŪBĪ (a. M. 'Abd al-Majīd b. Ibr. al-Azharī al-Mālikī), *al-'Iṭr al-shadhī. Sharḥ Mukhtaṣar al-Shamā'il al-muḥammadiyya*, éd. Ḥamza al-Nashratī, 'Abd al-Ḥafīz Farghalī, 'Abd al-Ḥamīd Muṣṭafā, s.l. [Le Caire], s. maison d'éd., s.d. (1995?); 16,5x23,5 cm., 272 p. (n.v.).

Pour l'A., né à Sharnūb dans le district (*mudīriyya*) d'al-Buḥayra, m. 1348/1929, qui était l'un des lecteurs-correcteurs (*muṣaḥḥih*) à Dār al-Ṭibā'a al-miṣriyya al-amīriyya, *v.* Kahh, VI, 167; Sarkis, 1119-20 (*op.* n° 11). Cet abrégé avec le com. avait paru à Boulac, 1319, 129 p., le com. étant en marge. Nous n'avons pas vu cette nouvelle éd.

Pour un abrégé précédent fait par M. Nāṣir al-Dīn al-Albānī, *v.* *MIDEO*, 19, n° 39. Les nombreux abrégés et com. anciens de ce texte sont signalés en *GAS*, I, 156-9 *sub* II.

61. al-ṢĀLIḤĪ (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. Yūs. b. 'A. b. Yūs. al-Dimashqī al-Shāfi'i), *Subul al-hudā wa l-rashād fī siyar khayr al-'ibād [al-Sīra al-Shāmiyya ou Sīrat al-Shāmī]*, IX-XI, éd. Ḥamid 'Abd al-Majīd et Jawda A. Sulaymān (IX), 'Abd al-Mu'izz 'Abd al-Majīd al-Jazzār (X et XI), Le Caire, al-Majlis al-a'lā, 1414-5/1994-6; 20x27 cm., 636+973+730 p.

Pour l'A., m. 14 sha'b. 942/7 févr. 1536, *v.* *GAL*, II, 304-05; *S II*, 415-16; Zirikli, VII, 155; Kahh, XII, 131-2. Il vint de Damas pour s'établir au Caire où il habita dans le «monastère» al-Barqūqiyya.

Pour les ms. qui sont à la base des vol. précédents et du vol. IX, *v.* *MIDEO*, 21, n° 94. Pour les vol. X et XI: — 1. ms. de base Dk 5 *ta'rikh*, copié en 1284-5 h. par Wahba b. M. b. Sālīm, d'une belle écriture, mais fautif et comportant des passages lacunaires. — 2. Ce pour quoi l'édit. a également utilisé le ms. Azhar 63 *khāṣṣ*/2991 'āmm *siyar*, dont il est apparu au cours de l'éd. que c'était le ms. le plus sûr, notamment pour ce qui est des citations de sources antérieures. Ce ms. est un *waqf* de l'émir 'A. Kāshif Jamāl al-Dīn aux étudiants de Manfalout. — 3. Un «autre ms. d'al-Azhar». Est-ce 74 *khāṣṣ*/3169 'āmm *siyar* signalé précédemment (*MIDEO*, 21, n° 94)?

C'est un *waqf* du Shaykh (*al-'umda*) A. al-Balshūnī (d'al-Balshūn, province al-Sharqiyya) (Khizānat Jārat al-Shaykh Sulṭān).

C. *Ḥadīth, āthār* et «sciences» du *ḥadīth*

62. IBN ḤANBAL (a. 'Al. al-Imām A. b. M. b. Ḥanbal b. Hilāl al-Dhuhlī al-Shaybānī al-Marwazī al-Baghdādī), *al-Musnad*, I-XX, éd. A. M. Shākir et Ḥamza A. al-Zayn, Le Caire, Maktabat al-Ḥadīth, 1416/1995; 17,5x24,5 cm.

Pour Ibn Ḥanbal, né rab. II 164/déc. 780, m. 12 rab. I 241/30 juil. 855, v. H. Laoust, *EI*, I, 280-6; *GAL*, I, 181-2; *S I*, 309-10; *GAS*, I, 502-9; Kahh, II, 96-7; *San*, XI, 177-357; Sarkis, 89-90; *Dhakhā'ir*, 100-1; Ṣālihiyya, II, 224-9.

Pour la présentation des vol. parus de l'éd. Shākir et recensés ici même, v. *MIDEO*, I, p. 125 (vol. XI); 17, n° 4 (XIX); 18, n° 41 (XX); 21, n° 99 (XXI-II). On consultera avec profit, sur le *Musnad* lui-même et sur l'éd. Shākir en ses débuts: Gautier H. A. Juynboll, «Aḥmad Muḥammad Shākir (1892-1958) and his edition of Ibn Ḥanbal's *Musnad*», *Der Islam*, XLIX (1972), 221-47.

Pour plus de clarté nous désignerons par Sh. les XXII volumes parus de l'éd. Shākir *et alii*, et par Z. l'éd. intégrale que nous présentons ici, et qui en est la continuation et l'achèvement.

Le dernier vol. de Sh. paru jusqu'ici (XXII), avait été édité par A. M. Shākir (né en 1892, m. 1958) et A. 'U. Hāshim (*MIDEO*, 21, n° 99; présentation également de XXI, éd. A. M. Shākir, 'Abd al-Majīd Hāshim et A. 'U. Hāshim). Cette éd. avait été inaugurée par A. M. Shākir (I) en 1949, puis interrompue en 1956 (XV, tradition n° 8099), reprise en 1974, avec la collaboration d'al-Ḥusaynī 'Abd al-Majīd Hāshim (XVI). Le vol. XXII, contient les traditions n° 10998-11554, *musnad* de a. Sa'īd al-Khudrī, qui couvre III, 2-98 de l'ancienne éd. Or ce même *musnad* se trouve en Z. dans le vol. X et débute par la tradition 10927 (équivalente à la tradition 10998 de Sh.). C'est-à-dire que I-XXII de Sh. sont contenus dans les I-X de Z.

À l'inconvénient d'une tomaison et d'une pagination différentes, il faut ajouter le désagrément majeur d'un changement de numérotation des traditions. Ce décalage semble commencer en Z. IX, 4 (Sh. XVII, 9 n° 8791) qui a deux fois 8791 (deux chaînes, mais un même *matn*). Il s'accroît par la suite pour les mêmes raisons. Les notes sont moins développées en Z. qu'en Sh., notamment sur l'identification des personnages. Bien plus, Z. a parfois tronqué des notes qui se trouvaient en Sh.

Cela dit, on saura gré à l'édit. al-Zayn d'avoir conduit à bien ce travail, il faut bien le dire épuisant, si bien inauguré par Shākir dont la connaissance de l'arabe et des

traditions prophétiques était éblouissante. On appréciera notamment que la pagination marginale de l'éd. de 1313 h., qui avait disparu de certains vol. de Sh., soit maintenue ici d'un bout à l'autre.

Le vol. XVIII porte la signature d'al-Zayn datée du 5 novembre 1994. L'ensemble comporte 27519 traditions. Par mode de comparaison, le *Muṣannaḥ* d'Ibn a. Shayba en contient 37930, mais il faut dire qu'elles sont souvent plus courtes; celui de 'Abd al-Razzāq, 21032, en général, plus longues que celles du précédent. Les vol. XIX-XX renferment l'index des traditions ordonnées alphabétiquement selon les incipit, puis selon l'ordre des chapitres du droit. Jusqu'à VIII (n° 7871-8782), c'est le nom de A. M. Shākir (éd.) qui figure sur la page de titre; de IX à XVIII, c'est celui de Ḥamza A. al-Zayn. Les XIX-XX (*indices*) portent les deux noms. Il conviendra donc d'appeler cette éd.: éd. A. M. Shākir et Ḥamza A. al-Zayn, peut-être en ajoutant: *et al.*, à cause des autres édit. mentionnés plus haut pour plusieurs vol.

Mais il est évident que le gros du travail a été fait par Shākir, auquel Gautier H. A. Juynboll vient de consacrer un art. dans *EI*, IX, fasc. 151-2 (1996), 256-7. On ajoutera, entre autres, à sa bibliogr.: Maḥmūd M. Shākir (son frère), «Aḥmad Muḥammad Shākir, Imām al-muḥaddithīn», *al-Majalla*, 19, juillet 1958, repris in al-'Irāqī (Zayn al-Dīn a. l-Faḍl 'Abd al-Raḥīm), *al-Alfiyya*, éd. A. M. Shākir (61 p.; ce *in memoriam* étant à la suite, p. *alif-wāw*), suivi de al-'Irāqī, *Faṭḥ al-mughīth bi-sharḥ Alfīyyat al-ḥadīth*, éd. Maḥmūd Rabī', Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1408/1988², 492 p. Également un ouvrage paru sur le frère de A. M. Shākir, et qui contient beaucoup de données intéressantes sur sa famille: Maḥmūd Ibr. al-Akhwānī, *Abū Fīhr Maḥmūd M. Shākir bayna l-dars al-adabī wa l-taḥqīq*, Le Caire, al-Khānjī, 1415/1995, 502 p., bibliogr. générale de l'ouvrage et bibliogr. de Maḥmūd M. Sh. (cette dernière, p. 479-99). Ils étaient huit enfants dont un mourut en bas âge. On y apprend notamment que dans la famille du côté de son père, M. Shākir b. A. b. 'Aq., on faisait remonter l'arbre généalogique à al-Ḥusayn b. 'A. b. a. Ṭālib, et que, du côté de sa mère, il était le petit-fils de Hārūn b. 'Abd al-Razzāq, qui était également grand-père, du côté paternel cette fois, du célèbre éditeur (*muḥaqqiq*) 'Abd al-Salām M. Hārūn (p. 13).

63. ID., *Uṣūl al-sunna*, éd. al-Walīd b. M. Nabīh b. Sayf al-Naṣr, préface M. 'Īd al-'Abbāsī, Le Caire, Maktabat Ibn Taymiyya, 1996; 17x24 cm., 96 p. (n.v.).

Nous n'avons pas eu ce vol. en main, mais nous supposons qu'il s'agit d'une éd. de la version courte du *K. al-Sunna*; v. *GAS*, I, 506.

64. ABŪ ʿAWĀNA al-ISFARĀYĪNĪ (Yaʿqūb b. Ish. b. Ibr. al-Nisābūrī al-Shāfiʿī), *Musnad* [*Abī ʿAwāna*], I-II, IV-V, éd. Ḥabīb Allāh al-Qādirī (vol. IV-V), Le Caire, Dār al-Kutubī, s.d. (1994?); 17,5x24,5 cm., II+442+418+499+516 p.

Pour l'A., né après 230, *ob. f.* dhū l-ḥ. 316/févr. 929, *v. GAS*, I, 174; Kahh, XIII, 242; *San*, XIV, 417-22; *Kz*, II, 1679 (l'ouvrage). C'est l'un des traditionnistes qui, plus que tout autre de son rang, a beaucoup voyagé (*al-jawwāl* ou *akthara l-tarḥāla wa baraʿa fī hādhā l-shaʿni wa badhdha l-aqrāna*).

L'ouvrage est un réagencement définitif du *Ṣaḥīḥ* de Muslim, les autorités de ce dernier étant maintenues dans les parties supérieures des chaînes de garants, les définitions du *takhrīj* pouvant être différentes (définition générale du *takhrīj* d'après ʿIrāqī, *v.* aussi William Marçais, *Le Taqrīb de En-Nawawī*, p. 10, la longue n. 3 qui se poursuit p. 11), et «en y ajoutant dans certains cas quelques traditions à la fin des chapitres» (*San*, XIV, 417). Parmi les *Extractions parallèles au Recueil authentique de Muslim* (*al-Mukharraja ʿalā Ṣaḥīḥ Muslim*), le *Musnad* de Abū ʿAwāna est le livre le plus célèbre.

Réimpr. de l'éd. de Hyderabad, 1362-3/1943-4 (vol. I-II), 1384-5/1965-6 (vol. IV-V). Il avait déjà été réimprimé à Beyrouth, Dār al-Maʿrifa. On sait que les édit. n'avaient pas retrouvé le vol. III dans les ms. qu'ils avaient à leur disposition, alors que Sezgin en signalait l'existence; *v.* notice suivante.

65. ID., *Musnad* [*Abī ʿAwāna*] *al-mustakbraj ʿalā Ṣaḥīḥ Muslim* (*al-qism al-mafqūd min*), éd. Ayman ʿĀrif al-Dimashqī, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1995; 17x24 cm., 511 p. (n.v.).

V. notice précédente. L'édit. a établi le texte à partir du ms. signalé par Sezgin: Dk 453 *ḥadīth*, copié en 596 à Dār al-Ḥadīth de Damas, légué par al-Muʿayyad (Shaykh b. ʿAl. al-Maḥmūdī al-Zāhirī [al-Malik], m. 824/1421). Dans la marge du f. 95^v, se trouve une remarque qui indique que ce texte a été lu par al-Dīmī (Fakhr al-Dīn a. ʿAmr ʿUth. b. M. b. ʿUth. al-Miṣrī, m. 908/1502; Zirikli, IV, 214a). Le titre indiqué par Sezgin eût mieux convenu à l'assonance: *al-Musnad al-mukbraj* [ou mieux encore: *al-mustakbraj*] ʿalā *Kitāb b. al-Ḥajjāj*. Toutefois, on ignore le titre que a. ʿAwāna avait donné à son ouvrage.

66. al-QURṬUBĪ (IBN al-MUZAYYIN) (Dīyāʿ al-Dīn a. l-ʿAbbās A. b. ʿU. b. Ibr. al-Anṣārī al-Mālikī), *al-Muḥḥim. Sharḥ Ṣaḥīḥ Muslim*, V, éd. al-Ḥusaynī a. Farḥa, al-

Aḥmadī a. l-Nūr, Ibn. al-Ibyārī, Ḥamza al-Zayn, M. ʿAbd al-Ḥakīm al-Qāḍī, Le Caire/Beyrouth, Dār al-K. al-miṣrī/Dār al-K. al-lubnānī, 1415/1995; 18x24,5 cm. [l'ensemble, I-V, 2928+28 p.].

Pour l'A., né à Cordoue en 578/1182, m. dhū l-q. 656/nov. 1258 (*Shadharāt*, V, 273-4) à Alexandrie, v. *GAL*, I, 384; *S I*, 664; Kahh, II, 27; Ibn Farḥūn, *Dībāj*, I, 240-2, n° 126; *Husn*, I, 457, n° 64.

Pour les vol. I-IV de cet ouvrage, v. *MIDEO*, 22, n° 59. Comme on l'a souligné, il s'agit d'un commentaire de l'abrégé du *Recueil authentique* de Muslim que Q. avait fait précédemment.

67. al-SHARQAWĪ (ʿAl. b. Ḥijāzī b. Ibn. al-Shāfiʿī al-Khalwaṭī al-Azharī), *Faṭḥ al-mubdī. Sharḥ Mukhtaṣar al-Zabīdī*, éd. A. ʿUmar Hāshim, Le Caire, Dār al-Shaʿb, fasc. 1-2 (1410-II/1990-1), 3-4 (1411/1991), 5 (1412/1992), 6-7 (1416/1995); 21x27 cm., 464 p.

Voici la genèse de cet ouvrage:

1. al-Sharjī al-Zabīdī (Shihāb al-Dīn a. l-ʿAbbās A. b. A. b. ʿAbd al-Laṭīf al-Ḥanafī; *GAL*, II, 190; *S II*, 254. Kahh, I, 150-51), m. 893/1488, petit-fils d'al-Sirāj al-Zabīdī al-Yamanī, a composé *Mukhtaṣar Ṣaḥīḥ al-Bukhārī. Al-Tajrīd al-ṣarīḥ li-aḥādīth al-Jāmiʿ al-ṣaḥīḥ* (par les soins de Kamāl b. Basyūnī al-Abyānī, Avant-propos de Kamāl b. Basyūnī Zaghlūl, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1412/1992, 663 p.; v. *MIDEO*, 22, n° 58; *GAS*, I, 127-28). L'A. a émondé le recueil de Bukhārī de ses chaînes de garants, des traditions répétées, de celles dont la chaîne est interrompue. Il a achevé son travail le 14 shaʿb. 889/5 sept. 1484.

2. Le Shaykh ʿAl. al-Sharqāwī est né à al-Ṭawīla dans le gouvernorat d'al-Sharqiyya en Égypte ca. 1150/1738 (v. Kahh, VI, 41-2). Il s'engagea dans le soufisme khalwaṭī de la confrérie de M. b. Sālīm al-Ḥifnī (al-Ḥifnāwī; 1100-81/1688-1767; v. E. Bannerth, in *MIDEO*, 8, p. 125sq.). Il fut grand Shaykh d'al-Azhar après la mort du Shaykh A. al-ʿArūsī (m. 1208/1793; Kahh, II, 188), fonction qu'il occupa jusqu'en 1227/1812, période qui correspond à la venue des Français en Égypte, puis au gouvernement de M. ʿAlī. En 1213/1798, il devint président du tribunal chargé des procès entre musulmans. On lui connaît une douzaine d'ouvrages.

L'attribution du *K. al-Tajrīd al-ṣarīḥ li-aḥādīth al-Jāmiʿ al-ṣaḥīḥ*, I-II, Le Caire, al-Maṭbaʿa al-Azhariyya, 1333/1914, 170+2+178+2 p., 20x27 cm. (p. de titre), à Ḥus. b. al-Mubārak al-Zabīdī (m. 631/1233; Kahh, IV, 42-3), mais dont la signature finale est bien de I., est erronée comme cela avait déjà été relevé en *GAL S I*, 264, l. 4-7.

Les gloses qui accompagnent cette ancienne éd. sont extraites du com. de Sharqāwī et de celui de M. b. al-Q. al-Ghazzī b. al-Gharābilī (m. 918/1512; *GAL S II*, 440).

L'éd. recensée par le Père Anawati, in *MIDEO*, 3, n° 33, est un abrégé de 1. et de 2. Les fasc. présentés ici correspondent au début de l'éd. du com. complet de 1.

68. ʿABD al-BĀQĪ (M. Fuʿād), *Qurraṭ al-ʿaynayn fī aṭrāf al-Ṣaḥīḥayn*, I-III, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1414/1994; 18x24 cm., 522+482+530 p.

Cet ouvrage a été achevé le 8 ṣaf. 1365/12 janv. 1946. Y sont regroupés les incipit (*aṭrāf*) des *ḥadīth*-s qui se trouvent soit dans les deux recueils de Bukhārī et de Muslim, soit dans l'un des deux, l'ordre étant celui de Bukhārī. Pour le *Jāmiʿ al-masānīd* du même auteur, v. *MIDEO*, 22, n° 61.

Comme on le sait, M. F. ʿAbd al-Bāqī fut l'un des collaborateurs de Wensinck *et al.*, *Concordance et indices de la tradition musulmane* (v. Jan Just Witkam, in VIII, 1988, p. VIII), ce qui fut probablement l'une des raisons pour lesquelles A. M. Shākīr se fâcha avec lui (v. G. H. A. Juynboll «Shākīr...», *EI*, IX, 256-7).

69. al-ṬABARĀNĪ (a. l-Q. Sul. b. A. b. Ayyūb al-Lakhmī al-Shāmī, al-Ḥāfiz), *al-Muʿjam al-awsaṭ*, I-X, éd. Abū Muʿadh Ṭāriq b. ʿAwaḍ Allāh et Abū l-Faḍl ʿAbd al-Muḥsin b. Ibrāhīm, Le Caire, Dār al-Ḥaramayn, 1415/1995; 17,5x24,5 cm.

Pour l'A., né ṣaf. 260/déc. 873 à Tibériade (Ṭabariyya) ou à Acre, ville de sa mère, m. samedi 28 dhū l-q. 360/21 sept. 971 (Dhahabī et *Shadharāt*, III, 30, qui ajoute: âgé de 100 ans et dix mois), v. *GAL S I*, 279 (*op.* n° 2); *GAS*, I, 195-7 (*op.* n° 2); Kahh, IV, 253; *San*; XVI, 119-30; *Dhakhāʿir*, 655; Ṣāliḥiyya, III, 286-7; *MIDEO*, 20, n° 102 (réimpr. du *Muʿjam al-kabīr*). Durant ses trente-trois ans de «pérégrination à la recherche de la science», il suivit les leçons de plus de mille maîtres. Puis il se fixa à Ispahan où il mourut.

On sait que T. est l'auteur de trois «dictionnaires de traditions», le petit, le grand et le moyen (*Kz*, II, 1237; *San*, XVI, 122; pour l'éd. des deux premiers, v. *MIDEO*, *loc. cit.*). Pour les désigner ensemble, on les appelle parfois *al-Ṭabarāniyyāt*. Aucun des éditeurs de ces ouvrages n'ayant jugé bon de décrire le contenu de chacun d'entre eux, au moins pour que les débutants sachent ce qu'ils peuvent y trouver, et comment le faire dans les grandes lignes, et ce qu'ils ne doivent point y chercher, nous les présenterons ici, maintenant qu'ils sont édités.

1. Dans le *Grand Dictionnaire*, *al-Muʿjam al-kabīr*, l'arrangement est celui de l'ordre alphabétique des compagnons, sauf au début où figurent les Dix auxquels M.

aurait promis le paradis: a. Bakr, 'U., 'A., 'Uth., Ṭalḥa b. 'Ubayd Allāh, al-Zubayr b. al-'Awwām, 'Ar. b. 'Awf, Sa'd b. a. Waqqāṣ, Sa'id b. Zayd, a. 'Ubayda b. al-Jarrāḥ (I, 51-157). Après quoi l'on passe à la lettre *alif* avec Usāma b. Zayd b. Ḥāritha, etc., puis les autres lettres. Avant le *musnad* de chaque compagnon, introduit par *mā asnada fulān*, T. propose une «notice» (*tarjama*) faite, elle aussi, de traditions sur la généalogie, la mort (*nisbat fulān wa sinnuhu wa wafātuhu*), les qualités du personnage, etc., plus ou moins développée selon son importance.

Comme l'avait remarqué Dhahabī, T. n'est pas exhaustif pour les compagnons qui ont transmis beaucoup de traditions ([...] *wa lā staw'aba ḥadītha l-ṣaḥābati l-mukthirīn*), *v. g.* seulement vingt-quatre pages sont consacrées à Anas b. Mālik (I, 238-61). Par mode de comparaison, dans Ibn Ḥanbal, *Musnad*, éd. Shākir et al-Zayn, le *musnad* de Anas va de X, 310 à XI, 354.

Les deux grands compagnons que sont Ibn Mas'ūd et Ibn 'Abbās, sont évidemment sous la lettre 'ayn ('Abd Allāh, respectivement X, 5-232; X, à partir de la p. 232 et tout le vol. XI et le vol. XII, 5-199). Ibn 'Umar est placé dans le vol. XII, 199 jusqu'à la fin, mais il devait occuper aussi au moins une partie du vol. XIII, pensons-nous, car on n'a retrouvé jusqu'à maintenant aucun ms. des vol. XIII-XVI. Vol. XVII: de 'Amr al-Anṣārī à 'Uyayna b. Badr. Vol. XVIII: de 'Alqama à Qabiṣa. Vol. XIX: de Qatāda à Ma'n. Vol. XX: de Makhrama à Ma'mar b. 'Al. b. Naḍla. Vol. XXI n'a pas été retrouvé.

Vol. XXII: les lettres *wāw*, *hā'*, *yā'* et *lām alif* (un seul nom Lāshūma, p. 207); les *kunya-s* (288-396); les femmes p. 288*sqq.*, continuation dans les vol. XXIII-XXV, en commençant par Fāṭima (XXII, 288*sqq.*), des traditions sur les filles et les épouses de M., les mérites de Khadija et les traditions par elles transmises (XXIII, 7-16); 'Ā'isha (p. 16-185), avec un très long développement sur *qiṣṣat al-ifk* (p. 50-134), beaucoup de traditions exégétiques, le *ḥadīth Umm Zar'* (ce dernier, p. 164-77; *v. Fr. Rosenthal*, «Muslim social values and literary criticism. Reflections on the Ḥadīth of Umm Zar'», *Oriens*, 34, 1994, 29-56; p. 35, n. 16, Rosenthal indique: p. 139-150; dans notre éd. qui porte le dépôt légal de 1983, c'est bien comme nous l'avons indiqué: p. 164-77); Ḥafṣa Bint 'Umar (p. 185-218), etc.

Une dernière remarque pour éviter que de jeunes chercheurs ne perdent du temps: cet ouvrage ne comporte pas de *musnad* de Abū Hurayra, ce que déjà Dhahabī signale! De plus, l'édit. Ḥamdī 'Abd al-Majīd al-Silafī, I, 21-22, a corrigé un certain nombre d'erreurs concernant les ms. de cet ouvrage. Il a rappelé également que le *K. al-Taḥbīr fī l-Mu'jam al-kabīr* de Sam'ānī n'est pas un abrégé de ce dictionnaire (*corr. GAS*, I, 196), mais un livre sur les savants du VI^e s., il a été édité en deux vol. par Munira Nāji Sālim, Bagdad, Maṭba'at al-Irshād, 1975, 647+660 p.

2. Le *Petit Dictionnaire*, *al-Mu'jam al-ṣaḥīḥ*, dont le titre original est pour Muṭā' al-Ṭarābīshī: *Mu'jam al-Shuyūkh* («Fawā'id min Mu'jam Shuyūkh al-Ṭabarānī»,

RAAD, 57, 1980/3, 519-59), est disposé selon l'ordre alphabétique des maîtres auprès de qui T. a reçu des traditions qu'il a écrites. Cet ouvrage doit dater de la dernière décennie de T. (Ṭarābīshī, *art. cit.*, 520). Il y a consigné un *ḥadīth* de chaque maître (*ḥādḥā awwalu kitābi fawā'idī mashā'ikhī lladhīna katabtu 'anhum bi-l-amṣāri, kharrajtu 'an kullī wāḥidin minhum ḥadīthan wāḥidan, wa ja'altu asmā'ahum 'alā ḥurūfi l-mu'jamī*).

L'édit. de ce dictionnaire, 'Ar. M. 'Uthmān, p. 5 (éd. par ailleurs très fautive, tout comme la précédente de Delhi, 1311, qu'il n'a fait probablement que reprendre; v. Ṭarābīshī, 521), indique qu'il est dans la recension de Abū Bakr M. b. 'Al. b. Zayd. Il s'agit, en fait, de Abū Bakr M. b. 'Al. b. Rīdha, *i. e.* M. b. 'Al. b. Ibr. [b. 'Al. b. a. Bakr M. b. Ibr.] b. Rīdha al-Iṣfahānī, selon Ibn Mākūlā, IV, 75 et n. 1. Ou selon *San*, XVII, 595-6: Ibn Rīdha, Abū Bakr M. b. 'Al. b. A. b. Ibr. b. Iṣḥ. b. Ziyād al-Iṣfahānī al-Tānī [pour cet adjectif relatif, v. aussi Ibn Mākūlā, I, 576] al-Tājir, le dernier à être mort des grands disciples de T. (comme il est dit en *San*, XVI, 121-2; Ṭarābīshī, *art. cit.*, 520, avait déjà corrigé). Il reçut sous le mode de l'audition, le *Grand* et le *Petit Dictionnaire*. Il naquit en 346, m. ram. 440/févr.-mars 1049 à l'âge de 94 ans. Il était renommé pour sa belle écriture, et il a copié au moins le *Petit Dictionnaire* (v. *al-Mu'jam al-ṣaghīr*, 7, n. 1, avec la même faute de l'édit. qui lit Ibn Zayd au lieu d'Ibn Rīdha), et probablement aussi le *Grand*. L'édit. ne dit rien sur le ms., mais comme il qualifie Ibn Rīdha de *ṣāḥib al-nuskha*, on supposera que celle-ci est de sa main, ou bien d'un autre qui a copié son exemplaire sur celui du disciple de T.

3. Le *Dictionnaire moyen* qui vient d'être édité est aussi un *Dictionnaire des maîtres* [de T.] selon l'ordre alphabétique de leurs noms; les sous-classes, elles, ne sont pas alphabétiques, v. g. *sub* Aḥmad (vol. I), il commence par A. b. 'Abd al-Wahhāb, puis vient après A. b. M. b. Yaḥyā, etc. On remarquera qu'il ne commence pas son ouvrage par les Muḥammad et que Ibrāhīm (vol. III) vient après Aḥmad. Il s'agit ici des maîtres auprès desquels il a recueilli beaucoup de traditions, y consignant même les *rara* ('*alā mashāyikhīhi l-mukthirīn, wa gharā'ib mā 'indahū 'an kullī wāḥid*; *San*, XVI, 122; Kattānī, *Fabras*, 616: dans la transmission suivante: a. l-Ḥajjāj b. Khalīl (Shams al-Dīn Yūs. b. Khalīl b. Qarājā 'Al. al-Dimashqī al-Adamī al-Iskāf al-Ḥalabī, m. 10 jum. II 648/9 sept. 1250, à l'âge de 93 ans; il transmet de «grands ouvrages» dont le *Mu'jam al-kabīr*, et donc également *al-Awsaṭ*; *San*, XXIII, 151-5)/Sa'īd b. a. l-Rajā al-Zāzānī (*leg.* a. Sa'īd Khalīl b. a. Rajā' al-Rārānī [Badr al-Iṣfahānī al-Ṣūfī; *Ansāb*, III, 22], m. 25 rab. I 596/14 janv. 1200; *San*, XXI, 269)/a. 'A. l-Ḥaddād (al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. al-Iṣfahānī al-Muqri', m. 26 dhū l-ḥ. 515/7 mars 1122)/a. Nu'aym al-Iṣfahānī (né raj. 336/janv.-févr. 948, m. 21 muḥ. 420/23 oct. 1038; v. J. Pedersen, *EI*, I, 146-7).

Texte établi à partir de deux ms.: le premier fut copié par M. b. A. al-Muzaffarī, appelé Ibn al-Muzaffarī (de Suwayqat al-Muzaffar) ou Ibn al-Fākhūrī al-Shāfi'ī (né en

879, *ob. post* 922, élève d'al-Sakhāwī; *Daw'*, VII, 76), copié en 922, ms. de base, en deux vol., vol. I, 309 f., jusqu'à la lettre *fā'*; vol. II, 310 f., de *qāf* à la fin. Comme la couverture du ms. a été perdue, l'édit. a eu du mal à trouver l'origine de la photo qui était en sa possession, mais il semble de ce soit un ms. d'Istamboul, collection Karaçelebizade Hüsamettin (m. 1007) de la Süleymaniye (*v. GAS*, I, 756). Ce ms. comporte plusieurs certificats d'audition et de lecture, où figurent les noms de savants égyptiens, dont celui du petit-fils de l'oncle d'Ibn Ḥajar al-'Asqalānī, Sha'bān b. M. b. Ḥajar, et d'Ibn Ḥajar lui-même. *V. Ibn Ḥajar, al-Majma' al-mu'assas*, II, 58, qui a lu l'ouvrage en présence de son maître a. l-Ma'ālī l-Ḥalāwī, lequel en avait la licence de transmission de Zaynab Bint al-Kamāl, qui avait une licence de Yūs. b. Khalīl, avec, à partir de là, la même chaîne que Kattānī *supra*. Mais Ibn Ḥajar l'a lu aussi à partir de la lettre *hā'* en présence de Fāṭima Bint M. (m. 803; *v. Shadharāt*, VII, 33), *op. cit.*, II, 375; *cf.* aussi III, 52, 319 (dans ce dernier cas, il est dit d'un de ses maîtres, Ibn Zurayq, qui fut surtout un de ses condisciples à la Ṣālihiyya: «réordonna le *Dictionnaire moyen* selon les chapitres [des *sunan*])» *i. e.* probablement: la foi, la science, la prière, la purification, etc.) (*rattaba l-Mu'jam al-awsaṭ 'alā l-abwāb*).

Le second ms. est d'Istamboul également, Köpr. 454, copié en 625, microf. IMA 483 *ḥadīth*, 341 f., du *juz'* 38 à la fin. Il comporte également un grand nombre de certificats, avec des remarques de divers savants dont Ibn Ḥajar et son disciple Sakhāwī.

Le vol. I comporte une introd. avec pagination séparée (7-127), dont 23-82 pour critique et *corrigenda* de l'éd. précédente, puis présentation des ms. avec leurs certificats d'audition. L'éd. précédente, complète, est celle de Maḥmūd al-Taḥḥān, I-XI, Riyad, Maktabat al-Ma'ārif, 1407-16/1987-95.

Total de 9489 entrées. Vol. IX, 205-392, index des compagnons et de ceux qui ont transmis d'eux, index des autorités de T., index des *kunya-s*, *abnā'* et *alqāb*; vol. X, index des versets coraniques et des traditions. On regrettera que les maîtres de T. n'aient pas été identifiés, mais on se réjouira d'avoir une édition supplémentaire de cet important ouvrage si souvent cité par Haythamī dans *Majma' al-Zawā'id* (*v. infra*, n° 71), par Ibn Ḥajar dans *Fath al-Bārī*, par Zabīdī dans son commentaire du *Iḥyā'*, etc.

70. al-BAGHAWĪ (a. l-Q. 'Al. b. M. b. 'Abd al-'Azīz b. al-Marzubān b. Sābūr al-Baghdādī al-Ḥanbalī), *al-Ja'diyyāt* [*Ḥadīth 'Alī b. Ja'd al-Jawharī*], I-II, éd. Rif'at Fawzī 'Abd al-Muṭṭalib, Le Caire, al-Khānjī, 1415/1994; 18x23,5 cm., 48+516+548 p.

Pour a. l-H. 'A. b. Ja'd b. 'Ubayd al-Jawharī al-Baghdādī, né 134, 133 ou 136, m. 24 raj. 230/6 avr. 845, *v. GAS*, I, 105; *San*, X, 459-68. Sa position sur le problème de la

création/non-création du Coran ne semblait pas très tranchée. Un jour on l'interrogea sur le Coran et il répondit: «Le Coran est la Parole de Dieu (*al-Qur'ānu kalāmu Llāh*)». Quelqu'un lui rétorqua: «Et celui qui dit qu'il est "créé"?». Il répondit: «Je ne l'en blâmerais point (*lam u'annifhu*)». Aḥmad b. Ḥanbal déclara qu'il avait dit plus grave que cela encore, et il interdit à ses fils de suivre son enseignement. Muslim le considérait comme digne de confiance, mais jahmite! Quoi qu'il en soit, son *Musnad* dont on a ici une partie était recherché.

Pour B. qui fut l'un des disciples du précédent, né 1 ram. 214/2 nov. 829 (ou 213), à Bagdad, m. «le jour de la rupture du jeûne», *i. e.* 1 shaw. 317/6 nov. 929, âgé de 103 ans et un mois (ou 104 ans), *v. GAL S I*, 278; *GAS*, I, 175; Kahh, VI, 126; *San*, XIV, 440-57; *Ṭabaqāt al-ḥanābila*, I, 190-2, n° 259. À dix ans et demi, il écrivait sous la dictée de son grand-père un texte que ce dernier lui avait transmis sous le mode de l'audition, ce qui apparaît à Dhahabī comme une précocité inégalable «à cette époque». Il était renommé pour avoir des «chaînes hautes» (*al-asānīd al-'āliya*) que ses maîtres tenaient de «jeunes suivants». 'Alī b. Ja'd fut son maître le plus âgé.

On comprendra aisément que le *Musnad* de 'Alī b. Ja'd, transmis dans les *Ja'diyyāt* de Baghawī ait été recherché, dans la mesure où les savants se trouvaient en présence de deux macrobites (*v. infra* n° 82, nos remarques à propos de la longévité de Shuhda), dont le premier, *mawlā* des Hāshimites (son ethnique al-Jawharī), avait transmis des traditions directement de «jeunes suivants», de Shu'ba (b. al-Ḥajjāj), m. à Bassora en 160/776. 'Alī b. Ja'd y vint en 156), de Sufyān al-Thawrī (95, 96 ou 97-161). Sufyān b. 'Uyayna (107-196) lui aurait fait la dictée de sa propre *ṣaḥīfa*, à Coufa en 160 (*San*, X, 462). Entre autres ouvrages sur les chaînes «hautes»: Sardār (al-Mu'tazz bi-Llāh Ṣafī al-Dīn a. M. 'Alā' al-Dīn A. b. M. al-Ḥalabī al-Shāfi'i), *K. al-Durar wa l-jawāhir al-ghawālī min 'ulūm al-asānīd al-'awālī*, Alep, Dār al-Qalam al-'arabī, 1413/1992, 204 p.

L'édit. justifie son travail (p. 305sq.), malgré la parution récente de ce même texte au Koweit *s. t. Musnad 'Alī b. Ja'd*, ce qui n'est pas le titre qui convient, en critiquant cette éd. Nous ne l'avons pas vue et notre édit. n'en donne ni les références ni le nom de l'édit.

Texte établi à partir de quatre ms.:

Ms. 1. Zāh. 526, 152 f. (*v. GAS*, I, 105), 13 *juz*'-s, complet; il comporte un premier *juz'* qui manque dans le ms. suivant; copié par A. b. Yaḥyā al-Dabīqī (a. l-'Abbās A. b. Yaḥyā b. Baraka b. Maḥfūz al-Baghdādī al-Bazzāz, né rab. II 528, m. à Bagdad 10 rab. II 612; Mundhirī, *Takmila*, II, 330, n° 1393; *San*, XXII, 74. Il lui est reproché d'avoir parfois rayé certains noms des certificats d'audition pour les remplacer par le sien; *Lisān al-mīzān*, I, 322, n° 978), avec un certificat d'audition d'al-Anmāṭī (a. l-Barakāt 'Abd al-Wahhāb b. A. b. al-Mubārak b. al-Bundār al-Baghdādī, m. muḥ. 538/

juil.-août 1143; *San*, XX, 134-7: a Sa'd al-Sam'ānī reçut de lui les *Ja'diyyāt* sous le mode de la lecture) qui a reçu ce texte sous le mode de l'audition avec son père, a. l-Ḥus. al-Mubārak b. A. al-Bundār al-Anmāṭī auprès d'al-Ṣarīfīnī, lequel l'avait entendu d'Ibn Ḥabāba (pour ces deux, *v. infra sub ms. 2*). Selon l'édit., Dabīqī a fait sa copie sur l'exemplaire d'Anmāṭī et l'audition du premier *juz'* s'est faite (*sumī'at 'alayhi*) chez ce dernier le 12 rab. I 650/23 mai 1252. Cette dernière date est pour nous impossible, vu celle qui est signalée plus haut pour la mort de ces deux traditionnistes. Il doit s'agir d'une autre audition, postérieure, ou alors la date est fausse! Il faudrait vérifier la date du certificat d'audition reportée dans l'éd. même du texte que nous n'avons plus sous la main à Aix, n'ayant plus sous les yeux qu'une photocopie de l'introd. de l'édit.! Malgré l'importance de ce ms., l'édit. n'en a pas fait le ms. de base, car il contient des fautes, même si elles ne sont pas très fréquentes, y compris dans les chaînes de garants. Elles peuvent être corrigées par le ms. suivant.

Ms. 2. Dk 2240 (*v. GAS*, I, 105), photo, 4 vol. (IMA, Le Caire, 329-32 *ḥadīth muṣṭalah*). Vol. I, *juz'*-s I-III, 103 p., copié en 628 par Ibn al-Najjār al-Baghdādī (Muḥibb al-Dīn M. b. Maḥmūd, né 578, m. 643; *San*, XXIII, 121; *cf. infra* n° 194), certificat d'audition de 463, dernière date 528, s'achève avec les *akhbār* de Maṣṣūr b. al-Mu'tamir, entièrement vocalisé. Vol. II, *juz'*-s IV-VI, copié en 625 par Ibn al-Najjār, 86 p.; certificats d'audition, dont de 463, du VI^e et du VII^e s. Vol. III, copié par Ibn al-Najjār en 625 également, *juz'*-s VII-IX, certificats d'audition proches des précédents. Vol. IV, *juz'*-s X-XIII, 125 p., même copiste. L'ensemble du ms. comportait quatorze *juz'*-s, division qui semble être le fait de l'un des transmetteurs après al-Khaṭīb al-Ṣarīfīnī (Ibn Hazārmard a. M. 'Al. b. M. b. 'Al. b. 'U. b. A. [...] b. Hazārmard, m. 3 jum. II, 469/1 janv. 1077; *San*, XVIII, 330-2) qui transmet l'ouvrage de a. l-Q. b. Ḥabāba ('Ubayd Allāh b. M. b. Iṣḥ. al-Baghdādī al-Bazzāz, m. rab. II 389/mars-avr. 999; *San*, XVI, 548), transmetteur direct de B.; ms. de base.

Ms. 3. *Zāh. maj.* 220, f. 16-24, renferme les *akhbār* de Shu'ba b. al-Ḥajjāj et de 'Amr b. Murra (*GAS*, I, 175, a: *Ḥikāyāt Shu'ba wa 'Amr b. Murra, Zāh. maj.* 21, f. 16-21, ms. daté de 664 h. L'édit. n'en dit rien. Est-ce le même? Ibn Ḥajar, *al-Majma' al-mu'assas*, I, 224, n° 128 en avait reçu la licence de transmission). Il comporte des certificats d'audition: de a. Maṣṣūr al-Būshanjī ('Ar. b. M. b. 'Afīf) daté de 477; de a. l-Wāqt 'Abd al-Awwal (b. 'Īsā b. Shu'ayb), daté de 553; de a. l-Manjā al-Lattī ('Al. b. 'U. b. 'A. b. 'U.), daté de 634. Quant au transmetteur direct de Baghawī, c'est ici Ibn a. Shurayḥ: a. M. 'Ar. b. A. b. M. b. A. b. Yahyā al-Anṣārī al-Harawī, né après 300, m. ṣaf. 392 à 85 ans; *San*, XVI, 526-8.

Ms. 4. *Zāh. maj.* 89 (*v. GAS*, I, 105), f. 183-202, *juz'* 12, d'Ibn a. Dhī'b (M. b. 'Ar.)/Ṣāliḥ b. Kaysān à Abū Ja'far/Layth/Mujāhid. Transmission de: Ṣarīfīnī/Ibn Ḥabāba (*v. supra ms. 2*). Il comporte des certificats d'audition de: Ibn al-Samarqandī: a. l-Q.

Ism. b. A. b. ʿU. al-Dimashqī (*l-mawlid*) al-Baghdādī (*l-waṭan*) (né ram. 454, m. 26 dhū l-q. 536; *San*, XX, 2831), daté de 524; de a. l-Ḥ. ʿAbd al-Laṭīf b. a. l-Barakāt Ism. b. a. Saʿd M. al-Nīsābūrī (*l-aṣl*) al-Baghdādī al-Ṣūfī (m. 14 dhū l-ḥ. 596 à Damas; *San*, XXI, 334-5; Mundhirī, *Takmila*, I, 370, n° 558: il passe pour «ignorant»; il signait des certificats d'audition et il renvoyait à d'autres pour celle-ci, disant qu'il n'avait pas le temps!), daté de 596 à Damas.

Signalons encore qu'au début du *juz*' I du ms. 1 du *musnad* on trouve la chaîne de transmission suivante dont nous n'identifions que les personnages non encore rencontrés: Baghawī/Ibn Ḥabāba/Ṣarīfīnī/a. Maṣṣūr ʿA. b. ʿA. b. ʿUbayd Allāh al-Baghdādī al-Amīn (m. dhū l-q. 532 dans les 70 ans et plus; *San*, XX, 49-50)/son fils, Ibn Sukayna a. A. ʿAbd al-Wahhāb b. ʿA. al-Ṣūfī (né 10 shaʿb. 519, m. 20 rab. II, 607. Sukayna était la mère de son père; *San*, XXI, 502-5; Mundhirī, *Takmila*, II, 201-2, n° 1146). Enfin dans certaines parties, *v. g.* *juz*' II, on trouve: Ibn Sukayna/al-Amīn (*cf.* immédiatement *supra*)/Abū l-Barakāt al-Anmāṭī (*cf.* *supra* ms. 1)/a. Saʿīd A. b. M. b. ʿA. [b. Maḥmūd b. Mākḥurra] al-Zawzanī (al-Baghdādī al-Ṣūfī, né 449, m. shaʿb. 536; *San*, XX, 57-8).

On notera, à part la réf. ci-dessus, qu'Ibn Ḥajar avait reçu également la licence de transmission du *juz*' 3 de ce texte, *al-Majmaʿ al-muʿassas*, II, 282-3; le *juz*' 9, p. 408; III, 134. Si l'édit. avait pu consulter cet ouvrage, il aurait trouvé d'intéressantes informations sur l'histoire de la transmission des *Jaʿdiyāt* et de leur agencement en *juz*'-s. À n'en pas douter, on devrait pouvoir retrouver d'autres importants fragments de ce *Musnad*.

Les ms. sont soigneusement décrits, les chaînes de transmission et les certificats d'autorité également. 3495 traditions. Vocalisation raisonnée; bonne éd. critique.

71. al-HAYTHAMĪ/HAYTAMĪ (Nūr al-Dīn a. l-Ḥ. ʿA. b. a. Bakr b. Sul. al-Qāhīrī al-Shāfiʿī), *Majmaʿ al-zawāʿid wa manbaʿ al-fawāʿid [bi-taḥrīr al-ḥāfiẓayn al-jalīlayn al-ʿIrāqī wa Ibn Ḥajar]*, I-X en 5, éd. Ḥusām al-Dīn al-Qudsī, Le Caire, Maktabat al-Qudsī, 1414/1994; 17x24,5 cm.

H., né 735/1334, m. 15 ram. 807/18 mars 1405 au Caire, fut, entre autres, l'élève d'al-Ḥāfiẓ al-Zayn al-ʿIrāqī (a. l-Faḍl ʿAbd al-Raḥīm b. al-Ḥus., né 725/1325, m. 806/1404; *MIDEO*, 22, n° 176). Il suivit ses leçons et reçut de lui de nombreux certificats de lecture et d'audition; on dit même qu'il reçut sous le mode de l'audition de celui qu'Ibn Ḥajar appelle «le maître», *i. e.* le même Zayn al-Dīn, tous les ouvrages ou cahiers pour lesquels ce dernier avait une licence (*samīʿa jamīʿa masmūʿāti l-shaykh*), et qu'il copia bon nombre de ses ouvrages. Ibn Ḥajar al-ʿAsqalānī fut à la fois l'un de

ses disciples et l'un de ceux d'al-'Irāqī; il est donc un précieux témoin de la façon dont il travaillait. V. Ibn Ḥajar, *Inbā' al-ghumr*, IV, 256-60; Id., *al-Majma' al-mu'assas*, II, 263-4. Pour H., v. *GAL*, II, 76; S II, 82; Kahh, VII, 45; Sarkis, 1905; *Daw'*, V, 200-3; *Dhakhā'ir*, 897; *Ṣālihiyya*, V, 315-6.

L'A. avait consigné par écrit en des recueils indépendants des compléments (*zawā'id*) [aux six livres, i. e. «les deux *Ṣaḥīḥ-s*»: de Bukhārī et de Muslim, et les «quatre *Sunan*»: de Abū Dāwūd, de Tirmidhī, de Nasā'ī et d'Ibn Māja] tirés des ouvrages suivants (v. Ibn Ḥajar, *al-Majma' al-mu'assas*, *ibid.*):

1. du *Musnad* d'Ibn Ḥanbal: *Ghāyat al-maqṣad fī zawā'id Aḥmad*, éd. Sayf 'Ar. Ibn Muṣṭafā, doctorat, La Mecque, Univ. Umm al-Qurā, 1401/1981 (*Ata*, 5, 23; *GAL*, I, 182; S III, 1201, *add.* à S I, 310); d'après *Ata*, 61-3 (1994), 33, Maṅṣūr M. A. Yūsuf en prépare également une éd. dans le cadre d'un magistère à Kull. Dār al-'ulūm du Caire, deux ms.: Alexandrie et Médine, al-Maktaba al-Ṣiddīqiyya.

2. Du *Musnad* de Abū Bakr al-Bazzār (A. b. 'Amr al-Baṣrī, né ca. 210, m. 292/905 à Ramla; *GAL* S I, 258; *GAS*, I, 162: l'un des ms. signalés par Sezgin, Murad Molla 572, a été microfilmé par l'IMA du Caire, selon *Ata*, 49-51, 1990, 10b; *San*, XIII, 554-7). Ce *Musnad* est appelé parfois *al-Baḥr al-zakḥkḥār*. Les compléments à ce *Musnad* ont été édités: *Kashf al-astār 'an zawā'id al-Bazzār* ['*alā l-kutub al-sitta*], I-IV, éd. Ḥabīb al-Raḥmān al-A'zamī, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1404/1984 (initialement: I-II, inachevé, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1399/1980¹). Il en existe un index: al-Shubrāwī (M. Ayman b. 'Al.), *Fihris aḥādīth Kashf al-astār 'an zawā'id al-Bazzār*, *ṣan'at* Abī Ya'lā al-Quwaysinī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1408/1988, 141 p. Ibn Ḥajar al-'Asqalānī fit un abrégé de cet ouvrage, v. *Kz*, II, 1682, s. *Musnad al-Bazzār*; c'est probablement cet abrégé que Sezgin et Br. signalent en ms. Le *Musnad* de Bazzār existait au moins dans deux recensions: celle d'Ibn al-Muqri' (a. Bakr M. b. Ibn. b. 'A. al-Iṣfahānī, m. shaw. 381/déc. 991-janv. 992; *San*, XVI, 398-402), dont Dhahabī dit que c'est celle qui est chez les Ispahaniens (version longue, *kabīr jiddan*), et celle qu'il a connue lui-même, par la voie de Abū 'Amr b. Ḥamdān (M. b. A. b. Ḥamdān al-Ḥīrī, m. 28 dhū l-q. 376/31 mars 987; *San*, XVI, 356-9), version courte (*fa-innahu mukhtaṣar*); *San*, XIV, 180. La recension que Haythamī mentionne dans l'introd. au *Majma' al-zawā'id* est celle d'Ibn al-Ṣammūt (M. b. Ayyūb b. Ḥabīb al-Raqqī al-Miṣrī, m. 341; *Ibar*, II, 62; Zabīdī, *Takmila*, I, 390b; *Shadharāt*, II, 361; *Ḥusn al-muḥādara*, I, 369, n° 12). Était-ce la version longue ou la version courte? On peut supposer que c'était cette dernière.

3. De Abū Ya'lā al-Mawṣilī (A. b. 'A. b. al-Muthannā al-Tamīmī, né 3 shaw. 210/16 janv. 826, m. 4 jum. I 307/2 oct. 919; *GAS*, I70-1; *San*, XIV, 174-82; Abū Ya'lā al-Mawṣilī, *Musnad*, I-XIV, éd. Ḥus. Salīm Asad, Damas, Dār al-Ma'mūn li-l-turāth, 1405-10/1985-90): *al-Maqṣad al-'alā* [*al-'alī*] *fī zawā'id Abī Ya'lā*; *GAL* S II, 82/11,

4. Du *Mu'jam al-kabīr* de Ṭabarānī: *al-Badr al-munīr fī zawā'id al-Mu'jam al-kabīr*.

5. Du *Mu'jam al-awsaṭ* (v. *supra* n° 69) et du *Mu'jam al-kabīr*, cette fois en un même ouvrage appelé: *Majma' al-baḥrayn fī zawā'id al-Mu'jamayn*.

La plupart des recueils de H. consacrés à ces ouvrages furent rédigés une première fois, puis mis au propre par lui-même, et enfin revus et corrigés par 'Irāqī avant «l'édition» (*fā-katabahā musawwadatan, thumma bayyadahā wa ḥarrarahā l-shaykh*).

Un jour, H. s'entendit dire par son maître al-Zayn al-'Irāqī qu'il serait bon d'en faire un seul livre en supprimant les chaînes de garants, c'est-à-dire en ne maintenant que le premier maillon, le tout ordonné en chapitres [*i. e.* comme les *sunan*]. Ainsi fut fait, à commencer par les livres de la foi, de la science, de la pureté, etc., jusqu'au livre de l'enfer, puis du paradis. Il lui donna un titre proposé par son maître: *Majma'*... Toutefois à la suite d'une tradition, il lui arrive de se prononcer sur la fiabilité de tel ou tel maillon de la chaîne qui figure dans l'un ou l'autre de ces ouvrages qu'il mentionne à chaque fois. Le livre, outre la révision faite par 'Irāqī, a été revu encore par Ibn Ḥajar qui déclare en avoir relevé les erreurs (*tatabba'tu awḥāmahu*); H. en fut si grandement marri qu'il laissa là son livre par égards pour lui (*anna dhālika shaqqa 'alayhi fā-tarakahu ri'āyatan lahu*); *Inbā' al-ghumr*, V, 260; *al-Majma' al-mu'assas*, II, 266. Ibn Ḥajar l'a lu en présence de Haythamī du début au *K. al-Ḥajj*, *al-Majma' al-mu'assas*, II, 266 et 264.

Cet ouvrage a été maintes fois imprimé et réimprimé: litho., Dehli, 1308/1891, 228 p., un vol. paru seulement; I-X, texte revu par Ḥusām al-Dīn al-Qudṣī, Le Caire, Maktabat al-Qudṣī, 1352-3/1932-3; réimpr. nombreuses de cette éd., malheureusement souvent avec des paginations différentes, v. g. I-X en 5, Beyrouth, Dār al-Kitāb al-'arabī, 1967; Beyrouth, Mu'assasat al-Mā'ārif, 1406/1986 (avec l'autorisation des héritiers de feu Ḥusām al-Dīn al-Qudṣī, est-il précisé); *Fahāris Majma' al-Zawā'id*, par M. al-Sa'id Basyūnī Zaghlūl, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmīyya, 1986. L'éd. que nous présentons est une des réimpr. de l'éd. al-Qudṣī.

72. ID., *Bughyat al-ṭalab 'an zawā'id Musnad al-Ḥārith*, éd. Muṣ'ad 'Abd al-Ḥamīd M. al-Sa'danī, Le Caire, Dār al-Ṭalā'i', d.l. 1994; 17,5x24,5 cm., 383 p.

Pour al-Ḥārith b. M. b. a. Usāma Dāhir [*corr. TB*, VIII, 219 qui a: Zāhir] al-Tamīmī al-Baghdādī al-Khaṣīb, né 186, m. à Bagdad, le jour de 'Arafa, 9 dhū l-ḥ. 282/28 janv. 896; *GAS*, I, 160; *San*, XIII, 388-90.

Dhabābī nous dit que son *Musnad* connu n'est ordonné ni selon les compagnons ni selon les *sunan* (*lam yurattibhu 'alā l-ṣaḥābati wa lā 'alā l-abwābi*). Ibn Ḥajar, *al-*

Majma' al-mu'assas, II, 35-6: IH. en a lu des parties en présence de son maître Abū l-Ma'ālī al-Ḥalāwī, dans la partition (*tajzi'a*) du disciple de l'A., Abū Bakr al-Khallād (al-Naṣībī A. b. Yūs. b. Khallād al-Baghdādī al-'Aṭṭār, m. ṣaf. 359/déc. 969-janv. 970), mais aussi auprès d'autres maîtres, v. p. 68, 90, etc (index, III, 198a).

Ce texte avait fait l'objet d'une étude et d'une éd. dans le cadre d'un doctorat par Hus. A. Ṣāliḥ al-Bākīrī, s. t. *Bughyat al-bāḥith 'an zawā'id Musnad al-Ḥārith*, Univ. de Médine, 1405/1985, v. *Ata*, 23 (1986), 25; publié depuis, I-II, Médine, Markaz Khidmat al-sunna wa l-sīra al-nabawiyya, 1412/1992 (d'après l'édit. du *Majma' al-mu'assas*, II, 265, n.).

Texte probablement copié d'un ms. de Dk., ou de l'éd. précédemment mentionnée. Éd. commerciale.

72 bis. Bien que non parue au Caire, nous signalons ici la sortie d'une importante somme de traditions: IBN KATHĪR ('Imād al-Dīn a. l-Fidā' Ism. b. 'U. al-Qurashī al-Buṣrawī al-Dimashqī al-Shāfi'ī, m. 774/1373), *Jāmi' al-masānīd wa l-sunan al-bādī li-aqwam sunan*, I-XXXVII et un vol. d'introd. par l'édit., éd. 'Abd al-Mu'ṭī Amīn Qal'ajī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1415/1995.

Pour l'ouvrage, v. *GAL*, II, 49; S II 49. IK. y a rassemblé les traditions contenues dans les deux *Ṣaḥīḥ-s*: de Bukhārī et de Muslim, et dans les « quatre *Sunan* »: de Abū Dāwūd, de Tirmidhī, de Nasā'ī et d'Ibn Māja, ainsi que celles consignées dans les *Musnad-s* de Aḥmad, de Abū Bakr al-Bazzāz, de Abū Ya'lā al-Mawṣilī, et dans le *Mu'jam al-kabīr* de Ṭabarānī; pour ces ouvrages, v. *supra* sub n° 71.

On se reportera à notre présentation succincte in *MIDEO*, 21, sub n° 106, et l'on se souviendra que IK. n'avait composé que la moitié de cet ouvrage; l'autre moitié a été réalisée par l'édit. selon les principes de l'A. Nous y évoquons le différend qui oppose Qal'ajī à l'édit. beyrouthin, ce qui n'est pas sans conséquences pour cette éd., comme nous le signalons *infra*.

IK. considérait comme une introduction au *Jāmi' al-Masānīd* son autre ouvrage intitulé *al-Takmil fī ma'rifat al-thiqāt wa l-ḍu'afā' wa l-majāhīl* (titre qu'il donne lui-même dans son introd. au *Jāmi' al-masānīd*, I, 10) ou *al-Takmil fī l-jarḥ wa l-ta'dīl wa ma'rifat al-thiqāt wa l-ḍu'afā' wa l-majāhīl* (titre donné par Qal'ajī dans son introd. au *Jāmi' al-masānīd*, 199-200; ou encore *al-Takmila fī asmā' al-thiqāt wa l-ḍu'afā'*, Kz, I, 471; ms. Dk 24227b en deux vol.). Ce *Takmil* est un abrégé de *Tahdhīb al-kamāl* de Mizzī, avec les compléments tirés de *Mizān al-i'tidāl* de Dhahabī et ses propres ajouts. D'ailleurs, pour lui, *al-Takmil*, *Jāmi' al-masānīd*, et *K. al-Aḥkām al-kabīr* (jusqu'au *K. al-Ḥajj*, inachevé) formaient un tout; Qal'ajī, Introd., 209.

IK. doit beaucoup dans l'ordonnance de cet ouvrage à *Tuhfat al-ashraf* de Mizzī. Il en possédait d'ailleurs un exemplaire écrit de sa main, avec des remarques et des ajouts, qui est à la base de l'éd. de l'ouvrage de Mizzī; Qal'ajī, *Introd.*, 236-7. De plus, comme il connaissait le *Musnad* d'Ibn Ḥanbal par cœur (tel était également le cas d'Ibn Taymiyya et d'Ibn al-Qayyim; Qal'ajī, *Introd.*, 238), il était préparé à cette gigantesque entreprise.

En fait, la genèse de son travail remonte à l'admiration qu'il ressentit devant le réagencement du *Musnad* d'Ibn Ḥanbal selon l'ordre alphabétique — y compris pour les suivants ayant transmis beaucoup de traditions de compagnons (*al-mukthirūn*) — qu'avait fait Ibn al-Ṣāmit (Shams al-Dīn Ibn al-Muḥibb Abū Bakr M. b. Muḥibb al-Dīn °Al. b. A. al-Maqdisī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī, m. 789/1387; Kahh, X, 196; *corr. GAS*, I, 506, qui s'est trompé sur l'identification de l'auteur). IK. entreprit d'y faire des compléments en marge, tirés des dix ouvrages mentionnés plus haut. Ibn Ḥajar dit en avoir vu à Damas un exemplaire écrit de la main de °Umar, fils d'IK., et en avoir fait faire plusieurs copies, en précisant que l'original se trouvait à la madrasa al-Maḥmūdiyya, avec le texte d'Ibn al-Ṣāmit et les ajouts (*ilhāqāt*) de la plume d'IK. dans les marges et dans les espaces blancs (*fī l-hawāmish wa l-aṣāfir*; selon Ṣaghānī, *al-ʿusfūr: al-kitāb*); *Inbā' al-ghumr*, I, 47; cf. Qal'ajī, *Introd.*, 238, très résumé.

On regrettera que, probablement suite à la brouille de Qal'ajī avec la maison d'éd. beyrouthine, cette éd. soit incomplète, dans la mesure où le *musnad* de Abū Hurayra en est absent, alors que l'édit. en signale l'existence (ms. à la lettre *jīm*, *i. e.* Ja'far b. °Iyāḍ al-Madanī) dans son *introd.*, 239; mais de toute façon, IK. mourut avant de l'avoir achevé (p. 248-9, d'après son disciple, Ibn al-Jazarī). La chose n'était pas facilitée du fait que le *Mu'jam al-kabīr* de Ṭabarānī ne comporte pas de *musnad* de Abū Hurayra (Qal'ajī, *Introd.*, 265, où il signale qu'il manque environ trente f. du début de ce *musnad* dans le ms. Dk). En plus du ms. Dk, Qal'ajī a utilisé un ms. de l'Univ. de Rabat qui contient 1/6^{ème} de l'ouvrage.

Des parties en ont été éditées dans le cadre d'un magistère ou d'un doctorat, mais non publiées: éd. Ṣāliḥ a. Muṣliḥ al-Wa'īl, lettre *alif* (très certainement, correspondant au vol. I de l'éd., car le *alif* réapparaît ailleurs, ne serait-ce que pour Anas b. Mālik, vol. XXI-XXIII), magistère Univ. de Médine, *Ata*, 23 (1986), 24; éd. Sulṭān Sind al-°Akāyla (vocalisation incertaine!), lettres *rā'-sīn* (probablement correspondant à IV, 179-309-VI, 176 de l'éd.), doctorat Univ. de Médine, *Ata*, 23 (1986), 25. Cf. *Ata*, 25 (1986), 16.

73. IBN ḤAJAR al-°ASQALĀNĪ (Shihāb al-Dīn a. l-Faḍl A. b. Nūr al-Dīn °A. b. M. al-Kinānī al-Miṣrī al-Shāfi'i), *Musnad 'Ā'isha min al-musnad al-mu'talī bi-aṭraf al-*

musnad al-Hanbalī, éd. Abū Muṭīf ʿAṭāʾ Allāh b. ʿAbd al-Ghaffār Kūrījū al-Sindī, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1416/1995; 17x24 cm., 416 p., index.

Pour Ibn Ḥajar, né 22 shaʿb. 773/28 févr. 1372, m. fin dhū l-ḥ. 852/févr. 1449, v. C. van Arendonk, *EP*, I, 402-3; Fr. Rosenthal, *EI*, III, 799-802; *GAL*, II, 68-70; *S* II, 72-6 (90 entrées); Zirikli, I, 178-9; Kahh, II, 20-2; XIII, 364 (*add.*); Sakhāwī, *Ḍawʿ*, II, 36-40; Id., *al-Jawābir...* (*MIDEO*, 19, n° 104); A. A. Rahmani, «The life and works of Ibn Ḥaḡar al-ʿAsqalānī», *IC*, XLV-XLVII (1971-3), en huit livraisons; Sarkis, 77-81 (22 titres); *Dhakhāʿir*, 87-92 (28 titres); Šāliḥiyya, II, 141-158 (39 titres).

Sauf inattention de notre part, ce texte n'est pas mentionné par Br., il est ici édité à partir de «l'exemplaire de Turquie qui est le plus ancien que j'ai trouvé», ms. Damad Ibr. Pacha 255-6, microf. de la bibl. du Shaykh ʿAbd al-ʿAzīz al-ʿUthaym, 258 et 260 p., achevé du vivant de l'A., le 29 jum. I 838, par son élève Ibn Qamar al-Ḥusaynī (Shams al-Dīn a. ʿA. M. b. ʿA. b. Jaʿfar, m. 876; *Badr*, II, 211); et à partir du *Musnad* d'Ibn Ḥanbal, I-VI, corrigé par M. Zuhri al-Ghamrāwī, Le Caire, al-Maṭbaʿa al-Muniriyya, 1313/1895.

Index des traditions selon l'ordonnance des chap. du *fiqh*.

74. IBN al-ʿIRĀQĪ (al-Wazīr Walī al-Dīn a. Zurʿa A. b. ʿAbd al-Raḥīm b. al-Ḥus. b. ʿAr. al-Kurdī al-Mihrānī al-Qāhirī al-Shāfiʿī), *al-Mustafād min mubhamāt al-mutūn wa l-isnād*, I-III, éd. ʿAr. ʿAbd al-Ḥamīd al-Barr, Mansourah/Djeddah, Dār al-Wafāʾ/ Dār al-Andalus, 1414/1994; 17x24,5 cm., 1836 p., index, bibliogr.

Pour l'A., né au Caire lundi 3 dhū l-ḥ. 762/3 oct. 1361, m. jeudi 29 ram. 826/5 sept. 1423, v. *GAL*, II, 66-7, n° 9 (son père, al-Ḥāfiẓ al-ʿIrāqī Zayn al-Dīn a. l-Faḍl, m. 806/1404, est sous le n° 7) (*op.* n° 1, achevé en quatre jours, en 786/1384; *Kz*, II, 1583, 1674); *S* II, 71; Kahh, I, 270-71; *Ḍawʿ*, I, 336-44; *Shadharāt*, VII, 173-4; absent de Sarkis et de *Dhakhāʿir*; *MIDEO*, 22, n° 127.

Pour les noms vagues ou incertains dans les chaînes de garants, mais aussi dans le texte des traditions, et pour les ouvrages sur le sujet, v. *Kz*, II, 1583-4; Nawawī, *in* Marçais, *Le Taqrīb*, 236-7, *cap.* 59, et notes; Suyūṭī, *Tadrīb al-rāwī*, II, 342-8, *cap.* 59; Zayn al-Dīn al-ʿIrāqī (père de notre auteur), *Fath al-mughīṭh bi-sharḥ Alfīyyat al-ḥadīth*, éd. Maḥmūd Rabīʿ, à la suite de la *Alfīyya* du même, éd. A. M. Shākir, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1408/1988², 442sqq., *com.* des vers 948-50.

Le présent ouvrage est agencé selon l'ordre de ses *sunan*: du *K al-Īmān* à *Dhikr al-qiyāma*. Pour les noms, l'A. a utilisé les ouvrages suivants que l'édit. livre «en vrac» sans aucune information! Nous pallions en partie ci-après cette négligence:

1. Khaṭīb al-Baghdādī, *al-Asmā' al-mubhama* [fī l-anbā' al-muḥkama (GAL S. I, 564₂₀): selon Suyūṭī, qui en a fait un abrégé et l'a remanié suivant l'ordre alphabétique des transmetteurs, y faisant aussi des ajouts, il comporte 171 *ḥadīth*-s.

2. Nawawī, *al-Ishārāt ilā bayān al-asmā' al-mubhamat*, abrégé du précédent; Br. *ibid.*

3. Ibn Bashkuwāl, *Ghawāmiḍ al-asmā' al-mubhama*; GAL, I, 340₂; à ne pas confondre avec K. *al-Ghawāmiḍ wa l-mubhamāt* de 'Abd al-Ghanī al-Azdī (GAS, I, 224₃): selon Suyūṭī, il comporte 321 *ḥadīth*-s.

4. Ibn Ṭāhir al-Maqdisī, *Īdāḥ al-ishkāl* [à ne pas confondre avec *Īdāḥ al-ishkāl fī l-ruwāt* d'al-Azdī, GAS, I, 224₃]. L'identification de l'auteur que nous proposons est incertaine. Ce pourrait être a. l-Faḍl M. b. Ṭāhir b. 'Al. al-Qaysarānī al-Maqdisī, m. 507₁₁₃; GAL S I, 6036: *Īdāḥ al-ishkāl fīman ubhima smuhu min al-rijāl wa l-nisā'*, mais Kz, *ibid.*, le distingue de celui qu'il appelle, lui, Abū 'Al. Ibn Ṭāhir. On notera que Suyūṭī ne mentionne que 1-3, comme ayant été utilisés par Ibn al-'Irāqī dans son *Mustafād*.

Notre A., quant à lui, cite les traditions mentionnées dans ces mêmes livres, en abrégé les chaînes et les textes. Il y ajoute parfois d'autres éléments. Pour Suyūṭī, c'est le meilleur ouvrage du genre.

Ouvrage déjà édité par Ḥammād b. M. al-Anṣārī, Riyad (date?), texte établi à partir du ms. 'Ārif Ḥikmat de Médine, copié par A. 'Ārif Ḥikmat lui-même en 1223; l'édit. égyptien donne 1123, ce qui est impossible puisque le célèbre propriétaire de cette bibliothèque est mort en 1275/1858. *Dhakhā'ir*, 686, a placé par erreur cet ouvrage dans la liste des livres du père de l'A.

Texte ici édité à partir de trois ms.: — 1. Dk 494 *ḥadīth*, copié en 805 par 'Al. b. M. b. Ja'far b. Maṣṣūr al-Ghazzī. — 2. IMA 422 *ḥadīth*, microf. de Murat Efendi 94/ibis, copié par A. b. M. al-Ḥamawī en 116 (sic! dans l'introd. de l'édit., *leg. prob.* 1160, 1165 ou 1060 (?); dans ce tout dernier cas, ce pourrait être al-Ḥasanī al-Ḥanafī Shihāb al-Dīn qui enseigne au Caire, m. 1098/1687; Kahh, II, 93. — 3. Azhar 286 *maj.* (8793), copié par Yūs. b. Yūs. b. M. b. Ja'far b. Ya'qūb, copié en 805. On aura remarqué que les ms. 1 et 3 auraient été copiés la même année par deux copistes différents. Cela n'est pas impossible, mais l'on peut aussi émettre des doutes sur la date ou sur l'identité des copistes, ou encore supposer que l'édit. a mal lu.

75. al-MUNDHIRĪ (al-Ḥāfiẓ Zakī al-Dīn a. M. 'Abd al-'Azīm b. 'Abd al-Qawī al-Shāmī al-Miṣrī al-Shāfi'ī), *al-Tarḥīb wa l-tarḥīb*, avec al-NĀJĪ (Burhān al-Dīn a. Ish. Ibr. b. M. b. Maḥmūd al-Qabībātī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *Awhām al-Tarḥīb wa l-tarḥīb* [*'Ujālat al-implā'* (*al-mutayassira min al-tadhniḥ 'alā mā waqa'a li-l-Ḥāfiẓ al-Mundhirī min wahm wa ibhām wa ghayrihi fī kitābihi al-Tarḥīb wa l-tarḥīb*)], I-V,

éd. Ayman b. Ṣāliḥ b. Shaʿbān, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1415/1990; 17,5x24,5 cm., 392+400+416+424+402 p.

1. Mundhirī est né 1 shaʿb. 581/28 oct. 1185 en Égypte, m. 4 dhū l-q. 656/3 nov. 1258. Il étudia en Égypte, à La Mecque, Damas, Ḥarrān, Édesse et Alexandrie. Il devint enseignant à la mosquée al-Zāfirī du Caire, puis ès traditions en shāfiʿisme à la mosquée al-Kāmiliyya durant vingt années. *V. GAL*, I, 367 (*op. n° 1*); *S I*, 627; Kahh, V, 264-5; *San*, XXIII, 319-24; Sarkis, 1801-2 (*op. n° 2*); *Dhakhāʿir*, 859-60 (6 titres); Ṣāliḥiyya, V, 171-3 (8 titres; *op. n° 2*); *MIDEO*, 20, n° 124, 311.

2. Le second auteur est né à Damas en l'un des deux rab. 810/août-oct. 1407, m. ram. 900/juin 1495; *GAL*, II, 98; *S II*, 116-7; Kahh, I, 106; *Ḍawʿ*, I, 166; Suyūṭī, *Naẓm al-ʿiqyān*; éd. Ph. K. Hitti, 27-8, n° 13. Ibn Ṭūlūn (Shams al-Dīn M. b. ʿA. b. M., 953/1546) lui a consacré une notice bibliographique dans *al-Nafḥa al-zanbaqiyya fi l-asʿila al-dimashqiyya*, Ahlwardt 297_{8,2}, f. 187^b: *Fī Tarjamat Burhān al-Dīn al-Nāji*. L'appellation al-Nāji lui viendrait du fait qu'il est passé du ḥanbalisme au shāfiʿisme, trouvant ainsi le «salut» ou au moins une certaine forme de «guérison»!

Pour son ouvrage, *v. GAL*, I, 367, n° 4_{1a}, *sub* Mundhirī; Ahlwardt, 1332-3. C'est une sorte de com. ou de complément annoté (*taʿlīqa*) avec *corrigenda*, dans lequel il explique ou corrige des passages de M. Il fut achevé le 5 rab. I 875 (vol. V, 312) (Ahlwardt, 1332: copie *ca.* 875/1471. Collationné sur l'original en shaw. 875). Licence générale de transmission (*ijāza*) de tous ses écrits, délivrée par l'A. à Ibn b. Shihāb al-Dīn b. A. al-Maqdisī (Burhān al-Dīn a. Ish. Ibn b. A. b. A. al-Shāfiʿī). La copie a été achevée le 20 ram. 908 par Ibn al-Ṣārim (Ibn b. M. b. Ibn., peut-être le fils d'Ibn al-Ṣārim M. b. Ibn. al-Miṣrī al-Ḍarīr al-ʿAdanī al-Naqāniqī, m. 839/1345; Kahh, VIII, 204). Sur le fac-similé du ms. on peut lire: 491 *ḥadīth* (Dk? ou microf. de Dk?). L'édit. ayant indiqué dans la marge la pagination du ms., on voit qu'il comporte 236 f.

Nous avons là affaire à une éd. purement commerciale de l'aveu de l'édit. lui-même qui déclare: «Je me suis appuyé sur plus d'une éd. de ce livre pour établir le texte et je me suis référé aussi à un manuscrit que je signale dans mon édition» (I, 15). Or on ne sait de quel ms. il pourrait s'agir; d'ailleurs, c'est en vain que l'on rechercherait un semblant d'apparat critique. Ou mieux encore, à propos d'un point d'explication dans l'introd., ce même édit. écrit: «Il se peut que ma plume ait été rapide, prise qu'elle est par l'urgence qu'il y a à livrer l'ouvrage à l'impression» (*wa laʿalla qalamī zabara mā saṭara sarīʿan li-l-ḥājati ilā dafʿi l-kitābi li-l-ṭabʿ*; I, 14, n. 5). Il faut dire que notre éditeur fait paraître la même année l'ouvrage suivant (*v. infra* n° 76), il y avait donc urgence! Sa désarmante franchise se vérifie dans la qualité toute relative de ces deux travaux. Le seul avantage de celui que nous venons de présenter est l'indication de lieux parallèles dans les notes.

Il eût suffi de réimprimer l'une des nombreuses éd., *v. g.* de préférence celle de M. Muḥyī al-Dīn ʿAbd al-Ḥamīd, I-VI, Le Caire, al-Maktaba al-Tijāriyya al-kubrā, 1379-81/1960-2, ou même I-IV, texte revu et annoté par M. Khalīl Harrās, Le Caire, Maktabat al-Jumhūriyya al-ʿarabiyya (propriétaire: ʿAbd al-Fattāḥ ʿAbd al-Ḥamīd Murād), 1389/1969, 803+1032+882+1079 p.

Il semble bien que l'une ou l'autre des deux éd. suivantes soit directement ou indirectement à l'origine de toutes les autres (mise à part la litho. indienne de 1300/1882): I-II, Le Caire, al-Maṭbaʿa al-Sharqīyya, 1324/1906, puis 1326/1908; I-IV, texte revu par Muṣṭ. M. ʿImāra et A. b. al-Ṣiddīq al-Maghribī, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1346/1927, 610+632+635+620 p. (sans tenir compte des pages ajoutées à la fin de chaque vol. pour la table des matières ou autres).

76. al-TAYMĪ al-IṢFAHĀNĪ (Qiwām al-Sunna a. l-Q. Ism. b. M. b. al-Faḍl al-Qurashī l-Ṭalḥī al-Shāfiʿī), *al-Tarḡīb wa l-tarḥīb*, I-III, éd. Ayman b. Ṣāliḥ b. Shaʿbān, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1414/1993; 17x24 cm., 568+448+448 p., index.

L'A. est né en 457/(*init.* 13 déc. 1064) 1065, m. le jour de la fête du sacrifice, 10 dhū l-ḥ. 535/16 juil. 1141. Son ethnique al-Ṭalḥī lui vient du fait que sa mère aurait été de la descendance de l'un des Dix, Ṭalḥa b. ʿUbayd Allāh al-Taymī. *GAL*, I, 324; *S I*, 557; *Kahh*, II, 293; *San*, XX, 80-8; *Shadharāt*, IV, 105-6; Ahlwardt, 939₂₃, le place dans sa liste des exégètes du Coran, et lui attribue: *al-Jāmiʿ*, *al-Muʿtamad*, *al-Īdāḥ*, *al-Muwaddīḥ*. Selon Dhahabī, il écrivit des ouvrages en arabe et en persan dans les domaines coraniques de l'exégèse, de la sémantique de la phrase et de la grammaire sémantique (*al-tafsīr wa l-maʿānī wa l-iʿrāb*). Parmi ses ouvrages, il mentionne d'après Abū Mūsā (*i. e.* al-Madīnī): un commentaire appelé *al-Jāmiʿ* en trente vol., *al-Muwaddīḥ*, commentaire en trois vol., *al-Muʿtamad fī l-tafsīr* en dix vol., *K. al-Sunna* en un vol., *K. Siyar al-salaf* (conservé en ms.; v. Br.) en un gros vol., *K. Dalāʿil al-nubuwwa* en un vol., *K. al-Maghāzī* en un vol., etc. Abū l-Q. Ibn ʿAsākir, a. Mūsā al-Madīnī, a. Ṭāhir al-Silafī et Abū Saʿd al-Samʿānī furent de ses disciples; ce dernier déclare qu'il a donné près de trois mille séances de dictée dans la mosquée-cathédrale d'Ispahan. Abū Mūsā al-Madīnī le considérait comme étant le «rénovateur du siècle» (*fī dhikri man huwa ʿalā raʾsi l-miʿati l-khāmisati*), ce contre quoi Dhahabī proteste parce que Taymī n'est pas mort au début du siècle.

Introd. longue et inutile, et pour la plus grande partie hors de propos (I, 5-51). Texte établi à partir du ms. de Médine, al-Maktaba al-Maḥmūdiyya 17 *ḥadīth*. Plusieurs certificats d'audition dont un daté de 597 et un de 723, l'un étant destiné à plusieurs savants dont Taqī l-Dīn ʿA. b. ʿAbd al-Kāfi al-Subkī. Dans ses notes, l'édit. s'est

surtout montré préoccupé de la «santé» et de la faiblesse des chaînes de garants, ce qui est à la portée du premier venu! *V. supra* n° 75, même éditeur, *ejusdem farinae!*

77. al-YĀFIĪ (ʿAfif al-Dīn a. M. ʿAl. b. Asʿad b. ʿA. b. Sul. b. Falāḥ al-Yamanī al-Tamīmī al-Makkī al-Shāfiʿī), *al-Targhīb wa l-tarhīb*, I-II, éd. a. ʿAr. al-Miṣrī al-Atharī, Tantaḥ, Dār al-Ṣaḥāba li-l-turāth, 1414/1994; 18x24,5 cm., 760 p., index.

Pour lʿA., né 698/*init.* 8 oct. 1298, m. jum. II 768/févr. 1367, *v.* F. Krenkow, *EP*, IV, 1207; *GAL*, II, 176-7 (*op.* n° 13); *S* II, 227-8; Kahh, VI, 34; Asnawī, *Ṭabaqāt al-shāfiʿiyya*, II, 579-86, n° 1289; *Shadharāt*, VI, 210-2, reprend en grande partie le précédent; Sarkis, 1954-5 (6 titres); *Dhakhāʿir*, 909-10 (6 titres); Ṣāliḥiyya, V, 250-3 (six titres); *MIDEO*, 22, n° 178 (rééd. de son *Mirʿāt al-janān*). Il était, entre autres, soufi et partisan dʿAshʿarī. Il écrivit un ouvrage contre Ibn Taymiyya, ce qui lui valut la haine des admirateurs de ce dernier.

Lʼédit. a recopié la description que donne du ms. F. al-Sayyid, I, 155 (telle est son unique réf.): copié par Ibn al-Aṣfar (Shams al-Dīn M. b. Ḥ.), le 12 Shaw. 977, ms. 333-2 b, 1^{er} ouvrage du recueil, f. 1-106; microf. 17038.

78. IBN RAJAB (Zayn al-Dīn a. l-Faraj ʿAr. b. A. b. Rajab (ʿAr.) b. al-Ḥ. b. M. b. a. l-Barakāt Masʿūd al-Baghdādī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *Jāmiʿ al-ʿulūm wa l-ḥikam. Sharḥ khamsīn ḥadīthan min jawāmiʿ al-kalim*, I-II, éd. Ṭariq A. Muḥammad, Tantaḥ, Dār al-Ṣaḥāba li-l-turāth, 1415/1994; 17x23,5 cm., 660+606 p.

Pour lʿA., né à Bagdad rab. I 706/sept.-oct. 1306, m. lundi 4 ram. 795/14 juil. 1393 (selon Nuʿaymī; raj./mai-juin, selon Ibn Ḥajar); *v.* G. Makdisi, *EI*, III, 926; *GAL*, II, 107; *S*, II, 129-30; Kahh, V, 118;; *Durar*, II, 321-2, n° 2276; Nuʿaymī, *Dāris*, II, 76-7; Sarkis, 107; *Dhakhāʿir*, 119-20 (douze titres); Ṣāliḥiyya, III, 38-42 (vingt-deux titres).

Éd. inutile; nous en avons recensé une autre en *MIDEO*, 19, n° 36. La meilleure éd. est celle de Shuʿayb al-Arnaʿūt, Beyrouth, Muʿassasat al-Risāla, texte établi à partir de trois ms. (Ṣāliḥiyya, III, 39, en signale six éd. sauf celle-là). Le présent édit. sʼest appuyé sur cette dernière, utilisant, prétend-il, aussi un quatrième ms.: Dk (n°?), 357 f. (ou pages, car cet édit. que nous rencontrons si souvent ne fait pas la différence).

79. IBN JAMĀʿA (Badr al-Dīn a. ʿAl. M. b. Burhān al-Dīn a. Iṣḥ. Ibr. b. Saʿd Allāh b. Jamāʿa al-Kinānī al-Ḥamawī al-Bayānī al-Shāfiʿī), *al-Aḥādīth al-tusāʿiyyat al-isnād*, éd. ʿAbd al-Jawād Khalaf, Le Caire, Dār al-Bayān, d.l. 1993; 17,5x24 cm., 80+365 p., indices.

Pour IJ., né à Hama rab. II 639/oct.-nov.1241, m. au Caire jum. II (ou I) 733/févr.-mars 1333, où il fut enterré au cimetière d'al-Qarāfa, non loin du tombeau de Shāfi'ī, v. K. S. Salibi, *El*, III, 771-2; Id., «The Banū Jamā'a: a dynasty of Shāfi'ite jurists», *Stud. Isl.*, IX (1958), p. 97-109, plus spécialement pour notre auteur, p. 99-100; *GAL*, II, 74-5; S II, 79-80; Kahh, VIII, 201-2; Subkī, IX, 139-46; *Durar*, III, 280-3, n° 746; *Shadharāt*, VI, 105-6; *Dhakhā'ir*, 73 (3 titres); Šālihiyya, II, 72-3 (3 titres); *MIDEO*, 19, n° 9; 21, n° 90, 136. Il fit ses études à Hama, puis à Damas, où il enseigna également; il fut cadī à Jérusalem en 687, puis en Égypte, à partir de 690, puis à Damas en 693, puis à nouveau en Égypte, poste dont il fut destitué en 709, mais qu'on lui rendit en 710. Il y enseigna à la Šālihiyya, à la Nāširiyya, à la Kāmiliyya et dans la mosquée d'Ibn Ṭūlūn.

Ce texte appartient au genre des «Quarante traditions» dont il existe tant de variétés; v. *MIDEO*, 20, n° 123-8; 21, n° III; 22, n° 67-8, etc., dans les *MIDEO* précédents, et *infra* n° 80. Mais on vit se développer aussi le genre des recueils de *ḥadīth*-s triples, quadruples, sextuples, septuples, octuples et «décacaténiques», c'est-à-dire à dix chaînes de garants; v. Ahlwardt, 1620-6.

Aux VII^e-VIII^e s.h., on vit notamment se multiplier des recueils de *ḥadīth*-s nonuples (à neuf chaînes): *al-Arba'ūn al-tusā'iyya* d'Ibn Daqīq al-ʿĪd (m. 702/1302), de Raḍī al-Dīn al-Ṭabarī (Ibr. b. M. al-Makkī, m. 722 h.; Kahh, I, 79), de notre auteur, de ʿIzz al-Dīn b. Jamā'a (Fakhr al-Dīn a. Ja'far ʿAbd al-ʿAzīz b. M. b. Ibr., m. 767 h.), d'Ibn al-Kuwayk (M. b. ʿAbd al-Laṭīf b. A. b. Maḥmūd al-Raba'ī al-Takrūrī al-Miṣrī, m. ram. 769/avr. mai 1368, et non en 790 comme chez notre édit.), v. *Durar*, IV, 24-5, n° 68; Zabīdī, *Takmila*, V, 454b a: Sharaf al-Dīn a. Ṭāhir M. b. M. b. ʿAbd al-Laṭīf, Ibn Kuwayk, qui doit être le fils du précédent.

Ms. Berlin Ahlwardt 1622 (et non 1632, comme il est écrit p. 65 de l'introd. de l'édit., v. Br. n° 1 et Ahlwardt), copié en ram. 718/oct.-nov. 1318. Pour l'édit., c'est un autographe. Ahlwardt, pour sa part, note qu'il a été copié en ram. 718 par a. M. ʿAl. b. Shihāb al-Dīn a. ʿAbbās A. b. Naṣr Allāh b. Ibr. b. Sa'd Allāh b. Jamā'a. Pour l'édit., il s'agit là d'un certificat de lecture délivré à ce dernier et au père de ce dernier par l'A.

80. al-MUNDHIRĪ, *Arba'ūn ḥadīthan fī ṣṭinā' al-ma'rūf, kharrajahā wa aḍāfa ilayhā mithlahā fī ma'nāhā* al-MUNĀWĪ (Šadr al-Dīn a. l-Ma'ālī M. b. Ibr. b. Iṣḥ. al-Sulamī al-Qāhirī al-Shāfi'ī), *kharraja wa aḍāfa ilayhā mithlahā fī ma'nāhā*, éd. A. Muṣṭ. Q. al-Ṭaḥṭāwī, Le Caire, Dār al-Faḍīla, d.l. 1995; 16,5x23,5 cm., 109 p.

Pour Mundhirī, v. *supra* n° 75. L'ouvrage: *GAL*, I, 367₂; S I, 627. Ahlwardt 1470, auquel renvoie Br., ne semble pas contenir ce texte de M., mais ses *Arba'ūn ḥadīthan fī l-ahkām*, tirées d'al-Bukhārī et de Muslim.

Pour al-Ṣadr al-Munāwī, né ram. 742/févr.-mars 1342, m. shaw. 803/mai-juin 1401, v. Kahh, VIII, 192; *Shadharāt*, VII, 34. Il exerça plusieurs fonctions juridiques au Caire. Il accompagna al-Nāṣir Faraj (v. J. Wansbrough, *EI*, II, 800-1) en Syrie pour combattre Tamerlan; il mourut noyé dans l'Euphrate.

Éd. commerciale, v. *MIDEO*, 20, n° 124: contrairement à ce que nous avons écrit alors, Ahlwardt 8471 ne semble pas contenir le remaniement du texte de Mundhirī par Munāwī, mais on y trouve au f. 105^a une biographie de ce dernier.

Ici fac-similé du ms. Azhar *maj.* 2, f. 81-94, copié en 1137, non décrit. À la fin de l'ouvrage on trouve la signature de M. ʿAbd al-Razzāq Ḥamza (Zirikli, VI 203c: 1898-1972, né al-Qalyūbiyya, étudia à al-Azhar, et fut enseignant et prédicateur à La Mecque), daté du 15/1/1373, *i. e.* 24 sept. 1953, qui déclare avoir copié le texte dans un recueil sans date chez M. Ḥāmid Adīb al-Taqī al-Dimashqī, élève de Jamāl al-Dīn al-Qāsimī (1283-1332/1866-1914; Kahh, III, 157-8). Si l'on interprète bien, ce texte a été copié sur le texte imprimé au Caire que nous signalions dans *MIDEO*, 20, n° 124. À moins que la copie de M. ʿAbd al-Razzāq Ḥamza n'ait été faite sur le ms. *Zāh.* *maj.* 5/1, f. 1-9 (microf. Médine Univ. Isl. 6624 *qāf*).

Dans notre recension précédente, nous avons omis de signaler que ce texte avait déjà été édité par M. b. Tāwīt al-Ṭanjī, Rabat, Wizārat al-Dawla al-mukallafa bi-l-shuʿūn al-dīniyya, 1382/1962, 96 p. (ou 62?). (nous ne l'avons pas consulté, et nous ignorons s'il est dans la recension de Munāwī). V. Ṣāliḥiyya, V, 171 (96 p.); *al-Majmaʿ al-muʿassas*, II, 74, n. de l'édit. (62 p.). C'est à ce dernier que nous empruntons également la mention du ms. *Zāh.*

81. IBN ṬŪLŪN (Shams al-Dīn), *al-Aḥādīth al-miʿa al-mushtamila ʿalā miʿat nisba ilā l-ṣanāʿi*, éd. Muṣʿad ʿAbd al-Ḥamīd al-Saʿdanī, Le Caire, Dār al-Ṭalāʾif, d.l. 1994; 17x23,5 cm., 96 p.

Pour IT., m. 953/1546, v. *supra* n° 36.

Cent traditions prophétiques dont chacune des chaînes de garants comporte un personnage qualifié par son métier. Ces traditions sont classées selon l'ordre alphabétique des «artisans»: *al-abbār*, *al-ājurrī*, *al-iskāf*, etc. Texte édité à partir du ms. Dk 759 *maj.*, f. 12-24.

82. SHUHDA (Bint a. Naṣr A. b. al-Faraj b. ʿU. al-Dīnawarī al-Baghdādī al-Ibarī), *al-ʿUmda min al-fawāʿid wa l-āthār al-ṣiḥāḥ wa l-gharāʾib fī mashyakhat Shuhda*, éd. Rifʿat Fawzī ʿAbd al-Muṭṭalib, Le Caire, Maktabat al-Khānjī, 1415/1994; 16,5x23,5 cm., 178 p.

Sh. naquit en 482, m. 14 (ou 13) muḥ. 574/2 juil. 1178; Kahh, *A'lām al-nisā'*, II, 309-12; *San*, XX, 542-3. Elle eut, entre autres «auditeurs», Ibn 'Asākir, al-Sam'ānī, Ibn al-Jawzī, 'Abd al-Ghanī (*i. e. b.* 'Abd al-Wāḥid al-Jammā'īlī al-Maqdisī, né 541/1146, m. 600/1203), al-Muwaffaq (*i. e. a. M.* 'Abd al-Laṭīf b. Yūs. b. M. al-Mawṣilī al-Baghdādī al-Shāfī'ī, né 559, m. 629), etc. Elle était connue pour sa belle écriture, et elle est qualifiée de: *al-kātiba, musnidat al-'Irāq, fakhr al-nisā'*. Sa transmission est appréciée, notamment parce que, ayant vécu longtemps, elle fut en contact avec des transmetteurs âgés et jeunes (de sa «classe», *alḥaqat al-ṣiḡhār wa l-kibār*), ce qui est toujours apprécié dans la science des traditions, parce que de la sorte, on peut faire l'économie d'une génération de transmetteurs, voire de deux! *V. supra* n° 70, nos remarques en ce sens à propos des *Ja'diyyāt*. Elle transmet notamment plusieurs ouvrages d'Ibn a. l-Dunyā.

L'ouvrage que nous présentons fut «remanié» (*takhrīj*; pour les définitions de ce terme, *v. supra sub* n° 64) de son vivant par son disciple Ibn al-Akhḍar (a. M. 'Abd al-'Azīz b. Maḥmūd b. Mubārak al-Junābadhī al-Baghdādī, 524-611/1129-1214; *San*, XXII, 31-2); il est dans la recension de Shams al-Dīn a. l-H. 'A. b. 'Abd al-Rashīd b. Bunaymān al-Hamadhānī (548-624); *v. les deux certificats d'audition*, p. 163-4. Le nombre des maîtres de Shuhda y est de vingt-sept, avec une prévalence pour celui qui fut peut-être son premier maître, Abū l-Fawāris Ṭirād al-Zaynabī (b. M. b. 'A. b. H. b. M. al-Qurashī al-Hāshimī al-'Abbāsī al-Baghdādī, né 381, m. fin shaw. 491, lui aussi un «quasi-macrobite», et de quelle ascendance! *V. San*, XIX, 37-9). On trouvera plusieurs chaînes de cet ouvrage chez Ibn Ḥajar, *al-Majma' al-mu'assas*, I, 144-5, n° 5 (non consulté par l'édit.); *cf. Kz*, II, 1697.

Ms. Köpr., 36 f., avec un certificat de lecture daté de 647. D'après al-Mar'ashlī dans son éd. du *Majma' al-mu'assas*, I, 144, n. 1, il y en a une *ṣūra khaṭṭiyya* dans la bibliothèque privée du Shaykh Ḥammād al-Anṣārī à Médine, n° 554. Nous ignorons si c'est une copie du ms. Köpr. ou une autre.

83. al-'ALĀT [IBN KAYKALDĪ] (Ṣalāh al-Dīn a. Sa'īd Khalīl b. Kaykaldī b. 'Al. al-Dimashqī al-Shāfī'ī), *Juz' fihī taṣḥīḥ ḥadīth al-qullatayn wa l-kalām 'alā asānīdih*, éd. Abū Ishāq al-Ḥuwaynī al-Atharī, Guizéh, Maktabat al-Tarbiya al-Islāmiyya, 1412/1992; 16,5x23,5 cm., 64 p.

Pour IK., fils d'un soldat turc, né rab. I 694/janv.-févr. 1295 (ou 691, ou 693), m. 13 muḥ. 761/6 déc. 1359, *v. GAL*, II, 64-5; *S* II, 68; Kahh, IV, 126; Dhahabī, *Mu'jam al-shuyūkh*, n° 238; *Tadhkira*, 1507-8, n° 32; Subkī, X, 35-8, n° 1356; *Durar*, II, 90-2.

Au nombre des maîtres de ce traditionniste et juriste (la liste fournie par l'édit., p. 7, n'est pas toujours fiable), on compte 'Abd al-Aḥad (b. a. l-Q. b. 'Abd al-Ghanī)

b. Taymiyya (m. 712); pour le *ḥadīth*, a. I-Ḥajjāj al-Mizzī; pour le *fiqh*, Burhān al-Dīn al-Fazārī, Kamāl al-Dīn Ibn al-Zamlakānī, Tāj al-Dīn al-Subkī, etc.

Il fut lui-même dans l'armée, puis «il échangea l'habit militaire contre celui des *fuqahā'*» (*Durr*, II, 91). Il enseigne le *ḥadīth* à la Nāṣiriyya et à la Asadiyya de Damas, puis à la Ṣāliḥiyya de Jérusalem à partir de 731. C'est dans cette ville qu'il mourut. La plus longue liste de ses œuvres se trouve en *Durar* et en Ḥusaynī, *Dhayl Tadhkirat al-ḥuffāz*, 44-5 [notice: 43-47].

Le texte ici édité porte sur une tradition prophétique qui a donné lieu à d'interminables discussions byzantines sur la faculté purificatrice de l'eau dans laquelle il y a une cause d'impureté, spécialement pour la purification avant la prière canonique. Cette tradition avec ses variantes est connue sous le nom de «Tradition des deux jarres». Il s'agit de savoir comment concilier les deux traditions prophétiques suivantes: «Rien ne souille l'eau», et «Si la quantité d'eau est de deux jarres, elle n'est pas contaminée». Les casuistes, comme sur beaucoup d'autres sujets, font preuve ici d'une imagination débordante: l'eau d'un lac ou d'un étang dans lesquels se trouvent une souris crevée est-elle impure?

Si l'éditeur avait été informé, il se serait épargné maints efforts en consultant Ṭabarī, *Taḥdhīb al-āthār*, *Musnad Ibn 'Abbās*, éd. Maḥmūd M. Shākīr, II, 691-755, avec, en plus la tradition du puits de Buḍā'a, et le résultat n'en eût été que meilleur! V. Gilliot, «Le traitement du ḥadīth dans le *Taḥdhīb al-āthār* de Tabarī», *Arabica*, XLI (1994), 310 et n. 15, 343-4.

84. al-NASĀTĪ (a. °Ar. A. b. Shu°ayb b. °A.), *Juz' fihī majlis min imlā'*..., éd. Abū Ishāq al-Ḥuwaynī al-Atharī, Guizéh, Maktabat al-Tarbiya al-Islāmiyya, 1414/1994; 16,5x23,5 cm., 93 p.

Pour N., né en 215/830-1, m. en Palestine, lundi 13 ṣaf. 303/27 août 915, âgé de 88 ans, v. A. J. Wensinck, *EI*, VII, 970 (art. largement dépassé, surtout depuis la parution de ses *Sunan al-kubrā'*; v. MIDEO, 21, n° 82); *GAS*, I, 167-9, *op.* n° 10; *San*, XIV, 125-35; *Shadharāt*, II, 239-41.

Texte établi à partir du ms. Zāh. 30 *maj.*, f. 238-246. Sept certificats d'audition qui ne manquent pas d'intérêt sont reproduits par l'édit., 18-22; présentation des transmetteurs, 12-17.

85. al-ḤUMAYDĪ (a. °Al. M. b. a. Naṣr Futūḥ b. °Al. b. Futūḥ b. Ḥumayd b. Yaṣīl al-Azdī al-Andalusī al-Mayūrqī al-Zāhirī), *Tafsīr gharīb mā fī l-Ṣaḥīḥayn*, éd. Zubayda

M. Sa'īd 'Abd al-'Azīz, Préface de Sha'bān M. Mursī, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1415/1995; 17,5x24 cm., 680 p., *indices*.

H., né à Majorque avant 420/1029 (d'après lui-même, selon Dhahabī), adhéra à l'école zāhirite et eut pour maître à Cordoue Ibn Ḥazm. L'un de ses ancêtres est «Yāsīl», selon Huici Miranda; «Yaşıl», selon l'édit. de *San* et selon Ibr. al-Ibyārī, éd. de son *Jadhwat al-muqtabis*. De même, certains lisent «Fattūḥ»; l'édit. de *San* lit «Futūḥ». En 448/1056, il fit le pèlerinage et s'établit à Bagdad où il mourut 17 dhū l-ḥ. 488/17 déc. 1095; v. A. Huici Miranda, *EI*, III, 593-4; *GAL*, I, 338; *S I*, 578-9 (*op.* n° 4; *GAS*, I, 132_{F1}); Kahh, XI, 121-2; *San*, XIX, 120-7; *Dhakhā'ir*, 482; Ṣālīḥiyya, II, 222-3 (5 titres); *MIDEO*, I, n° 29.

L'édit. est docteur de l'Université de Madrid. Elle a établi le texte à partir de l'*unicum* Dk 80 *lughā* Taymūr, s.d., de l'époque mamlouke, 361 p., microf. IMA 151.

Texte vocalisé, mais aucune note. Cela paraît être une éd. princeps. On regrettera que l'édit. ne se soit pas intéressé à la version d'al-Bukhārī, par exemple, utilisée par H.; v. *GAS*, I, 117.

86 et 87 absents (erreur de numérotation).

88. al-FATTANĪ (al-PATTANĪ) MALIK al-MUḤADDITHĪN (Jamāl al-Dīn M. Ṭāhir al-Ṣiddīqī al-Hindī al-Kujarātī), *Majma' biḥār al-anwār fī gharā'ib al-tanzīl wa laṭā'if al-akhbār*, I-V, éd. Ḥabīb al-Raḥmān al-A'zamī, Le Caire, Dār al-K. al-Islāmī, 1413/1993²; 18x24 cm., 19+624+454+722+818+687 p.

L'A. (nous démarrons ici Br.), né 914/1501 à Naharwāla dans le Goujarat, m. assassiné entre Ujjayn et Sarangkore par les partisans du Mahdī M. al-Jawnpūrī (sur lui, v. *EI*, II, 512-4), 6 shaw. 986/6 déc. 1578. Il se rendit à La Mecque en 944/1537 et y étudia auprès d'Ibn Ḥajar al-Haythamī et d'al-Muttaqī 'A. b. Ḥusām al-Dīn. Il entra dans les ordres de la Qādiriyya et de la Shādhiliyya. De retour à Pattan, il combattit les doctrines du Mahdī M. al-Jawnpūrī. Après la conquête de Goujarat par Akbar (980/1572), il fut soutenu par le gouverneur de ce dernier, Mirzā 'Azīr Khān, dans ses efforts pour contrer les «fausses» doctrines et promouvoir les idées orthodoxes. Mais sous le successeur de ce dernier, 'Abd al-Raḥīm Khān, les partisans du Mahdī se soulevèrent à nouveau. C'est en allant mettre Akbar en garde contre ces derniers qu'il fut assassiné par eux. V. *GAL*, II, 416 (*op.* n° 1); *S II*, 601-2; Kahh, X, 100;

ʿAydarūsī, *al-Nūr al-sāfir*, 361-2; *Shadharāt*, VIII, 410 (reprend le précédent); Sarkis, 1670-1 (*op.* n° 1); *Dhakhāʿir*, 742.

Réimpr. de l'éd. de Hyderabad, 1390/1970.

89. MUSLIM (a. l-Ḥus. b. al-Ḥajjāj b. Ward b. Kūshādh al-Qushayrī al-Nisābūrī), *al-Tamyīz [al-Awwal min K.]*, éd. M. Ṣubḥī Ḥallāq, Alexandrie, Dār al-Īmān, 1412/1992; 17x24 cm., 109 p.

Pour l'A., qui serait né en 204 (selon Dhahabī, *San*), m. à Nisābūr raj. 261/avr.-mai 875, âgé de cinquante ans et quelques (selon Dhahabī, *San*; mais en *Ibar*, I, 375: âgé de soixante ans), v. G. H. A. Juynboll, *EI*, VII, 691-3; *GAL*, I, 160-1; *SI*, 265-6; *GAS*, I, 136-43; Kahh, XII, 232-3; *San*, XII, 557-80; *Dhakhāʿir*, 833-4; Ṣāliḥiyya, V, 97-100. Dans cet opuscule, M. se livre à la critique du *ḥadīth* à travers 105 traditions.

Le texte semble avoir été établi à partir de deux ms.: — 1. Zāh. 11/1 *maj.*, f. 1^b-15^a, VI^e s. (*GAS*, I, 143_{v1}). — 2. un ms. (microf.?) à lui apporté du Pakistan, al-Maktaba al-Rāshidiyya (M. Badīʿ al-Rāshidī al-Sindī), qui commence ainsi: *qurīʿa ʿalā* (p. 11 de l'introd. de l'édit., p. 12: *qurīʿa ʿAlī!*) Makkī b. ʿAbdān, *samiʿtu* Muslim.... copié par M. Ṣādiq Fahmī b. al-Sayyid Amīn al-Mālīḥ, copiste à la Zāhiriyya, le 28 safar 1347/15 août 1928, 54 p. (*waraqa*, chez ce type d'édit. peu précis signifie tantôt folio, tantôt page!). Si toutefois nous avons bien saisi la présentation tourmentée et embrouillée de l'édit.

Le *Tamyīz* a été édité par M. Muṣṭ. al-Aʿzamī, Riyad, Maṭbūʿāt Jāmiʿat al-Riyāḍ, Maṭābiʿ Najd al-tijāriyya, 1395/1976, 199 p. Nous n'avons pas vu cette éd., et nous ignorons si elle a le même contenu que celle que nous présentons ici. C'est toutefois plus que probable, si l'on se réfère à Sezgin qui ne signale que le ms. Zāh. qui a dû être utilisé pour les deux éd.

90. IBN ḤAJAR al-ʿASQALĀNĪ, *Nuzhat al-naẓar. Sharḥ Nukhbat al-fikar*, éd. ʿAmr ʿAbd al-Munʿim Salīm, Le Caire, Maktabat Ibn Taymiyya, 1415/1995; 17x23,5 cm., 167 p.

Pour IH., v. *supra* n° 73. Nous avons déjà présenté deux éd. de ce texte, v. *MIDEO*, 20, n° 155. *Sufficit amplius!*

91. al-SAKHĀWĪ (Shams al-Dīn a. l-Khayr M. b. ʿAr. b. M. b. a. Bakr b. ʿUth. al-Shāfiʿī), *Fath al-mughhīth bi-Sharḥ Alfīyyat al-ḥadīth li-l-ʿIrāqī*, I-V, éd. ʿA. Ḥus.

‘Alī, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1415/1995; 17,5x24 cm., 16+336+318+414+400 p., indices.

Pour S., né au Caire, rab. I 831/déc. 1427-janv. 1428, m. à Médine dimanche 28 sha‘b. 902/2 mai 1497, v. C. F. Petry, *EI*, VIII, 912; *GAL*, II, 34-5; *S II*, 31-3; Kahh, X, 150-1; *Daw’*, VIII, 2-32; ‘Aydarūsī, *al-Nūr al-sāfir*, 16-21; *Shadharāt*, VIII, 15-17; Sarkis, 1012-4; *Dhakhā‘ir*, 566-8 (12 titres); Ṣāliḥiyya, III, 160-4 (13 titres); *MIDEO*, 5, n° 41; 19, n° 103, 104; 20, n° 185, 200, 330; 21, n° 107. Il s’agit du célèbre disciple d’Ibn Ḥajar al-‘Asqalānī, et l’on se gardera de le confondre avec ‘Alam al-Dīn a. H. ‘A. b. M. b. ‘Abd al-Ṣamad al-Sakhāwī (v. *MIDEO*, 19, n° 24).

On sait qu’al-Ḥāfiẓ Zayn al-Dīn ‘Abd al-Raḥīm al-‘Irāqī (m. 806/1463) a écrit un poème didactique en mille vers: *al-Alfiyya* ou *al-Maqāsid al-muhmala* ou *Tabṣirat al-mubtadi’ wa tadhkirat al-muntahī*, à partir de la *Muqaddima* (sur les sciences du *ḥadīth*) d’Ibn al-Ṣalāḥ (m. 646/1243; *GAL*, I, 358-9; *S I*, 610-2; *MIDEO*, 21, n° 121).

Le même ‘Irāqī a fait un com. de son propre poème s. t. *Fath al-mughīth* (ou *al-ghayth*): *Fath al-mughīth bi-sharḥ Alfiyyat al-ḥadīth*, (achevé le 25 ram. 771; *Kz*, I, 156-7/*Lexicon*, I, 416-8, n° 1145, à l’intérieur de la notice consacrée à *al-Alfiyya*), éd. Maḥmūd Rabī‘, à la suite de la *Alfiyya* du même, éd. A. M. Shākir, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1408/1988², 61 (la *Alfiyya*)+11 (dont *in memoriam* de Maḥmūd M. Shākir sur son frère A. M. Shākir, paru à l’origine dans *al-Majalla*, 19, juillet 1958)+492 p. (com. de ‘Irāqī).

Br. semble distinguer trois textes de Sakhāwī: — 1. Une glose (sur le com. de ‘Irāqī ou sur l’Introduction d’Ibn al-Ṣalāḥ? *GAL S II*, 612, avec indication de trois ms.: Esc., Tunis, Rampour). — 2. *Fath al-mughīth*; *GAL*, II, 35¹⁷, avec la mention de l’impression de Lucknow. — 3. *Sharḥ Alfiyyat al-‘Irāqī*; *GAL S II*, 33²⁶, avec renvoi à *GAL*, I, 359 (*i. e.* Ibn Ṣalāḥ et la *Alfiyya*). Il semblerait que 1 et 2 soient un seul et même ouvrage. Nous ignorons ce qu’est 1, car l’édit. n’a pas consulté Br.!

Ce texte avait déjà été édité: — 1. Lucknow, Maṭba‘at Anwār Muḥammadi, 1303/1886. — 2. éd. Ḥabīb al-Raḥmān, un vol. paru, Inde, Maṭba‘at al-A‘ẓamī (date?). — 3. I-III, éd. ‘Ar. M. ‘Uth., Le Caire, Maktabat al-Qāhira, 1968.

Notre édit. signale qu’il a utilisé pour son éd. le texte de la *Alfiyya* d’al-‘Irāqī: — 1. édité à Dehli, par les soins de M. Ḥus. al-Hazārawī, al-Maṭba‘at al-Fārūqī, 1300. — 2. paru au Caire, Jam‘iyyat al-Nashr wa l-ta‘līf al-Azhariyya, 1355, avec le *Sharḥ Fath al-mughīth* du même ‘Irāqī, ainsi que trois autres éd.

Il s’agit ici probablement d’une copie plus ou moins révisée d’une des éd. antérieure, malgré la mention 1^{ère} éd. (date de signature de l’introd.: 1407). Le vol. V est tout entier consacré aux cinq indices. Le texte a été édité à partir de deux ms.: — 1. Istamboul Sü., copié par Shihāb al-Dīn al-Qaṣṭallānī (A. b. M., 851-923/1448-1517),

l'un des disciples de l'A. — 2. Azhar. L'édit. a utilisé aussi les éd. 1 et 2 mentionnées *supra*. Mais il ne souffle mot de l'éd. 3!

Un problème demeure à propos de ce texte, outre ceux que nous avons évoqués plus haut: a-t-il vraiment le même titre que le commentaire d'al-'Irāqī? *Kz*, I, 153-7, ne donne pas de titre au com. de Sakhāwī, mais déclare que «c'est un bon com., probablement le meilleur des com. [de la *Alfiyya* d'al-'Irāqī]». En revanche, il figure chez Br., *GAL*, II, 35₁₇.

92. IBN 'ABD al-BARR (Jamāl al-Dīn a. 'U. Yūs. b. 'Al. b. M. al-Namarī al-Qurtubī al-Mālikī), *Jāmi' bayān al-'ilm wa faḍlūh*, I-II, éd. Abū l-Ashbāl al-Zuhayrī, Le Caire, Dār Ibn al-Jawzī, 1414/1994; 17x24,5 cm., 53+1494 p., *indices*.

Pour l'A., né 24 rab. II 368/28 nov. 978; m. vendredi 29 rab. II 463/3 février 1071, *v.* Ch. Pellat, *EI*, III, 695-6; *GAL*, I, 368 (*op.* n° 3); *S I*, 628-9; Kahh, XIII, 315-6; *San*, XVIII, 153-63; *Shadharāt*, III, 314-6; Sarkis, 159-60 (3 titres; *op.* n° 3); *Dhakhā'ir*, 168-9 (*op.* n° 10); *MIDEO*, 20, n° 42; 22; n° 62-3, etc.

Comme on le sait, ce texte a été imprimé à plusieurs reprises: I-II, Le Caire, Idārat al-Ṭibā'a al-muniriyya (M. Munīr b. 'Abduh Āghā al-Dimashqī), 1927, 9+201+208 p. (ms. Dār al-Kutub al-Azhariyya, n° 20); I-II, texte revu (de l'éd. précédente) par 'Ar. M. 'Uth., Médine, al-Maktaba al-Salafiyya, 1968; avec une présentation de 'Abd al-Karīm al-Khaṭīb, Le Caire, Dār al-Kutub al-ḥadītha, 1976.

Texte ici édité à partir de trois ms.: — 1. Dk 313 *taṣawwuf*, microf. 16865, 181 f., en deux parties, copie achevée par Ibn. b. Naṣr Allāh b. Waḥshī [ou Wakhshī, car les deux sont attestés; Ibn Mākūlā, VII, 390-1] al-Shāfi'ī al-Miṣrī le 20 dhū l-ḥ. 768 à Damas, avec certificat d'audition; ms. de base. — 2. Dk (n°?). — 3. Azhar 894 *khāṣṣ*, 27699 *'amm*, sans plus d'explications de l'édit. C'est ce ms. qui a servi à la première éd. qui est à la base des deux autres.

D. Théologie, *kalām*, hérésiographie

93. al-JĀHIZ (a. 'Uth. 'Amr b. Baḥr al-Kinānī al-Fuḡaymī al-Baṣrī) ou Pseudo-al-JĀHIZ, *al-'Ibar wa l-i'tibār*, éd. Ṣābir Idrīs, Le Caire, al-'Arabī li-l-nashr wa l-tawzī' ('Uyūn al-turāth), 1994; 17x24 cm., 196 p.

Pour J., né à Bassora *ca.* 160/776, m. muḥ. 255/déc. 868-janv. 869 (255 selon Ṣūlī; 250, selon Ibn Zabir; il aurait vécu 90 ans), *v.* *GAL*, I, 152-3; *S I*, 239-47; Kahh, VIII,

7-9; *San*, XI, 526-30 (avec autres sources en note *, p. 526); *Shadharāt*, II, 121-2, *sub. ann.* 250; Pellat, *EI*, II, 395-8; Id., «Ġāhiziana III», *Arabica*, III (1956), 147-80; Id. «Nouvel essai d'inventaire», *Arabica*, XXXI (1984), 117-64; van Ess, *TG*, IV (à paraître) et VI, 313-37; Sarkis, 666-9; *Dhakhā'ir*, 429-45; Ṣālihiyya, II, 10-37.

On attribue à J. *al-Dalā'il wa l-i'tibār*; v. *MIDEO*, 20, n° 39; 21, n° 426, avec réf. à l'éd. al-Ṭabbākh; Pellat, «Ġāhiziana», 155; «Nouvel essai», 135, pour qui c'est un apocryphe. Mais on lui attribue aussi *al-'Ibar wa l-i'tibār*, v. Pellat, «Ġāhiziana», 159; «Nouvel essai», 141, qui écrit: «autre titre de l'ouvrage apocryphe *al-Dalā'il wa l-i'tibār*».

Pour notre édit., sans qu'il le montre, le *Dalā'il* est semblable au *'Ibar* «en certains passages, mais diffère dans d'autres. De toute façon, ce livre [*i. e. Dalā'il*] est différent de celui dont il est question ici» (p. 19). On devra accepter également, sans plus de démonstration, l'authenticité du *'Ibar*, puisque cette attribution figure en tête du ms. et que Untel ou Untel l'a dit (*ibid.*) (*sic!*). Nous laisserons au lecteur le choix de décider, en étant sûr qu'il le fera avec un arbitraire moindre!

Le texte a été établi à partir du ms. Br. Mus. 684, copié au XI^e s.h., 41 f. L'édit. déclare qu'il n'a pas pu obtenir un microf. du ms. du Yémen, bibliothèque Āl Ḥamīd al-Dīn, copié en 1347 par Ḥus. b. A. al-Jundārī.

Une véritable éd. de ce texte reste à faire qui serait l'œuvre d'un connaisseur du style et de la pensée de J. et qui tiendrait compte du ms. du Yémen et de ceux du *Dalā'il*.

94. al-BAGHDĀDĪ (a. Maṣṣūr 'Abd al-Qāhir b. Ṭāhir b. M. al-Shāfi'ī), *K. Uṣūl al-dīn*, Le Caire, Dār Zāhid al-Qudṣī, s.d. (1994?); 17,5x24 cm., 343+16 p.

Pour B., m. âgé (*wa qad shākha*) à Isfarāyīn 429/1037 ('Abd al-Ghāfir donne: 427, mais ce peut être une erreur d'un copiste ou de l'édit.), v. A. S. Tritton, *EI*, I, 936; *GAL*, I, 385; S I, 666; *Wafayāt*, III, 203, n° 392; *San*, XVII, 572-3; 'Abd al-Ghāfir, *al-Muntakhab min al-siyāq*, 360, n° 1190; Asnawī, I, 195-6, n° 169; *Dhakhā'ir*, 158 (4 titres); Ṣālihiyya, I, 194-5 (7 titres); *MIDEO*, 8, n° 38; 20, n° 173. C'était le disciple le plus âgé de Abū Ish. al-Isfarāyīnī, auprès duquel d'ailleurs il fut enterré. Il séjourna à Nīsābūr avec son père (m. dans cette ville rab. I 383) qui était un commerçant fortuné. Il quitta Nīsābūr pour Isfarāyīn à cause des révoltes des Turkmènes (*al-fitna al-turkmāniyya*).

Réimpr. de l'éd. d'Istamboul, Dār al-Funūn al-turkiyya, Madrasat al-Ilāhiyyāt, Maṭba'at al-Dawla, 1346/1938, 343+16 p.; réimpr. Bagdad, al-Muthannā, 1960, et nombreuses réimpr. beyrouthines.

95. al-JUWAYNĪ IMĀM al-ḤARĀMAYN, *Ghiyāth al-umam*, v. *infra* n° 125.

96. al-QURTUBĪ (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. a. Bakr b. Farḥ al-Khazrajī al-Anṣārī al-Mālikī), *al-Asnā fī sharḥ al-asmā' al-ḥusnā*, I-II éd. M. Ḥ. Jabal, Tantah, Dār al-Ṣaḥāba, d.l. 1994; 17,5x24,5 cm., 576+248 p.

Pour l'A., m. lundi 9 shaw. 671/28 avr. 1273, à Mīna Banī Khaṣīb en Haute-Égypte, v. R. Arnaldez, *EI*, V, 516-17; *GAL*, I, 415-6; *S I*, 737; Kahh, VIII, 239-40; *Dībāj*, II, 308-9, n° 114; Dāwūdī, *Ṭabaqāt al-mufasssīrīn*, II, 69-70, n° 434; *Shadharāt*, V, 335; Sarkis, 1503-4; *Dhakhā'ir*, 759; *MIDEO*, 20, n° 313; 21, n° 217.

On notera que Q. mentionne à plusieurs reprises son *Livre de la splendeur suprême. Commentaire des plus beaux noms de Dieu et de ses attributs les plus éminents (al-Asnā fī sharḥ asmā' Allāh al-ḥusnā wa ṣifātihi l-'ūlā)* dans son com. coranique, v. g. VII, 219, ad 7,54; VII, 326, ad 7,180; v. Gilliot, in *Rev. Sc. ph. th.*, 73 (1989), 428, n. 25.

Texte établi à partir de deux ms.: — 1. Médine 'Ārif Ḥikmat 88, à l'intérieur d'un recueil, 181 f., 362 p., copié en 731, contient la première partie de l'ouvrage (sur les noms), lacunaire en son début. — 2. 'Ārif Ḥikmat 88 (n° indiqué p. 42 de l'introd.) ou 188 (n° indiqué p. 45 de l'introd.!) *ad'iyya*, 72 f., 144 p., copié en 731, contient la seconde partie de l'ouvrage (sur les attributs).

97. al-SUBKĪ (Taḳī al-Dīn a. l-Ḥ. 'A. b. 'Abd al-Kāfī b. 'A. b. Tammām al-Shāfī'ī), *al-Sayf al-ṣaqīl fī l-radd 'alā Ibn Zafīl*, avec *Takmilat al-Radd 'alā Nūniyyat Ibn al-Qayyim*, éd. M. Zāhid b. al-Ḥ. al-Kawtharī, Le Caire, Maktabat Zahrān, d.l. 1993; 16,5x23,5 cm., 8+224 p.

Pour S., né à Subk al-'Abīd [Subk al-Ḍaḥḥāk] dans le district de Manūfiyya, 3 (ou 1) ṣaf. 683/21 avr. 1284, m. 3 jum. II 756/15 juin 1355 (père de Tāj al-Dīn a. Naṣr 'Abd al-Wahhāb, lequel est l'auteur des *Ṭabaqāt*), v. J. Schacht, *EP*, IV, 516-8, n° 6 (517a); *GAL*, II, 86-7 (*op.* n° 49); *S II*, 102-4; Kahh, VII, 127-8; Subkī, *Ṭabaqāt*, X, 139-339, n° 1393; *Shadharāt*, VII, 180-1; Sarkis, 1004-5 (deux titres); *Dhakhā'ir*, 562-3 (six titres, *op.* n° 4); Ṣāliḥiyya, III, 151-3 (dix titres, *op.* n° 7); *MIDEO*, 17, n° 74; 20, n° 22.

Taḳī al-Dīn al-Subkī, grand-cadi shāfī'ite de Damas, et Ibn al-Qayyim se heurtèrent à plusieurs reprises (v. Laoust, *EI*, III, 845b). Cet ouvrage en est l'une des manifestations.

C'est ainsi qu'Ibn al-Qayyim écrivit *al-Kāfiya al-Shāfiya fī l-intiṣār fī l-firqa al-nājiya*, appelée aussi *Nūniyya Ibn al-Qayyim*, poème de 5828 vers, profession de foi

portant essentiellement sur les attributs et la grandeur de Dieu, et dirigé, en particulier, contre les *ittiḥādīyya*: Le Caire, al-Maṭbaʿa al-Khayriyya, 1319/1901, 279 p.; Le Caire, Maktabat al-Hilāl, Maṭbaʿat al-Taqaddum al-ʿilmiyya, 1344/1920, 257 p.: v. Laoust, *El*, III, 846a; *GAL*, II, 1063; *S* II, 126; *Dhakhāʿir*, 223₂₆.

Taqī al-Dīn al-Subkī lui répondit dans l'ouvrage ici édité qui est une réfutation du précédent. Ce texte avait été imprimé au Caire, Maṭbaʿat al-Saʿāda, 1937, 192 p.

L'édit. tcherkesse ḥanafite, al-Kawtharī, est né en 1296/1879, et m. au Caire en 1952; Zirikli, VI, 129. Il lui est arrivé souvent de reprendre, voire de réfuter, des ḥanbalites sur plus d'une question de doctrine. Tel est bien le cas ici dans son complément (*takmila*) à la réfutation qu'al-Subkī a faite d'IQ. Dans cette réimpr., l'éd. est précédée d'un avant-propos idéologique de savants d'al-Azhar.

98. IBN SHĀHĪN (a. Ḥafṣ ʿU. b. A. b. ʿUth. [...] b. Azdādh al-Baghdādī), *Sharḥ madhāhib ahl al-sunna*, éd. ʿĀdil b. M., Le Caire, Muʿassasat Qurṭuba/Dār al-Mishkāṭ li-l-baḥṭh al-ʿilmī, Jeddah, Maktabat al-Kharrāz, 1415/1995; 17,5x24,5 cm., 357 p.

ISh. est né en ṣaf. 297/oct. nov.-909 à Bagdad, m. 12 dhū l-ḥ. 385/6 janv. 996, soit un mois après Dāraquṭnī dont il était de neuf ans plus âgé; *GAL*, I, 165; *S* I, 276; *GAS*, I, 209-10; Kahh, VII, 273-4; *San*, XVI, 431-5; *Shadharāt*, III, 117; Ṣāliḥiyya, III, 356 (éd. de son *Taʿrīkh asmāʾ al-thiqāt*); *MIDEO*, 21, n° 250.

Dhababī l'appelle *rāwiyat al-islām*. Il aurait commencé à écrire (*i. e.* du *ḥadīth* en suivant les leçons d'un maître) en 308. Les traditionnistes, biographes et historiographes soulignent, comme ils le font aussi d'ailleurs pour plusieurs autres savants, que personne n'a autant écrit que lui. N'avait-il pas déclaré un jour avoir acheté jusqu'alors pour sept cents dirhams d'encre; à l'époque, quatre *riṭl*-s d'encre valaient un dirham! Mais ils ajoutent qu'il faisait beaucoup de fautes. Il serait l'auteur de trois cent trois écrits dont:

– un *Tafsīr* en mille *juz*²-s, soit *ca.* vingt *mujallad*-s, selon Dhahabī, le tout avec des chaînes de garants;

– un *Musnad* en mille trois cents *juz*²-s; si l'on compte, comme semble le faire Dhahabī, qu'un *mujallad* contient cinquante *juz*²-s, cela devait faire vingt-six *mujallad*-s;

– un *Taʿrīkh* en cent cinquante *juz*²-s;

– un *K. al-Zuhd* en cent *juz*²-s.

Du temps de Dhahabī son *Tafsīr* se trouvait encore à Wāsiṭ. Ibn Shāhīn l'avait apporté à Dāraquṭnī pour qu'il le corrigeât, et celui-ci se rendit compte qu'il citait le

Tafsīr de Abū l-Jārūd d'après «Ziyād b. al-Mundhir», alors que ce dernier nom est tout simplement celui de Abū l-Jārūd (Ziyād b. al-Mundhir b. Ziyād al-Hamadhānī al-Khārifī, chiite de Coufa, fondateur de la sous-secte des Jārūdites, né ca. 80/699, selon certaines sources il perdit la vie en 122/740 avec Zayd b. ʿA., lors de l'écrasement de la révolte de ce dernier. Il transmet des traditions de M. al-Bāqir; v. *Lrs*, I, 464, et surtout, Meir M. Bar-Asher, *Studies in Early Imāmī-Shīʿī Qurʾān Exegesis*, à paraître, cap. 1, section 5. Que Monsieur Bar-Asher soit remercié qui a bien voulu nous envoyer, avant parution, cette trad. anglaise de sa thèse en hébreu). On le disait ignorant du *fiqh*, répétant: *anā muḥammadī l-madhbhab*.

Il ne reste du *Sharḥ madhbāb ahl al-sunna* [*wa maʿrifat sharāʿiʿ al-dīn*] que les trois dernières parties (*juzʿ* 18-20, et non pas la 8^e, comme en *GAS*, I, 210₅). Déjà Ibn Ḥajar al-ʿAsqalānī n'en connaissait plus que ces trois parties (v. *al-Majmaʿ al-muʿassas*, I, 533; *juzʿ* 18, avec une chaîne comparable à celle du ms. de l'éd.; II, 172; *juzʿ* 20). Elles sont consacrées aux mérites des Dix (auxquels M. aurait promis le paradis) et des gens de la Maison, ainsi qu'au credo de l'auteur, celui des «pieux anciens». Cet ouvrage contient beaucoup de traditions «faibles» ou «forgées», ainsi que des fautes et des coquilles dans les chaînes de garants et dans les textes, ce qui serait le fait de l'auteur lui-même (il ne fut pas le seul dans ce cas).

Ms. Zāh. 164 *ḥadīth*, f. 43-78, 36 f., copié au VII^e ou VIII^e s., *bi-maʿrifat* a. l-Ḥ. ʿA. b. Sālim b. Sul. al-ʿArbānī al-Ḥiṣnī al-Ḥanbalī, l'un des auditeurs de l'exemplaire (je comprends "copié par"...). Cet exemplaire a été copié sur celui d'al-Ṭanājīrī (a. l-Faraj al-Ḥus. b. ʿA. b. ʿUbayd Allāh al-Baghdādī, né en 351, *ob. f.* dhū l-q. 439/mai 1048; *San*, XVII, 618-9), élève de l'auteur, qui l'avait lu en sa présence.

99. al-QĀḌĪ al-NUʿMĀN (a. Ḥanīfa [a. Ḥanīfat al-Shīʿa] b. a. ʿAl. M. b. Manṣūr b. A. Ḥayyūn al-Tamīmī al-Maghribī), *Daʿāʾim al-islām*, éd. M. ʿAbd al-Ghaffār, Le Caire, Madbūlī, s.d. (1996?); 17x24 cm., 620 p. (n.v.).

Pour ce célèbre *cadi* du calife fatimide al-Muʿizz, qui était mālikite puis devint «bāṭinite», m. au Caire raj. 363/mars-avr. 974 (selon l'expression partisane de Dhahabī: *intaqala ilā ghayri riḍwāni Llāhi!*), v. A. A. Fyzee, *EP*, III, 1019-20; F. Dachraoui, *EI*, VIII, 119-20 (qui ne donne pas la date de sa mort); *GAL*, I, 187-8; *S I*, 324-5; *GAS*, I, 375-8; Kahh, XIII, 106-7; *San*, XVI, 150-1; *Dhakhāʾir*, 883-4.

Comme on le sait, ce texte a déjà été édité par A. A. Fyzee (Āṣif b. ʿA. Aṣghar Fayḍī), Le Caire, 1951; Dār al-Maʿārif, 1962, 1969³, puis plusieurs réimpr., dont 1985, 29+454+23 (=vol. I jusqu'au *K. al-Jihād* inclus); le vol. II, pensons-nous, a été édité en 1962. Quant à M. Ḥ. al-Aʿzamī, il a édité *Taʾwīl al-Daʿāʾim*, I-II, Le Caire, 1968-9.

100. NAŞİR [NĀŞİR] al-DĪN al-ṬŪSĪ (a. Ja'far M. b. M. b. al-Ḥ.), *Tajrīd al-'aqa'id*, éd. 'Abbās M. Ḥ. Sulaymān, Alexandrie, Dār al-Ma'rifa al-jāmi'iyya, 1994; 16x 24 cm., 194 p., *indices*.

Pour cet astronome (*v. infra* n° 214), philosophe, théologien, polygraphe et homme politique chiite, né 597/1200-1, m. dhū l-ḥ. 672/juin-juil. 1274, et qui eut comme maîtres, entre autres, le chiite mu'tazilite Mu'īn al-Dīn Sālim b. Badrān al-Māzinī al-Miṣrī (*ob. ante* 672/1273; Kahh, IV, 252), *v. R. Strothmann et J. Ruska, EF*, IV, 1032-4; *GAL*, I, 508-12 (*op. n° 2*); *S I*, 924-33; Kahh, XI, 207-8; Kutubī (éd. I. 'Abbās), III, 246-52, n° 414; Sarkis, 1250-2 (*op. n° 1*); *Dhakhā'ir*, 666-8 (*op. n° 5*, trois éd.: *Tajrīd al-i'tiqād* ou *Tajrīd al-kalām*); *Kz*, I, 346-51.

Cet ouvrage est considéré comme le premier du genre en chiisme. Il a fait l'objet d'un très grand nombre de commentaires, de gloses, de supergloses, etc.: litho, Téhéran, 1280, avec le com. de 'Abd al-Razzāq al-Lāhijī (b. 'A. b. al-Ḥus. al-Jilānī al-Shī'ī, *viv. ante* 1015; Kahh, V, 218), appelé *Mashāriq al-ilmām fī sharḥ Tajrīd al-kalām*; litho, Téhéran, 1300, imprimé à Bombay, 1311, avec le commentaire de son disciple Ibn Muṭṭahar al-Ḥillī (Jamāl al-Dīn Ḥ. b. Yūs., m. 726/1326), appelé *Kashf al-murād* (*Kz*, 346, l. 22-4, Br. et Sarkis).

Deux commentaires surtout ont une importante postérité en gloses et en supergloses, celui de Maḥmūd b. 'Ar. al-Iṣfahānī (m. 749/1348; Kahh, XII, 173-4), connu comme *al-Sharḥ al-qadīm*, et celui de 'A. b. M. al-Qūshjī (m. 879/1474; Kahh, VII, 227), appelé *al-Sharḥ al-jadīd*.

Tous ces commentaires sont décrits ici, avec les ms. qui les contiennent, dans l'introd. de l'édit. qui se réfère honnêtement à l'étude de 'Abd al-Amīr al-A'sam, *al-Faylasūf Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsī*, Beyrouth, Dār al-Andalus, 1980.

Cet édit. ne connaît pas les éd. précédentes du texte, il s'appuie sur trois ms.: — 1 Le Caire, Dk Ṭal'at, 305 *'ilm al-kalām*, copié en 765/1364; — 2 Médine, 'Ārif Ḥikmat, 48 *tawḥīd*, copié en 890/1485; — 3 Bagdad, al-Maṭḥaf al-'Irāqī 2420, copié en 701/1302. C'est un bon travail d'éd. avec appareil critique, largement annoté.

101. al-BARRĀDĪ (a. l-Faḍl a. l-Q. b. Ibr. al-Dammārī), *Risāla fī [dhikr ba'd] kutub al-ibādīyya* (p. 51-71), in M. Zaynhum M. 'Azab et A. 'Abd al-Tawwāb 'Awaḍ, *Dirāsa fī ta'rīkh al-ibādīyya wa 'aqīdatihā*, Le Caire, Dār al-Faḍīla, 1994; 17x24 cm., 96 p., *indices*.

Pour cet A. ibadite, disciple de Abū Sākin 'Āmir al-Shammākhī (m. 792/1391), *scrib. ca.* 810/1407, m. à Djerba, *v. GAL*, II, 240; *S II*, 339; R. Rubinnaci, *EI*, I, 1085.

De l'étude qui précède cette éd., on ne dira rien, MZMA. étant un éditeur d'une prolixité troublante, et n'étant aucunement spécialiste de l'ibadisme. Qu'il suffise de remarquer que partout Barrādī est soigneusement vocalisé «*Burādī*»! Les notes du texte édité ou les choix de lecture sont parfois on ne peut plus fantaisistes, ainsi p. 54: *takallama fihī 'alā l-shakkāka* [le texte n'est pas vocalisé, la *shadda* est la seule solution possible ici] *wa l-murjī'a*. On lit en note: *al-shakkāka: firqa min al-nās, wa l-shakā'ik al-firaq min al-nās*. L'édit. (ou les édit.) confond avec *shakīka*, pl. *shakā'ik*: «un groupe nombreux» (v. LA, IV, 2310a, l. 7-8; jusqu'à aujourd'hui, en dialecte tunisien, on dit *shkūk* pour des objets regroupés) et *al-shakkāka* (plus souvent *al-shukkāk*, comme Motylinski, p. 17, n° 5, v. réf. *infra, i. e. al-firqa al-shākka*), terminologie habituelle chez les ibadites pour désigner les «douteurs» ou «ceux qui ne prennent pas parti», notamment «ceux qui disent que des gens (*i. e.* des musulmans unitaristes) vont en enfer et en sortent grâce à l'intercession [du Prophète]»; v. Gilliot, «Le commentaire coranique de Hūd b. Muḥakkam», § 23-24, *Arabica*, XLIV (1997).

Cette liste a été traduite par A. de C. Motylinski, «Bibliographie du Mzab. Les livres de la secte abadhite», *Bull. Corresp. Afr.*, III (1885), 16-30. La copie du ms. à partir duquel la trad. a été achevée la première décade de rab. II 1188/ca. 20 juin 1774. Le texte ici édité contient parfois des informations supplémentaires par rapport à celui qui était à la base de la trad. française, v. g. p. 71, n° 82-3/ (Motylinski) p. 30, n° 78. Le texte a été, en principe, édité à partir du ms. Dk 21791b, non décrit!

E. Fins dernières, angéologie et démonologie

102. IBN a. I-DUNYĀ (a. Bakr 'Al. b. M. b. 'Ubayd b. Sufyān al-Baghdādī al-Ḥanbalī), *Ṣifat al-janna [wa mā 'adda Llāh li-ablihā min al-na'im]*, éd. Ṭāriq al-Ṭanṭāwī, Le Caire, Maktabat al-Qur'an, d.l. 1994; 17x23,5 cm., 128 p., *indices*.

Pour ID., né en 208/822-3, m. jum. I 281/juil.-août 894 (selon TB, X, 91), v. GAL, I, 153-4; S I, 247-8; Zirikli, IV, 118; Kahh, VI, 131; A. Dietrich, in EI, III, 706 (insuffisant); Id., «Zur Überlieferung»; Munajjid (v. référ. in MIDEO, 20, 305 et 307); J. A. Bellamy (v. MIDEO, 20, n° 288); Id., «Sources of Ibn Abī 'l-Dunyā's Kitāb Maqal Amīr al-mu'minīn 'Alī» (*Mél. Fr. Rosenthal*), JAOS, 104 (1984), 3-19; Stefan Weninger, *Qanā'a (Genügsamkeit) in der arabischen Literatur*, Berlin, Klaus Schwarz, («IU», 154), 1992, 67-71; Reinhard Weipert und Stefan Weninger, «Die erhaltenen Werke des Ibn Abī d-Dunyā. Eine vorläufige Bestandsaufnahme», dans ZDMG, 146/2 (1996), 156sqq.; Khalaf, introd. à son éd. du *K. al-Ṣamt*, 87-110 (v. réf. in MIDEO, 20, sub n° 90, 370, nous indiquons le n° d'ordre); *Fihrist* (Flügel), 185/(Tajaddud), 236-7/Dodge, 458-9;

San, XIII, 397-404 (liste plus longue que celle d'Ibn al-Nadīm); Sarkis, 30 (un titre); *Dhakhā'ir*, 34-5 (onze titres); Ṣālihiyya, II, 347-50 (seize titres, incomplet); *MIDEO*, 19, n° 90-1; 20, n° 58, 208, 288, 290, 314-28; 21, n° 203-7; 22, n° 143-8.

Texte établi à partir du ms. de Bagdad (signalé par Khalaf, 87, n° 9 et Weipert und Weninger, n° 37), microf. IMA 190 *ḥadīth*, 33 f., non décrit; certificat d'audition dont les personnages n'ont pas été identifiés par l'édit. Index alphabétique des traditions et des versets, 333 traditions. On ne peut se fier à cet édit. qui notamment ne vérifie pas la justesse des noms propres dans les ouvrages spécialisés. Cette tare commence dès les certificats d'audition qu'il a reproduits p. 10 et que nous donnons ci-dessous, après vérification.

Certificats de lecture et d'audition: a. Ja'far M. b. 'Abd al-Karīm b. M. b. al-Shīdī [*sic!* *leg.* al-Sayyidī] (al-Iṣfahānī al-Baghdādī al-Ḥājib, m. 647; *San*, XXIII, 266-8), rajab 646, en sa demeure d'al-Zafariyya (lieux-dits de Bagdad, l'un dans le quartier ouest et l'autre à l'est; *Buldān*, IV, 61)/a. l-Faṭḥ Yaḥyā b. M. b. Mawāhib al-Bardānī (non identifié par nous. Bardān est une localité près de Bagdad), ram. 576 [... Ce blanc est signalé par l'édit., mais il ne donne aucune explication sur la suite. N'ayant vérifié aucune des dates des personnages ici mentionnés, il ne nous dit pas, si toute-fois la date qui suit est juste, qu'il y a là un second certificat d'audition!] début dhū l-ḥ. 615, a. l-Ḥ. Jābir b. Yāsīn b. al-Ḥ. b. M. b. Maḥmawayh (al-Baghdādī al-Ḥinnā'ī al-'Aṭṭār, m. shaw. 464; *San*, XVIII, 246-7)/a. M. al-Ḥ. b. 'Uth. b. Bakrān [*leg.* b. a. Bakrān] b. Jābir al-'Aṭṭār (m. sha'b. 450, serait né en 330; *TB*, VII, 362, n° 3880)/a. Bakr A. b. Salmān b. al-Ḥ. al-Faqīh al-Ḥanbalī al-Najjād (b. Isrā'īl al-Baghdādī, né 253, m. dhū l-ḥ. 348; *San*, XV, 502-5)/a. Bakr 'Al. b. M. b. 'Ubayd Allāh b. a. l-Dunyā.

103. IBN TAYMIYYA, *al-Bayān al-mubīn fī akhbār al-jinn wa l-shayāṭīn**, A. Muṣṭ. Q. al-Ṭaḥṭawī, Le Caire, Dār al-Faḍīla, d.l. 1994; 17x24 cm., 143 p.

Pour ce texte v. *MIDEO*, 20, n° 115, s. t. *Īdāḥ al-dalāla fī 'umūm al-risāla wa l-tā'rīf fī aḥwāl al-jinn*. Dans les deux cas, il s'agit d'une reprise du même texte publié s. t. *Īdāḥ al-dalāla fī 'umūm al-risāla* par M. Munīr 'Abduh Aghā al-Dimashqī al-Azharī (m. 1377/1948), fondateur de Dār al-Ṭibā'a al-munīriyya, in *RM*, II, 97-149. Ici le texte est pourvu de notes dont certaines sont scolaires.

104. IBN RAJAB, *al-Takhwīf min al-nār [wa l-tā'rīf bi-ḥāl dār al-bawār]*, éd. M. Jamīl Ghāzī, Alexandrie, Dār al-Īmān, s.d., s.d.l. (signature de l'édit., 1981); 16,5x23 cm., 310 p.

Pour IR., m. lundi 4 ram. 795/14 juil. 1393, *v. supra* n° 78.

La date de la signature de l'édit. est 1981. Mais nous savons par ailleurs que la librairie Dār al-Īmān d'Alexandrie n'a été fondée que vers 1993; la date de parution devrait donc être *ca.* 1993 ou peu après. Bien que cela ne soit pas signalé, c'est en fait une reprise du travail du même édit., M. Jamīl Ghāzī, Beyrouth, al-Maktaba al-'Ilmiyya, 1402/1982, 244 p. Rien sur l'origine du texte, qui doit être repris de 1. ou de 2. signalés *infra*.

Ce texte a été édité à plusieurs reprises: — 1. éd. 'Ar. b. Q., La Mecque, Maṭba'at Umm al-Qurā, 1357 (en principe, à partir de cinq ms.). — 2. Par les soins de Bashīr M. 'Uyūn, revu par 'Aq. al-Arnā'ūṭ, Damas, Dār al-Bayān, 1399/1979, 210 p. (texte établi à partir de la précédente éd., aucune note). — 3. Éd. M. Ḥ. al-Ḥimṣī, Beyrouth, Dār al-Rashīd, 1984, 288 p. — 4. Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1405/1985, etc.

105. IBN ḤAJAR al-HAYT[Ḥ]AMĪ [al-MAKKĪ] (Shihāb al-Dīn a. l-'Abbās A. b. M. b. 'A. al-Makkī al-Azharī al-Junaydī al-Sa'dī al-Shāfi'i), *al-Qawl al-mukhtaṣar fī 'alāmāt al-mahdī al-muntaṣar*, éd. 'Ar. b. 'Al. al-Turkī, Le Caire, al-Zahrā' li-l-i'lām al-'arabī, 1415/1994; 17x23,5 cm., 167 p.

Pour l'A., né raj. 909/déc. 1503-janv. 1504, m. raj. 973/janv.-févr. 1566 (selon Ibn al-'Imād; autres dates, dont raj. 974, selon 'Aydarūsī), *v.* C. van Arendonk, *EP*, II, 403-4; *SEI*, 147; C. van Arendonk-[J. Schacht], *EI*, III, 802-03; *GAL*, II, 387-8; *S II*, 527-9; Kahh, II, 152; *Shadharāt*, IX, 370-2; 'Aydarūsī, *al-Nūr al-sāfir*, 287-98; Sarkis, 81-4 (20 entrées); *Dhakhā'ir*, 32-3 (13 titres); Ṣāliḥiyya, II, 158-62 (13 titres); *MIDEO*, 21, n° 94, 224; 22, n° 201, *et passim* dans les vol. précédents.

Nous avons déjà présenté deux éd. de ce texte faites à partir de deux ms. Dk: 2393 *ḥadīth* et 2921 *taṣawwuf*; *MIDEO*, 19, n° 64; 20, n° 197.

Texte édité à partir de trois ms. Bibl. Univ. M. b. Séoud: — 1. microf. 6875 f (ms. Tarim Maktabat al-Aḥqāf 212, copié en 1062, 18 f.), ms. de base. — 2. 2072 *kh*, acheté à Riḍwān Da'būl, directeur de Mu'assasat al-Risāla, copié en 1178, 19 f. — 3. 1185 f, copié en «1700 h.» (*sic!* deux fois p. 14 de l'introd. de l'édit.), 20 f.

Apparat critique et notes. Cette éd. est meilleure que les deux autres que nous avons recensées précédemment.

106. al-QURṬUBĪ (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. a. Bakr b. Farḥ al-Khazrajī al-Anṣārī al-Mālikī), *al-Tadhkira fī aḥwāl al-mawtā wa umūr al-ākḥira*, I-II, éd. Majdī

Fathī al-Sayyid, Tantah, Dār al-Ṣaḥāba, 1415/1994; 17,5x24,5 cm., 600-786 p., *index initiorum traditionum prophetae et monumentorum*.

Pour l'A., m. dhū l-q. 656/nov. 1258, v. *supra* n° 66.

Deux autres éd. de cet ouvrage ont déjà été recensées ici, *MIDEO*, 17, n° 58; 19, n° 61.

Liste de 14 ms. (p. 25-6), mais le texte a été établi à partir d'un seul: Dk (très probablement) 884 *taṣawwuf*, 251 f. (702 p.), copie de Ḥ. b. ʿA. b. Maṣṣūr b. Nāṣir al-Ḥanaḥī achevée en ram. 772, microf. 2194. Pas d'apparat critique, et pour cause! Des notes non raisonnées; 2285 traditions.

107. IBN QAYYIM al-JAWZIYYA, *Miftāḥ dār al-saʿāda*, éd. Sayyid Ibrāhīm et ʿA. Muḥammad, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1414/1994; 18x24 cm., 635 p.

Texte recopié d'une éd. antérieure et pourvu de notes étiques. *Non luctabor tecum amplius!*

F. Mystique³

108. IBN ʿARABĪ al-SHAYKH al-AKBAR (Muḥyī al-Dīn a. ʿAl. [a. l-ʿAbbās ou a. Bakr] M. b. ʿA. b. M. b. A. al-Ṭāʾī al-Ḥātimī al-Mursī al-Dimashqī), *Dīwān* [Ibn ʿArabī], présenté et annoté par M. Rikābī al-Rashīdī Muḥammad, Le Caire, Dār Rikābī, 1994; 17x24,5 cm., 485 p.

IA. naquit à Murcie le 17 ram. 560/28 juil. 1165. Une autre date est souvent donnée: 27 ram./7 août; ainsi Chodkiewicz, *Sceau*, 16. Désormais selon M. Chodkiewicz, il faut préférer le 17, car si IA. était né le 27, *i. e.* «la nuit du destin», il y aurait probablement fait allusion. Il mourut à Damas le 22 rab. II 638/8 nov. 1240 (selon Dhahabī; et surtout selon Abū Shāma qui a assisté à ses funérailles) ou 28 rab. II/16

3. Lorsque dans cette section nous en appelons au témoignage de Monsieur le Professeur Michel Chodkiewicz sans donner une référence, c'est que nous citons ou démarquons le contenu d'une lettre datée du 5 septembre 1996 qu'il a bien voulu nous envoyer après que nous lui avons expédié une première ébauche du texte de cette section F. *Sub* n° 113, nous nous référons également à sa lettre du 12 septembre 1996. Qu'il soit remercié encore, en notre nom propre et au nom de nos lecteurs, pour ce qui est devenu désormais entre nous une *pia consuetudo* lors de la rédaction pénultième de chacun de nos bulletins. Nous exprimons également notre gratitude à Monsieur le Professeur Denis Gril, notre collègue de l'Université de Provence, qui, ayant relu le texte de cette section, nous a, lui aussi, communiqué plusieurs informations précieuses.

nov. Chodkiewicz, *Sceau*, 17, avait retenu cette dernière date, d'après Maqqarī; mais désormais il se range à celle qui est donnée par Abū Shāma.

Sur lui et sur ses œuvres, v. A. Ates, *El*, III, 729-34; *GAL*, I, 441-8; *S I*, 790-802; Zirikli, VI, 281-2; Kahh, XI, 40-2; *San*, XXIII, 48-9 (avec réf. aux notices biographiques parallèles); *Tā'rikh al-islām*, ann. 631-40, p. 352-9, n° 549 (dans les deux cas, Dhahabī donne: Abū Bakr; Ates et Br. ont: Abū 'Al.); Ibn al-Mulaqqin, *Ṭabaqāt al-awliyā'*, éd. Nūr al-Dīn Sharība, Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, 1986² (1973¹), 469-70, n° 153 (avec autres réf. en n. étoilée); Mundhirī, *al-Takmila li-wafayāt al-naqala*, III, 555, n° 2972 (également Abū Bakr); *Shadharāt*, V, 190-202; Michel Chodkiewicz, *Le Sceau des saints*, Paris, Gallimard, 1986, 233 p.; id., *Un Océan sans rivage*, Paris, Seuil, 1992, 219 p.; Claude Addas, *Ibn 'Arabī ou la quête du soufre rouge*, Paris, 1989; trad. anglaise, *The Quest of the Red Sulphur*, Cambridge UK, 1993; Sarkis, 175-80 (vingt-huit entrées); Yahia, n° 100-2; *Dhakhā'ir*, 183-7 (39 entrées).

Nous avons évoqué plus haut la question de la *kunya* d'IA. Selon M. Chodkiewicz, celle qu'il se donne dans ses ms. autographes et celle que lui confèrent ses disciples directs (Badr al-Ḥabashī, Ibn Sawdakīn et Ṣadr al-Dīn al-Qūnawī) est Abū 'Abd Al-lāh. Mais il avait, comme beaucoup de savants, au moins deux *kunya*-s, dont Abū l-'Abbās, selon son propre témoignage in *Rūḥ al-quds*, Damas, 1964, 48, où il raconte une conversation avec son premier shaykh qui l'interpelle en disant: *yā Abā l-'Abbās*. Dans *Futūḥāt*, I, 1329, 186, il rapporte une conversation avec le même shaykh qui, cette fois, l'appelle: Abū 'Abd Allāh.

Pour les éd. v. *Dhakhā'ir*, 184₄, qui en mentionne six, mais il y inclut une éd. Nicholson, qui est en fait *The Tarjumān al-ashwāq*. A Collection of mystical odes, edited from three manuscripts with a literal version of the text and an abridged translation of the author's commentary there on, by Reynold A. Nicholson, Londres, R. A. S. (Oriental Translations Fund, N. S., XX), 1911, VII+155 p. V. Yahia, n° 767, autres éd., p. 505. Cet ouvrage, de par ses dimensions réduites déjà, ne semble pas avoir grand'chose à voir avec le *Dīwān*, imprimé au Caire, 1271/1855, 478 p. (selon Sarkis, 178; 1270, selon Yahia, n° 102: ms. Leyde 700), qui est en fait une reprise de la litho. de Bombay, s.d., 244 p. (selon Sarkis) (ms. Caire IV, 234, selon Yahia; d'après *GAL*, I, 447₁₃₀ (132); *S I*, 581). N'ayant consulté aucune de ces deux éd., nous ne pouvons dire de laquelle celle que nous présentons ici est une reprise. L'édit. ne fournit aucune information à ce sujet.

On se reportera à Roger Deladrière, «Le Dīwān d'Ibn 'Arabī», *J. of the Ibn 'Arabī Society* (Oxford), 15 (1994), à Peter Bachmann, «À propos de quelques poèmes mystiques du treizième siècle. Essai de rapprochement au *Dīwān* d'Ibn al-'Arabī», in *Actas del XII Congreso de la U.E.A.I.* (Malaga, 1984), Madrid, 1986, 95-122, et à Claude Addas, «À propos du *Dīwān* al-ma'arif d'Ibn 'Arabī», *Stud. Isl.*, 81 (1995/1), 187-95.

Cette dernière étude attire l'attention sur le fait que le problème du *Dīwān* doit être reconsidéré. Le *Dīwān* imprimé à Bombay et au Caire ne représente qu'une partie de celui que IA. a voulu composer, sans jamais apparemment le terminer, et dont la première partie est représentée par le ms. intitulé *Dīwān al-mā'ārif*, titre qui devait être celui de l'ouvrage entier. Ce *Dīwān* comporte une intéressante introduction sur le rôle de la poésie chez IA., sur la norme de son inspiration, etc. Cl. Addas a fait une communication à ce sujet (Berkeley, 1994), non encore publiée, dans laquelle elle développe les données fournies par son article de *Stud. Isl.* Le *Tarjumān al-ashwāq* était au départ un ouvrage autonome, mais les poèmes qu'il comprend ont été repris dans *Dīwān al-mā'ārif* (Chodkiewicz).

Éd. commerciale. En fait d'annotation, on y trouve une note toutes les dix pages, en général inutile ou futile. Rien sur l'origine du texte.

109. ID., *Dīwān dhakhā'ir al-a'lāq. Sharḥ Tarjumān al-ashwāq*, éd. M. 'Alam al-Dīn al-Shuqayrī, Guizéh, 'Ayn li-l-dirāsāt wa l-buḥūth al-insāniyya wa l-ijtimā'iyya, 1995; 17x24 cm., 520 p.

Pour ce com. fait par l'A. lui-même, v. Yahia, n° 116, avec les différents titres donnés à cet ouvrage; éd. antérieure de M. 'Ar. al-Kurdī, Le Caire, 1968, recensée in *MIDEO*, 10, n° 43.

Le présent texte a été établi à partir de l'éd. Nicholson et de cinq ms.: — 1. microfilm IMA du ms. de Bassora, al-Maktaba al-'Abbāsiyya 34 *mīm*, copié en 984 par Zayd al-Dīn Madyan b. Layth b. Zayn al-Dīn Barakāt al-Marṣafī al-'Umarī, 138 f. — 2. Dk 6614 *adab*, 100 f. copié en 968 à Jérusalem. — 3. Dk 4393 *adab* Ṭal'at, copié en 904, 69 f. — 4. Dk 4579 *adab* Ṭal'at, copié en 1274 (d'après l'édit., p. 164) ou en 1374 (p. 168) à partir d'un ms. copié en 640 à Damas, 92 f. — 5. Dk 4373 *adab* Ṭal'at, copié en ṣaf. 1079 par Ibn al-Nābulūsī 'Abd al-Ghanī b. Ism. al-Ḥanafī (1050-1134/1641-1731; Kahh, V, 271-3), 113 f.

L'éd. est précédée d'une étude sur IA., sa langue et son imaginaire dans cet ouvrage. Le texte lui-même commence p. 163.

Le *Tarjumān al-ashwāq* et ce com. ont été traduits par Maurice Gloton, *L'interprète des désirs*, Avant-propos de P. Lory, Paris, Albin Michel (Spiritualités vivantes), 1996, 533 p.

110. ID., *Manzil al-manāzil al-fahwāniyya* présentation et éd. Sa'īd 'Abd al-Fattāḥ, Le Caire, Dār al-Nahār (Silsilat Mu'allafāt al-Shaykh al-Akbar), 1995; 16x23 cm., 179 p. (n.v.).

V. Yahia, n° 412: «La "Fahwāniyya" est un terme technique propre à Ibn 'Arabī. C'est la Parole divine adressée face à face dans le monde des idées-images ('*ālam al-mithāl*)». Ce court traité est d'un grand intérêt. Le *manzil al-manāzil*, c'est le Coran, les *manāzil* qu'il renferme étant les sourates, même si IA. ne le dit pas; v. Chodkiewicz, *Océan*, cap. 3, notamment 88-92, 101.

Traité inédit, texte établi à partir du ms. d'Istamboul Veliyeddin 1759/5, microf. IMA *taṣawwuf* 521. L'édit., bien qu'il reproduise quatre pages de facsimilés, ne s'est pas aperçu que le ms. était un autographe, avec un certificat d'audition (D. Gril).

III. ID., *Risālat Ibn 'Arabī bi-mu'allafātihi**, présentation et éd. Sa'īd 'Abd al-Fattāh, Le Caire, Dār al-Nahār (Silsilat Mu'allafāt al-Shaykh al-Akbar), 1995; 16x 23 cm., 65+23 p. (n.v.).

Cet ouvrage ayant été acquis par la bibliothèque de l'IDEO après notre séjour au Caire en janvier 1996, nous n'en pouvons rien dire. Est-ce le *Fihris al-muṣannaḥāt?* (V. Yahia, I, 37-43) dont il existe une copie autographe d'al-Qūnawī (M. Chodkiewicz en possède une photocopie). Ou bien s'agit-il de la *Ijāza*?

L'édit. Sa'īd 'Abd al-Fattāh (v. MIDEO, 22, n° 339) n'étant pas des plus rigoureux, on ne devrait pas s'attendre ici à des merveilles. En effet, s'il s'agit bien ici à l'origine d'une éd. d'*al-Ijāza li-l-Malik al-Muzaffar* (Yahia, 305, n° 269), l'édit. a cru bon de collationner ce texte avec l'éd. de Abū 'Alā' 'Afifī d'un autre texte d'IA., analogue mais différent du *Fihrist*, paru dans la *Rev. de la Fac. des Lettres d'Alexandrie*, VIII (1954) et dont une autre éd. par Kūrki's 'Awwād a paru dans *RAAD*, 1954-5. On aboutit donc à un amalgame fait de deux textes distincts. De plus, le *Fihrist mu'allafāt* a été édité par 'Ar. Badawi, «Autobibliografia de Ibn Arabi», *al-Andalus*, XX (1955), à partir de quatre ms. de Dk. Notre édit. n'a eu recours qu'à un seul de ces ms. (D. Gril)!

II2. ID.*, *R. fi l-Asrār al-ilāhiyya*, présentation et éd. Sa'īd 'Abd al-Fattāh, Le Caire, Dār al-Nahār (Silsilat Mu'allafāt al-Shaykh al-Akbar), 1995; 16x23 cm., 119+141 p. (n.v.).

V. Yahia, 167-8, n° 46; 437, n° 614 d, qui suggère qu'il s'agit probablement d'une œuvre de 'Abd al-Razzāq al-Qāshānī (m. 730/1329): *R. fi bayān miqdār al-sana al-samardiyya wa ta'yīn al-ayyām al-ilāhiyya*. Mais l'édit. n'a pas lu Yahia!

Signalons que les n° 110-2 ont été également publiés en un seul vol., même édit., même collection, même date, en un seul vol., respectivement, n° 111, p. 155sqq.; n° 110, p. 67sqq.; n° 112, p. 119sqq., avec des *indices* pour l'ensemble, p. 143sqq. (D. Gril).

113. ID., *Ru'yat Allāh*, éd. Sayyid 'Abd al-Khāliq Ḥasan, Guizéh, Dār Iḥyā' al-turāth li-l-ṭibā'a (Muṣṭ. Khaṭṭāb wa shurakā'uh), d.l. 1993; 16,5x21,5 cm., 246 p.

Ouvrage non paginé; ce sont probablement des premières épreuves qui ont été imprimées telles quelles.

Il s'agit d'un «collage» de morceaux plus ou moins extraits des *Futūḥāt*, mais sans aucune référence. Si certains des titres de la table des matières sont de l'édit. et ne permettent pas d'identifier à coup sûr les passages correspondants des *Futūḥāt*, d'autres sont purement et simplement ceux des chapitres de cet ouvrage. Figurent notamment dans cette mosaïque, *cap.* 8, 415, 426, 442, 371, 558, etc. Recueil désordonné dépourvu de toute utilité scientifique. Il n'est pas davantage utilisable par un pieux lecteur sans prétention académique, faute d'une présentation qui montrerait au moins comment s'articulent les thèmes abordés, comment peuvent se résoudre certaines contradictions apparentes du texte, etc. Ce type d'ouvrage est assez semblable à cette série de livres que le Shaykh Maḥmūd Ghurāb, ancien officier égyptien, publie à Damas depuis une quarantaine d'années. Du moins, ce dernier s'est-il finalement décidé à donner les références des textes d'IA. qu'il assemble, en y mettant, il est vrai, des périodes de liaison de son propre cru! (M. Chodkiewicz).

Sur la question de la vision de Dieu chez IA., M. Chodkiewicz a fait une communication publiée par la Ibn 'Arabī Society: «The vision of God according to Ibn 'Arabī», in St. Hirstenstein (ed.), *Prayer and contemplation*, Oxford, 1993.

114. al-SUYŪṬĪ (Jalāl al-Dīn), *Tanbī'at al-ghabī bi-tabrī'at Ibn 'Arabī*, éd. M. Ibn. Salīm, Le Caire, Dār al-'Ilm wa l-thaqāfa, 1995; 16,5x23,5 cm., 96 p. (n.v.).

Pour S., m. vendredi 19 jum. I 911/17 oct. 1505, v. *supra* n° 48.

Burhān al-Dīn al-Biqā'ī (m. samedi 18 raj. 885/23 sept. 1480; v. *MIDEO*, 22, n° 39) a écrit une réfutation de certaines idées d'Ibn 'Arabī, s. t. *Tanbīh al-ghabī ilā takfīr Ibn 'Arabī* (*GAL*, II, 1426, *corr.* Br. qui a: 'alā takfīr); s. t. *Maṣra' al-tasawwuf*, éd. 'Ar. al-Wakīl, Le Caire, Jam'iyat Iḥyā' al-sunna al-muḥammadiyya, 1372/1953, 280 p. Pour quelques autres réfutations, mais aussi défenses, v. M. Chodkiewicz, *Océan*, 39-41; *GAL*, I, 448, *sub Gegenschrift*; S II, 802, où est signalée aussi une réfutation anonyme de l'écrit de S.: *Tasfīh al-ghabī fī tanzīh Ibn 'Arabī*.

En fait, ce dernier ouvrage dont l'auteur, selon M. Chodkiewicz, est probablement Ibrāhīm al-Ḥalabī (Burhān al-Dīn Ibn. b. M. b. Ibn. al-Ḥanafī, m. 956/1549; *GAL*, II, 432; S II, 642-3; Kahh, I, 25; Br. n° 6 signale son: *Ni'mat al-dharī'a fī nuṣrat al-sharī'a*, comme étant une réfutation des *Fuṣūṣ*), n'est pas une réfutation de Suyūṭī, mais pour l'essentiel un plagiat de l'ouvrage de ce dernier.

Suyūfī qui figure dans les chaînes de transmission de la *khirqā akbariyya* (Chodkiewicz, *op. cit.*, 34) prit, quant à lui, la défense d'IA. contre Burhān al-Dīn al-Biqā'ī dans un ouvrage intitulé, selon Br.: *Tanzih al-ghabī fī tanzih Ibn 'Arabī* (GAL, I, 448, *sub* n° 239: *Gegenschrift*; S I, 802: six ms.). En tout cas, Kahh, XI, 40b (notice sur Ibn 'Arabī), l. 3-5, indique: *Tanbih al-ghabī bi-tabri'at Ibn 'Arabī*, ms. Zāh. 'āmm 4586, f. 15r-20r., et tel semble bien être le titre exact de l'ouvrage de S.. On trouve aussi *Tanbi'at al-ghabī*, dans certains ms., titre retenu par Sartain.

Sur la polémique engendrée par Biqā'ī, v. Éric Geoffroy, *Le soufisme en Égypte et en Syrie*, Damas, IFEAD, 1995, 455-9, cf. c.r. de Cl. Gilliot, «Bulletin d'islamologie et d'études arabes», *Rev. Sc. ph. th.*, 80 (1996), 480.

115. al-QĀWUQĪ (a. l-Maḥāsīn M. b. Khalīl b. Ibr. b. M. b. 'A. b. M. al-Mashīshī al-Ṭarābulusī al-Shāmī al-Ḥanafī), *al-Ṭawr al-aghlā fī sharḥ al-Dawr al-a'lā* [d'Ibn 'Arabī], Le Caire, Maktabat al-Sarjānī, s.d. (1994?); 17,5x24 cm., 160 p.

Pour Q., né 1225/1810, m. à la Mecque 7 dhū l-ḥ. 1305/15 août 1888 (d'après Kattānī, I, 105; Br. donne 5 dhū l-ḥ. 1305), v. GAL S II, 776; Zirikli, VI, 118; Kahh, IX, 287-8 : a. l-Maḥāsīn M. b. Khalīl b. Ibr.; mais en Kahh, VIII, 212: M. b. Ibr. a. l-Maḥāsīn Shams al-Dīn; Kattānī, III (index), 1378, *passim*; Nah-bānī (a. l-Maḥāsīn Yūs. b. Ism.), *Jāmi' karamāt al-awliyā'*, Le Caire, 1329 (en marge de Yāfī'ī, *Nashr al-maḥāsīn al-jāliyya*), I, 244; Kz, VI, 387-8, qui donne une longue liste de ses ouvrages. Il naquit à Tripoli du Liban. En 1239/1823-4, il partit pour Le Caire où il vécut 27 ans, commençant par y recevoir l'enseignement d'al-Azhar. À l'issue de ce long séjour égyptien, il revint dans son pays; il est considéré comme le traditionniste par excellence de la «grande Syrie» (*musnid bilād al-Shām*) à son époque. Il est l'auteur de quelque cent ouvrages dont un Dictionnaire d'autorités, appelé *Ma'dīn al-la'ālī fī l-asānīd al-'awālī*, d'ouvrages de mystique, etc. Son nom de célébrité lui vient du fait qu'un de ses ancêtres confectionna un bonnet (sans poil, rembourré de coton; *qāwūq*, *qā'uq*) que portaient les shaykhs (Dozy, II, 296; Barthélemy, 631) et en fit présent au sultan ottoman Muṣṭafā Khān (serait-ce Muṣṭafā III, *reg.* 1171-87/1757-74? Ou l'un de ses deux prédécesseurs qui portent ce nom?).

Pour ce com. d'*al-Dawr al-a'lā* d'Ibn 'Arabī (GAL, I, 447¹¹⁴; S. I, 799¹¹⁸), v. GAL S I, 799^{118b}; Sarkis, 1491; Yahia, *sub* n° 244, com. n° 8, pour lequel il ne donne pas de titre.

Il s'agit d'une reproduction sur papier jaune du texte imprimé à Damas, al-Maṭba'a al-Ḥifniyya (M. Efendi l-Ḥifnī; directeur: Ḥāzīt Ḥ.), 1301/1884, 160 p.

116. al-QUSHAYRĪ (Zayn al-Islām a. l-Q. ʿAbd al-Karīm b. Hawāzin b. ʿAbd al-Malik al-Khurāsānī al-Shāfiʿī [*Qushayrī l-ab, Sulamī l-umm*]), *Naḥw al-qulūb al-kabīr*, éd. Ibn Basyūnī et A. ʿAlam al-Dīn al-Jundī, Le Caire, ʿĀlam al-fīkr, 1994; 17x24 cm., 10+484 p.

Pour Q., né à Ustuwā (Haut-Atrak) rab. I 376/juil.-août 986 en 376/986, m. à Nīsābūr, dimanche 26 rab. II 465/8 janv. 1073 (Dhahabī; selon Ibn al-ʿImād: 16 rab. II/29 décembre 1072), v. H. Halm, *EI*, V, 530-1; *GAL*, I, 432-3; *S I*, 770-2; Kahh, VI, 6-7; *San*, XVIII, 227-33; *Shadharāt*, III, 319-22; Sarkis, 1513-4; *Dhakhāʿir*, 764-5; *MIDEO*, 10, n° 46-8; 22, n° 106.

Pour l'ouvrage, v. Br. n° 19. Il ne doit pas être confondu avec *Naḥw al-qulūb al-ṣaghīr*, éd. A. ʿAlam al-Dīn al-Jundī, in *RAAC*, 30 (1972), 148-80; 31 (1973), 158-201, puis à part, Tunis/Tripoli, al-Dār al-ʿArabiyya li-l-K., 1977, 253 p.

Transposition symbolique de termes techniques grammaticaux dont il fait surgir un sens mystique. Il anticipe sur un procédé dont Ibn ʿArabī usera à maintes reprises (Chodkiewicz).

La présente éd. a été réalisée à partir de cinq ms.: — 1. Dk (*maj.*) 1593 Ṭalʿat *taṣawwuf*, à la suite de *Sharḥ maḥāsīn al-majālis wa l-rafiq al-muʿānis*, à propos duquel l'édit. ne dit rien; d'ailleurs le ms., comme les suivants, est à peine décrit. Ce ne semble pas être l'ouvrage d'Ibn al-ʿArīf édité par Asín Palacios: *Sharḥ maḥāsīn al-majālis* (*GAL S I*, 776; A. Faure, *EI*, III, 734-5). Serait-ce l'ouvrage d'al-Uqlishī (*GAL S I*, 633, *op.* n° 6), mais Br. ne lui donne pas le sous-titre *wa l-rafiq al-muʿānis*? De plus, Br. signale le ms. BN 6614, or Vajda, *Index général*, 444, recense ce ms. comme étant le traité d'Ibn al-ʿArīf, l'un des deux se trompe... — 2. Turquie Brousse Haraççizade 109, 11 f. de grand format, à la suite de *Miftāḥ al-tanzīl fī khulāṣat al-taʿwīl* de a. l-Faḍl M. b. Maḥmūd b. a. l-Q. al-Baqqālī (*i. e.* Zayn al-Mashāyikh b. Bāyjuk al-Khwārizmī al-Ḥanafī, m. 30 jum. II 562/22 avr. 1167, selon Yaqūt, XIX, 5, *Kz*, II, 1760, et *GAL S I*, 513; en 523, selon Kahh, XI, 137-8, qui donne aussi plusieurs autres dates en note. Ce fut un élève de Zamakhsharī). — 3. Ms. Tunis. — 4. Ms. de Syrie. — 5. Ms. Alexandrie Balad. 7632 (2129 *dāl*).

117. ABŪ ṬĀLIB al-MAKKĪ (M. b. ʿA. b. ʿAṭīyya al-Ḥārithī al-Wāʿiz), *Qūt al-qulūb (al-Mawsūʿa al-islāmiyya al-kubrā, Qūt...*)*, III, éd. ʿAbd al-Munʿim al-Ḥifnī, Le Caire, Dār al-Rashād, 1416/1996; 17x24 cm., 636 p., *indices*.

Pour M, m. à Bagdad 6 jum. II 386/25 juin 996 (*Shadharāt*, III, 121) v. *EI*, I, 156; *GAL*, I, 200; *S I*, 359-60; *GAS*, I, 606-67; *San*, XVI, 536-7; Sarkis, 320-1; *Dhakhāʿir*, 304; Ṣālihiyya, III, 486.

Outre l'éd. du Caire, I-II, al-Maṭbaʿa al-Maymaniyya, 1310/1892, réimpr. Beyrouth, Dār Ṣādir, s.d., 371+298+5 p., avec en marge *Sirāj al-qulūb* et *Ḥayāt al-qulūb*, il y en eut au moins trois autres éd. au Caire: I-IV, al-Maktabat al-Ḥusayniyya (ʿA. M. ʿAbd al-Laṭīf), 1351/1932, 202+2+200+1+205+3+231+2 p.; I-IV en 2, al-Maṭbaʿa al-Miṣriyya (M. M. ʿAbd al-Laṭīf), 1937; I-II, Muṣṭafā I-Bābī I-Ḥalabī, 1381/1961, 554 p. Ce sont, peu ou prou, des reprises de la première.

Fin de cette éd. commerciale (les vol. I-II, en *MIDEO*, 20, n° 160), aucune note; simple reprise d'une éd. antérieure non mentionnée. Toutefois les trois *indices* pour l'ensemble des vol. (*nom., vers. coranicorum, init. traditionum*) seront de quelque utilité.

Il a été traduit s. t. *Die Nahrung der Herzen*, eingeleitet, übersetzt und kommentiert von Richard Gramlich, I-IV, Stuttgart, Franz Steiner (Freiburger Islamstudien, Bd. XVI, 1-4), 1992-5; 21,5x31 cm., 556+599+722+268 p.

118. IBN al-FĀRID (Sharaf al-Dīn a. Ḥafṣ ʿU. b. ʿA. b. al-Murshid b. ʿA. al-Ḥamawī), *al-Dīwān*, éd. ʿAbd al-Khāliq Maḥmūd, Le Caire, ʿAyn li-l-dirāsāt wa l-buḥūth al-insāniyya al-ijtimāʿiyya, d.l. 1995; 17x24 cm., 401 p., *indices*.

Pour IF., né 576/1181, m. jum. I 632/janv.-févr. 1235, v. R. A. Nicholson [J. Pedersen], *EI*, III, 786-7; *San*, XXII, 368-9; *Shadharāt*, V, 149-53 (le fait naître en 566; mais c'est une erreur, puisqu'il est mort à cinquante-six ans).

Les impressions ou éditions de ce *Dīwān* sont fort nombreuses (*Dhakhāʿir*, 201-2, en énumère onze). En fait, on mentionnera: — 1. litho., Alep (par le Shaykh ʿUqayl al-Zuwaytīnī), 1257/1841, 137 p., qui est la plus ancienne litho. de la recension beyrouthine; — 2. *Jalāʿ al-ghāmiḍ fi sharḥ Dīwān Ibn al-Fāriḍ*, de Amīn Khūrī (m. 1916), Beyrouth, Maktabat al-Ādāb (dont A. Khūrī était le propriétaire), 14,5x22 cm., 244 p., s.d. (1891¹, 1894, 1898, 1904, 1910⁵, etc.); — 3. éd. Karam al-Bustānī, Beyrouth, Dār Ṣādir, 1957, 220 p. (texte et com.) (1.-3. sont dans la recension beyrouthine); — 4. éd. Arthur John Arberry, *The mystical odes of Ibn al-Fāriḍ*, edited in transcription of the oldest extant manuscripts of the Chester Beatty Collection, Londres, Emery Walker (Chester Beatty Monographs, 4), 1952, 123 p. (recension différente de la recension beyrouthine); v. Père Giuseppe Scattolin, *L'esperenzia mistica di Ibn al-Fāriḍ attraverso il suo poema* al-Taʿiyyat al-kubrā, I-II, thèse de doctorat, Rome, PISAI, 1986, 730 p., dont 7 pour sa présentation des éd. Pour les études occidentales et orientales sur IF., jusque ca. 1985, v. Scattolin, *op. cit.*, 50-1; 51-3. On consultera aussi Th. Emil Homerin, *From Arab poet to Muslim saint*, Univ. of South Carolina Press, 1994; v. c.r. de M. Chodkiewicz, in *Bull. Critique des Annales Islamologiques*, 12 (1996), 85-8.

L'éd. que nous présentons a d'abord paru au Caire, Dār al-Ma'ārif, 1984, 259 p. (à l'origine, thèse de doctorat, Univ. du Caire, 1976), dernière éd. critique selon la re-ension beyrouthine. L'édit. ignore l'éd. Arberry. Le même 'Abd al-Khāliq Maḥmūd a écrit également une étude sur ce recueil, intitulée: *Shi'r Ibn al-Fāriḍ fi daw' al-naqḍ al-ḥadīth*, Le Caire, Dār al-Ma'ārif, 1984, 159 p. (partie de la thèse susmentionnée). Ici, l'étude et l'éd. sont réunies dans un seul vol.

Étude de l'édit., 3-148; éd., 149-380, appareil critique et notes.

119. 'IZZ al-DĪN 'ABD al-SALĀM, *i. e.* IBN GHĀNIM al-MAQDISĪ ('Izz al-Dīn a. M. 'Abd al-Salām b. A. b. Ghānim b. 'A. b. Ibn. b. 'Asākir b. Ḥus. al-Anṣārī al-Maqdisī al-Wā'iz al-Shāfi'i), *Zubdat khulāṣat al-taṣawwuf** [*Hall al-rumūz wa mafātīḥ al-kunūz*], Le Caire, al-Zahrā' li-l-i'lām al-islāmī, 1414/1995; 17x24 cm., 93 p.

Sur la page de titre l'ouvrage est attribué à «al-Ustādh al-Shaykh al-'Izz b. 'Abd al-Salām». La notice qui lui est consacrée, p. 7-8, est celle de «'Izz al-Dīn b. 'Abd al-Salām b. a. l-Q. b. Ḥ. b. Muḥadhdhab al-Sulamī a. M. Shaykh al-islām Sulṭān al-'Ulamā'» (m. 660/1272; *v. MIDEO*, 21, n° 197). C'est une erreur d'attribution que l'on trouve déjà en Sarkis, 165, et en *Dhakhā'ir*, 172. Quoi qu'il en soit, ce texte a été imprimé au Caire, Maṭba'at Jarīdat al-Islām, 1317/1899, 86 p.

Pour l'A., m. au Caire shaw. 678/févr.-mars 1280, *v. supra* n° 25, où nous tentons de présenter une partie de son ascendance qui appartenait au milieu soufi de Naplouse. Pour l'ouvrage, *v. GAL*, I, 451; S I, 809; Kahh, V, 223; Ahlwardt, 3010-1, avec le véritable titre: *Hall al-rumūz wa mafātīḥ al-kunūz*.

Mais nous ne sommes pas encore au bout de nos peines, car en Kz, I, 686, l'ouvrage, intitulé ici: *Hall al-rumūz wa kashf al-kunūz*, est attribué à 'Abd al-Salām b. M. b. Ghānim al-Maqdisī al-Shāfi'i, m. 978; nous pensons qu'il faut lire 678, et Abū M. au lieu de b. M.

Ici éd. commerciale probablement reprise de l'éd. du Caire susmentionnée.

L'édit. de *Kashf al-asrār* (*supra* n° 25) en énumère les ms. Dk suivants: 350 Taymūr *taṣawwuf*, 99 p., 941 h.; 4281 *taṣawwuf*, 70 f., 1055 h.; 286 Taymūr *taṣawwuf*, 100 p., 1018 h.; 63 *taṣawwuf*, 39 f., 1117 h.; *v. également* Br. et Ahlwardt.

Nous profitons de l'occasion pour revenir sur un point abordé dans *MIDEO*, 20, n° 235. Le *Shajarat al-kawn* attribué longtemps à Ibn 'Arabī notamment par les traducteurs comme A. Jeffery et M. Gloton, est en fait l'œuvre d'Ibn Ghānim al-Maqdisī. C'est à un étudiant de D. Gimaret, Younès Alaoui Mdaghri (mémoire de DEA, Paris III, 1990) que revient le mérite de la véritable identification; *v. Chodkiewicz, Océan*, 176 n. 13.

120. al-KĀSHĀNĪ (QĀSHĀNĪ) (KĀSHĪ) (Kamāl al-Dīn [ou Jamāl al-Dīn, *laqab* de son père] ‘Abd al-Razzāq b. Jamāl al-Dīn A. b. a. l-Ghanā’im M. al-Samarqandī), *Rashḥ al-zulāl fī sharḥ al-alfāz al-mutadāwila bayna arbāb al-adhwāq wa l-aḥwāl*, éd. Sa’īd ‘Abd al-Fattāḥ, Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya, 1415/1995; 16,5x23,5 cm., 178 p.

Pour l’A., m. 730/1329 (d’après Lory) v. Macdonald, *EI*, I, 91-3; *GAL*, II, 204-5; *S* II, 280-1; Kahh, V, 215; *Kz*, V, 567, *sub* al-Kāshī; Pierre Lory, *Les Commentaires ésotériques du Coran d’après ‘Abd al-Razzāq al-Qāshānī*, Paris, Les deux Océans, 1990² (1980¹), 24-7; *Dhakhā’ir*, 777; *MIDEO*, 17, n° 87; 22, n° 107 (deux éd. de *Iṣṭilāḥāt al-ṣūfiyya*).

K. a écrit trois ouvrages sur la terminologie soufie: — 1. *Iṣṭilāḥāt al-ṣūfiyya* (Br. n° 1); v. *MIDEO*, 22, n° 107, où nous signalons trois éd., ce qui fait quatre avec celle recensée sous ce numéro, auxquelles il faut ajouter une cinquième: éd. ‘Abd al-Laṭīf ‘Abd sur laquelle nous n’avons pas davantage d’informations. À ne pas confondre avec *K. Iṣṭilāḥāt [Iṣṭilāḥ] al-ṣūfiyya* d’Ibn ‘Arabī; v. *MIDEO*, 20, n° 229; Chodkiewicz, *Sceau*, 13, n. 2. — 2. Le présent ouvrage (*Kz*, III, 573; V, 567). — 3. *Laṭā’if al-i’lām fī ishārāt ahl al-ilhām* (Br. n° 2) qui est en cours d’impression (par notre édit., comme il le signale p. 11).

Pour ce qui est de ce dernier titre, c’est en fait celui d’un ouvrage incontestablement authentique d’Ibn ‘Arabī; v. Yahia n° 281. Il a été notamment publié à Hyderabad en 1948 dans la série des *Rasā’il* (I, 7^{ème} traité, 10 p.) d’IA.; réimpr. de ces *Rasā’il*, Beyrouth, Dar Iḥyā’ al-turāth al-‘arabī, s.d. Une traduction française, basée sur plusieurs ms. d’Istamboul, en a été faite par M. Valsan sous formes d’articles, in *Études Traditionnelles*, 400-8 (1967-8), puis reprise en un vol. séparé dont nous n’avons pas la référence (Chodkiewicz).

Texte établi à partir du ms. Dk 271 maj., microf. 4574, quatrième écrit du recueil qui en compte sept, p. 51-75 (25 f.). L’édit. signale par ailleurs que les indications fournies par M. Kamāl Ja’far dans son éd. des *Iṣṭilāḥāt* concernant les ms. de notre ouvrage sont fausses.

121. al-SUHRAWARDĪ (Shihāb al-Dīn a. Ḥafṣ [a. ‘Al.] ‘U. b. M. b. ‘Al. b. M. b. ‘Al. ‘Ammūya [‘Ammawayh] al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Baghdādī al-Shāfi’ī), *Awārif al-ma’ārif*, I, éd. ‘Abd al-Ḥalīm Maḥmūd et Maḥmūd b. al-Sharīf, Le Caire, Dār al-Ma’ārif (Dhakhā’ir al-‘Arab, 73), 1993; 17,5x25 cm., 240 p.

Pour S., né à Suhraward raj. 539/(*init.* 28 déc. 1144) janv. 1145, m. à Bagdad 1 muḥ. 632/26 sept. 1234, v. *EI*, IV, 530; *GAL*, I, 440-1; *S* I, 788-90; Kahh, VII, 313; *San*,

XXII, 373-8; *Ta'riḫ al-islām*, ann. 631-40, 96-9, n° 112; *Shadharāt*, V, 153-4; Ibn Mullaqin, *Ṭabaqāt al-awliyā'*, 262-4, n° 53; *Dhakhā'ir*, 582; Ṣāliḫiyya, III, 220-1 (six éd. de cet ouvrage); Richard Gramlich (übersetzt und kommentiert von), *Die Gabe der Erkenntnisse des 'Umar as-Suhrawardī* ('Awārif al-ma'ārif), Wiesbaden, Franz Steiner (Freiburger Islamstudien, VI), 1978, 6+494 p., *indices*.

Cette éd. avait paru au Caire, Dār al-Kutub al-ḥadītha, 1971, 352 p.; v. le c.r. du Père Anawati, *MIDEO*, 12, n° 53. Éd. toujours incomplète, ne contenant qu'un tiers de l'ouvrage, *cap.* 1-21, texte établi à partir de trois ms. assez tardifs. V. Gramlich, 15, pour les meilleurs ms.

122. IBN al-JAWZĪ (a. l-Faḍā'il Jamāl al-Dīn a. l-Faraj 'Ar. b. 'A. b. M. al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Ḥanbalī), *Ṣifāt al-ṣafwa*, I-II, Alexandrie, Dār Ibn Khaldūn, 1415/1994; 17x24,5 cm., 668-596 p.

Pour l'A. né à Bagdad, 510/1115-6 ou 509, m. à Bagdad 13 ram. 597/16 juin 1201, v. H. Laoust, *EI*, III, 774-75; *GAL*, I, 500-6; *S I*, 914-20; Zirikli, III, 316-7; Kahh, V, 157-8; XIII, 396 (*add.*); Sarkis, 67-8 (12 titres); *Dhakhā'ir*, 76-82 (50 titres); Ṣāliḫiyya, II, 89-106 (61 titres); 'Alūjī; *San*, XXI, 365-84; *Dhayl ṭabaqāt al-ḥanābila*, n° 205; Leder, *Ibn al-Ġawzī*, 15-42, œuvres éditées, 294-6.

Éd. commerciale. Pour les éd. antérieures ainsi que les abrégés, v. *Dhakhā'ir*, 79₂₇; Ṣāliḫiyya, II, 97-8₂₉.

123. IBN QAYYIM al-JAWZIYYA, *Madārij al-sālikīn [bayn manāzil iyyāka na'budu wa iyyāka nasta'im]*, I-III, éd. 'Imād 'Āmir, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1996; 17x24 cm., 484+488+471 p. (n.v.).

Pour IQ., m. à Damas 13 raj. 751/16 sept. 1350, v. *supra* n° 26.

Pour ce com. de *Manāzil al-sā'irīn* d'al-Anṣārī, v. *GAL S I*, 774₆ (éd. de 1331-4 et éd. partielle de Dehli, 1894); *S II*, 127₃₀; *MIDEO*, 17, n° 85 (recension du vol. I de l'éd. M. Kamāl Ja'far); *Dhakhā'ir*, 224₂₈; on en connaît, par ailleurs, au moins deux autres éd.: I-III, éd. M. Rashīd Riḍā, Le Caire, Maṭba'at al-Manār, 1331-4/1912-7; I-III, éd. M. Ḥāmid al-Fiqī, Le Caire, 1957. Sur la critique que IQ. fait de la disposition des «demeures» par al-Anṣārī; v. S. Laugier de Beaurecueil, in *MIDEO*, 11, p. 86-7.

G. Droit et institutions politiques

124. IBN al-MUNDHIR (a. Bakr M. b. Ibr. b. al-Mundhir al-Nīsābūrī Shaykh al-Ḥaram), *al-Iqnā'*, éd. Ayman b. Ṣāliḥ Sha'bān, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1415/1994; 18x24 cm., 400 p.

Pour l'A. né *ca. exc. vit.* Ibn Ḥanbal (*ob.* 241), m. 318/930 à La Mecque, v. *GAL S I*, 306; *GAS*, I, 495-6; Kahh, VIII, 220; *San*, XIV, 490-2; *MIDEO*, 19, n° 77 (réimpr. de son *K. al-Ijmā'* dans l'éd. Fu'ād 'Abd al-Mun'im Aḥmad). Il n'appartenait à aucune des quatre écoles sunnites de droit, mais il est placé parmi les shāfi'ites.

L'ouvrage: *GAL S II*, 965, n° 16; *GAS*, I, 496. Il composa tout d'abord *al-Mabsūṭ* ou *K. al-Sunan al-mabsūṭ* qui est son plus gros ouvrage juridique, puis *al-Sunan wa l-ijmā' wa l-ikhtilāf* dont *al-Awsaṭ (fi l-sunan wa l-ijmā' wa l-ikhtilāf)* est un abrégé. Dans ce qui précède, nous suivons F. 'Abd al-Mun'im Aḥmad dans son introd. à l'éd. du *K. al-Ijmā'*. Quant au *Iqnā'* il pourrait être, selon F. 'Abd al-Mun'im Aḥmad, un abrégé de son *K. al-Isbrāf 'alā madhāhib al-'ulamā'*, alors que Sha'bān voit dans ce dernier un abrégé du *Mabsūṭ*! Disons qu'il reste encore beaucoup à faire pour connaître vraiment l'œuvre d'IM.!

Texte établi à partir du microf. de l'Univ. de Médine 80/292 (*i. e.* Fez Qar. 1167, copié en ṣaf. 625), 114 f.

125. al-JUWAYNĪ IMĀM al-ḤARĀMAYN (Ḍiyā' al-Dīn a. l-Ma'ālī 'Abd al-Malik b. a. M. 'Al. b. Yūs. b. 'Al. b. Yūs. b. M. b. Ḥayyuwayh al-Nīsābūrī al-Shāfi'i), *Ghiyāth al-umam [fi iltiyāth al-zulam] [al-Ghiyāthī]*, éd. Muṣṭ. Ḥilmī et Fu'ād 'Abd al-Mun'im Aḥmad, Alexandrie, Dār al-Da'wa, d.l. 1979 (1991²); 17x24 cm., 3+348 p.

Pour J., né 18 muḥ. 419/17 fév. 1028, m. 25 rab. II 478/20 août 1085, v. C. Brockelmann [L. Gardet], *EI*, II, 620-1 (art. dépassé, surtout pour ce qui est du *fiqh*); *GAL*, I, 388-9 (*op.* n° IX); *S I*, 486-8 (*op.* n° XIV, *ubi leg.*: *al-umam*, *non*: *al-imām*); *San*, XVIII, 468-77; Sarkis, 467-8; *Dhakhā'ir*, 353-4 (huit titres); Ṣāliḥiyya, II, 108-10 (neuf titres); Tilman Nagel, *Die Festung des Glaubens. Triumph und Scheitern des islamischen Rationalismus im 11. Jahrhundert*, Munich, C. H. Beck, 1988, 423 p.; cf. Cl. Gilliot, «Quand la théologie s'allie à l'histoire: triomphe et échec du rationalisme musulman à travers l'œuvre d'al-Ḡuwaynī», *Arabica*, XXXIX (1992), 241-60.

La première éd. de cet ouvrage, faite par les mêmes édit., avait paru dans le même établissement, mais avec 48+449 p. Dans l'introd. à cette deuxième éd., les édit. n'indiquent pas qu'ils ont fait des modifications dans le texte par rapport à la première.

En revanche, ils utilisent cet ouvrage à des fins particulières, invitant les musulmans, notamment les milieux cultivés, à «se débarrasser des marques des institutions politiques et économiques occidentales, afin que l'objectif de ce livre puisse se réaliser, car il est clair que c'est un appel à établir des institutions économiques et politiques musulmanes». Le reste de cette préface est dirigé contre le régime chiite iranien.

Pour l'éd. de ce texte faite par ʿAbd al-ʿAzīm Dīb, parue en 1401/1980, *v.* le c.r. du Père Anawati, *MIDEO*, 18, n° 51. Aucune de ces deux éd. n'est vraiment satisfaisante.

126. al-ʿABBĀDĪ (Shihāb al-Dīn a. l-ʿAbbās A. b. Qāsim al-Ṣabbāgh al-Qāhirī al-Azharī al-Shāfiʿī), I-II, *al-Sharḥ al-kabīr ʿalā l-Waraqāt*, éd. ʿAl. Rabīʿ (I) et Sayyid ʿAbd al-ʿAzīz (II), Le Caire, Muʿassasat Qurṭuba, 1416/1995; 17,5x24,5 cm., 510+634 p.

Pour l'A., m. 994/1585 à Médine, *v.* *GAL*, II, 320; *S* II, 441; Zirikli, I, 198. Nous avons retenu al-ʿAbbādī, comme cela est vocalisé dans notre éd. de Zirikli, qui ajoute comme source biographique: al-Būrīnī, *i. e.* Ḥ. b. M. m. 1024/1615, *Tarājim al-a'yān*, ms. al-Azhar (*v.* *GAL* II, 290; *S* II, 401); Br. donne ʿAbbādī/ʿUbādī/ʿIbādī; Kahh, II, 48-9; Ghazzī, *al-Kawākib al-sāʿira*, III, 124; *Shadharāt*, VIII, 434.

Deux mémoires de magistère sous la direction de ʿAbd al-Laṭīf Kassāb, à l'Univ. d'al-Azhar, Faculté des lettres et des études musulmanes, Section Loi musulmane (*qism al-sharīʿa*). Les deux vol. comportent une introduction de chacun des deux impétrants sur al-Juwaynī et al-ʿAbbādī (I, 19-114; II, 11-78); les ms. sont présentés en I, 115.

Texte édité à partir de trois ms.: — 1. Azhar n° 1090 (42249), copié en 1184. — 2. Dk 264 *uṣūl* Ṭalʿat, microf. 9035, copié en 1047. — 3. Dk 135 *uṣūl*, microf. 38472, achevé 20 raj. 1088.

D'autres ms. Azhar sont signalés que les édit. n'ont pu se procurer à cause du démenagement de la biblioth. d'al-Azhar: — 1. 1552 Zakī (40679), 224 f., complet, copié en 999. — 2. 1084 Saqqā (28513), 227 f., copié par Naṣr al-Hūrīnī (m. 1291/1874: chef des éditeurs-correcteurs d'al-Maṭbaʿa al-Amīriyya, il avait été envoyé en France dans le cadre des missions universitaires du khédive M. ʿAlī. Il était lui-même ashʿarite; Kahh, XIII, 93) en 1230. — 3. 1067 (27813), 422 f.

127. IBN RUSHD (a. l-Walīd M. b. a. l-Q. A. b. [Shaykh al-Mālikiyya] a. l-Walīd M. b. A. b. Rushd al-Qurṭubī al-Mālikī, Ibn Rushd al-Ḥafīd), *Bidāyat al-muṭtahid [wa nihāyat al-muqtaṣid]*, I-IV, éd. M. Ṣubḥī Ḥasan Ḥallāq, Le Caire, Maktabat Ibn Taymiyya, 1415/1994; 20x24,5 cm., 527+544+486+484 p.

Pour IR., m. 595/1198, v. R. Arnaldez, *EI*, III, 934-44; *GAL*, I, 461-62; *S I*, 833-36 (*S I*, 836₁₇); Kahh, VIII, 313-4; *San*, XXI, 307-10; Sarkis, 108-9 (108, trois éd.); Spies et Pritsch, 269-70, n° 86; *Dhakhā'ir*, 121-5 (121, sept éd.); Şāliḥiyya, III, 48-58 (48-9, six éd.).

Éd. commerciale; identification des versets et des traditions.

128. ID., [*Sharḥ*] *Bidāyat al-mujtahid [wa nihāyat al-muqtaṣid] [al-Sabīl al-murshid ilā Bidāyat...]*, I-IV, éd. et commentaire 'Al. al-'Abbādī, Le Caire, Dār al-Salām, 1995; 17x24 cm., 2328 p. (n.v.).

Avec com. de l'édit. du texte. Nous n'avons pas eu cet ouvrage en main.

129. IBN JUZAYY (a. l-Q. M. b. A. b. M. [b. A.] b. 'Al. b. Yahyā al-Kalbī al-Gharnāṭī al-Mālikī), *Taqrīb al-wuṣūl ilā 'ilm al-uṣūl*, éd. M. Mukhtār b. M. al-Amīn al-Shanqīṭī, Le Caire, Maktabat Ibn Taymiyya, 1414/1994; 17x24,5 cm., 587 p., *indices*.

Pour IJ., né 693/1294, m. martyr à la bataille du rio Salado/Tarif 7 jum. I, 741/29. oct. 1340, qui fut l'un des maîtres et collègues de Lisān al-Dīn Ibn al-Khaṭīb, v. A. Miquel *EI*, III, 779 (sous son fils Abū 'Al.); *GAL*, II, 264-5; *S II*, 377; Kahh, IX, 11; *Dunar*, III, 356, n° 942; *Dībāj*, II, 274-6, n° 87 (le seul à avoir le «b. A.» que nous avons placé entre crochets dans l'entrée); Dāwūdī, II, 85-7, n° 447, reprend presque mot à mot le précédent; Ibn al-Qāḍī, *Durrat al-ḥijāl*, II, 117-8, n° 566: le seul à lui attribuer le com. coranique appelé *al-Jawāhir al-ḥisān*; cf. titre identique du com. de 'Ar. al-Tha'ālībī; *GAL*, II, 249; *SII*, 351; Ibn al-Qāḍī, III, 89, n° 1014, attribue ce même titre également à Tha'ālībī. On peut se demander s'il n'y pas une erreur d'Ibn al-Qāḍī à attribuer ce *Tafsīr* à notre auteur; Kattānī, I, 306, n° 126, parle de son «*Tafsīr* bien connu», glosé par al-Tāwidī b. Sawda, (M. al-Murrī al-Fāsī, m. 1209/1794; Kahh, IX, 125). Il s'agit peut-être d'*al-Tashīl li-'ulūm al-tanzīl*. V. *MIDEO*, 20, n° 252.

Texte établi à partir de l'*unicum* de Rabat Biblioth. Gén. 1863 ad., à l'intérieur d'un recueil, 33 f., 65 p. Il existe également un petit ms. Rabat Biblioth. Royale 11082 *maj.*, 33 petites pages, intitulé aussi *Taqrīb al-wuṣūl ilā 'ilm al-uṣūl*, mais il est de Luṭf Allāh al-Arzūnī al-Rūmī (serait-ce al-Erzenrūmī, comme en *GAL S I*, 546₂₀?) qui est un ḥanafite m. 900, selon l'édit.

Introd. de l'édit., p. 5-84. Texte très annoté.

130. IBN QAYYIM al-JAWZIYYA, *I'lām al-muwaqqi'in*, I-IV, éd. 'Iṣām al-Dīn al-Şabābīṭī, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1414/1993; 17,5x24,5 cm., 334+366+334+350 p.

Pour IQ., m. à Damas 13 raj. 751/16 sept. 1350, *v. supra* n° 26.

Tout comme l'éd. présentée par le Père Anawati, in *MIDEO*, 12, n° 29, il s'agit là d'une éd. commerciale. De plus, en dépit de ce qu'écrit l'édit. (I, 7), elle est quasiment dépourvue de notes, hormis l'identification des versets coraniques.

130 bis. al-SHAWKĀNĪ (a. ʿAl. M. b. ʿA. b. M. b. ʿAl. b. al-Ḥ. al-Khawlānī al-Ṣanʿānī), *Irshād al-fuḥūl ilā taḥqīq al-ḥaqq min ʿilm al-Uṣūl*, I-II, éd. Shaʿbān M. Ismāʿīl (sur un autographe), Le Caire, Dār al-Kutubī, 1992; 17,5x24,5 cm., 591+529 p.

Pour Sh., *v. supra* n° 54. Pour cet ouvrage de méthodologie du droit, en six grandes parties [le Coran (1), la *sunna* (2), le consensus (3), les ordres, les interdits, le général, le particulier, etc. (4), l'analogie (5), le *ijtihād* (6)], *v. GAL* S II, 818,; Sarkis, 1160₂; Ṣāliḥiyya, III, 408, (quatre éd.).

On mentionnera parmi les éditions de ce texte: — 1. Le Caire, Maṭbaʿat al-Saʿāda, 1327/1909, 268 p.; selon Sarkis, 276 p. — 2. Le Caire, Maṭbaʿat al-Muniriyya, 1347/1927, 256 p., avec, en marge, le Com. d'A. b. Qāsim al-ʿUbādī al-Shāfiʿī (m. 996/1586; *v. supra* n° 125) sur le Com. de Jalāl al-Dīn al-Maḥallī al-Shāfiʿī sur le *K. al-Waraqāt* d'al-Juwaynī — 3. Nous avons sous les yeux l'impression du Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1356/1936-7, 292 p., réimpr. Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, s.d., avec le même com. en marge.

Le nouvel édit. a utilisé ces trois éd., mais il a pris comme texte de base l'autographe achevé le dimanche 30 muḥ. 1247/11 juil. 1831 à Bi'r al-ʿArab, ms. Sanaa, Grande Mosquée, 5 *Uṣūl al-fiqh*, à l'intérieur d'un recueil d'œuvres de Sh. Il en ressort que celui-ci a commencé la composition de l'ouvrage le 21 shaw. 1229 et l'a terminé le 4 muḥ. 1231. L'exemplaire comporte un certificat de lecture et des corrections de M. b. A. al-Shawāṭibī.

131. IBN al-JAWZĪ (al-Ṣāḥīb Muḥyī l-Dīn a. M./l-Maḥāsīn Yūs. b. ʿAr. b. ʿA. al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Baghdādī al-Ḥanbalī), *al-Īdāḥ li-qawānīn al-iṣṭilāḥ fī l-jadal wa l-munāzara*, éd. Maḥmūd b. M. al-Sayyid al-Dughaym, Le Caire, Maktabat Madbūlī, 1415/1995; 17x24 cm., 633+98+7 p.

L'A., fils de a. l-Faraj Ibn al-Jawzī, naquit à Bagdad le 17 (ou 13 ou 18) dhū l-q. 580/20 févr. 1185; il fut tué avec ses trois fils, l'agoranome (*muḥtasib*) Jamāl al-Dīn ʿAr., Sharaf al-Dīn ʿAl. et Taj al-Dīn ʿAbd al-Karīm, à Bagdad par les Mongols en ṣaf. 656/févr.-mars 1258. Il fonda la Madrasa Jawziyya de Damas; *v. GAL* S I, 920 (avec men-

tion de l'ouvrage); Kahh, XIII, 307-8; *San*, XXIII, 372-4; *Shadharāt*, V, 286-7. Sur le plan intellectuel, Ibn al-Jawzī eut plus de satisfaction avec ce fils qu'avec cet autre, Badr al-Dīn a. l-Q ou a. l-H. ʿAlī (et non pas ʿAl., *i. e.* ʿAbd Allāh, comme nous l'avions écrit; *San*, XXII, 352-3; XXI, 384), *v. MIDEO*, 22, n° 157.

Texte établi à partir de trois ms. d'Istamboul: — 1. Millet Fez. 1864, 143 f. (246 p.), complet, ms. de base, achevé mardi 10 rab. I 634, collationné sur l'exemplaire de l'A., acquis par le Shaykh Feyzullah Efendi (m. 1702) en 1113/1701-2, puis par ʿAbd al-Bāqī M. Khaṣmzāda. Ce ms. était inconnu, pour avoir été répertorié sous le titre de: *al-Mukhtaṣar fī ʿilm al-naẓar*, mais avec le nom de l'A. Muḥyī l-Dīn Jamāl al-Islām a. M., avec la date de la composition de l'ouvrage. — 2. Sül. Laleli 685, 121 f. (242 p.), achevé 15 muḥ. 633 à la Mustanṣiriyya, avec, en plus, la date de la fin de la composition de l'ouvrage lui-même: vendredi 15 muḥ. 627. On sait que la Mustanṣiriyya fut ouverte le 5 raj. 631/6 avr. 1234, et que notre auteur y fut nommé maître en droit ḥanbalite. L'édit. ne l'a pas pris comme ms. de base, malgré son importance, parce qu'il est en partie lacunaire. — 3. Ms. coll. privée, mais dont il existe une photocopie Laleli 285, 95 f. (190 p.), achevé vendredi 1 raj. 714.

Ms. bien décrits; bonne éd.

132. IBN SAMĀʿA (a. ʿAl. M. b. Samāʿa b. ʿUbayd Allāh b. Hilāl al-Tamīmī al-Kūfi), *al-Iktisāb fī l-rizq al-mustaṭāb*, I-II, éd. Maḥmūd ʿU. ʿArnūsī, préparé pour l'impression par ʿA. A. al-Khaṭīb, Le Caire, *Majallat al-Azhar* (Hadiyyat min...), 1416/1995; 13,5x19,5 cm., 105 p.

Pour l'A. de cet ouvrage établi sur la base du *K. al-Kasb* (*GAS*, I, 432_{XI}) d'al-Shaybānī (M. b. al-Ḥ., m. 189/805; *v. GAS*, I, 421-33; *MIDEO*, 2, n° 25), *v. GAS*, I, 435; *San*, X, 646-7. Il naquit *ca.* 130/747, m. 233/847. Après la mort de Yūs. b. a. Yūsuf, il fut nommé cadi de Bagdad par Hārūn al-Rashīd; il continua à exercer cette fonction sous al-Maʿmūn; sa vue baissant, al-Muʿtaṣim le remplaça par Ism. b. Ḥammād. Il serait mort à 103 ans.

Reprise de l'éd. du Shaykh ʿArnūsī, Le Caire, Maṭbaʿat al-Anwār, 1357/1938; 17x24,5 cm., 11+88 p. Ici l'introd. de ʿArnūsī sur al-Shaybānī (5-22) est précédée d'un avant-propos d'al-Khaṭīb qui rend hommage à son travail. Les *corrigenda* signalés p. 88 de la première éd. ont été ici apportés au texte.

133. 1. al-MARGHINĀNĪ (Burhān al-Dīn a. l-Ḥ. ʿA. b. a. Bakr b. ʿAbd al-Jalīl al-Farghānī al-Rishtānī al-Ḥanafī), *al-Hidāya. Sharḥ Bidāyat al-mubtadī*. 2. al-ZAYLAʿĪ (Jamāl al-Dīn a. M. ʿAl. b. Yūs. al-Ḥanafī), *Naṣb al-rāya [takhrij aḥādīth al-Hidāya]*,

I-VII, éd. Ayman Šālīḥ Shaʿbān, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1415/1995; 17,5x24,5 cm., *index traditionum* (vol. VII).

Pour ces deux auteurs et ces deux ouvrages, v. *MIDEO*, 22, n° 115. La présente éd. n'est pas critique, mais les deux textes y sont séparés sur une même page. La pagination de l'éd. de *Naṣb al-rāya* faite par al-Majlis al-ʿilmī est indiquée dans la marge. Le tout est pourvu d'un index des incipit (*aṭrāf*) des traditions.

1. Pour Marghīnānī, m. mardi 14 dhū l-ḥ. 593/27 oct. 1197, v. W. Heffening, *EL*, VI, 542-3; *GAL*, I, 376-8; *S I*, 644-9; Kahh, VII, 45-6; *San*, XXI, 232 (courte notice, car il n'avait pas alors d'information sur lui); Qurashī, *Jawāhir*, II, 6279, n° 1030, *Dhakhāʿir*, 827; Šālīḥiyya, V, 76-7. Il eut comme maître, entre autres, Najm al-Dīn a. Ḥafṣ ʿU. al-Nasafī. Il écrivit *Bidāyat al-mubtadiʿ*, compendium de droit ḥanafite, réalisé surtout à partir du *Jāmiʿ al-ṣaghīr* d'al-Shaybānī (m. 189/804) et du *Mukhtaṣar* d'al-Qudūrī.

Marghīnānī fit son propre com. de la *Bidāya* en quatre-vingts «vol.» qu'il appela *Kifāyat al-muntahā* (à ne pas confondre avec *al-Kifāya* de Shams al-Dīn al-Khuwārizmī, plusieurs fois édité, et qui en est aussi un com.; v. Spies, 244).

Il fit ensuite un abrégé de ce com. qu'il appela *al-Hidāya* dont on dit qu'il y travailla treize années durant en observant le silence. La *Hidāya* est l'un des maîtres-livres des ḥanafites (v. pour les com., gloses, abrégés et autres, v. Br. *sub* n° I (*i. e.* *Bidāya*). Elle a été traduite par Charles Hamilton, *Hedayah or Guide, a commentary on the moosoolman Laws*, Londres, 1791; 1870²; Lahore, 1957; v. Spies, 243-4.

2. Pour Zaylāʿī, m. 11 muḥ. 762/21 nov. 1360 au Caire, v. Kahh, VI, 165-6; *Durar*, II, 310, n° 2250. Ibn al-ʿIrāqī, *Dhayl al-ʿIbar*, I, 56; Ibn Fahd (Taḳī l-Dīn), *Laḥz al-alḥāz*, 128-32; Suyūṭī, *Dhayl ṭabaqāt al-ḥuffāz*, 362-3; *Dhakhāʿir*, 559; Šālīḥiyya, III, 133-4. C'était un compagnon de travail d'al-Ḥāfiẓ al-ʿIrāqī (725-806). Ils lisaient ensemble les grands recueils de traditions, s'aidant l'un l'autre, al-ʿIrāqī pour identifier celles qui sont contenues dans le *Iḥyāʿ* et chez Tirmidhī, et Z., celles de la *Hidāya* et du *Kashshāf* de Zamakhsharī (ce qui donna son *Takhrīj aḥādīth al-Kashshāf*). En plus de sa qualité de traditionniste, il est également compté au nombre des soufis. Z. est également, entre autres, l'auteur de *Takhrīj aḥādīth al-Kashshāf*; v. *GAL*, I, 291 (*Auszüge*, n° 3); *S I*, 509, l. 11-4 (*Auszüge*, n° 4).

Plusieurs auteurs se sont employés à extraire les traditions contenues dans *al-Hidāya* et à les commenter, Z. est l'un de ceux-là (v. *GAL*, I, 377, 7 lignes avant la fin, et surtout *S I*, 646, n° 42); Ibn Ḥajar en fit un abrégé qu'il acheva en 827 h. et qu'il appela *al-Dirāya* (*fi talkhīṣ naṣb al-rāya*), litho, Dehli s. t. *Naṣb al-rāya*, 1882, 1327/1909; Lucknow, 1301/1883 (v. Sarkis, I, 80, n° 10; van Dyke, 144, indique: Dehli, Maṭbaʿat al-Fārūqī, 1883). On ne s'étonnera donc pas que l'un des ms. à partir duquel

le texte de Z. a été établi pour l'éd. (présentée in *MIDEO*, 22, n° 115) ait été corrigé par Ibn Ḥajar (celui de Dk qui est en six vol., les vol. I et VI, ayant été corrigés par lui: *farigha min taṣḥīḥ hādihā l-mujallad wa ḍabṭihī l-faqr̃ A. b. Ḥajar sanata* 810).

La page de couverture ne mentionne que *Naṣb al-Rāya*; pourtant le haut du texte est occupé par la *Hidāya*, et le bas par *Naṣb al-rāya*.

Rappelons que *Naṣb al-rāya* a été édité par Ibn. et ʿAbd al-Majīd al-Dusūqī, et A. al-Ḥanbūlī, I-IV, al-Majlis al-ʿilmī (Inde), Le Caire, Maṭbaʿat Dār al-Maʿmūn, 1357/1938, avec la glose intitulée *Bughyat al-ʿilmāʿī fī takhrīj al-Zaylaʿī*; deuxième éd. Damas, al-Maktab al-islāmī, 1393/1973 (selon Ṣālihiyya, III, 133-4; *Dhakhāʿir*, 559 a: Le Caire, al-Maktab al-islāmī). Dans une librairie de Paris, nous avons vu récemment ce même texte en cinq vol., avec une introd. d'al-Kawtharī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, 1416/1996.

134. [al-QĀDĪ] ʿIYĀD (a. l-Faḍl b. Mūsā al-Yaḥṣubī al-Sabrī al-Mālikī), *al-Iʿlām bi-ḥudūd qawāʿid al-islām*, éd. M. Ṣadiq al-Manshāwī et Maḥmūd ʿAr. ʿAbd al-Munʿim, Le Caire, Dār al-Faḍīla, d.l. 1995; 17,5x24 cm., 160 p.

Pour le cadi ʿIyāḍ, né 476/*init.* 21 mai 1083, m. vendredi 9 jum. I 544/13 sept. 1149 (d'après son fils, selon *San*, tué, dit-on, d'un coup de lance pour avoir nié l'impeccabilité d'Ibn Tūmart; 7 jum.II, selon la source de Talbi); v. M. Talbi, *EI*, IV, 302-3; *GAL*, I, 369-70; *S I*, 630-2; Kahh, VIII, 16-7; *San*, XX, 212-9. L'ouvrage: Br. n° 6; *Dhakhāʿir*, 707; *MIDEO*, 12, n° 33.

Texte établi à partir de l'éd. du shaykh A. Ḥ. Jābir Rajab dans la série «Hadiyyat min *Majallat al-Azhar*», 1410/1989, et du ms. Dk 27 *tawḥīd*, microf. 19136 (non décrit). Signalons, de plus, que ce texte avait été édité par M. b. Tāwīt al-Ṭanjī, Rabat, Wizārat ʿUmūm al-awqāf (al-Silsila al-dīniyya, 1), 1970 (?), 42+83 p.

135. al-JUWAYNĪ (a. M. ʿAl. b. Yūs. b. M. b. Ḥayyūwayh al-Ṭāʿī al-Sinbisī al-Nīsābūrī al-Shāfiʿī), *K. al-Tabṣira fī tartīb abwāb al-mutamayyiz bayna l-iḥtiyāt wa l-waswasa*, éd. M. b. ʿAbd al-ʿAzīz b. ʿAl. al-Sudays, Le Caire, Muʿassasat Qurṭuba, 1413/1993; 17,5x24 cm., 696 p., *indices*.

Pour J., père de Imām al-Ḥarāmāyn, né entre 380 et 390, m. à Nīsābūr dhū l-q. 438/mai 1047, v. J. Schacht, *EI*, II, 620; *GAL*, I, 385-6; *S I*, 667; Kahh, VI, 165; *San*, XVII, 617; *Kz*, I, 339: *al-Tabṣira fī l-waswasa: wa huwa fī mujalladayn, ghālibuhu fī l-ʿibādāt*.

Environ deux cent cinquante questions de droit sont abordées dans cet ouvrage: pureté, prière, vêtements, nourriture, commerce charnel (*bud'*, pl. *abdā'*), avec des esclaves faisant partie du butin, etc.

Étude de l'édit., 5-56; texte, 159-610; bonne éd. Texte édité à partir de l'*unicum* de Médine ʿĀrif Ḥikmat 45 *fiqh shāfiʿī*: 44 (178) (226), désormais Maktabat al-Malik ʿAbd al-ʿAzīz 1429, 9/256, microf. 5990 *fā*'/3. Copie achevée par Kaykaldī b. ʿAl. mardi 3 jum. I 686/16 juin 1287.

136. ABŪ SHUJĀ' al-IṢFAHĀNĪ (Taqī l-Dīn A. b. al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. b. A. al-ʿAbbādānī al-Shāfiʿī), *Matn al-Ghāya wa l-Taqrīb* [*Ghāyat al-ikhtiṣār fī l-fiqh al-shāfiʿī*], *daʿamahu bi-l-adilla wa ʿallaqa ʿalayhi* M. Labīb, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba li-l-turāth, 1413/1993; 17,5x23,5 cm., 273 p., *index*.

Pour ASH., qui serait né en 434/1042-3, *ob. post* 500/1106-7, *v.* J. Schacht, *EI*, I, 155; *GAL*, I, 392-3; *S I*, 676-7 (b. al-Ḥ.); Kahh, I, 199 (donne: b. al-Ḥus.), tout comme *Kz*, II, 1625; *Subkī*, VI, 15, n° 567 (b. al-Ḥ.); Silafī, *Muʿjam al-safār*, 13, n° 45-6 (25): il serait né à Bassora en 434; il y enseigna durant plus de quarante ans selon le *madhhab* de Shāfiʿī. Silafī déclare que son maître lui a dit cela en 500 et qu'il a encore vécu après cela (informations reprise de Silafī par *Subkī*). Cela exclut absolument qu'il puisse être mort en 593 (date encore donnée par Kahhāla). Son père était né à ʿAbbādān et son arrière-grand-père à Ispahan.

Pour les éd. du *Taqrīb fī l-fiqh*, appelé aussi *Mukhtaṣar* ou *Ghāyat al-ikhtiṣār*, notamment l'éd. et trad. française (fautive, selon Schacht) de S. Keijzer, *Précis de Jurisprudence musulmane selon le rite chaféite*, Leyde, 1859, 32+48+117 p., trad. G. H. Bousquet, *Abrégé de la loi musulmane*, tiré-à-part de *Rev. Alg.*, 1935; *v.* *Dhakhāʿir*, 302; *Ṣālihiyya*, III, 360 (cinq éd.).

Une réédition commerciale antérieure de ce texte, sans le com. de M. Labīb, a été présentée in *MIDEO*, 3, n° 15: sur la page de titre, il est indiqué qu'il est mort en 488, et il porte le nom d'al-Ḥus. b. A. al-Iṣfahānī. Éd. commerciale.

137. al-AZHARĪ (a. Maṣṣūr M. b. A. b. al-Azhar al-Harawī al-Lughawī al-Shāfiʿī), *al-Zāhir fī gharāʾib alfāz al-imām al-Shāfiʿī* [*Tafsīr alfāz Mukhtaṣar al-Muzanī*], éd. Muṣʿad ʿAbd al-Ḥamīd al-Saʿdanī, Le Caire, Dār al-Ṭalāʾiʿ, d.l. 1994; 17,5x24,5 cm., 287 p.

Pour le célèbre A. du *Tahdhīb al-lugha*, m. 370/980, *v.* R. Blachère, *EI*, I, 845a; *GAL*, I, 129; *S I*, 197; *GAS*, I, 493₁₁; VIII, 201-5 (*al-Zāhir*: p. 204₈); *Ṣālihiyya*, I, 58-60 (2 titres); *San*, XVI, 315-17; *MIDEO*, 10, n° 1; 13, n° 4; 21, n° 84; 22, n° 40.

Cet ouvrage a déjà été édité par M. Jabr al-Alifī, *s. t. al-Zāhir fī gharīb alfāz al-Shāfi'i*, Koweit, Wizārat al-Awqāf, al-Maṭba'a al-aṣriyya, 1399/1979, 504 p., 5 indices, bibliogr. L'ouvrage porte aussi le titre de: *Sharḥ Mukhtaṣar al-Muzanī*.

Il est édité ici, en principe, à partir du ms. Dk 351 *lughā*, microf. 21302, 119 f., copie achevée jeudi 16 dhū l-Q. 1326/10 déc. 1908, *bi-ma'rifat* Maḥmūd Ṣidqī, *al-nassākh* à la Biblioth. khédiviale, sur un ms. apporté de la biblioth. de A. Bek al-Ḥusaynī (m. 1332/1914; Kahh, I, 157). Il en existe de plus récents que l'édit. ne mentionne pas, *v. g.* Ahlwardt, 4852, signature de Badal b. M. b. 'Al. b. Budayl al-Shaykhī al-Urmawī, daté de raj. 557/juin 1162.

138. IBN 'ABD al-SALĀM/'IZZ al-DĪN al-SULAMĪ/SULTĀN al-'ULAMĀ' (a. M. 'Abd al-'Azīz b. ['Al.] b. 'Abd al-Salām b. a. l-Q. Nāṣir al-Ḥaqq al-Shāfi'i), *al-Qawā'id al-ṣughrā [al-Fawā'id fī Mukhtaṣar al-Qawā'id]*, éd. 'Ādil b. 'Abd al-Mawjūd et 'A. M. 'Awaḍ, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1414/1994; 17x23,5 cm., 152 p.

Pour l'A., né à Damas en 578/1182, m. 660/262, à Damas, *v. réf.* en *MIDEO*, 20, n° 278; *GAL*, I, 430-1 (*op.* n° 2); *S I*, 766-7.

Pour une éd. antérieure, *v. MIDEO*, 20, n° 278.

139. al-BAHŪTĪ (Maṣūr b. Yūnus b. Ṣalāḥ al-Dīn b. Ḥ. b. A. b. 'A. b. Idrīs al-Miṣrī al-Ḥanbalī), *al-Rawḍ al-murbi'*. *Sharḥ Zād al-Mustaḥṣin*, éd. 'Imād 'Āmir, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1415/1994; 17,5x24,5 cm., 608 p.

Pour B., maître ḥanbalite d'Égypte, m. au Caire vendredi 10 rab. II 1051/18 juillet 1641, *v. GAL*, II, 325; *S II*, 447-8; Kahh, XIII, 22-3; Muḥibbī, IV, 426. Pour l'ouvrage, *Dhakhā'ir*, 396-7 (*op.* n° 1), *MIDEO*, 2, n° 14; 19, n° 79.

C'est le sommet du mauvais goût, surtout en Égypte, que de prétendre «éditer» un texte qui a déjà été imprimé après avoir été revu (*taṣḥīḥ*) par Aḥmad M. Shākir (et 'Alī M. Shākir), l'un des meilleurs éditeurs égyptiens, sans mentionner le nom de ce dernier. Édition commerciale avec quelques notes, copiée probablement de celle des frères Shākir.

140. al-KAWSAJ (a. Ya'qūb Iṣḥ. b. Maṣūr b. Bahrām al-Tamīmī al-Marwazī al-Nīsābūrī al-Ḥanbalī), *K. al-Masā'il [ʿan a. 'Al. A. b. M. b. Ḥanbal wa a. Ya'qūb Iṣḥ. b.*

Ibr. al-Ḥanẓalī], I, *al-Ṭahāra wa l-ṣalāt*, éd. M. b. ʿAl. al-Zāḥim, Le Caire, Dār al-Manār, 1412/1992; 17x24 cm., 5+669 p., *indices*.

Pour le traditionniste ḥanbalite Iṣḥ. b. Maṣṣūr al-Marwazī, né à Merv après 170, m. à Nīsābūr, le 20 jum. I 251/19 juillet 865, v. *GAL S I*, 31010; *GAS*, I, 509 (avec ms. de l'ouvrage); *San*, XII, 258-60. Il a consigné dans le présent ouvrage des *responsa* d'Ibn Ḥanbal et d'Ibn Rāhūya (a. Ya'qūb Iṣḥ. b. Ibr. b. Makhlad al-Ḥanẓalī al-Marwazī, m. 238/853; *GAS*, I, 109-10).

Étude de l'édit., 9-74, texte très annoté; 7 indices, 577-613; bibliogr., 614-49 (290 titres, en majorité du *fiqh*).

141. IBN al-LAḤḤĀM (ʿAlāʾ al-Dīn a. l-Ḥasan ʿA. b. M. b. ʿA. b. ʿAbbās b. Shaybān [ou Fityān] al-Baʿlī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *al-Qawāʿid*, éd. Ayman Ṣāliḥ Shaʿbān, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1415/1994; 17,5x24,5 cm., 392 p.

Pour l'A., m. 803/1401, ayant dépassé la cinquantaine, v. *Kahh*, VII, 206; *Inbāʾ al-ghumr*, IV, 301-3. Il fut l'un des maîtres du ḥanbalisme à Damas, puis au Caire. Après ses premières études à Baalbeck, il s'établit à Damas. Il eut entre autres maîtres Ibn Rajab. Après la venue de Tamerlan à Alep, il partit au Caire où il enseigna à la médersa al-Manṣūriyya. C'est lui qui a rassemblé un certain nombre de textes juridiques d'Ibn Taymiyya, du père et du grand-père de ce dernier: *al-Akhhbār al-ʿilmiyya fī khtiyārāt Ibn Taymiyya*; v. *GAL S II*, 120, l. 155qq., où Br. a: «Ibn al-Laḡḡām». Ce texte a été publié par M. Ḥāmid al-Fiḳī s. t. *al-Akhhbār al-ʿilmiyya min ikhtiyārāt Ibn Taymiyya*, Le Caire, Maktabat al-Sunna al-muḥammadiyya (date?); réimpr. Beyrouth, Dār al-Fikr, s.d., 15+375 p.

Dans l'index de Br. S III, 557b, on trouve deux entrées différentes pour ce qui est le même personnage: «ʿA. b. a. l-ʿAbbās al-Baʿlī al-Ḥanbalī» (S I, 687: *Tajrīd al-ʿināya fī tahrīr aḥkām al-Nihāya*, avec mention de notre ouvrage, *al-Qawāʿid*), et: «ʿA. b. a. l-ʿAbbās b. al-Laḡḡām» (*leg. al-Laḥḥām*) (S II, 120, v. *supra*).

L'éd. que nous présentons ici est visiblement, même si le nouvel édit. n'en souffle mot, un pur «copiage» de: *al-Qawāʿid wa l-fawāʿid al-uṣūliyya (wa mā yataʿallaq bihā min al-aḥkām al-farʿiyya)*, éd. M. Ḥāmid al-Fiḳī, Le Caire, Maktabat al-Sunna al-muḥammadiyya, s.d. (ca. 1990, = réimpr. de 1375/1955); 16,5x24 cm., 311 p., par nous recensée in *MIDEO*, 21, n° 182. La mention du copiste et de la date que l'on trouve dans l'éd. al-Fiḳī, p. 311, a été ici supprimée: ʿAbd al-Munʿim b. ʿA. b. Muflīḥ al-Ḥanbalī, le samedi 29 rajab 868.

Ce même texte a été édité récemment à Beyrouth par M. Shāhīn, Dār al-K. al-ʿilmiyya, 1416/1995, 287 p.

142. al-ʿALĀʾĪ [IBN KAYKALDĪ] (Ṣalāḥ al-Dīn a. Saʿīd Khalīl b. Kaykaldī b. ʿAl. al-Dimashqī al-Shāfiʿī), *Tafṣīl al-ijmāl fī taʿarūḍ al-aqwāl wa l-afʿāl*, éd. M. Ibr. al-Ḥifnāwī, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1996; 17x24 cm., 208 p.

Pour IK., m. 13 muḥ. 761/6 déc. 1359, v. *supra* n° 83. L'ouvrage: Kz, III, 310; GAL S II, 68_{II}. Il entre dans le genre général des divergences du *ḥadīth*, domaine où l'on mentionnera notamment:

1. Shāfiʿī, *Ikhtilāf al-ḥadīth*, dans la recension d'al-Rabīʿ b. Sul. al-Murādī, texte établi (*taṣḥīḥ*) par M. b. M. al-Balbīsī et Naṣr b. M. b. A. al-ʿĀdilī, en marge de *K. al-Umm*, Boulac, 1321-5/1903-6, en marge du vol. VII, 2-414/réimpr. Dār al-Shaʿb, 1968-75; in *K. al-Umm*, Beyrouth, Dār al-Fikr, 1980¹, 1983², VIII, 587-679, qui est probablement une reprise de l'éd. M. Zuhri al-Najjār, Le Caire, 1961-3.

2. Ibn Qutayba, *Taʿwīl mukhtalif al-ḥadīth*, v. G. Lecomte, *Le Traité des divergences*.

3. Ibn Shāhīn (a. Ḥafṣ ʿU. b. A., m. 385/995; *supra* n° 98), *al-Nāsikh wa l-mansūkh min al-ḥadīth*; ms. Paris BN, GAL, I, 166; GAS, I, 209-10, op. 1). Pour les autres ouvrages sur l'abrogation du *ḥadīth*, v. Kz, II, 1920.

4. Abū Jaʿfar al-Ṭaḥāwī (m. 321), *Sharḥ maʿānī l-āthār*, v. MIDEO, 10, n° 18; réimpr. de cette éd., Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, 1987.

5. Ḥāzimī (a. Bakr M. b. Mūsā, m. 584/1188), *al-Iʿtibār fī l-nāsikh wa l-mansūkh min al-āthār*; MIDEO, 15, n° 6.

6. Abū Shāma (m. 665/1268), *al-Muḥaqqiq min ʿilm al-uṣūl fīmā yataʿallaq bi-afʿāl al-rasūl*; Kz, II, 1616; v. MIDEO, 22, n° 56.

On notera cependant une différence entre 4-5, d'une part, et notre ouvrage, d'autre part. En effet, ici il s'agit de déterminer des raisons de faire prévaloir (*tarjih*) une tradition prophétique sur une autre au service d'une stipulation juridique, alors que là, il y va de l'abrogation *stricto sensu*. De plus, le livre d'IK a un contenu plus juridique que 2. Enfin 5 ne se limite pas aux divergences.

Les sources principales d'IK ici sont: Bāqillānī, *Taqrib*; Juwaynī, *Burhān*; Ghazālī, *Mustafā*; Fakhr al-Dīn al-Rāzī, *Maḥṣūl*; Āmidī, *Iḥkām*; Ibn al-Ḥājib, *Mukhtaṣar*, etc.

Le texte a été établi à partir d'un *unicum* autographe écrit en 741 h.: ms. Dk 235 *maj.*, 53 p.

143. al-AMĪR al-ṢANʿĀNĪ (ʿIzz al-Dīn a. Ibr. M. b. Ism. b. Ṣalāḥ al-Kaḥlānī al-Ṣanʿānī), *Subul al-salām. Sharḥ Bulūgh al-marām [min adillat al-aḥkām]*, I-IV, éd. ʿIṣām al-Sayyid al-Ṣabābīʿī et ʿImād al-Sayyid, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, d.l. 1994; 17,5x24,5 cm., 678+803 p., index.

Pour al-Amīr al-Ṣanʿānī, né à Kaḥlān en 1099/1688, m. à Sanaa en 1182/1768, *v. GAL S II*, 562; Kahh, X, 56-57; Shawkānī, *Badr*, II, 133-39, n° 417; Ḥabshī, 30, *et passim*; Id., «Muʿallafāt M. b. Ism. al-Amīr», *Maj. al-ʿArab*, 9-10 (7^e année), 680-9; Ṣāliḥiyya, I, 98-100 (7 entrées); *MIDEO*, 22, n° 78. Il passe pour un «réformateur», voire pour un «renovateur», mais cela évidemment d'un point de vue «sunnite» ou «réformateur». Zaydite lui-même, il s'éleva contre des pratiques répandues dans le zaydisme yéménite de son époque. Le peuple s'en prit à lui à plusieurs reprises, et il ne dut son salut qu'à la protection des souverains zaydites qāsimides locaux, notamment l'Imām al-Manṣūr bi-Llāh (al-Ḥus. b. al-Q., qui régna deux fois, 1139-60) et son fils al-Mahdī (al-ʿAbbās b. al-Ḥus., 1160-90?). Il faut savoir qu'il exerça une influence indirecte sur un savant qui vécut deux générations (au sens classique de *ṭabaqa*) après lui, et dont se réclament les plus traditionalistes, à savoir al-Shawkānī. En effet, ce dernier eut pour maître ʿAq. b. A. b. ʿAq. al-Kawkabānī al-Ṣanʿānī (1135-1207/1723-93), lui-même disciple d'Ibn al-Amīr; *v. ʿAbd al-Ghanī Q. Ghālīb al-Sharjī, al-Imām al-Shawkānī*, 167-9.

Pour le *Bulūgh al-marām* d'Ibn Ḥajar, dont le présent ouvrage est un com., *v. MIDEO*, 19, n° 35bis.

Ṣāliḥiyya, I, 99-100., signale sept éd. de ce com. Récemment encore: I-IV, éd. M. al-Dālī Balṭa, Beyrouth, 1412/192, d'après Harrassowitz, *AO Catalog* 677 (1996): *Islamic Studies*, 153.

Éd. commerciale, texte recopié d'une éd. précédente.

144. ABŪ ḤĀMID al-RAMLĪ al-MAQDISĪ IBN al-MUWAQQIT (ou Ibn al-Muʿaqqit Muḥibb al-Dīn M. b. Khalīl [al-Muʿaqqit] b. Yūs. b. ʿA. b. ʿAl. al-Bilbīsī al-Shāfīʿī), *al-Fawā'id al-bāhira fī bayān ḥukm shawārī' al-Qāhira fī madhāhib al-a'imma al-arba'a al-zāhira*, éd. Āmāl al-ʿUmarī, Le Caire, Maṭba'at Hay'at al-āthār al-miṣriyya (Nawḥa wa ʿī ḥaḍārī), 1988; 17x24 cm., 6+27+58 p. (n.v.).

Abū Ḥāmid al-Ramlī al-Maqdisī est né fin ram. 809/mars 1407, ou 810, à Ramla où il passa sa jeunesse avant de s'établir à Jérusalem, puis au Caire en 844/1440-1; c'est là qu'il mourut le 11 ṣaf. 888/20 mars 1483; Kahh, IX, 292; Zirikli, VI, 117b (contrairement à ce qui est indiqué en n. 2, il n'a pas de notice en *Hadiyyat al-ʿarīfīn*); *Daw'*, VII, 234-7, n° 575; *Badr*, II, 169-70, n° 443.

Sakhāwī déclare: *al-Bilbīsī l-aṣl*, ce qui signifie que sa famille, où du moins l'un de ses pères, était originaire d'Égypte; quant à la remarque de Zirikli à propos de ses écrits: *kānat fīhi ghafla*, elle est visiblement reprise de Sakhāwī dont on sait qu'il blasonnait les savants de son entourage; il ne figure pas en Br., tout au moins dans

l'index des noms; l'ouvrage n'y est pas indexé non plus. Sakhāwī lui consacre une longue notice, mais il le critique comme il a l'habitude de le faire pour les savants qui lui sont contemporains (Shawkānī écrit à ce propos: *wa ntaqasahu l-Sakhāwīyyu wa bālgha fi dhālika 'alā 'ādatihi l-ma'lūfati fi akābir aqrānīhi*), et surtout pour ceux d'entre eux qui, comme lui, ont été élèves d'Ibn Ḥajar (car il est le seul élève digne du Maître!). AH. fut en effet assidu aux leçons d'Ibn Ḥajar, mais aussi de Munāwī.

Selon Sakhāwī, il est plus connu sous le nom de Abū Ḥāmid, ou parfois Ibn al-Mu'aqqit, parce que son père était *muwaqqit*, c'est-à-dire responsable des heures canoniques; c'est pourquoi nous avons modifié son nom de célébrité par rapport à ce que nous avons écrit in *MIDEO*, 20, n° 186 pour l'édition de *al-Radd 'alā l-rāfiḍa*, meilleure édition, Bombay, 1983, avec une bonne introduction de l'édition sur l'auteur, p. 11-20, signalée in *MIDEO*, 21, p. 187-8, en *add.* au vol. 20.

Il commenta le *Jam' al-jawāmi'*, probablement celui de Tāj al-Dīn al-Subkī (*fi l-uṣūl*; *GAL*, II, 89; *S* II, 105-6), le *Minhāj* (*i. e. Minhāj al-ṭālibīn* de Nawawī), *al-Bahja*, *i. e. al-Bahja al-Wardiyya* ou *Bahjat al-Hāwī (al-ṣaghīr)*, mise en vers du *Hāwī l-ṣaghīr fi fatāwī* de Najm al-dīn al-Qazwīnī ('Abd al-Ghaffār b. 'Abd al-Karīm al-Shāfi'ī, m. muḥ. 665/oct. 1266; *GAL*, I, 393; *S* I, 679), composé par Zayn al-Dīn al-Wardī (a. Ḥafṣ 'U. b. al-Muzaffār, m. dhū l-ḥ. 749/19 mars 1349; *GAL*, II, 140-1, *op. n°* 10; *S* II, 174-5). Les sources ne mentionnent pas d'autres de ses productions, mais il faut y ajouter *al-Radd 'alā l-rāfiḍa*, *v. supra*.

145. IBN TAYMIYYA (Taqī al-Dīn a. l-'Abbās A. b. Shihāb al-Dīn 'Abd al-Ḥalīm b. Majd al-Dīn 'Abd al-Salām b. 'Al. b. M. al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī), *al-Jawāb al-bāhir fi zuwwār al-maqābir*, éd. M. al-Shaymī Shaḥāta, Alexandrie, Dār al-Shihāb, 1994; 17x23,5 cm., 104 p.

Pour IT., né à Ḥarrān en 661/1263, m. à Damas en 728/1328, *v. H. Laoust*, *EI*, III, 976-49; *GAL*, II, 100-105; *S* II, 119-26; Zirikli, I, 144-5; Kahh, I, 261-2; *Mustadrak*, 60; Sarkis, 55-60; *Tadhkirat al-ḥuffāz*, 1496-7, n° 1175; Kutubī, I, 74-80, n° 34.

Outre sa parution dans *Mf* de Riyad et dans d'autres collections de textes d'IT., ce texte a été édité par Sul. b. 'Ar. al-Ṣanī', Le Caire, al-Maṭba'a al-Salafiyya, 1957, 89+232 p.

Éd. commerciale.

146. al-MARWAZĪ (a. 'Al. M. b. Naṣr b. al-Ḥajjāj), *Qiyām ramadān*, [abrége fait par al-MAQRĪZĪ], éd. M. A. 'Ashūr et Jamāl 'Abd al-Mun'im al-Kūmī, Le Caire, al-Dār

al-Dhahabiyya (sur la p. intérieure de titre), Dār al-I'tiṣām (sur la p. de titre de la reliure), d.l. 1994; 17,5x24 cm., 183 p., index.

L'A., est né à Bagdad en 202/817; il passa son enfance et son adolescence à Nīsābūr; il s'établit à Samarkand où il mourut en muḥ. 294/oct.-nov. 906; *GAS*, I, 494; *San*, XIV, 33-40.

Il avait épousé Khanna, la sœur du cadī Yaḥyā b. Aktham. Il fut rejeté (*hajarahu*) par les savants du Khorasan et de l'Irak pour avoir professé que la foi, son affirmation (*al-iqrār*), la confession de foi (*al-shahāda*), la récitation du Coran avec sa prononciation sont créées (*San*, XIV, 39). Ibn Ḥazm le considérait comme le meilleur connaisseur des *sunan*, ce qui provoque une réaction de Dhahabī qui déclare que l'on peut dire cela d'Ibn Ḥanbal (*op. cit.*, 40).

C'est l'abrégé de cet ouvrage par al-Maqrīzī (m. 845/1442; *v. infra* n° 208). Ce texte, avec le suivant et avec *Qiyām al-layl*, a été lithographié à Lahore en 1320.

147. ID., *K. Ṣalāt al-witr*, éd. M. A. ʿĀshūr et Jamāl ʿAbd al-Munʿim al-Kūmī, Le Caire, Dār al-I'tiṣām, 1993; 17,5x24 cm., 240 p. (n.v.).

V. supra n° 146.

148. al-QAṢṬALLĀNĪ (Quṭb al-Dīn a. Bakr M. b. A. b. ʿA. al-Tawzarī al-Miṣrī al-Shāfiʿī), *Marāṣid al-ṣalāt fī maqāṣid al-ṣalāt*, éd. M. Ṣadiq al-Manshāwī, revu par Maḥmūd ʿAr. ʿAbd al-Munʿim, Le Caire, Dār al-Faḍīla, d.l. 1995; 17,5x24 cm., 176 p.

Pour Q., né en Égypte en 614, m. muḥ. 686/févr.-mars 1287, *v. GAL*, I, 451; *S I*, 809-10; *Kahh*, VIII, 299; *Kz*, VI, 135 (avec liste de ses œuvres); *Husn*, I, 419, n° 117 de la liste des jurisconsultes shāfiʿites d'Égypte; *MIDEO*, 20, n° 266. Il assura la direction de Dār al-Ḥadīth al-Kāmaliyya; il composa des ouvrages sur le *ḥadīth* et la mystique, et en droit, dont deux sur l'interdiction du haschisch, preuve qu'il était bien intégré dans la société égyptienne et cairote! Il est souvent appelé al-Quṭb al-Qaṣṭallānī ou al-Quṭb al-Miṣrī.

Il ne s'agit pas d'une éd. critique mais d'un travail de copie du texte publié par Riḍwān M. Riḍwān, Le Caire, al-Maṭbaʿa al-Miṣriyya al-Azhariyya, 3 ram. 1349/22 janv. 1931, 13,5x19,5 cm., 199 p. Ici le texte a été pourvu de notes.

149. IBN ḤAJAR al-ʿASQALĀNĪ, *Kashf al-sitr ʿan ḥukm al-ṣalāt baʿd al-witr*, éd. Kaylānī M. Khalīfa, Le Caire, Muʿassasat Qurṭuba (Min muṣannafāt al-Ḥāfiẓ, 4), 1413/1993; 17x23,5 cm., 47 p.

Pour ce petit traité, v. *GAL*, II, 69₃₅; *S* II, 74. IH. y examine une tradition qui se trouve dans le *Ṣaḥīḥ* d'Ibn Ḥibbān, et qui porte sur la licéité de la prière après le *witr* (*al-Iḥsān*, IV, 122; et dans le *Ṣaḥīḥ* de son maître Ibn Khuzayma, II, 159; *Sharḥ ma'ānī l-āthār*, I, 431; Dārimī, I, 374; Dāraquṭnī, II, 36; Ṭabarānī, *al-Mu'jam al-kabīr*, II, 87; Bayhaqī, III, 33). Il y étudie la qualité de la chaîne de garants, explique les termes du texte et leur signification, la position d'Ibn Ḥibbān, les deux *rak'a*-s du Prophète après le *witr*, etc. Pour les polémiques autour du *witr*, v. A. J. Wensinck, *EP*, IV, 1201-2.

Édité à partir du ms. Dk 144 *maj m*, 19 p., microf. 17370. À notre connaissance, ce texte est édité ici pour la première fois.

Les ouvrages publiés par cette maison d'éd. ne se trouvent qu'au hasard de la «quête des livres» dans les librairies cairottes, car on ne lui connaît ni adresse ni dépôt légal!

150. al-DHAHABĪ (Shams al-Dīn a. °Al. M. b. A. b. °Uth.), *Huqūq al-jār*, éd. Mabruk Ismā'īl, Le Caire, Dār al-Ṭalā'īf, d.l. 1994; 17x24 cm., 64 p.

Pour Dh., né 1 ou 3 rab. II 673/4 ou 6 oct. 1274, à Martyropolis (Mayyāfāriqīn), m. 3 dhū l-q. 748/4 févr. 1348 à Damas, v. *EI*, II, 221-2; *GAL*, II, 46-8; *S* II, 45-7; Sarkis, 909-12; *Dhakhā'ir*, 518-22 (22 titres); Ṣāliḥiyya, II, 362-75 (35 titres); Bashshār °Awwād Ma'rūf, *al-Dhahabī wa minhajuhu fī kitābihi Ta'riḫ al-islām*, Le Caire, °Isā l-Bābī l-Ḥalabī, 1976, 540+4 p., Id., introd. à l'éd. de *Siyar a'lām al-nubalā'* (éd. Shu'ayb al-Arna'ūt), I, 7-140; Cl. Gilliot, «al-Dhahabī gegen das spekulative Denken», communication faite au colloque «Problems in Arabic philosophy», Université catholique Pázmány Péter, Piliscsaba (près de Budapest), 20-24 septembre 1996, à paraître en français dans les actes du colloque, s. t. «Al-Dhahabī contre la pensée spéculative»; *MIDEO*, 13, n° 22; 18, n° 73; 21, n° 92.

Texte édité à partir du ms. Dk 256 *ḥadīth*, 10 f. À la fin du texte, p. 42, on trouve un intéressant certificat d'audition.

151. al-MĀWARDĪ (a. l-Ḥ. °A. b. M. b. Ḥabīb al-Baṣrī al-Shāfi'ī), *al-Aḥkām al-sultāniyya*, I-II, éd. °Ar. al-°Umayra, Le Caire, Dār al-°Iṭiṣām, 1994-95; 17x24 cm., 520 p.

Pour l'A., m. 450/1058, v. C. Brockelmann, *EI*, VI, 859-60; *GAL*, I, 386; *S* I, 668; *San*, XVIII, 64-68; *Dhakhā'ir*, 805-7; *MIDEO*, 19, n° 80; 20, n° 100, n° 269-72; 21, n° 195-96; 22, n° 38, 122 à 122ter.

Pour cet ouvrage, v. *Ṣāliḥiyya*, V, 23-4 (II éd.!) ; nous avons recensé une meilleure éd. que la présente in *MIDEO*, 20, n° 269.

Étude de l'édit., 3-55. Éd. commerciale reprise de l'une des éd. antérieures.

152. ID., *Adab al-dunyā wa l-dīn*, éd. Ḥamza al-Nashratī, ʿAbd al-Ḥafīz Farghalī, ʿAbd al-Ḥamīd Muṣṭafā, s.l. (Le Caire), s. maison d'éd., s.d. (1995?) ; 17x24 cm., 448 p. (n.v.).

Pour l'ouvrage, v. *GAL* I, 386 ; *S* I, 668 : *K. al-Bughya al-ʿulyā fi adab al-dunyā wa l-dīn* ; Sarkis, 1611-2 ; *Dhakhāʿir*, 805-6 ; *MIDEO*, 4, n° 7. *Ṣāliḥiyya*, V, 24-6, énumère vingt éd. ou impr. diverses de ce texte. On y ajoutera celle de de M. Ṣabbāḥ, Beyrouth, Dār al-Ḥayāt, 1986, 377 p., qui n'est pas critique. Il y a fort à parier que celle-ci fait nombre avec celles d'entre elles qui ne sont que commerciales.

153. ID.*, *al-Tuḥfa al-mulūkiyya fi l-ādāb al-siyāsiyya [al-mansūba li-l-imām a. l-Ḥ. al-Māwardī]*, éd. Fuʿād ʿAbd al-Munʿim, Alexandrie, Muʿassasat Shabāb al-Jāmiʿa (Min Turāth al-fikr al-siyāsi l-islāmī, 1)1993 ; 17x24 cm., 167 p., *indices*.

Deuxième éd., la première avait paru à la même maison, 1977, 152 p. Celle-ci est pourvue d'une introd. à la deuxième éd., 5-12. Le texte est édité à partir du ms. Alexandrie Bal. 5300 *dāl*, copié en 543 h., 56 f.

Signalons l'existence de l'étude suivante : Fuʿād ʿAbd al-Munʿim Aḥmad, *Abū l-Ḥ. al-Māwardī wa K. Naṣiḥat al-mulūk*, Alexandrie, Muʿassasat Shabāb al-Jāmiʿa, s.d., 83 p. Il est difficile de la dater. En effet, dans sa bibliographie, il ne mentionne pas sa propre éd. de *Naṣiḥat al-mulūk* (v. *MIDEO*, 21, n° 196), mais les deux éd. suivantes : éd. Khiḍr M. Khiḍr, Koweit, Maktabat al-Falāḥ, 1403/1986 [320 p.], et éd. M. Jāsīm al-Ḥadīthī, Bagdad, Wizārat al-thaqāfa wa l-iʿlām, 1406/1986. Mais d'autre part, dans sa propre éd. de ce texte, il ne fait pas mention de ces deux mêmes éd.!

154. IBN JAMĀʿA (Badr al-Dīn a. ʿAl. M. b. Ibr.), *Tajnīd al-ajnād*, éd. ʿAbd al-Jawād Khalaf, Le Caire, Dār al-Bayān, d.l. 1994 ; 17x24 cm., 47+85 p.

Pour IJ., m. au Caire jum. II (ou I) 733/févr.-mars 1333, v. *supra* n° 79.

À l'origine, magistère soutenu à Lahore en 1972. Il s'agit de l'un des chap. du *Tahrīr al-aḥkām* (v. *GAL*, II, 754 ; *S*, I, 81 ; édité par Hans Kofler, *Islamica*, 1938), mais

dans lequel il a ajouté des éléments. Ce travail lui avait été commandé par al-Malik al-Ashraf (m. 693/1332).

Texte édité à partir du ms. Leipzig 1906, copié en 1140/1727, 53 f. Nous remarquons que le ms. Berlin 5613 porte la même date. Édition très modeste!

155. al-ṬURṬŪSHĪ [IBN a. RANDAQA] (a. Bakr M. b. al-Walīd b. M. b. Khalaf b. Sul. b. Ayyūb al-Fihri al-Mālikī), *Sirāj al-mulūk*, I-II, éd. M. Faḥḥī Abū Bakr, Le Caire, al-Dār al-Miṣriyya al-lubnāniyya, 1414/1994; 17,5x24 cm., 52+871 p., *indices*.

Pour T., né 451/1059 à Tortose, m. jum. I 520/mai-juin 1126 à Fustāt, v. M. Ben Cheneb, «Ibn Abī Randaqa», *EP*, II, 378; *GAL*, I, 459; *S I*, 829-30; Kahh, XII, 92; Maribel Fierro, introd. à sa trad. du *K. al-Ḥawādith wa l-bidaʿ* [*El Libro de las novedades y las innovaciones*], Madrid, 1993, 19-107; *San*, XIX, 490-6; Sarkis; 1239-40; *Dhakhāʿir*, 662 (deux titres); Ṣālihiyya, III, 508-9.

Ce *Miroir des princes* en soixante-quatre chap., dédié au vizir al-Maʿmūn a. ʿAl. M. al-Umawī b. al-Baḥāʾihī, a été achevé à Fustāt le 14 raj. 516/19 sept. 1122.

Nous avons sous les yeux les éd. suivantes: — 1. Alexandrie, al-Maṭbaʿa al-Waṭaniyya (*bi-thaghr Iskandariyya*, imprimé par Anṭūn Efendī Ghandūr, chaque exemplaire étant frappé de son sceau, p. 357), 1289/1872, 16x23 cm., 358 p. D'après Br. cette éd. est dans une autre recension que les éd. du Caire, 1306, al-Maṭbaʿa al-Azhariyya, 1319. — 2. Le Caire, al-Maktaba al-Maḥmūdiyya al-kubrā (Maḥmūd Efendī ʿA. Ṣubayḥ; les quelques notes sont de lui. Texte établi probablement à partir des éd.: Boulac, al-Amīriyya, 1289/1872, 209 p., et Le Caire, 1319, qui sont mentionnées dans l'introd. comme étant épuisées), 1354/1935, 14+390 p. (392, si l'on compte la liste des ouvrages disponibles dans cette maison d'éd.). — 3. Éd. Jaʿfar al-Bayātī, Londres, Riad al-Rayyes, 1977, 14,5x22 cm., 629 p., *indices*.

Trad. espagnole par M. Alcarón, *Lámpara de los príncipes por Abubequer de Tortosa*, Madrid, 1930-31.

156. IBN al-MAWṢILĪ (Shams al-Dīn a. ʿAl. M. b. M. b. ʿAbd al-Karīm b. Riḍwān b. ʿAbd al-ʿAzīz al-Baʿlī [al-Baʿlabakkī] al-Dimashqī al-Shāfiʿī), *Husn al-sulūk al-ḥāfiẓ li-dawlat al-mulūk* [*Ghāyat al-iḥsān fī qawlihi taʿālā inna Llāh yaʿmur bi-l-ʿadl wa l-iḥsān*], éd. Fuʿād ʿAbd al-Munʿim Aḥmad, Alexandrie, Muʿassasat Shabāb al-jāmiʿa (Min Turāth al-fiqh al-siyāsī al-islāmī), 1416/1996; 17x24 cm., 204 p.

IM., selon Ibn Taghribirdī, naquit en 699/1299-1300 (Ibn Taghribirdī, *al-Dalīl al-shāfiʿī*, n° 2384: à Baalbeck), m. jum. II 774/nov.-déc. 1372, à Damas (selon *Durar*, IV,

188, et *Bughya*, à Tripoli, repris par Br.; erreur commise auparavant par Maqrīzī, *al-Sulūk li-ma'rifat duwal al-mulūk*, III, 209, corrigée par l'édit. de notre texte, p. 17, n. 2), où il fut enterré à Bāb al-Ṣaghīr. V. *GAL*, II, 25; S II, 20-21; Kahh, XI, 235-6; Ibn Qādī Shuhba, *Ṭabaqāt*, n° 672, III (éd. indienne), 179-80/III (réimpr. beyrouthine), 133-4; *Dāris*, I, 95-6; *Bughya*, I, 228, n° 412; *Shadharāt*, VI, 236; *Kz*, VI, 166.

Il apprit le Coran et les lectures coraniques à Baalbeck dans la mosquée des ḥanbalites auprès de Shujā' al-Dīn 'Ar. b. 'Al (m. rab. II 756). D'ailleurs, bien que shāfi'ite lui-même, il eut plusieurs maîtres ḥanbalites dans son enfance et son adolescence, notamment en *ḥadīth*, ainsi: al-'Azāzī (Jamāl al-Dīn Yūs. b. M. b. Ism., m. ṣaf. 708, de Tripoli, puis à Damas); Quṭb al-Dīn al-Yūnīnī (Mūsā b. M. al-Ba'labakkī al-Ḥanbalī, m. muḥ. 709); mais aussi des maîtres shāfi'ites dans ce même domaine: Abū l-Ḥajjāj al-Mizzī, Shams al-Dīn al-Dhahabī. Comme on le constate, il fut marqué dans son enfance par des maîtres ḥanbalites ou shāfi'ites attachés au courant «salafite» dont Ibn Taymiyya fut à cette époque l'un des porte-drapeau.

En droit, il suivit les leçons de Badr al-Dīn al-Tibrīzī (M. b. Maḥmūd al-Shāfi'ī, m. à Hébron 725) qui fut cadī de Jérusalem et de Baalbeck, ainsi que prédicateur à Hébron; d'Ibn l-Majd al-Ba'li (Shams al-Dīn M. b. al-Majd 'Īsā al-Shāfi'ī, m. à Tripoli ram. 730) qui fut cadī de Baalbeck, puis de Tripoli, qui habita à Damas, et qui lui donna aussi des leçons en langue; de Sharaf al-Dīn al-Bārīzī à Hama (Hibat Allāh b. 'Abd al-Raḥīm al-Juhanī al-Shāfi'ī, m. à Hama dhū l-q. 738).

Il séjourna à Tripoli, puis à Damas où il fut prédicateur à la mosquée de Yalbughā sur la rive de la Barada (construite en 749), où il prêcha avant qu'elle ne fût achevée. Il fréquentait le quartier de la porte de la mosquée al-'Arūs. Doué d'une belle écriture, il copia de nombreux ouvrages. Il fut ensuite le Shaykh suprême de la Madrasa al-Fādiliyya où il succéda à Ibn Rāfi'. Il est l'A., entre autres, de:

– *Bahjat al-majālis wa rawnaq al-mujālis*, en cinq volumes, sur des versets coraniques ou autres.

– *Lawāmi' al-anwār*, poème didactique (*nazm*) de trois cents vers en *rajjaz* sur les *rara* du *Muwatta'* et de Muslim (*Kz*, II, 1568, 1715; Br., achevé en dhū l-q. 770; *GAS*, I, 464₁₀, *ubi corr.* Ibn al-Muṣallī, *leg.* Mawṣilī, en plus des six ms. signalés par Br., indique: Istamboul Bibl. Univ. A. 3130, 112 f.), peut être (?) fait à partir du *Maṭāli' al-anwār 'alā ṣiḥāḥ al-āthār [fī fath mā stughliqa min K. al-Muwatta' wa Muslim wa l-Bukhārī]* (v. Br.; *Kz*, II, 1715) d'Ibn Qurqūl (a. Ish. Ibr. b. Yūs. b. Ibr., né à Almerie, m. à Fez 569/1173; *GAL*, I, 370-1).

– Un poème didactique sur le *Minhāj al-tālibīn* de Nawawī (*Kz*, II, 1873-6; le *nazm* d'IM.: 1875, l. 1-3), un poème didactique sur le *Fiqh al-lughā* de Tha'ālibī.

Husn al-sulūk a été écrit sur la demande d'un gouvernant non nommé. Il comporte vingt-sept chapitres sur la façon de gouverner conformément aux principes de

la Loi musulmane (*al-siyāsa al-sharʿiyya*). Aucune des sources ne mentionne le titre *Ḥusn al-sulūk*, mais seulement *Ghāyat al-iḥsān...*, comme *supra*. L'édit. a retenu le titre indiqué en tête du ms. Il pense que le second titre tire son origine de l'incipit: *al-ḥamdu li-l-Lāhi l-āmiri bi-l-ʿadli wa l-iḥsāni*. Outre les sources habituelles en exégèse, en *ḥadīth*, dans les traditions diverses, notamment militaires, l'A. a souvent recours à Ṭurtūshī, *Sirāj al-mulūk*, et à Ibn Taymiyya, *al-Siyāsa al-sharʿiyya*.

Texte établi à partir de deux ms.: — 1. Tunis BN 16366 (Aḥmadiyya 5084), 97 f., daté de jum. I 1024, copié par A. b. ʿAlāʾ al-Dīn al-Ghazzī (à moins que ce copiste, au cas où il serait tunisien, ne s'appelle al-Ghuzzī, ethnique attestée en Tunisie) al-Shāfiʿī al-Wafāʾī, waqf de M. Šādiq Bey, ms. de base. Nous ignorons si ce ms. est identique au ms. de Zayt. signalé par Br. in *GAL S II*, 1016₂₉, sans qu'il ait fait le rapprochement avec IM. auquel il consacre la notice indiquée *supra*. — 2. Univ. Istamboul 1433, 41 f., copie achevée le 19 bab. I 1024 par le même copiste. On remarquera que l'édit. FAA. s'est spécialisé dans l'éd. des textes de droit politique musulman, v. *MIDEO*, 21, n° 195-6; 22, n° 165.

156 bis. DEDE KHALĪFA (Burhān al-Dīn Ibr. b. Yaḥyā b. Bakhshī al-Ḥanafī), *al-Siyāsa al-sharʿiyya*, éd. Fuʾād ʿAbd al-Munʿim, Alexandrie, Muʾassasat Shabāb al-Jāmiʿa, s.d. (préf. datée de 1411/1991); 17x24 cm., 184 p. (n.v.).

Pour cet auteur m. 966/1558 ou 973, mufti d'Alep, v. Kahh, I, 125; *Shadharāt*, VIII, 345-6. Il étudia à Alep, puis y exerça la fonction de mufti dans la medersa Khiḍr Paḥa.

Il ne doit pas être confondu avec Pīr Muḥammad Dede (a. l-Makārim Zayn al-Dīn M. b. Muṣṭ. b. Ḥabīb al-Ardrūmī al-Brūsawī al-Qusṭanṭīnī al-Ḥanafī), savant, juriste de Erzeroum, m. à Broussa en 1146/1733 (Br. donne 1147), v. *GAL S II*, 640; Kahh, IX, 298-9; Kz, VI, 321, auteur, entre autres, de: *al-Siyāsa wa l-aḥkām*.

H. Polémique et apologétique

157. BĀCAJĪZĀDE (ʿAr. b. Salīm b. ʿAr. al-Baghdādī), *al-Fāriq bayna l-makhlūq wa l-khālīq*, I-II en 1, texte revu par A. Ḥijāzī al-Saqqā, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, d.l. 1995; 17,5x24 cm., 301+339 p.

Lors d'une recension précédente, celle d'*al-Ajwiba al-fākhira* d'al-Qarāfi (*MIDEO*, 22, n° 139), nous avons eu des difficultés à situer dans le temps Bācajīzāde (ʿAr. b. al-

Ḥājj Salīm al-Mawṣulī al-Baghdādī). En effet, selon *GAL S II*, 506, et Sarkis, 507, il serait mort en 906/1500. Dans *Muʿjam al-muʿallifīn al-ʿirāqīyyīn*, Bagdad, Maṭbaʿat al-Irshād, 1969, I, 243, on lit ce qui suit: ʿAr. Bācajizāde, Bagdad, ca. 1904: *al-Fāriq bayn al-makhlūq wa l-khāliq*, Le Caire, 1322. Selon *Īdāḥ al-maknūn*, II, 153 (dans nos abréviations: *Kz*, IV, 153): il naquit en 1248. Si l'on se réfère à Majdī M. al-Sakhāwī, dans son éd. d'*al-Ajwiba al-fākhira*, il serait mort en 1330/1911. Ce n'est évidemment pas de A. Ḥijāzī l-Saqqā qu'il faut attendre des éclaircissements à ce sujet!

Probablement reprise du texte imprimé au Caire, Maṭbaʿat al-Mawsūʿāt, 1322/1904; v. *MIDEO*, 22, n° 139.

I. Éthique, théologie morale, morale pratique, homilétique

158. ASAD b. MŪSĀ [ASAD al-SUNNA] (b. Ibr. al-Qurashī al-Umawī al-Marwānī al-Miṣrī), *K. al-Zuhd*, éd. Abū Ish. al-Ḥuwaynī al-Atharī, Le Caire, Maktabat al-Tawfiya al-islāmiyya/Maktabat al-Waṭī al-islāmī, 1913/1993; 17x23,5 cm., 134 p., *indices*.

Pour l'A., petit-fils d'Ibr. b. al-Walīd b. ʿAbd al-Malik b. Marwān b. al-Ḥakam, qui fut calife deux mois et fut détrôné par Marwān al-Ḥimār, né en 132/749 en Égypte ou à Bassora, m. muḥ. 212/avr.-mai 827 en Égypte, v. *GAS*, I, 354-5; *San*, X, 162-4; Raif Georges Khoury, introd. à son éd. du *K. al-Zuhd*, Wiesbaden, Harrasowitz, 1976, 19-39; l'ensemble, 124 p.

Pour les deux ms. de Berlin et de Damas, v. Khoury, *op. cit.*, p. 42-7. On ne voit pas l'utilité de cette nouvelle «édition».

159. IBN MUBĀRAK (a. ʿAr. ʿAl. b. Mubārak b. Wāḍiḥ al-Ḥanzalī al-Turkī al-Marwazī), *K. al-Zuhd*, Alexandrie, Dār Ibn Khaldūn, s.d., s.d.l. (1994?); 17,5x24 cm., 472 p.

Pour IM., traditionniste, guerrier (*al-ḥāfiẓ al-ghāzī*) et poète, né en 118/736, m. ram. 181/oct.-nov. 797, dans la Jéziréh, v. J. Robson, *EI*, III, 903 (insuffisant); *GAS*, I, 95; *San*, VIII, 378-421; *Ṣāliḥiyya*, V, 28-30.

1627 traditions dans la recension d'al-Ḥusayn. b. al-Ḥasan al-Marwazī (a. ʿAl. al-Sulamī, m. 246/860-1; *San*, XII, 190-1) et 436 traditions de l'exemplaire de Nuʿaym b. Ḥammād qui ne sont pas dans la recension d'al-Marwazī (p. 377-468). On corrigera dans le certificat d'audition du début (daté de 245, donc ca. un an avant la mort d'al-

Marwazī), p. 7: «al-Ḥasan b. al-Ḥasan al-Marwazī», *leg.* al-Ḥusayn b. al-Ḥasan al-Marwazī.

Rien sur l'origine du texte; aucune introd., aucune note. Il a été édité précédemment par Ḥabīb al-Raḥmān al-Aʿzamī, Hyderabad, 1373/1966, 819 p.; Homs/Beyrouth, Maktabat al-Irshād/Muʿassasat al-Risāla, s.d., 734 p., réimpr. de la précédente avec des index et des *corrigenda*. On préférera l'éd. indienne ou sa réimpr.

160. SHARĪF (M. M.), *Mawsūʿat fahāris kutub al-zuhd*, Le Caire, Dār Ibn al-Jawzī, 1412/1992; 16,5x24 cm., 352 p.

Nous signalons cet instrument de travail dans le cadre de ce bulletin, car il peut être de quelque utilité: ordonnance alphabétique des traditions et renvoi aux ouvrages du genre dans lesquels elles figurent. Malheureusement les réf. aux éd. sont on ne peut plus approximatives; nous les complétons ci-après, autant que faire se peut.

1. Ibn al-Mubārak avec les compléments de Nuʿaym b. Ḥammād; *v. supra* n° 159.
2. Wakīʿ (b. al-Jarrāh), éd. ʿAr. b. ʿAbd al-Jabbār al-Faryawāʿī, I-III, Médine, Maktabat al-Dār, 1404/1984.
3. Ibn Ḥanbal; *v. MIDEO*, 20, n° 309.
4. Asad b. Mūsā; *v. supra* n° 158.
5. Hannād b. al-Sarī (b. Muṣʿab al-Dārimī al-Kūfī, m. 243/857; *San*, XI, 465-6; *GAS*, I, III). À ne pas confondre avec Hannād b. al-Sarī al-Ṣaghīr (*San*, XI, 466-8); I-II, éd. ʿAr. b. ʿAbd al-Jabbār al-Faryawāʿī, Koweit, Dār al-Khulafāʿ, 1406/1986, 363+455 p., *indices*, bibliogr.
6. Ibn a. ʿĀṣim (Abū Bakr al-Nabīl A. b. ʿAmr b. al-Ḍaḥḥāk b. Makhlad al-Shaybānī al-Baṣrī, m. 25 rab. II 287/28 avr. 900; *GAS*, I, 522; *San*, XIII, 430-9). Selon Ibn Ḥajar, *al-Majmaʿ al-muʿassas*, I, 374, n° 309, et n. 9 de l'édit.: *K. al-Dhikr wa ḥifẓ al-lisān*, sous le titre: *K. fīhi Dhikr al-dunyā wa l-zuhd fihā wa l-ṣamt wa ḥifẓ al-lisān wa l-ʿuzla* dans le ms. Zāh.; éd. ʿAbd al-ʿAlī ʿAbd al-Ḥamīd al-Aʿzamī al-Azharī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, 1405/1985, 119 p.
7. Ibn al-Aʿrābī (A. b. M. b. Ziyād): *al-Zuhd wa ṣifāt al-zāhidīn*; *v. MIDEO*, 20 n° 310.
8. Jaʿfar b. [M. b.] Nuṣayr al-Ḥuldī (m. 348/959; *GAS*, I, 661; *San*, XV, 558-60), *al-Fawāʿid wa l-Zuhd wa l-raqāʿiq wa l-marathī*, *v. MIDEO*, 21, n° 159. En consultant à nouveau l'éd. recensée, nous nous sommes rendu compte qu'elle ne comportait que la quatrième partie de l'ouvrage, ce que l'édit. n'a pas pris la peine de signaler! Nous ignorons s'il en existe un ms. complet, si oui, il faudrait refaire l'éd.
9. Abū Bakr al-Bayhaqī, *al-Zuhd al-kabīr*, éd. Taqī l-Dīn al-Nadawī, Abou Dhabi, al-Maṭbaʿa al-ʿAṣriyya, 1401/1981, 431 p.; Koweit, Dār al-Qalam, 1403/1983². *L'antho-*

logie du renoncement: *Kitab al-Zuhd al-kabir. Le Livre majeur du renoncement*, trad. de l'arabe accompagnée de plus de 400 notices biographiques par Roger Deladrière, Paris, 1995, 332 p.

161. al-SHAWKĀNĪ, *al-Abḥāth al-waḍiyya fī l-kalām 'alā l-ḥadīth: Ḥubb al-dunyā ra's kull khaṭiyya*, éd. M. Şubḥī Ḥ. Ḥallāq, Alexandrie, Dār al-Īmān, s.d. (1995); 17x24 cm., 64 p.

Pour Sh., m. 1250/1834, v. *supra* n° 54. Pour cette tradition prophétique qui fait partie des traditions «relâchées» (*marāsīl*) d'al-Ḥasan al-Baṣrī, v. Bayhaqī, *Shu'ab al-īmān*, VII, éd. Zaghlūl, Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, 1410/1990, 338, n° 10501; Suyūṭī, *al-Jāmi' al-ṣaghīr*, Beyrouth, Dār al-Fikr, 1401/1981, I, 566, n° 3662.

Petit traité achevé en jum. II 1217/oct. 1802. Il l'écrivit en réponse à une question que lui avait posée Luṭf Allāh Jaḥḥāf (b. Luṭf Allāh b. A. al-Şanʿānī; m. 1243/1827; Kahh, VIII, 153).

Introd. de l'édit., 5-25; texte, 26-52, édité à partir d'un recueil contenant des traités de Sh., 16 f., autographe. L'édit. l'a reçu (microf.?) de M. b. Ism. al-ʿAmrānī (origine?). Le titre ne semble pas être de l'auteur, mais de l'éditeur.

162. IBN a. l-DUNYĀ (a. Bakr), *K. al-ʿIyāl*, éd. Muṣʿad ʿAbd al-Ḥamīd al-Saʿdanī, Le Caire, Maktabat al-Qurʿān, d.l. 1994; 17x23,5 cm., 170 p., *indices*.

Pour IAD., né en 208/822-3, m. jum. I 281/juil.-août 894, v. *supra* n° 102.

L'origine du ms. ou du microf. n'est pas indiquée par l'édit. qui est de ceux dont on a déjà pu constater ici la «précision toute relative» qui caractérise les édit. de cette maison et de quelques autres qui appartiennent au même orbe! Le lecteur doit donc se contenter des informations suivantes: 54 f. (108 p.), 20x28 cm., ca. 22 lignes par page, ca. 15 mots par ligne. On lit encore ceci dans l'introd. de l'édit. (ce qui montre qu'il ne fait pas la distinction entre l'attribution d'un ouvrage à son auteur par une source ancienne et le manuscrit à partir duquel il édite le texte): «Plus d'un savant a mentionné *ce manuscrit (makḥṭūt)*, parmi eux le traditionniste et savant l'Imām al-Dhahabī (*in San*, XIII, 403), et c'est là la meilleure confirmation» (*sic!* l'italique est de nous). Khalaf, n° 211, signale le ms. de Bagdad, 1142/4, f. 33-157.

Six cent soixante-dix-sept traditions numérotées. La dernière s'interrompt avec le nom du deuxième garant de la chaîne; ce qui signifie que le ms. est lacunaire à la fin.

Il en existe une meilleure éd. par Najm ʿAr. Khalaf, I-II, al-Dammān, Dār Ibn al-Qayyim, 1410/1990, 1032 p.; v. Weipert und Weninger, n° 24.

Signalons parmi les éd. récentes de textes d'IAD.: *Mawsūʿat Ibn a. l-Dunyā*, I-V, Beyrouth, 1414/1993, ca. 2150 p., d'après Harrassowitz, *AO Catalog 677: Islamic Studies* (1996), 158; *Morality in the guise of dreams. A critical edition of Kitāb al-Manām*, by Leah Kinberg, Leyde, Brill («IPTs», XVIII), 1994, 58+346 p., 2 fac-similés; cf. c.r. Cl. Gilliot, «Bulletin d'islamologie et d'études arabes», *Rev. Sc. ph. th.*, 79 (1995), 485.

163. ID., *Qaḍāʾ al-ḥawāʾij*, éd. ʿAmr ʿAbd al-Munʿim, Le Caire, Maktabat Ibn Taymiyya, 1414/1994; 17x24 cm., 128 p., *indices*.

Pour une éd. précédente, v. *MIDEO*, 20, n° 324. C'est donc la cinquième éd.! V. Weipert und Weninger, n° 37.

Texte établi à partir de deux ms. Dk: — 1. maj. 781, microf. 5404, f. 65^v-78^r (p. 131-56), copié à Damas en rab. II «83» (l'édit. ne s'est pas inquiété de la centaine! Il s'agit probablement de 583, comme on le verra plus loin) ce recueil était un waqf de la madrasa Aḥmadiyya de la mosquée Aḥmad Bāshā [al-Jazzār] à Acre. Pour sa description et son histoire v. Bellamy, *The Noble qualities*, 5-10. — 2. Même recueil, p. 454-88, même écriture que le précédent, achevé 10 jum. II 589 [Bellamy, 6, indique le nom du copiste: Abū l-Maḥāsīn al-Ḥus. b. Mūsā b. al-Ḥus. al-Khuwayyī]: il s'agirait, selon l'édit., de la dernière partie de *Makārim al-akhlāq* qui n'a pas été intégrée dans l'éd. J. A. Bellamy, non plus que dans aucune autre éd. C'est ce que Bellamy, 32-3, a appelé «The addendum to A» (*i. e.* au ms. de Acre), soulignant que tout en étant un doublet de *Qaḍāʾ al-ḥawāʾij*, il est considérablement plus long que ce dernier. Pour ʿAbd al-Munʿim, cet *addendum* est la dernière partie de *Makārim al-akhlāq*, et il se peut que IAD. l'ait reprise par la suite en la modifiant, pour en faire un ouvrage indépendant: *Qaḍāʾ al-ḥawāʾij*. On pourra se reporter aux pages que Bellamy consacre aux «deux versions» de *Makārim al-akhlāq* (p. 185sq.). On se souviendra aussi que les œuvres de IAD. sont moins des ouvrages «originaux» que des «anthologies» qui ont été, dans certains cas, revues par lui et modifiées; v. Bellamy, 265sq.

164. ID., *al-Tahajjud wa qiyām al-layl*, éd. Muṣʿad ʿAbd al-Ḥamīd al-Saʿdanī, Le Caire, Maktabat al-Qurʾān, d.l. 1994; 17x24 cm., 207 p., *indices*.

Pour cet ouvrage, v. Khalaf, n° 46: 1. ms. Zāh. maj. 132, f. 30-61 (copié en 569, selon al-Saʿdanī); 2. ms. Laleli 3664/II f. 166-212 (selon al-Saʿdanī, 3644/II, f. 66-212, étant donné le volume de l'ouvrage, il faut bien lire 166-212, comme Khalaf!). De

toute façon notre édit. égyptien, bien qu'il ne le dise pas, n'a utilisé que le ms. Dk; *v.* Weipert und Weninger, n° 48.

Compilation constituée de 338 traditions. Pas d'apparat critique, le seul souci de notre édit., déjà connu dans ces pages, étant la «santité» des chaînes de garants, ce qui n'était pas le souci premier d'IAD., et pour cause!

Les personnages du certificat de lecture au début de l'ouvrage n'ont pas été identifiés, les voici:

1. Le transmetteur, disciple d'IAD., est al-Najjād (a. Bakr A. b. Salmān b. al-Ḥ. b. Isrā'īl al-Baghdādī al-Ḥanbalī; *San*, XV, 502-5), né en 253, m. dhū l-ḥ. 348/févr. 960.

2. Ibn Rizqawayh, le macrobite a. l-Ḥ. M. b. A. b. M. b. A. b. Rizq al-Baghdādī al-Bazzār, né 23 dhū l-ḥ. 325, m. 16 jum. I 412/28 août 1021; *San*, XVII, 258-9; *TB*, I, 351-2: en *San*: Razqawayh et Razq, sans explication. Il fut le premier maître auprès duquel al-Khaṭīb al-Baghdādī (né 24 jum. II 392) «écrivit» [des traditions], et il suivit ses leçons pour la première fois en 403, c'est-à-dire environ à l'âge de dix ans.

3. Ibn Rizma: a. Ṭāhir 'Abd al-Karīm b. al-Ḥ.; non identifié.

4. Ibn al-Jummayzī, le lecteur, prédicateur et professeur, Bahā' al-Dīn a. l-Ḥ. 'A. b. Hibat Allāh b. Salāma al-Lakhmī al-Miṣrī al-Shāfi'ī, né au Caire, ou du moins en Égypte, le jour de l'immolation (*yawm al-naḥr*, *i. e.* 10 dhū l-ḥ.) 559/28 oct. 1164, m. 24 dhū l-ḥ. 649/7 mars 1252; *San*, XXIII, 253-5.

5. a. l-Q. 'Ubayd Allāh b. a. l-Faraj 'A. b. a. Ḥāzim M. b. M. b. al-Ḥus. b. M. b. Khalaf al-Farrā', qui est visiblement l'arrière-petit-fils du célèbre cadī ḥanbalite de Bagdad, a. Ya'lā Ibn al-Farrā'. Il naquit le 14 dhū l-ḥ. 527 et mourut le 10 dhū l-ḥ. 578/5 avr. 1183; *Shadharāt*, IV, 264-5; Kahh, VI, 241.

165. ABŪ l-LAYTH al-SAMARQANDĪ (Imām al-Hudā al-Faqīh Naṣr b. M. b. A. b. Ibn al-Ḥanafī), *Tanbih al-ghāfilīn*, éd. al-Sayyid al-'Arabī, Mansourah, Maktabat al-Īmān, 1415/1994; 17,5x24 cm., 496 p.

Pour Abū l-Layth *v.* J. Schacht, *EI*, I, 141; *GAL*, I, 196 (*op.* n° 9); *SI*, 347-8; *GAS*, I, 445-50 (*op.* n° 10); Kahh, XIII, 91; *San*, XVI, 322-3; *al-Jawāhir al-muḍīyya*, III, 544-5, n° 1743; IV, 83; *Kz*, I, 487; Sarkis, 1045-6; *Dhakhā'ir*, 577-8 (*op.* n° 2: treize éd.). Le qualificatif al-Faqīh permet de le distinguer de Abū l-Layth al-Samarqandī al-Ḥāfiẓ, qui est peut-être Naṣr b. Sayyār b. al-Faṭḥ al-Zāwarī, dont Sam'ānī, *Ansāb*, III, 123, déclare qu'il est mort en 294; *cf.* *al-Jawāhir al-muḍīyya*, IV, 83-4.

Les dates données pour sa mort sont variables: 373, 375, 393. Selon Ibn a. l-Wafā' al-Qurashī: mardi 11 jum. 373/19 nov. 983. Pour Dhahabī: jum. II 375/oct.-nov. 985, date qu'il reprend du cadī Shihāb al-Dīn A. b. 'A. b. 'Abd al-Ḥaqq (*naqaltu wafātahu min khaṭṭ al-qāḍī...*), *i. e.* Ibn 'Abd al-Ḥaqq A. b. 'A. b. A. b. 'A. b. Yūs. al-Ḥanafī, né

ca. 676, m. à Damas le 12 rab. I 738/8 oct. 1357, dont le nom de célébrité du père était Qāḍī al-Ḥiṣn, *i. e.* Ḥiṣn al-Akrād, le Crac des Chevaliers (*al-Jawāhir al-muḍīyya*, I, 207, n° 145; II, p. 540-I, n° 947).

Cet ouvrage a été transmis par Abū Bakr M. b. ʿAr. al-Tirmidhī (? *v.* *Kz* et *al-Jawāhir al-muḍīyya*, I, 290, notice sur al-Abrīsamī, qui a: al-Zaydī, avec mention en n. 3 «al-Tirmidhī» selon *Kz*). Les impressions en sont innombrables. Il a été traduit en turc et en persan. Le nouvel édit. déclare avoir collationné le texte sur plusieurs éd. et s'être reporté «au manuscrit» (*sic!*). Éd. commerciale avec identification des traditions, soit 962 dans sa numérotation.

166. ID., *Bustān al-ʿarīfīn [fī l-ādāb al-sharʿiyya]*, éd. ʿAbd al-Fattāḥ Ḥus. al-Zayyāt, Le Caire, Dār al-Manār, 1996; 17x24 cm., 296 p. (n.v.).

Pour cet ouvrage, *v.* *GAL*, I, 1968; *SI*, 348; *GAS*, I, 449; *Kz*, I, 243; Sarkis, 1045; *Dhakhāʿir*, 577 (quatre éd.): en cent cinquante chapitres avec des traditions, sur des problèmes de droit, de théologie, de philosophie, avec surtout des orientations pour une vie conforme à la Loi. Selon *Kz*, on dit qu'il y en aurait trois versions (*nusakh*), l'une longue, l'autre moyenne, l'autre courte, et que celle qui circule dans les territoires arabes et turcs (*bilād al-ʿArab wa l-Rūm*) est la courte.

Nous n'avons pas vu la présente éd. Signalons la parution récente de deux ouvrages de a. l-Layth:

– Hans Daiber (Introduction, Text and Commentary by), *The Islamic Concept of Belief in the 4th/10th Century*. Abū l-Layṯ al-Samarqandī's Commentary on Abū Ḥanīfa (died 150/767) *al-Fiqh al-absaṭ*, Tokyo, Institute for the Study of Languages and Cultures of Asia and Africa (*Studia Culturæ Islamicæ*, 52), 1995, V+299 p., *indices*, bibliographie; *v.* notre c.r. in *Rev. Sc. ph. th.*, 80 (1996), 478 p.

– *Tafsīr [Baḥr al-ʿulūm]*, I-III, éd. ʿA. M. Muʿawwaḍ, ʿA. b. ʿAbd al-Mawjūd et Zakariyyā ʿAbd al-Majīd al-Nūṭī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, 1413/1993 [éd. antérieure: de ʿAbd al-Raḥīm A. al-Zaqqa, I-III, Bagdad, Maṭbaʿat al-Irshād, 1405-6/1985-6]. Certaines des notes de l'éd. beyrouthine ne laissent pas de surprendre, *v. g.*, I, 75, n. 3, l'un des maîtres de Abū l-Layth, al-Qāḍī Khalīl b. Aḥmad, est identifié avec le célèbre auteur du *K. al-ʿAyn* (*sic*); il s'agit évidemment ici de Abū Saʿīd al-Sijzī Khalīl b. A. b. M. Khalīl, né en 289, m. 378; *v. San*, XVI, 437-9.

167. IBN al-JAWZĪ (a. l-Faraj ʿAr.), *Bustān al-wāʿiẓīn wa riyāḍ al-sāmiʿīn*, éd. Majdī M. al-Shahāwī, Mansourah, Maktabat al-Īmān, d.l. 1994; 17x24,5 cm., 334 p.

Pour IJ., m. à Bagdad 13 ram. 597/16 juin 1201, v. *supra* n° 122.

Pour cet ouvrage, v. *MIDEO*, 20, n° 298. Éd. commerciale.

168. ID., *Ṣayd al-khātīr*, éd. al-Sayyid M. Sayyid et Sayyid Ibrāhīm, Le Caire, Dār al-ḥadīth, 1996; 17x24 cm., 512 p.

V. *GAL*, I, 505₄₉; S I, 919. Nos lecteurs connaissent déjà la valeur des travaux de ces deux éditeurs! Il s'agit ici tout au plus d'une reprise de l'éd. M. al-Ghazālī, Le Caire, Dār al-Kutub al-ḥadītha, 1960, 496 p.; réimpr. Bagdad, s.d.; Beyrouth, al-Maktaba al-ʿilmiyya, s.d., 495 p., Celle-ci n'était qu'une copie hasardeuse de l'éd. du Caire, al-Khānjī, 1345/1927, 456 p. Il suffit de relire la recension ironique qu'en a faite le Père Anawati pour savoir ce qu'il convient d'en penser; v. *MIDEO*, 6, n° 17. C'est malheureusement à partir de cette éd. que Daniel Reig a appelée à tort «l'édition de référence» (p. 40 de son introd.) qu'il a traduit ce texte s. t. *La pensée vigile*, Paris, Sindbad, 1986, 336 p., plusieurs passages de l'original en ayant été éliminés ou raccourcis; v. c.r. Gilliot, in *Rev. Sc. ph. th.*, 72 (1988), 124-6.

L'éd. ʿAbd al-Salām Khudāyṛ, al-Manāma (Bahreïn), sur le compte du Ḥājj Yūs. A. Kaṇū, Le Caire, Maṭbaʿat Khudāyṛ, s.d. 443 p., ne vaut pas mieux. La seule éd. critique, et donc vraiment de référence, est celle de Nājī al-Ṭanṭawī, revue par ʿA. al-Ṭanṭawī, I-III, Damas, Dār al-Fikr, 1380/1960, 280+257+231 p., qui, de plus, est pourvue de bons index. Elle est malheureusement introuvable, les éd. préférant pour des raisons économiques évidentes réimprimer celle de M. Ghazālī.

169. ID., *al-Ṭabṣīra*, I-II, texte présenté par Ṭāhā ʿAbd al-Raʿūf et ʿAmr A. ʿAṭwa, Alexandrie, Dār Ibn Khaldūn, 1995; 17x24 cm., 589+342 p. (n.v.).

IJ. a écrit au moins quatre ouvrages qui portent ce titre: 1. *Ṭabṣīrat al-mubtadiʿ* (*GAL*, I, 504₃₇; S I, 918). 2. *Ṭabṣīrat al-wuʿāz* (*GAL* S I, 919_{75h}). 3. *Ṭabṣīrat al-Quds* (*GAL*, I, 506₈₀). 4. *Ṭabṣīrat al-akhyār fī dhikr Nīl Miṣr wa akhawātihī min al-anhār* (*GAL*, I, 506₈₀; S I, 920).

Le présent ouvrage ayant été acquis par la bibliothèque de l'IDEO après notre séjour au Caire en janvier 1996, nous ne l'avons pas vu. Mais nous pensons qu'il s'agit de 2.

Nous avons dans notre bibliothèque personnelle: *al-Ṭabṣīra*, éd. Muṣṭ. ʿAbd al-Wāḥid, I-II, Le Caire, ʿĪsā al-Bābī al-Ḥalabī, 1390/1970, 17+508+344 p. Texte établi à partir de quatre ms.: — 1. Dk 1449 Ṭalʿat *taṣawwuf*, VII^e s. — 2. Dk 1448 Ṭalʿat

taṣawwuf, ca. IX^e s. — 3. Dk 2601 *taṣawwuf*, probablement copie de la précédente. — 4. Dk 1492 Ṭal'at *taṣawwuf*, abrégé fait par M. b. Mollā al-Ḥanafī (VIII^e s., selon l'édit.; à moins qu'il ne s'agisse de M. Mollā al-Ḥanafī, m. ca. 900 à Bukhārā; v. GAL S II, 30711c; 289₁₁, ajoute al-Tibrīzī), intitulé: *Tadhkirat al-ayqāz min Tabṣirat al-wu'āz*. À notre avis, cette publication alexandrine est une reprise de l'éd. Muṣṭ. 'Abd al-Wāhid.

Cet ouvrage d'IJ. a un contenu très riche en exégèse (*al-kalām 'an qawlihi ta'ālā*), en légendes prophétiques, en pratiques musulmanes diverses (v. g. *al-majlis al-thānī fī dhikr rajab*, II 59q.) en langue, en littérature et en poésie. Il est souvent cité par son petit-fils dans le premier vol. de *Mir'āt al-zamān*, notamment sous la forme: *qāla jaddī fī l-Tabṣira*.

170. ID., *al-Ṭibb al-rūḥānī*, éd. Ḥusām al-Dīn al-Qudṣī, Le Caire, Maktabat al-Qudṣī, 1995; 17x24 cm., 64 p. (n.v.).

On supposera que cet ouvrage (v. GAL, I, 505₇₇; S I, 920) est une réimpr. de l'éd. parue à Damas en 1348/1929. Il en existe au moins une autre éd., in *al-Laṭā'if wa l-ṭibb al-rūḥānī*, par 'Aq. A. 'Aṭā', Le Caire, 1969, que nous n'avons pas non plus consultée. La première partie du titre semblerait indiquer que ce dernier ouvrage renferme deux œuvres d'IJ, la première devant être *al-Laṭā'if fī l-mawā'iz* (précédemment, Le Caire, Maṭba'at al-Manār, 1349/1930, 78 p.). *Al-Ṭibb al-rūḥānī* a également été édité par 'Aq. 'Aṭā', Le Caire, Maktabat al-Qāhira, 1389/1969.

171. al-DIYĀ' al-MAQDISĪ (Diyā' al-Dīn a. 'Al. M. b. 'Abd al-Wāhid b. A. b. 'Ar. al-Sa'dī al-Jammā'ilī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī), *al-Nahy 'an sabb al-aṣḥāb wa mā fīhi min al-ithm wa l-'iqāb*, éd. M. A. 'Āshūr et Jamāl b. 'Abd al-Mun'im al-Kūmī, Le Caire, al-Dār al-Dhahabiyya, 1994; 17x24 cm., 159 p., *indices*.

Pour l'A., né 5 jum. II 569/II janv. II 74, m. lundi 18 jum. II 643/10 nov; 1245 (dates données par *Dhayl Ṭabaqāt al-ḥanābila*, n° 345), v. GAL, I, 398-9; S I, 690; Zirikli, VI, 255; Kahh, X, 263-4; *San*, XXIII, 126-30; *Tadhkira*, IV, 1405-6; *San*, XXIII, 126-30; *MIDEO*, 20, n° 151 (*ubi leg.* al-Sa'dī, non «Sa'īdī»; m. 643/1245, non «646/1248»); 22, n° 176bis.

Pour l'ouvrage, v. GAL S I, 690₄; Massignon, *Textes*, 220 n. 1.

Texte établi à partir du microf. d'un ms. de 25 f., 14,5x20 cm., 17 lignes par page, mais dont l'origine n'est pas indiquée. Il pourrait être à la Zāhiriyya. Certificat

d'audition délivré à: M. b. Maḥmūd b. a. l-Q. b. Badrān al-Dashtī et à son neveu (*ibn akhīhi*) A. b. M., daté de 641.

172. IBN QAYYIM al-JAWZIYYA, *al-Dā' wa l-dawā' aw al-Jawāb al-kāfi li-man sa'ala 'an al-dawā' al-shāfi*, éd. Murād b. 'Abd Allāh, Le Caire, Dār 'Ammār, 1996; 17x24 cm., 336 p. (n.v.).

Pour IQ., né à Damas 7 šaf. 691/29 janv. 1292, m. là même 13 raj. 751/16 sept. 1350, v. *supra* n° 26. Nous n'avons pas eu cette éd. en main. Pour une présentation de cet ouvrage et pour d'autres éd., v. *MIDEO*, 19, n° 98.

173. ID., *Jalā' al-afḥām fi faḍl al-ṣalāt wa l-salām 'alā khayr al-anām*, éd. M. Bayyūmī, Le Caire, Dār al-khulafā', 1415/1995; 17x23,5 cm., 310 p.

V. *GAL*, II, 106₁₇; S II, 127₁₈. Pour une éd. antérieure, v. *MIDEO*, 10, n° 27. Texte ici édité, en principe, à partir d'un ms. de la Zāhiriyya, copié en 815 (fac-similé n° 3), non décrit. Dès la première page du texte «édité» (p. 17), on trouve un doublet de deux lignes! Éd. commerciale avec des notes.

174. ID., *Tuḥfat al-mawḍūd bi-ahkām al-mawḷūd*, éd. Kamāl 'A. Jamīl, Mansourah, Maktabat al-Īmān, 1414/1993; 17x24 cm., 248 p.

Pour cet ouvrage, v. *GAL*, II, 106₂₁; S II, 106₂₂; *Dhakhā'ir*, 221₁₁.

Il a été édité à Lahore par 'Abd al-Ḥakīm Sharaf, 1960, 190 p.; Beyrouth, Dār al-K. al-'arabī, 1983², 248 p. Nous avons présenté une éd. égyptienne in *MIDEO*, 19, n° 101. Éd. commerciale.

175. ID., *'Uddat al-ṣābirīn wa dhakhīrat al-shākirīn*, notes de Abū Sahl Najāh 'Awaḍ Ṣiyām, Mansourah, Maktabat al-Īmān, 1415/1995; 17,5x24 cm., 294 p.

Une éd. commerciale de plus, avec identification des versets et des traditions; v. *MIDEO*, 20, n° 296; 21, n° 219.

176. AḤMAD al-MAQDISĪ (Aḥmad b. 'Ar. b. Qudāma al-Maqdisī), *Mukhtaṣar Minhāj al-qāsidīn*, Le Caire, Maṭba'at al-Ḥalabī ('Amr al-Ḥalabī), 1413/1992; 17x24 cm., 503 p.

L'identification de l'A. de cet abrégé de l'abrégé de *Ihyā' 'Ulūm al-Dīn* qu'avait fait Ibn al-Jawzī fait problème. En effet, sur la page de titre de cette rééd. commerciale, l'ouvrage est attribué à Aḥmad b. 'Ar. b. Qudāma al-Maqdisī; en *GAL*, I, 422_{25/2}; *S I*, 748, il l'est à A. b. M. b. Qudāma al-Maqdisī, avec la mention: m. 742/1341. Si l'on se reporte à Ahlwardt 1711, à qui Br. semble avoir emprunté cette date, on constate que cet abrégé est attribué dans l'incipit du ms. de Berlin à: Najm al-Dīn a. l-'Abbās A. b. 'Izz al-Dīn a. 'Al. M. b. Shams al-Dīn a. M. 'Ar. b. a. 'U. M. b. A. b. M. b. Qudāma al-Maqdisī al-Ḥanbalī, pour être plus clair dans la lecture de ce nom: A. b. M. b. 'Ar. b. M., Najm al-Dīn Ibn Qudāma al-Maqdisī, ou al-Muqaddasī, comme lit Ahlwardt, qui indique: m. 742/1341.

Nous ne sommes pas parvenu à identifier cet auteur présumé que nous n'avons retrouvé dans aucun des ouvrages d'onomastique que nous avons coutume de consulter pour semblables dates; il ne figure même pas sous l'obituaire de 742, date de la mort de a. l-Ḥajjāj al-Mizzī, en *Shadharāt*, VI, 135-7. Fait troublant, il existe un Najm al-Dīn a. l-'Abbās A. b. M. al-Maqdisī [jusqu'ici comme en Ahlwardt], mais dont le nom se continue comme suit: b. Khalaf b. Rājih al-Ḥanbalī (qui s'est fait ensuite shāfi'ite), m. 5 shaw. 638/19 avr. 1241, et qui fut élève de Muwaffaq al-Dīn Ibn Qudāma al-Maqdisī, mais aussi d'Ibn al-Jawzī, donc de l'auteur de *Minhāj al-qāsidīn* ici abrégé! *V. Kahh*, II, 99; *Asnawī*, *Ṭabaqāt al-shāfi'iyya*, I, 448-9, n° 404; *Shadharāt*, V, 189. Il est notamment l'auteur d'un com. d'*al-Ma'ālīm [fi uṣūl al-dīn ou fi l-uṣūlayn?]* de Fakhr al-Dīn al-Rāzī; *v. Kz*, IV, 505.

Il existe également un A. b. 'Ar. al-Maqdisī dont la *kunya* est également a. l-'Abbās, mais dont le titre d'honneur est Shihāb al-Dīn: A. b. 'Ar. b. 'Abd al-Mun'im b. Nī'ma b. Sulṭān b. Surūr al-Maqdisī al-Nābulusī al-Ḥanbalī, m. à Damas 19 dhū l-q. 697/28 août 1298; *v. Kahh*, I, 266; *GAL S I*, 913; *Wāfi*, VII, 48-51.

Ibn al-Jawzī (m. 597/1200) a écrit un abrégé du *Ihyā' 'Ulūm al-Dīn* qu'il a appelé: *Minhāj al-qāsidīn*, le «purifiant» des traditions «faibles» et des doctrines «mystiques» qui lui paraissaient inacceptables (*Kz*, II, 1878). Notre auteur, à son tour, a fait un abrégé (*mulakhkhaṣ*) de cet abrégé, c'est cet ouvrage qui est présenté ici.

Rien sur l'origine du texte qui est peut-être repris de celui imprimé à Damas en 1347/1928. La page de titre porte le nom de «A. b. 'Ar. b. Qudāma al-Maqdisī».

177. IBN RAJAB, *al-Dhull wa l-inkisār li-l-'azīz al-jabbār*, éd. M. 'Amr b. 'Abd al-Laṭīf et Ḥus. b. Ism. al-Jamal, Le Caire, Maktabat al-Taw'īya al-islāmiyya/Maktabat al-Wa'ī l-islāmī, 1409/1989; 17x23,5 cm., 109 p.

Pour l'A., né à Bagdad rab. I 706/sept.-oct. 1306, m. lundi 4 ram. 795/14 juil. 1393, *v. supra* n° 78. L'ouvrage: *GAL S II*, 130₁₂. Deux éd. précédentes de cet ouvrage en

MIDEO, 20, n° 260. Il est le plus souvent imprimé sous le titre: *al-Khushū' fī l-ṣalāt*, v. Ṣālihiyya, III, 39-40; n° 11.

178. IBN ḤAJAR al-HAYT[H]AMĪ [al-MAKKĪ], *al-Zawājir 'an iqtirāf al-kabā'ir*, éd. M. Maḥmūd 'Abd al-'Azīz, Abū Ḥafṣ Sayyid Ibr. Ṣādiq et Jamāl Thābit, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1414/1994; 17,5x24,5 cm., 639+607 p.

Pour l'A., né raj. 909/déc. 1503-janv. 1504, m. raj. 973 (ou 974)/janv.-févr. 1566, v. *supra* n° 105. Pour cet ouvrage sur les quatre cent soixante-sept fautes (péchés) majeures que le musulman ne doit pas commettre, v. *GAL*, II, 388; *S II*, 527-8. Éd. commerciale, avec des réf. aux traditions. Le texte a probablement été recopié sur l'éd. recensée par le Père Anawati *MIDEO*, 17, n° 66.

179. 'ALĪ al-QĀRĪ (Nūr al-Dīn Mawlā 'A. b. Sulṭān M. al-Harawī al-Ḥanafī), *Tasliyat al-a'mā 'alā baliyyat al-'amā [wa mā yata'allaq bi-l-a'mā min nawādir wa aḥkām fī sharī'at al-islām]*, éd. Mabruk Ism. Mabruk, Le Caire, Maktabat al-Qur'an, d.l. 1994; 17x24 cm., 64 p.

Pour l'A., né à Hérat, m. 1014/1605 à La Mecque, v. *GAL*, II, 394-8; *S II*, 539-43; Zirikli, V, 12-3; Kahh, VII, 100-1; Muḥibbī, III, 185-6; Shawkānī, *Badr*, I, 445-6; Sarkis, 1791-4 (20 entrées); *Dhakhā'ir*, 855-6 (18 entrées); *MIDEO*, 17, n° 73; 21, n° 227; 22, n° 56 bis. Il fut l'un des disciples d'Ibn Ḥajar al-Haytamī à La Mecque. Beaucoup de savants interdirent que ses ouvrages fussent lus à cause de certaines de ses positions en droit dans lesquelles il s'opposait notamment à al-Shāfi'ī et à Mālik. Shawkānī considère que les épreuves qu'il a subies à ce sujet furent celles à quoi doit s'attendre tout *mujtahid*!

Nous avons recensé une précédente éd. de cet ouvrage (*GAL*, 397₈₅; *S II*, 541) in *MIDEO*, 22, n° 173. Aucun des deux édit. n'a indiqué l'origine du texte qu'il a établi (deux fac-similés d'un ms., p. 11-12).

180. IBN al-JAZARĪ (Shams al-Dīn a. l-Khayr M. b. M. b. M. b. M. b. 'A. b. Yūs. al-Khaṭīb al-Dimashqī al-Shīrāzī al-Muqri' al-Shāfi'ī), *'Uddat al-Ḥiṣn al-ḥaṣīn min kalām sayyid al-mursalīn*, éd. Ḥasanayn M. Makhlūf, Le Caire, Dār al-Faḍīla, 1995; 17x24 cm., 144 p.

Pour IJ., né à Damas, le samedi 25 ram. 751/26 nov. 1350, m. rab. I 833/nov.-déc. 1429, à Chiraz, *v. supra* n° 46.

Pour I, 2, 3 qui suivent, *v. GAL*, II, 203₁₉, S II, 277-8; Ahlwardt, 3702-3; G. Flügel, *Die arabischen... Handschriften... zu Wien*, n° 1705 (seulement 1.); Kz, I, 669-70; Sarkis, 63₁ (seulement 1.); *Dhakhā'ir*, 71₅ (seulement 1.); Šālihiyya, II, 60₇ (seulement 3); Gilliot, in *MIDEO*, 20, n° 118, plus détaillé ci-après.

1. IJ. a composé: «La forteresse solide [édifiée sur] la parole du seigneur des Envoyés» (*al-Ḥiṣn al-ḥaṣīn min kalām sayyid al-mursalīn*), sur les invocations et prières tirées des traditions prophétiques à utiliser dans les différentes circonstances de l'existence et en divers lieux et temps. L'ordonnance de ce texte fut achevée à Damas, le dimanche 22 dhū l-ḥ. 791/11 déc. 1389, dans la Madrasa qu'il avait fait construire au sommet de la Colline du lin (ʿAqabat Kattān). La ville était alors assiégée par Tamerlan, et la tradition rapporte que cette «Forteresse» le protégea contre ce dernier. Dès lors ce recueil jouit d'une considération notoire; *Localities and dates in Arabic manuscripts*, 46, n° 70.

Nous avons sous les yeux les deux éd. suivantes: en marge de *Khazīnat al-asrār jalīlat al-adhkār* de M. Ḥaqqī al-Nāzilī (m. 1301/1884; *GAL*, II, 490; Kahh, VIII, 266), texte corrigé par ʿĪd al-Waṣīf M., Le Caire, Maktabat al-Qāhira (ʿA. Yūs. Sulaymān), Maṭbaʿat Ḥijāzī, 1375/1955, 19,5x29,5 cm., 183 p.; en marge du même texte, Le Caire, al-Maktabat al-Tijāriyya al-kubrā (Muṣṭ. Muḥammad), s.d., 20x28 cm., 199 p., avec un «imprimatur» pour la *Khazīna*, délivré par Ibn. al-Saqqā (m. 1298/1881; Kahh, I, 64), *khaṭīb* d'al-Azhar, daté du 5 rab. I 1286/16 juin 1869. Cette éd. est en fait la reprise d'une éd. antérieure où cet imprimatur figurait, probablement Le Caire, Maṭbaʿat Muṣṭ. Wahbī, 1289. Il en existe encore plusieurs autres éd. anciennes signalées par Sarkis, 63₁ et 785 (*sub* Ḥaqqī al-Nāzilī, avec plusieurs autres éd.).

2. IJ. a commenté également cet ouvrage *s. t.* *Miftāḥ al-Ḥiṣn* ou *al-Manhiyya*, composé en 831/1427 à Chiraz. Il fut également commenté par d'autres, notamment par ʿA. al-Qārī b. Sulṭān al-Harawī (m. 1014/1605), *s. t.* *al-Ḥirz al-thamīn [li-l-Ḥiṣn al-ḥaṣīn]*, Lucknow, 1877.

3. IJ. lui-même fit deux abrégés de 1: *al-Janna* et le second *ʿUddat al-Ḥiṣn*, dont une recension d'Ibn Ḥajar al-ʿAsqalānī (m. 852/1449; signalée par Br.; pour les deux abrégés, *v. Kattānī*, I, 305, l. 7-8). De fait, le texte commence par son nom, introd. qui ne semble pas se trouver dans les ms. Ahlwardt 3702-3. Dans son introd., l'A. donne la clef des sigles qu'il utilise à la suite des traditions qu'il cite (Bukhārī, Muslim, etc.). Texte divisé en dix chap.

De ce second abrégé, Šālihiyya, signale les deux éd. suivantes: litho, texte revu par ʿA. al-Makhlātī et écrit par Abū Zayd M. Bahādah, pour le compte de A. Efendī al-

Azharī, Le Caire, 1289/1862, 160 p. (mais s'agit-il bien de *ʿUdda* ou de *Ḥiṣn*?); texte revu par Ibn. Ḥ. al-Inbābī, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1349/1930.

La présente éd. de 3, faite par Ḥasanayn M. Makhlūf, que nous présentons ici, avait déjà paru au Caire, Maṭbaʿat Lajnat al-bayān, 1961, 20 p.

181. al-SHAWKĀNĪ, *Tuḥfat al-dhākirīn bi-ʿuddat al-ḥiṣn al-ḥaṣīn min kalām sayyid al-mursalin*, notes de Abū Sahl Najāḥ ʿAwaḍ Ṣiyām, Mansourah, Maktabat al-Īmān, s.d. (1994?); 17x24 cm., 435 p.

Pour Sh., m. mercredi 27 jum. II 1250/31 oct. 1834, v. *supra* n° 54.

Pour ce com. de *ʿUddat al-Ḥiṣn* (*supra* n° 180), v. *GAL* S II, 27719aβ (*sub* Ibn al-Jazarī); *Kz*, III, 247; Ṣāliḥiyya, III, 409₉; v. *MIDEO*, 17, n° 89, avec table des matières; 20, n° 118. Éd. commerciale.

182. al-SUYŪṬĪ (Jalāl al-Dīn), *Dāʿī l-falāḥ fī adhkār al-masāʾ wa l-ṣabāḥ*, éd. A. ʿAl. Bājūr, Le Caire, al-Dār al-Miṣriyya al-lubnāniyya, 1414/1974; 17x24 cm., 209 p.

Pour S., né 1 raj. 849/3 oct. 1445, m. vendredi 19 jum. I 911/17 oct. 1505, v. *supra* n° 28.

Pour cet ouvrage, v. *GAL*, II, 149₈₁; S II, 185. Il a été achevé le 21 raj. 892/13 Juil. 1487. Cent trente-trois traditions, attribuées principalement à M. concernant des invocations à prononcer le soir ou le matin et qui sont susceptibles de donner le «succès» (*falāḥ*) en ce monde ou dans l'autre. L'édit. donne une liste de sept ms. (p. 15, *leg.* Berl. 1422, *non* 122. Quant à Berl. 3751/17 que signale l'édit., ce n'est pas un ms., mais cela fait partie de la liste des vingt-quatre ouvrages sur le *dhikr* qu'indique Ahlwardt. L'édit. n'en a retenu qu'un pour établir le texte: Maktabat al-Ḥaram al-Madanī (al-Maḥmūdiyya) *maj.* 63/8, f. 12-34, 23 f.

183. al-JUZŪLĪ (a. ʿAl. M. b. Sul. b. ʿAr. al-Samlālī al-Ḥusaynī al-Mālikī), *Dalāʿil al-Khayrāt [wa shawāriq al-anwār fī dhikr al-ṣalāt ʿalā l-nabī l-mukhtār]*, avec al-SHARNŪBĪ (a. M. ʿAbd al-Majīd b. Ibn. al-Azharī), *Sharḥ Dalāʿil...*, Le Caire, Maktabat al-Ādāb, 1414/1994; 17x24 cm., 4+79+77 p.

Pour J., berbère, m. empoisonné 6 rab. I 870/27 oct. 1465 à Sūs al-Aqṣā (son corps fut inhumé à Marrakech en 877/1472), v. *GAL*, II, 252-3; S. II, 359-60; Kahh, X, 52;

Bābā al-Tinbuktī, *Nayl al-ibtihāj*, 317; Sarkis, 697; *Dhakhā'ir*, 451; Ṣāliḥiyya, II, 62-3. Il ne doit pas être confondu avec le grammairien Abū Mūsā 'Īsā al-Juzūlī (m. 616/1210; v. *MIDEO*, 20, n° 15, pour sa célèbre *Muqaddima* sur la grammaire).

L'ouvrage, constitué de prières, d'oraisons jaculatoires et de litanies à la louange de Muḥammad, a connu un nombre impressionnant d'impressions. C'est l'un des manuels de piété préférés de beaucoup de musulmans maghrébins et africains. Il a été plusieurs fois commenté. Il a été traduit en anglais par J. B. Pearson, *Guide to Happiness*, a Manual of Prayers, with a Life of al-Gazūlī, and directions for using the book from the Arabic by E. G. Ellis, Oxford, 1907.

Le com. du Shaykh al-Sharnūbī (m. 1348/1929; v. *supra* n° 60) se trouve en vis-à-vis du texte de J.; il a été établi à partir d'un exemplaire qui était en possession du défunt al-Ḥājj 'A. Ḥasan, autrefois propriétaire de la Librairie et de l'Imprimerie al-Ādāb, au Caire.

III. HISTOIRE, ONOMASTIQUE, BIO-BIBLIOGRAPHIE ET HAGIOGRAPHIE (incluant *Faḍā'il*, *manāqib* et historiographie légendaire). GÉOGRAPHIE

184. IBN al-KALBĪ (a. l-Mundhir Hishām b. M. b. al-Sā'ib b. Bishr al-Kūfī), *K. al-Aṣnām*, éd. M. 'Aq. Aḥmad et A. M. 'Ubayd, Le Caire, Maktabat al-Nahḍa al-miṣriyya, d.l. 1993; 17x24 cm., 124 p.

Pour IK, m. 204/819 ou 206, v. *GAS*, I, 268-71; W. Atallah, *EI*, IV, 516-6 (son père et lui); *San*, X, 101-3 (*al-shī'ī*, *aḥad al-matrūkīn!*); *Dhakhā'ir*, 228.

Voici une éd. inutile de plus. En effet A. Zakī Bāshā a édité ce texte au Caire, Dār al-Kutub, 1343/1924², 40+III+IV p., index; éd. et trad. par Wahib Atallah, *Les idoles*, Paris, Klincksieck, 1969, LX+62 p., index; *The Book of Idols*, trad. Nabih Amin Faris, Princeton, PUP, 1952, XII+59 p., index; trad. allemande de R. Klinke-Rosenberger, Leipzig, 1941.

185. ABŪ ḤATIM al-SIJISTĀNĪ, *K. al-Mu'ammārīn*, éd. M. Ibr. Salīm, Le Caire, Dār al-Ṭalā'ī', 1413/1993; 17x23,5 cm., 128 p.

Pour l'A., m. fin 255/869, v. *supra*. n° 5. Pour l'ouvrage, *Dhakhā'ir*, 564₃; Ṣāliḥiyya, III, 157₅.

Éd. commerciale. L'édition signale l'édition I. Goldziher (Leyde, 1899) et celle de Maṭba'at al-Sa'āda (*i. e.* texte revu par Amīn al-Khānjī, Le Caire, 1325/1907, 90 p.). On supposera que c'est cette dernière qui a été recopiée et pourvue de notes.

186. IBN ABĪ l-HAYJĀ' (al-Amīr 'Izz al-Dīn M. b. a. l-Hayjā' b. M. al-Hadhbānī al-Irbilī), *Ta'riḫ [Ibn a. l-Hayjā']*, éd. Ṣubḥī 'Abd al-Mun'im Muḥammad, Le Caire, Dār Riyād al-ṣāliḥīn, 1413/1993; 17x24 cm., 4+255 p.+10 fac-similés.

L'A. est né à Irbil en 620/1223, m. 700/1301. Il vint s'établir à Alep dans son adolescence, puis à Damas où il fut gouverneur. Il semble qu'il ait été chiite; *Wāfi*, V, 170; *Durar*, IV, 278, n° 781. On ne dispose d'aucune notice un tant soit peu développée sur lui; en plus des deux mentionnées: Maqrīzī, *Sulūk*; Ibn Kathīr, *Bidāya*; Yūnīnī, *Dhayl Mir'āt al-zamān*, toutes utilisées par l'édition.

Texte établi à partir du ms. de Tunis Aḥmadiyya 4915 f 16, 206 f., microf. IMA 945 *ta'riḫ*. Ce ms. n'est pas complet et ne comporte pas la fin de l'ouvrage. C'est une histoire abrégée qui commence avec Muḥammad et devait se terminer avec la bataille de Wādī Khāzindār en Syrie, en rab. I 699, entre al-Nāṣir Ibn Qalāwūn et l'Ilkhān Ghāzān (*v. EI*, VII, 903a). Mais le ms. s'arrête à l'an 589/*init.* 7 juil. 1193.

187. ABŪ l-FIDA' (al-Malik al-Mu'ayyad 'Imād al-Dīn Ism. b. 'A. b. Maḥmūd b. M. b. 'U. Shāhanshāh b. Ayyūb al-Ayyūbī al-Shāfi'i), *al-Tibr al-masbūk fi tawāriḫ al-mulūk*, éd. M. Zaynhum M. 'Azab, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1415/1995; 16,5x24 cm., III p., index.

Pour AF, de la branche hamatienne des Ayoubides égyptiens, né jum. I 672/nov. 1273 à Damas, où son père, al-Malik al-Afḍal, frère du prince de Ḥama, al-Malik al-Manṣūr, s'était enfui devant les Mongols, m. 732/1331, *v. C. Brockelmann, EI*, I, 88; H. A. R. Gibb, *EI*, I, 122; *GAL*, II, 44-5; *S II*, 44; Kahh, II, 282-3; *Dhakhā'ir*, 311-2.

Pour l'ouvrage, *v. GAL S II*, 44_a. Édité à partir du ms. Dk 86 *ta'riḫ mīm*, microf. IMA 1467 *ta'riḫ*, 36 f., copié en 1050.

187 bis. IBN al-ṢAYRAFĪ ou al-JAWHARĪ (Nūr al-Dīn 'A. b. Dāwūd b. Ibr. al-Khaṭīb al-Jawharī [al-Isrā'īlī] al-Qāhirī al-Ḥanafī), *Nuzhat al-nufūs wa l-abdān fi tawāriḫ al-zamān*, IV, éd. Ḥ. Ḥabashī, Le Caire, al-Hay'a, 1994; 20x27,5 cm., 388 p., indices.

Pour IS., qu'on appelle aussi al-Khaṭīb al-Jawharī, car il fut prédicateur à la mosquée al-Zāhir, ou al-Jawharī, à cause de son métier qui était aussi celui de son père (donc joaillier, mais aussi changeur), né au Caire, 14 jum. II 819/8 août 1416, m. shaw. 900/init. 24 juin 1495, v. *GAL*, II, 43; *S* II, 41; Zirikli, IV, 287; Kahh, IX, 89-90; Id., *Mustadrak*, 487 (donne le mois de sa mort); Id. *Muʿjam muṣannifi l-kutub*, 346; Rosenthal, *Muslim Historiography*, 247-8; *Dawʿ*, V, 217-9, n° 738 (notice très malveillante, y avait-il un *fundamentum in re* ou bien les richesses qu'il accumulait rendaient-elles Sakhāwī envieux?); Ibn Iyās, *Badāʿiʿ*, Boulac, 1311, II, 288; *Kz*, I, 739 ajoute à son nom: al-Isrāʾīlī.

V. la recension des vol. I-II, 1970-1 par le Père Anawati, in *MIDEO*, 12, n° 67. Le vol. III, Le Caire, même édit., Dār al-Kutub, 1973, 567 p., *indices*, n'a pas été recensé dans notre revue.

Avec ce vol. s'achève cette éd. Rappelons que le ms. utilisé est l'*unicum* autographe de Paris BN.

188. IBN ʿABD al-ḤAKAM (a. l-Q. ʿAr. b. ʿAl. b. ʿAbd al-Ḥakam Aʿyan b. Layth al-Miṣrī al-Mālikī), *Futūḥ Miṣr wa l-Maghrib*, éd. ʿA. M. ʿUmar, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1415/1995; 17,5x24,5 cm., 519 p., *indices*.

Pour IAH., né 182/798-9, m. muḥ 257/nov.-déc. 870 à Fusṭāt, âgé ca. 70 ans, v. Fr. Rosenthal, in *EI*, I, 697, n° 4; *GAS*, I, 355-6; Kahh, V, 150; *TT*, VI, 208; Suyūṭī, *Husn*, I, 446, 553; *Dhakhāʿir*, 170-1.

Les deux premières parties (légendes sur l'Égypte avant les Arabes; récit de la conquête du pays) de l'ouvrage avaient été éditées: Ibn ʿAbd El Ḥakam, *Le livre de la conquête de l'Égypte, du Maghreb et de l'Espagne*, éd. Henri Massé, Le Caire, IFAO, 1914; 82+7 p. L'éd. avait été préparée par Georges Salomon, à partir du ms. Paris BN 1687, avec des variantes en marge du ms. Br. Mus. 520. Massé a utilisé également les ms. BN 1686 et Leyde, Bibliothèque de l'Académie 962 (*i. e.* 705; abrégé). Les cinq autres parties de l'ouvrage n'ont jamais paru dans cette éd. Des parties en avaient été éditées ou traduites auparavant.

L'ouvrage complet fut édité quelques années plus tard: *The History of the conquest of Egypt, North Africa and Spain*, known as *Futūḥ Miṣr* of Ibn ʿAbd al-Ḥakam, edited from the manuscripts of London, Paris and Leyden by Charles C. Torrey, New Haven, Yale University Press (Yale Oriental Series-Researches, III), 1922, 369+63 p., *indices* et glossaire; réimpr. Bagdad, al-Muthannā, 1967; Alger, 1942, puis 1947. Le premier vol. a été également édité par ʿAbd al-Munʿim ʿĀmir en 1961, mais cette éd. est très fautive, voire parfois lacunaire; v. c.r. de Ḥus. Naṣṣār, in *al-Majalla*, 80 (août

1963), 97-102. Quant à l'éd. qui a été faite sous la direction de M. Şubayḥ, Le Caire, Dār al-Ta'āwun li-l-ṭab' wa l-nashr, 1974, c'est une reprise de l'éd. Torrey après suppression de l'apparat critique, de beaucoup de notes et des index; de plus, elle est souvent fautive, et plusieurs passages ont été omis (v. introd. de 'A. M. 'Umar, 13-4).

Il en résulte que l'éd. Torrey demeure la meilleure et la plus complète, comme le déclare 'A. M. 'Umar, 14. C'est pourquoi, il a pris cette dernière comme base de son éd., il en a repris aussi les notes et les variantes. Il a utilisé également le ms. de La Mecque 169 *ta'riḫ*, 252 f., copié en 679.

189. ANONYME, *Akḥbār majmū'a fī fatḥ al-Andalus wa dhikr umarā'ihā wa l-ḥurūb al-wāqī'a baynahum*, éd. M. Zaynhum M. 'Azab, Le Caire, Dār al-Farjānī, 1414/1994; 16x24 cm., 174 p., index.

Bien que cela ne soit pas dit, il s'agit là d'un piratage de: *Ajbar machmu'ā* (Colección de tradiciones). Crónica anónima del siglo XI, dada a luz por primera vez, traducida y anotada por Don Emilio Lafuente y Alcántara, Madrid, La Real Academia de la historia (Colección de obras arábicas de historia y geografía, tomo primero), 1867, 165+26 p. (index).

Outre l'introd. du «nouvel éditeur», 5-10, on trouvera le texte suivant: *Muqaddimat al-mustashriqīn wa kuttāb Urūbā 'an al-Andalus wa 'alāqatihā bi-l-Maghrib* de Lévi-Provençal et Dozy, 21-47.

Comme nous l'avons vu dans notre bulletin précédent MZMA. s'est fait une spécialité: la reprise des éd. des autres qu'il s'attribue!

190. al-RAQĪQ al-QAYRAWĀNĪ (a. Ish. Ibr. b. al-Q. al-Kātib), *Tā'riḫ Ifrīqiyya wa l-Maghrib*, éd. M. Zaynhum M. 'Azab, Le Caire, Dār al-Farjānī, 1414/1994; 16x24 cm., 162 p., index.

L'A., originaire de Kairouan, se rendit en Égypte en 388 comme envoyé de Bādīs b. Zīrī. *Ob. post* 417/1026 (*videl. post* 425); v. *GAL*, I, 155; *S I*, 252; *GAS*, I, 360; Kahh, I, 76; Rosenthal, *Muslim Historiography*, 419 n. 3, et *passim*; *Wāfī*, VI, 92-3.

On dispose pour ce texte d'un *unicum* (découvert par Monsieur al-Manūnī de Meknès à Rabat, al-Khizāna al-'amma, v. *al-Maghrib*, 6-7, 1965), 75 f. Ce qui reste dans ce ms. de l'ouvrage d'al-Rafīq couvre les années 51-196, avec des lacunes dues à la perte de plusieurs folios.

Ce texte a été édité par Munjī al-Kaʿbī, Tunis, Rafīq al-Saqaṭī, 1968, 238+22 p., index; puis par ʿAl. al-ʿAlī al-Zaydān et ʿIzz al-Dīn ʿU. Mūsā, Beyrouth, Dār al-Gharb al-Islamī, 1990, 26+234 p., *indices*. Ces deux éd. n'ont pas tenu compte de l'éd. précédente, car, selon eux, l'édit. « a mis trois semaines pour éditer cet ouvrage », selon ses propres termes, ce qui est un indice pour la qualité du travail qu'il a fait. Il a mélangé plusieurs folios, et il a mal lu, ou omis, beaucoup de mots et de phrases.

Quant à « l'édition » de MZMA., on sait par avance ce qu'il en est! Sa longue introd. (5-39) remplace la mention des deux éd. précédentes et du ms.!

191. al-MARRĀKUSHĪ (Muḥyī l-Dīn a. M. ʿAbd al-Wāhid b. ʿA. al-Tamīmī), *al-Muʿjib fī talkhīṣ akhbār al-Maghrib*, éd. M. Zaynhum M. ʿAzab, Le Caire, Dār al-Farjānī, d.l. 1994; 17x24 cm., 381 p., index.

Pour M. né le 7 rab. II 581/7 juil. 1185, et dont on ignore la date de la mort, v. E. Lévi-Provençal, *EI*, I, 97; *GAL*, I 322; *S I*, 555; Kahh, VI, 210.

Pour cet ouvrage, composé en 621/1224, éd. R. Dozy, Leyde, 1847; 1881², 22+290 p.; réimpr., Amsterdam, 1968, 19+290 p.; v. autres éd. in *Dhakhāʿir*, 822. Ce *Récit agréable et résumé des événements du Maghreb*, pour reprendre la trad. du titre proposée par E. Fagnan a été traduit et annoté par lui s. t. *Histoire des Almohades* d'Abd el-Wāh'id Merrākechi, Alger, Adolphe Jourdan, 1893, 331 p., index.

Deux pages d'introd. de MZMA., rien sur l'origine du texte!

192. al-DAWĀDĀRĪ (a. Bakr b. ʿAl. b. Aybak), *Kanz al-durar wa jāmiʿ al-ghurar*, II, *al-Durra al-yatīma fī akhbār al-umam al-qadīma* [Die Chronik des Ibn ad-Dawādārī, Zweiter Teil, Der Bericht über die alten Völker], hrsg. von Edward Badeen, Le Caire, Deutsches Archäologisches Institut Kairo (Quellen zur Geschichte des islamischen Ägypten, Bd. 1b)/Wiesbaden et Stuttgart, Franz Steiner Verlag, 1994; 16,5x24 cm., 24+689+33 p., bibliogr., II *indices*.

Pour l'A., m. 732/1331, et l'ouvrage, v. *GAL S II*, 44; *MIDEO*, 6, n° 26 (vol. I); 7, n° 29 (vol. VI); 22, n° 182 (vol. V).

Texte édité à partir de l'autographe AS 3074, paginé de 1 à 356, avec une erreur de pagination corrigée par l'édit. Selon le colophon, ce deuxième vol. a été achevé en rab. II 733/janvier 1333.

193. IBN ṬAYFŪR (ʿUbayd Allāh b. A. b. a. Ṭāhir Tayfūr), *K. Baghdād*, introd. et texte revu (*taṣḥīḥ*) par M. Zāhid b. al-Ḥ. al-Kawtharī, revu et publié par al-Sayyid

‘Izzat al-‘Aṭṭār al-Ḥusaynī, Le Caire, Maktabat al-Khānjī, 1415/1994³ (1368/1949¹); 17x24,5 cm., 237 p., *indices*.

Pour l’A., m. 313/925, v. Kahh, VI, 236. Ici simple réimpr.

194. IBN al-NAJJĀR (Muḥibb al-Dīn a. ‘Al. M. b. Maḥmūd b. Ḥ. b. Hibat Allāh b. Maḥāsīn al-Baghdādī al-Shāfī‘ī), *al-Durra al-thamīna fī ta’rikh al-Madīna*, éd. M. Zaynhum M. ‘Azab, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1416/1995; 17,5x24,5 cm., 266 p.

Pour IN., le célèbre traditionniste et historiographe, auteur de la continuation de l’*Histoire de Bagdad*, né en 578/1181-2, m. 5 sha‘b. 643/26 déc. 1245, v. C. E. Farah, *EL*, III, 920-1 (où l’on corrigera la chaîne de son nom); *GAL*, I, 360; *S I*, 613; Kahh, XI, 317; *San*, XXIII, 131-4; *Dhakhā‘ir*, 259; Ṣāliḥiyya, V, 224-5. Son père, m. en 586, n’appartenait pas à la classe des savants, mais était contremaître (*muqaddam*) des menuisiers au palais califal. Le *Dictionnaire des autorités* qu’Ibn al-Ṣā‘ī composa sur lui comportait trois mille maîtres mâles et trois cents femmes.

L’édit. donne à penser qu’il s’agit d’une éd. princeps! Or il n’en est rien, une fois de plus, car l’on connaît au moins deux éd. de cet ouvrage: — 1. celle de Ṣāliḥ M. Jammāl, Le Caire, al-Risāla, 1366/1947, s. t. *Akhhbār madīnat al-rasūl al-ma‘rūf bi-l-Durrat al thamīna*; — 2. à la suite d’al-Fāsī, *Shifā‘ al-gharām bi-akhhbār al-balad al-ḥarām*, Le Caire, ‘Īsā l-Bābī l-Ḥalabī, 1956, II, 318-406; v. le c.r. du Père Anawati, in *MIDEO*, 4, n° 24 et 29.

Cet ouvrage est appelé dans certains ms. *al-Nuzha al-thamīna*; v. Br. Notre éd., quant à lui, aurait établi le texte à partir d’un microf. de l’IMA (l’un des fac-similés porte le n° 2499; origine? description?). Éd. commerciale.

Un auteur qui nous a donné de la tablature, mais dont l’identification n’a pas inquiété MZMA., Afif al-Dīn al-Maṭarī (v. *supra addendum* à *MIDEO*, 22 n° 192) est l’auteur d’une continuation d’*al-Durra al-thamīna*; v. *GAL S II*, 220, *sub* Maṭarī.

195. al-ḤASAN al-BAṢRĪ (a. Sa‘īd al-Ḥ. b. a. l-Ḥ. Yasār) *Fadā‘il Makka*, éd. M. Zaynhum M. ‘Azab, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya (Min Turāth al-Jazīra), 1995; 17x24 cm., 128 p. (n.v.).

Pour H., v. *GAS*, I, 591-4 (*op.* n° 4); H. Ritter, in *EL*, III, 254-5. Sur l’ouvrage, longue lettre à un «frère» de La Mecque, nommé ‘Ar. (? Van Ess, v. *infra*, donne ‘Ar. ou ‘Abd al-Raḥīm) b. Anas al-Ramādī (d’après l’un des ms.), qui envisageait de quitter

La Mecque pour se rendre au Yémen (notons que son ethnique provient probablement de Ramāda au Yémen; *Ansāb*, III, 88), et dans laquelle on lui recommande de prendre à cœur «l'agrégation à La Mecque» (*mujāwara*) et de considérer les avantages d'habiter en un tel lieu, v. Ritter, «Studien...», *Der Islam*, 21 (1933), 8-9, qui écrit: «J'ai parcouru rapidement ce petit écrit, mais je n'ai pas pu trouver jusqu'à maintenant de points permettant d'en contester l'authenticité», ce qui signifie que Ritter était loin d'être convaincu de cette attribution. J. van Ess, *TG*, II, 46, note que chez Fākihī, *Ta'riḫ Makka*, qui reprend intégralement cette lettre, le «frère» est appelé ʿAl. b. Ādam.

Nous n'avons pas vu cette éd., mais le seul nom de l'édit. nous fait pressentir le pire, et pour l'éd. et pour le problème de l'attribution! Ce n'est probablement qu'une copie du texte édité au Caire en 1330/1902, ou encore de l'éd. Sāmī Makkī al-ʿĀnī, Koweit, Maktabat al-Falāḥ, 1980, 42 p., s. t. *Faḍā'il Makka wa l-sakan bihā*.

196. IBN al-JAWZĪ, (a. l-Faraj ʿAr.), *Muthīr al-gharām al-sākin ilā ashraf al-amākin*, éd. Muṣṭ. M. Ḥus. al-Dhahabī, Le Caire, Dār al-Hadīth, 1415/1995; 18x24,5 cm., 583 p., *indices*.

Pour IJ., m. à Bagdad 13 ram. 597/16 juin 1201, v. *supra* n° 122.

Ouvrage composé en ram. 553/sept.-oct. 1158. IJ. fit le pèlerinage la même année, et à son retour il écrivit l'exemplaire de base. Ms. Rampour Maktabat Riḍā 2226 (Micr. 3059 du Ma'had Ihyā' al-makhṭūṭāt al-ʿarabiyya; le seul ms. complet que l'édit. ait pu consulter. ʿAlūjī signale six ms., sans indiquer s'ils sont complets ou non), achevé le 5 jum. II 1115/16 oct. 1703 par Ibr. al-Farūjī.

197. MUWAFFAQ al-DĪN b. ʿUTHMĀN (a. M. b. ʿAr. b. a. l-Ḥaram Makkī b. ʿUth. al-Shāriʿī al-Shāfiʿī), *Murshid al-zuwwār ilā qubūr al-abrār [al-musammā: al-Durr al-munazzam fī ziyārat al-jabal al-Muqaṭṭam]*, I-II, éd. M. Fathī Abū Bakr, Avant-propos de Ḥ. al-Bāshā, Le Caire, al-Dār al-Miṣriyya al-lubnāniyya, 1415/1995; 18x24,5 cm., 32+783+287 p., *indices* et illustrations.

Le nom de l'A. fait problème, car hormis la chaîne que nous avons donnée dans l'entrée, on trouve aussi: Zayn al-Dīn ʿUth. b. al-Muwaffaq, ou Muwaffaq al-Dīn b. ʿUth., ou a. ʿAr. al-Muwaffaq, ou Ibn ʿUth., ou encore: Muwaffaq al-Dīn b. ʿUth. b. Tāj al-Dīn a. l-ʿAbbās b. Sharaf al-Dīn M. b. Jamāl al-Dīn ʿUth. b. a. l-Ḥaram [Br. donne: al-Ḥazm] Makkī b. ʿUth., etc., jusqu'à Sa'd b. ʿUbāda al-Anṣārī. Sur lui et sur

l'ouvrage, *v. GAL*, II, 35; *S* II, 30; J. Sourdel-Thomine, *Guide des lieux de pèlerinage*, XXXIII; *cf. MIDEO*, 22, *sub* n° 203. Selon l'édit., il était contemporain d'Ibn Khallikān (m. 641/1282). Notre édit. signale que «*ʿUthmān b. al-Muwaffaq*» (*sic!*) est mort le 24 raj. 615/16 oct. 1218. N'ayant pas sous la main à Aix *al-Kawākib al-sā'ira*, nous ne pouvons vérifier nous-même. Br. quant à lui signale que notre auteur écrivait entre 771 et 780. Cela dit, les données de Br. concernant ces dates semblent provenir du fait que, si l'on en croit l'édit., le premier ms. comporte des ajouts écrits après la mort de l'auteur, *v. g.* sur le cadī Sarī al-Dīn a. l-Walīd al-Mālikī, m. justement en 771 (Introd. de l'édit., 22-3).

Le texte a été édité à partir de deux ms.: — 1. ms. 4635, 239 f. (dans nos notes prises au Caire nous avons omis de préciser le lieu où se trouve ce ms.; nous supposons que c'est Dk), copié en 1015. — 2. Univ. du Caire 26423, photo d'Istamboul AS 2024, 227 f., copié par A. b. M. b. ʿUth., «*al-mutaṭabbib bi-l-abwāb al-sharīfa*» (médecin de la Sublime Porte), achevé au début de dhū l-ḥ. 849/27 févr. 1446.

198. al-JAYYĀNĪ (a. ʿA. al-Ḥus. b. M. b. A. al-Ghassānī al-Andalusī al-Mālikī), *K. al-Alqāb [Alqāb al-Ṣaḥāba wa l-tābiʿin fi l-Musnadayn al-ṣaḥīḥayn]*, éd. M. Zaynhum M. ʿAzab et Maḥmūd Naṣṣār, Le Caire, Dār al-Faḍīla, 1414/1994; 17x24 cm., 160 p., *indices*.

Pour ce traditionniste andalou, appelé aussi parfois Abū ʿA. al-Ghassānī, généalogiste, spécialiste de la critique des transmetteurs, homme de lettres et transmetteur de poésie, né en 427, m. vendredi 12 shaʿb. 498/29 avr. 1105, *v. GAL*, I, 368; *S* I, 629; n° 2: *K. al-Kunā wa l-alqāb*; Kahh, IV, 44-5; XIII, 383; *San*, XIX, 148-51. On notera qu'il n'a jamais quitté l'Espagne pour aller «à la recherche de la science».

En *Ata*, 18 (1985), 22, il est signalé que Muṣṭ. ʿAq. Ghānim al-Sakūnī prépare dans le cadre d'un diplôme d'études supérieures à l'Univ. Mohammed V de Rabat, l'éd. du *Taqyīd al-muḥmal wa tamyīz al-mushkil* de notre auteur, qui est un index alphabétique commenté des garants des deux *Ṣaḥīḥ-s*; *v. Br.* n° 1; *GAS*, I, 1418. Nous ignorons si cette éd. a effectivement vu le jour. Aux ms. signalés par Br. et Sezgin, on ajoutera celui de l'Univ. M. b. Séoud de Riyad n° 1321, 23 f., qui comporte un certificat d'audition d'al-Mundhirī (m. 4 dhū l-q. 656/3 nov. 1258; *v. supra* n° 75) daté de 638; *v. Ata*, 34 (1987), 4. Il est également l'auteur d'*al-Tanbīh ʿalā l-awḥām al-wārida fi l-Ṣaḥīḥayn*; *v. GAS*, I, 1419.

MZMA., évidemment, ne donne aucune indication sur l'origine de ce texte (ms.? *Cf. Br.*)! Il se contente de déclarer: «J'ai fait microfilmer ce ms. [lequel?] à l'IMA du Caire; il comporte 16 folios». À la fin de l'ouvrage, p. 102, on trouve le nom du co-

piste, Ibn al-Ṣadīnī (?) ʿAbd al-Ḥaqq b. a. Bakr b. Yaʿqūb al-Marrākushī, copie achevée à Médine le 27 ram. 628, à partir du texte même de l'auteur.

199. al-SUYŪTĪ (Jalāl al-Dīn), *Darr al-ṣaḥāba fīman dakhala Miṣr min al-ṣaḥāba*, éd. ʿAbd al-Ḥafīẓ Farḡhalī, Ḥamza al-Nashratī, ʿAbd al-Ḥamīd Muṣṭafā, s.l. (Le Caire), s. maison d'éd., s.d. (1995?); 16,5x23,5 cm., 152 p. (n.v.).

Pour S., v. *supra* n° 28.

Pour l'ouvrage achevé le premier dimanche de muḥ. 888/févr. 1483 (selon Shams al-Dīn M. b. ʿA. al-Dāwūdī, m. 945 h., élève de S.), v. *GAL*, II, 148₅₅; *S* II, 183; *Kz*, I, 731. En fait, S. a reproduit intégralement cet ouvrage dans *Ḥusn al-muḥādara*, I, p. 166-354. Il a repris les cent quarante et quelques noms que M. b. al-Rabīʿ b. Sul. al-Jīzī avait inclus dans l'ouvrage qu'il avait écrit sur le même sujet. Il s'agit de l'historiographe de l'Égypte, auteur, entre autres, d'un livre sur les juges de ce pays (Rosenthal, *History*, 406, 427; *Ḥusn*, I, 553; *Ansāb*, II, 144; *San*, XV, 274, l. 4, signale qu'il est m. en 324). C'était évidemment le fils du disciple de Shāfiʿī, al-Rabīʿ b. Sul. al-Jīzī (m. 256/869; v. Gilliot, *Elt*, p. 32).

S. a ajouté les noms de ceux qui avaient échappé à al-Jīzī, tirés de l'*Histoire* d'Ibn ʿAbd al-Ḥakam (ʿAr. b. ʿAl., m. 257/871; *GAS*, I, 355-6), de celle d'Ibn Yūnus (ʿAr. b. A. al-Ṣadafī al-Miṣrī, m. 347/958; *GAS*, I, 357-8), du *Livre des classes* d'Ibn Saʿd et du *Tajrīd* [*i. e. Tajrīd asmaʿ al-ṣaḥāba*, I-II, texte revu par Ṣāliḥa ʿAbd al-Ḥakīm Sharaf al-Dīn, Bombay, Sharaf al-Dīn al-Kutubī wa awlāduhu, 1389-90/1969-70, 432+346 p.] de Dhahabī, pour en arriver à quelque trois cents compagnons.

200. al-RĀFIʿĪ (Muṣṭ. b. M. b. ʿAl. b. al-ʿAlawī), *Unwān al-najāba fī taʾrīkh man dufina fī l-Madīna min al-ṣaḥāba*, éd. ʿAbd al-Ḥafīẓ Farḡhalī, Ḥamza al-Nashratī, ʿAbd al-Ḥamīd Muṣṭafā, s.l. (Le Caire), s. maison d'éd., 1990; 16x23 cm., 399 p. (n.v.).

Nous ne savons rien d'autre de cet ouvrage et de son auteur que leur existence (nous n'avons pas pu consulter cette publication).

201. IBN IYĀS (Zayn ou Shihāb al-Dīn a. l-Barakāt M. b. A. al-Nāṣirī al-Jarkasī al-Ḥanafī), *Nuzhat al-umam fī l-ʿAjāʾib wa l-ḥikam*, éd. M. Zaynhum M. ʿAzab, Le Caire, Maktabat Madbūlī, 1995; 17x24 cm., 349 p.

Pour l'A., né 6 rab. II, 852/9 juin, 1448, m. ca. 930/1523-4, v. W. M. Brinner, *EI*, III, 835-7; *GAL S* II, 405-6; Kahh, VIII, 236; *Dhakhā'ir*, 48-9; Ṣālihiyya, I, 115-6; *MIDEO*, 6, n° 29.

Texte édité à partir d'un microf. Biblioth. Univ. du Caire, 267 f. (Istamboul AS.). Il traite de l'Égypte «depuis la Création» jusqu'à la fin du XII^e s.h.

202. IBN 'ABD al-ḤAKAM (a. M. 'Al. b. 'Abd al-Ḥakam b. A'yan b. Layth al-Miṣrī al-Mālikī), *al-Khalīfā al-'ādil 'Umar b. 'Abd al-'Azīz khāmis al-khulafā' al-rāshidīn**, recension de Abū 'Al. M., éd. A. 'Ubayd, revu et annoté par A. 'Abd al-Tawwāb 'Awaḍ, Le Caire, Dār al-Faḍīla, d.l. 1994; 17x23,5 cm., 215 p., *indices*.

Né en 155/772 à Alexandrie, l'A. suivit les leçons de Malik sur le *Muwaṭṭa'* à Médine. Il revint ensuite en Égypte et mourut en 214/829; *GAS*, I, 467-8; 474 (son fils) (sur la page de titre, il est indiqué que son fils est mort en 368, *leg.* 268/882). Le titre est une invention de la maison d'édition ou de A. 'Abd al-Tawwāb 'Awaḍ; v. *Dhakhā'ir*, 170. À l'origine l'éd. de A. 'Ubayd avait paru s. t. *Sīrat 'Umar b. 'Abd al-'Azīz 'alā mā rawāhu l-imām Mālik b. Anas wa aṣḥābuhū*, Le Caire, al-Maṭba'a al-Rahmāniyya, 1927, 198 p.; 2^{ème} éd. revue et augmentée, Le Caire, Maktabat Wahba (Wahba Ḥasan Wahba) 1373/1954, 165 p.; réimpr. Beyrouth, Dār al-'Ilm li-l-malāyīn, 1967, 192 p.; Beyrouth, 'Ālam al-kutub, 1404/1984⁶ (en fait réimpr. de la 2^{ème} éd.), 172 p., etc.

203. IBN al-JAWZĪ (a. l-Faraj. 'Ar.), *A'mār al-a'yān*, éd. Maḥmūd M. al-Ṭināḥī, Le Caire, al-Khānjī, 1414/1994; 17x24 cm., 35+200 p.

Pour IJ., m. à Bagdad 13 ram. 597/16 juin 1201, v. *supra* n° 122.

Étant mis à part les livres sur les macrobites, pour autant que nous sachions, cet ouvrage est le premier du genre. IJ. y a recensé, dans l'ordre, des personnages qui ont vécu dix ans et plus, vingt ans et plus, et ainsi de suite, y intégrant aussi des âges mythiques et légendaires, jusqu'à 3000 ans! En l'occurrence, il s'agit de «'Ūj ['Āj] b. Shayḥān ['Unuqī/'Anāq, combinaison avec les «géants» Anaqīm, «hommes aux colliers» (v. Nb 13,33; Dt 1,28; Jos 11, 21-2, etc.), fils de Anaq!])» (p. 130; hébr. *Sihôn*), i. e. Og, roi amorite de Basan (hébr. *Bashân*), nommé aussi en hébreu Sihôn, vaincu par les Israélites au désert, et dont les traits légendaires sont surtout développés dans la tradition tardive deutéronomiste; cf. Ṭabarī, *Annales*, I, 498-501.

Texte établi à partir du ms. Univ. M. b. Séoud de Riyad, qui avait appartenu auparavant à Khayr al-Dīn al-Ziriklī, 20 f., copié par Najm al-Dīn a. 'Al. M. b. 'U. b. a.

Bakr b. ʿAl. al-Maqdisī, achevé samedi 13 raj. 592. Il comporte un certificat d'audition d'IJ. qui porte la date du 18 shaw. 585, c'est-à-dire que ce certificat a été reporté sur le ms. Étaient présents à cette séance d'audition, Maqdisī susnommé, Abū l-Ṭāʾif A. b. ʿU. b. M. b. Qudāma al-Maqdisī, Najm al-Dīn a. M. ʿAbd al-Munʿim b. ʿA. b. Naṣr b. Maṣṣūr b. al-Ṣaqqāl al-Ḥarrānī, en une seule séance, à la date sus-indiquée, à Bagdad à Dār al-Shaykh al-Shāṭibiyya, et le copiste, Maqdisī, a recopié le certificat d'audition sur son exemplaire à la fin de ram. 592.

Le texte porte aussi la date d'un certificat de lecture: 630. À la fin du ms. se trouve également un certificat d'audition daté de 613. Dans la marge de la première page du ms., il est écrit que le texte a été lu devant Fakhr al-Dīn a. l-Ḥ. ʿA. b. A. b. ʿAbd al-Wāḥid al-Maqdisī (*i. e.* Ibn al-Bukhārī al-Ḥanbalī, né 595, m. 690; Kahh, VII, 19), suite à une licence d'IJ., audition de ʿAr. b. A. b. Sāma, 28 ram. 681 au djebel Qāsyūn (écrit par M. b. ʿAr. b. Sāma [Shāma dans *Dhayl Ṭabaqāt al-ḥanābila*] b. Kawkab b. ʿIzz b. Ḥumayd, *i. e.* Shams al-Dīn a. ʿAl. al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī, né raj. 662, m. 14 dhū l-q. 708, au Caire; *Wāfi*, III, 238-9; *Dhayl Ṭabaqāt al-ḥanābila*, II, 355-6, n° 468).

204. al-MUNĀWĪ (Zayn al-Dīn ʿAbd al-Raʿūf b. Tāj al-ʿĀrifīn b. ʿA. b. Zayn al-ʿĀbidīn b. Yahyā b. M. al-Ḥaddādī al-Qāhirī al-Shāfiʿī), *al-Kawākib al-durriyya fī tarājīm al-sāda al-ṣūfiyya*, I-IV en 2, éd. ʿAbd al-Ḥamīd Ṣāliḥ Ḥamdān, Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya, d.l. 1994; 17x24,5 cm., 15+742+215+233+175 p.

Pour M., né 952/1545, m. 13 ṣaf. 1031/27 déc. 1621, *v. GAL*, II, 306-7, S II, 417; Kahh, V, 220-1; Shawkānī, *Badr*, 357, n° 238 (trois lignes), et surtout Muḥibbī, II, 412-6; *Dhakhāʿir*, 858-9; Ṣāliḥiyya, V, 166-8.

Ouvrage achevé en rab. II 1011; il comporte onze classes, soit 902 notices. Il en existait jusqu'ici une éd. incomplète: I, texte établi par Maḥmūd Ḥ. Rabīʿ, Le Caire, aux frais de A. Nashʿat et de Maḥmūd Shukr, Maṭbaʿat al-Anwār, 1357/1938, 275 p.; II, texte établi par Maḥmūd Ḥ. Rabīʿ [ms. Azhar 75, 76, 176, et ms. de la bibliothèque privée de ʿAbd al-Muʿṭī al-Saqqā. Ce vol. renferme la quatrième classe], Le Caire, aux frais de M. al-Ḥāfiẓ al-Tijānī et de A. Nashʿat, Maṭbaʿat al-Zāwiya al-Tijāniyya, s.d., 108 p.

L'édit. de cette éd. complète ne dit rien du ms. ou des ms. par lui utilisés, et qui sont pourtant assez nombreux (*v. Br.* n° 13). À voir les fac-similés, il semblerait qu'il ait consulté les ms. de Berlin et de Dublin, et probablement aussi le texte des deux parties éditées. L'explicit du dernier volume porte la date du 25 shaʿb. 1169; ce qui paraîtrait être la date de la copie de Berlin. Quant au second ms., il a été achevé le 13 ṣaf., année illisible.

205. IBN al-JAZARĪ (Shams al-Dīn), *Manāqib al-asad al-ghālib mumziq* [dans l'introd. d'IJ.: *mufriq al-katā'ib wa muzhir al-'ajā'ib layth b. ghālib amīr al-mu'minīn a. l-Ḥ. Ālī b. a. Ṭālib*, éd. Ṭāriq al-Ṭanṭāwī, Le Caire, Maktabat al-Qur'ān, d.l. 1994; 17x24 cm., 96 p.

Pour IJ., né à Damas, le samedi 25 ram. 751/26 nov. 1350, m. rab. I 833/nov.-déc. 1429, *v. supra* n° 46. Br. ne mentionne pas cet ouvrage *sub* IJ., non plus qu'ailleurs. Pour les *Manāqib* de 'Alī, mais sans la mention d'IJ., *v. Kz*, II, 1844; IV, 561 *penult.*; *GAL* S III, 961a.

Ms. Dk 1619 *ḥadīth*, 46 f., copié par M. b. al-Ḥ. b. 'A. al-Badrānī sur l'exemplaire de l'auteur. Ce copiste, Abū Ṭāhir al-Badrānī al-Dimyāṭī al-Qāhirī al-Ḥusaynī al-Shāfi'ī, renommé pour sa belle écriture, a copié de nombreux ouvrages et a obtenu maints certificats d'audition de plusieurs savants, dont IJ. Il naquit à Minyat Badrān vendredi 13 shaw. 787/17 nov. 1385, m. 20 ram. 837/30 avr. 1434; Kakh, IX, 203; *Daw'*, VII, 227-8, n° 538.

206. IBN ḤAJAR al-'ASQALĀNĪ, *Sīrat al-Imāmāyṅ al-Laythī wa l-Shāfi'ī**: 1. *al-Rahma al-ghaythiyya bi-l-tarjama al-laythiyya* (p. 1-50). 2. *Tawālī al-ta'sīs bi-ma'ālī Ibn Idrīs [fi manāqib sayyidinā wa mawlānā l-imām al-Shāfi'ī]* (p. 51-195), éd. (*taḥqīq wa dabṭ*) 'Ar. Ḥ. Maḥmūd et A. 'A. Ḥasan, Le Caire, Maktabat al-Ādāb, 1994; 16,5x 23,5 cm., 198 p. (n.v.).

Pour Ibn Ḥajar, né 22 sha'b. 773/28 févr. 1372, m. fin dhū l-ḥ. 852/févr. 1449, *v. supra* n° 73.

Pour la monographie historico-hagiographique sur Shāfi'ī, *v. GAL*, II, 70₄₂; S II, 75; *GAS*, I, 486, l. 24-6; *Kz*, I, 503; Sarkis, I, 80₉; Ṣāliḥiyya, II, 148₁₅.

Nous n'avons pas vu cet ouvrage contenant deux œuvres de IH. lors de notre séjour au Caire en janvier 1996, mais l'expression *taḥqīq wa dabṭ* ne laisse, en général, rien augurer de scientifique! C'est, à n'en pas douter, une reprise de l'éd. de Boulac. 1. a déjà paru en Inde (litho.?), texte corrigé par M. al-Ḥusaynī, publié par les soins de (la sultane) Shāhjahān Bēgam (morte en 1319/1901), Bhopal, s.d. En *Ata*, 19 (1985), 21, il est signalé que l'Irakien Layth Su'ūd Jāsīm al-Qaysī prépare une éd. de 1. sur la base de l'éd. de Boulac et d'un ms. microfilmé à l'IMA du Caire. Il y déclare que le texte a été écrit du vivant d'IH. en 848 par M. b. Khalaf al-Ḥusaynī.

1 et 2 ont paru ensemble à Boulac, al-Amīriyya, 1301/1883. *Al-Rahma al-ghaythiyya bi-l-tarjama al-laythiyya* est une monographie sur al-Layth b. Sa'd (m. 175/791); *GAS*, I, 520 ne la signale pas.

207. al-DĀRAQUṬNĪ (a. l-Ḥ. °A. b. °U. b. A. b. Maḥdī al-Baghdādī al-Shāfi'ī), *Tā'liqāt 'alā l-majrūḥīn li-Ibn Ḥibbān al-Bustī*, avec al-SĀJĪ (a. Yaḥyā Zakariyyā' b. Yaḥyā b. °Ar. b. Baḥr al-Ḍabbī al-Baṣrī al-Shāfi'ī), (*Manqūlāt min*) *K. al-Ḍu'afā'*, éd. Khalīl b. M. al-°Arabī, Le Caire, Dār al-K. al-islāmī, 1414/1994; 17,5x24,5 cm., 380 p., indices.

Pour D., né 306/918-9 (ou 305, selon *TB*), m. jeudi 8 dhū l-q. 385/4 déc. 995, *v. J. Robson*, in *EI*, II, 139-40; *GAL*, I, 165; *S I*, 275; *GAS*, I, 206-9; Kahh, VII, 157-8; *San*, XVI, 449-61; *Dhakhā'ir*, 507; Ṣāliḥiyya, II, 316-7; *MIDEO*, 20, n° 139; 21, n° 116, 148.

Le *K. al-Majrūḥīn min al-muḥaddithīn* d'Ibn Ḥibbān (Abū Ḥātim M. b. Ḥibbān b. A. b. Ḥibbān b. Mu'adh al-Tamīmī al-Dārimī al-Bustī, né ca. 270/884, m. à Bust dans le Sijjstān en shaw. 354/oct. 965; *GAS*, I, 189-91; *San*, XVI, 92-104; *MIDEO*, 21, n° 247) a été édité par °Azīz al-Qādir al-Naqshbandī, I-II, Hyderabad, 1390/1970, puis par Maḥmūd Ibr. al-Zāyid, I-II, Alep, Dār al-Wa'ī, 1395-6/1975-6, 18+399+339 p.

La chaîne de transmission de l'ouvrage d'al-Bustī est la suivante: — 1. al-Dāraquṭnī. — 2. Abū Maṣṣūr al-Ḥ. b. °A. b. M. al-Jawharī (né sha'b. 363, m. 7 dhū l-q. 454; *San*, XVIII, 68-70). — 3. Abū Maṣṣūr M. b. °Abd al-Malik b. Khayrūn al-Ḍabbās al-Muqri' al-Baghdādī (m. raj. 539; *San*, XX, 94-5). — 4. Abū l-Faḍl M. b. Nāṣir b. M. b. °A. al-Baghdādī (m. 18 sha'b. 550; *San*, XX, 265-70). — 5. Abū Ṭālib al-Mubārak b. °A. b. Khuḍayr al-al-Bazzāz al-Ṣayrafi al-Baghdādī (né 483, m. 13 dhū l-ḥ. 562; *San*, XX, 487-9).

Le transmetteur direct de l'ouvrage d'Ibn Ḥibbān, al-Dāraquṭnī, a donc fait des remarques sur les jugements de son maître à propos des traditionnistes, et ce sont ces remarques qui sont éditées ici. On les trouve souvent mentionnées en *TB*, *San*, etc., *v. g.* sous la forme: *dhakaralqāla l-Dāraquṭnī*. Le texte a été établi à partir du ms. AS 496, 264 f., copié au VIIe s., microf. IMA 776 *ta'riḫ*, et qui contient l'ouvrage d'Ibn Ḥibbān dans la recension d'al-Dāraquṭnī, avec les remarques de ce dernier. On notera que l'édit. alépin du *K. al-Majrūḥīn* avait utilisé le ms. Dk 19598b, signalé par Sezgin, qui mentionne également deux autres ms., mais non celui de AS.

L'édit. a adjoint au texte des remarques de D. des citations du *K. al-Ḍu'afā'* d'al-Sājī (m. 307/920 à Bassora, dans les 90 ans; *GAS*, I, 349-50; *San*, XIV, 197-200) qui semblait déjà perdu à l'époque de Dhahabī (*v. San*, XIV, 199; si toutefois le *K. 'Ilal al-ḥadīth*, que notre édit., p. 29, semble identifier au *K. al-Ḍu'afā'*, est bien le même). Le livre était ordonné selon les localités ou les régions (Bassora, Coufa, etc.). Il était dans la recension d'Ibn Shāqlā (a. Ish. Ibr. A. b. °U. b. Ḥamdān al-Baghdādī al-Bazzāz al-Ḥanbalī, m. raj. 369 à 54 ans; *San*, XVI, 292)/al-Iyādī (a. Bakr M. b. °A. b. a. Dāwūd b. A. al-Baṣrī al-Shāfi'ī, élève de Sājī, et qui eut comme élève Dāraquṭnī; *TB*, III, 84, n° 1066; dans Dāraquṭnī, *Mu'talif*, II, 966: *katabnā 'anhu*

Kitāba l-'Ilal 'an a. Yahyā l-Sājī wa ghayra dhālika). Si nous avons bien saisi, l'édit. semble avoir emprunté les citations d'al-Sājī au *Kāmil* d'Ibn 'Adī (*v. infra* n° 208, *sub* Maqrīzī). À propos d'al-Sājī, nous signalons ici une remarque de Dhahabī qui pourra intéresser des lecteurs: «Abū l-Ḥasan al-Ash'arī [fut son disciple] et puisa auprès de lui la thèse des «pieux anciens» sur les attributs [divins], et il se référa à elle dans plusieurs de ses écrits»; *cf.* D. Gimaret, *La doctrine d'al-Ash'arī*, 517, n. 1, d'après Ibn Fūrak, cité dans *Tabyīn*.

208. al-MAQRĪZĪ ou IBN al-MAQRĪZĪ (Taḳī al-Dīn a. l-'Abbās A. b. 'A. b. 'Aq. al-Ḥusaynī al-Ba'li), *Mukhtaṣar al-Kāmil fī l-ḍu'afā' wa 'ilal al-ḥadīth li-Ibn 'Adī*, éd. Abū Mu'adh Ayman b. 'Arif al-Dimashqī, Le Caire, Maktabat al-Sunna, 1415/1995; 20,5x28 cm., 890 p., index.

Pour Maqrīzī, né 766/1364, m. 16 ram. 845/29 janv. 1442, *v.* Fr. Rosenthal, *EI*, VI, 177-8; *GAL*, II, 39-41; *S* II, 36-38; Kahh, II, 11-2; *Ḍaw'*, II, 21-5, n° 66; Sarkis, 1778-82 (10 titres); *Dhakhā'ir*, 849-52 (18 titres); Ṣāliḥiyya, V, 137-47 (21 titres).

Pour Ibn 'Adī (a. A. 'Al. b. 'Adī b. 'Al. b. M. Mubārak b. al-Qaṭṭān al-Jurjānī al-Shāfi'i), né 277/890, m. jum. II 365/févr.-mars 976, *v.* *GAS*, I, 198-9; Kahh, VI, 82; *San*, XVI, 154-6; *Dhakhā'ir*, 178.

L'édit. ne donne pas les réf. à l'éd. du *Kāmil fī l-ḍu'afā'* d'Ibn 'Adī, bien que dans ses notes il renvoie parfois à «*al-maṭbū'*». Ce texte a été édité par Salīm Yūsuf, Yūsuf al-Biqā'i et Suhayl Zakkār, I-VII, Beyrouth, Dār al-Fikr, 1983-4. Auparavant le vol. I avait été édité par Ṣubḥī al-Badrī al-Sāmarrā'i, Bagdad, Maṭba'a Salmān al-A'zamī, 1977, 266. De plus, au Caire, a paru: Ibn 'Adī, *al-Tarājim al-sāqiya min al-Kāmil fī ma'rifat ḍu'afā' al-muḥaddithīn wa 'ilal al-ḥadīth*, complément (*istidrāk*) et éd. par Abū l-Faḍl 'Abd al-Muḥsin al-Ḥusaynī, Le Caire, Maktabat Ibn Taymiyya, 1413/1993, 157 p. Nous n'avons consulté aucun de ces trois ouvrages.

Enfin plusieurs mémoires de magistère ont été annoncés qui consistent dans l'éd. de parties de cet ouvrage, notamment à l'Univ. M. b. Séoud de Riyad; *v. Ata*, 14 (1984), 25.

L'abrégé de Maqrīzī est édité à partir de l'autographe d'Istamboul, Murat Molla 569, 215 p. (*corrīg.* *GAS*, I, 199), 2188 notices. Éd. annotée.

IV. PHILOSOPHIE

209. IBN RUSHD (a. l-Walīd M. b. a. l-Q. A. b. [Shaykh al-Mālikiyya] a. l-Walīd M. b. A. b. Rushd al-Qurṭubī al-Mālikī, Ibn Rushd al-Ḥafīd), *Talkhīs K. al-Nafis*

[*Middle Commentary on Aristotle de Anima*], éd. Alfred L. ʿIbrī (Ivry), revue par Muḥsin Maḥdī, avant-propos de Ibr. Madkūr, Le Caire, al-Majlis al-Aʿlā li-l-thaqāfa, sous les auspices de l'Union Académique Internationale, 1994; 23x34 cm., 16+254+24 p., index.

Pour IR., né un mois avant la mort de son grand-père, *i. e.* shaw. 520/oct.-nov. 1126, m. ṣaf. 595/déc. 1198 (ou en rab. I/janv. 1199) à Marrakech, *v.* R. Arnaldez, *EI*, III, 934-44; *GAL*, I, 461-62, *S I*, 833-36; Kahh, VIII, 313-4; *San*, XXI, 307-10 (*San*, XIX, 501-2: son grand-père qui s'appelait aussi Abū l-Walīd, *cadi mālikite* de Cordoue, m. dhū l-q. 520/nov.-déc. 1126). Sarkis, 108-9 (6 titres); *Dhakhāʿir*, 121-5 (20 titres); Ṣāliḥiyya, III, 48-58 (28 titres); Jūrj Shaḥāta Qanawātī, *Muʿallafāt Ibn Rushd* [G. C. Anawati, *Bibliographie d'Averroès*], Mihrajān Ibn Rushd/Congrès d'Ibn Rushd, Alger, 1978, imprimé au Caire, al-Maṭbaʿa al-ʿarabiyya al-ḥadītha (al-Munazzama al-ʿarabiyya li-l-tarbiya wa l-thaqāfa wa l-ʿulūm. Idārat al-thaqāfa), 20+430+XIX p.; G. C. Anawati and P. Ghalioungui, *Medical manuscripts of Averroes at El-Escorial*, Translated with an introduction and commentaries from the critical text established by G. C. Anawati and S. Zayed [*i. e.* *Rasāʿil Ibn Rushd al-ṭibbiyya* (*Traité médicaux d'Averroès*), Le Caire, al-Hayʾa al-miṣriyya et Union Internationale des Académies, 1987, 15+478 p.], Le Caire, Al-Ahram Center for Scientific Translations, 499 p.

Abrégé et révision du grand commentaire d'A. sur le *De anima*. Texte établi à partir de deux ms. judéo-arabes: Paris ms. hébreu 1009; Modène 41. Ici les caractères arabes sont rétablis, à la place des lettres hébraïques des deux ms. Excellente éd.

210. ID., *al-Āthār al-ʿulwiyya* [*Epitome meteorologica*], éd. Suhayr Faḍl Allāh et Suʿād ʿAbd al-Rāziq, texte revu par Zaynab Maḥmūd al-Khuḍayrī, avant-propos d'Ibr. Madkūr, Le Caire, al-Majlis al-Aʿlā li-l-thaqāfa, 1994; 20x27,5 cm., 79 p.

Pour ce traité, *v.* Anawati, *Bibliographie d'Averroès*, 157, 165; il avait été imprimé à Hyderabad en 1366/1948, quatrième texte d'un ensemble intitulé *Rasāʿil Ibn Rushd*, sans introd., ni note, ni indication du ou des manuscrits utilisés (publication non mentionnée dans cette éd.).

Texte établi ici à partir de quatre ms.: — 1. Dk 5 *ḥikma/falsafa*. — 2. Dk 211 (1186 *ʿumūmī*), plus récent que le précédent, ms. de base. — 3. Madrid 5000, le plus ancien. — 4. Téhéran Dānishgāh 375. Bonne éd., mais l'introd. ne donne que la description des ms., sans présentation de l'ouvrage.

211. IBN KHALDŪN (Walī al-Dīn a. Zayd ʿAr. b. M. b. M. b. a. Bakr M. b. al-Ḥ. al-Ḥaḍramī al-Ishbilī al-Mālikī), *Lubāb al-Muḥaṣṣal fī uṣūl al-Dīn*, éd. ʿAbbās M. Ḥ. Sulaymān, texte revu et introd. M. ʿA. Abū Rayyān, Alexandrie, Dār al-Maʿrifa al-jāmiʿiyya (Manshūrāt Markaz al-turāth al-qawmī, Faculté des Lettres, Univ. d'Alexandrie), 1996; 16x23,5 cm., 230 p.

Pour IKh., né à Tunis, mercredi 1 ram. 732/27 mai 1332, m. au Caire, mercredi 26 ram. 808/18 mars 1406 (*Shadharāt*, VIII, 76-7), v. M. Talbi, *El*, III, 849-55; *GAL*, II, 242-5; *S II*, 342-4; Kahh, V, 188-91; Id., *Muʿjam muṣannifi l-kutub*, 264-7; Rosenthal, Introd. à *The Muqaddima*, I, XXIX-LXVII; Id., *Muslim historiography, passim*, index, 614a; Sarkis, 95-7; *Dhakhāʿir*, 108-9; Ṣāliḥiyya, II, 293-8; *MIDEO*, 4, n° 26; 5, n° 35; 7, n° 34.

Pour l'ouvrage qui est un abrégé de celui de Fakhr al-Dīn al-Rāzī, *Muḥaṣṣal afkār al-mutaqaddimīn wa l-mutaʾakhhirīn min al-ḥukamāʾ wa l-mutakallimīn* (*MIDEO*, 14, n° 15; 21, n° 138; *Kz*, II, 1614) et de l'abrégé/commentaire de Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsī (*Talkhīṣ al-Muḥaṣṣal*, achevé ṣaf. 669/sept.-oct. 1270), v. *GAL S I*, 923₂₂; Rosenthal, Introd. à *The Muqaddima*, I, XLIV-V. Ms. *unicum* autographe Esc. 1614 (1609), 62 f., achevé mercredi 29 ṣaf. 752/27 avr. 1351, alors que IKh. avait dix-neuf ans.

Il l'a écrit pour son maître al-Ābilī (*i. e.* d'Avila; a. ʿAl. M. b. Ibr. fut l'un de ses maîtres à Tunis; Rosenthal, Introd. à *The Muqaddima*, I, XL, n. 27; Nassif Nassar, «Le maître d'Ibn Khaldūn: al-Ābilī», *Stud. Isl.*, XX, 1956, 103-14) avec qui il avait étudié le *Muḥaṣṣal* avec le com. de Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsī, à tel point que l'on peut se demander si l'auteur en est bien IKh. ou son maître auprès de qui il aurait «lu» cet abrégé.

Ce texte, comme on le sait, a déjà été édité par Père Luciano Rubio de l'ordre des Augustins, Tétouan, Institut Mawlay Ḥasan, Dār al-Ṭibāʿa al-maghribiyya, 183 p. C'était à l'origine une thèse de doctorat, avec la traduction espagnole du texte. L'édit. a relevé une liste de fautes dans cette éd. Cependant il faut reconnaître que le gros du travail fait revient à l'édit. espagnol, et il serait plus juste de dire que l'éd. alexandrine est une éd. revue et corrigée de cette dernière!

V. SCIENCE ET MÉDECINE

212. al-RĀZĪ (a. Bakr M. b. Zakariyyā), *al-Murshid aw [K.] al-Fuṣūl, maʿa nuṣūṣ ṭibbiyya mukhtāra*, éd. Albert Zakī Iskandar, Le Caire, IMA, 1995²; 16,5x23,5 cm., 214 p., indices.

Texte paru à l'origine in *RIMA*, VII/1 (1961), réimprimé ici à part. Toutefois il faut acheter également la seconde partie, *RIMA*, VII/2, réimprimée également en un fascicule séparé.

Signalons que plusieurs volumes épuisés de *RIMA* ont été réimprimés.

213. KAMĀL al-DĪN al-FĀRISĪ (a. l-Ĥ. M. b. al-Ĥ.), *Asās al-Qawā'id fi uṣūl al-fawā'id*, éd. Muṣṭ. Mawāldī, Le Caire, IMA, 1994; 17x23,5 cm., 647 p., indices.

Pour ce mathématicien, m. à 56 ans en 718/1318, élève du grand astronome Quṭb al-Dīn al-Shīrāzī (M. b. Mas'ūd b. Muṣliḥ al-Fārisī, né 634/1237, m. 4 ram. 710/25 janv. 1311 à Tabriz, disciple de Nāṣir al-Dīn al-Ṭūsī; *GAL*, II, 211; *S II*, 296; Kahl, XII, 20-21), v. *GAL*, II, 211; *S II*, 295 (*op.* 3, avec ms., ainsi que *S II*, 215). Cet ouvrage est un com. d'*al-Fawā'id al-Bahā'iyya fi l-qawā'id al-ḥisābiyya* d'Ibn al-Khaddām (°Imād al-Dīn °Al. b. M. b. °Abd al-Razzāq al-Kharbāwī al-Shāfi'ī, né 643/1245, m. après 724/1324; *GAL*, II, 167; *S II*, 215), lequel fut aussi disciple de Nāṣir al-Dīn al-Ṭūsī. À Tabriz, notre auteur eut également pour maître al-Turkistānī (Jamāl al-Dīn Ṣā'id b. Muṣaddaq al-Sughdī, m. après 712/1312; *GAL*, II, 211).

KDF. est surtout connu pour son *Tanqīḥ al-Manāẓir...*, grand commentaire du *K. al-Manāẓir* d'Ibn al-Haytham, où il donne, entre autres résultats importants, une bonne explication de l'arc-en-ciel; sur cette œuvre optique, v. *Dictionary of Scientific Biography*, VII, 212-219. L'ouvrage recensé ici est une sorte d'encyclopédie mathématique, sans innovation scientifique particulière mais présentant l'état de cette discipline à l'époque de l'auteur, ce qui est particulièrement précieux; sa composition a été terminée après 683/1284. La rédaction est faite selon le mode classique du commentaire: «il a dit...» (texte d'Ibn al-Khaddām), puis «je dis...» (commentaire de KDF.). Ce commentaire est surtout consacré à la démonstration précise des propositions contenues dans l'ouvrage de base. Notons aussi que, parmi ses auteurs de référence, se trouve cité longuement (p. 421-425) Kamāl al-Dīn b. Yūnus al-Mawṣilī (551-639/1156-1242; *GAL S I*, 859), l'un des maîtres de Naṣir al-Dīn al-Ṭūsī, lui-même mentionné p. 266. Se trouve ainsi soulignée implicitement la continuité d'une chaîne de maître à élève sur un peu plus d'un siècle.

M.M. est le secrétaire général de l'Institut d'Histoire des Sciences Arabes à l'Université d'Alep (IHAS). Il ne signale pas très clairement dans son introduction que cette éd. est l'impression de la partie arabe de sa thèse préparée à Paris, sous la direction de R. Rashed, dans le cadre d'une formation à l'histoire des sciences dans une équipe du CNRS, le Centre d'histoire des sciences et des philosophies arabes et médiévales.

L'éd. a été réalisée à partir de dix ms. — tous ceux qui sont recensés pour cette œuvre — et de l'un des ms. de l'ouvrage d'Ibn al-Khaddām commenté par KDF.

(pour la vérification de l'intégralité du texte des citations du *matn*). La méthode suivie pour le classement des ms. est celle qui a été mise au point par A. Allard pour ses éd. de textes grecs et latins, basée sur les lacunes des ms. les uns par rapport aux autres; elle a été ici très bien mise en œuvre, et le stemma final est clair et convaincant (p. 23); le texte lui-même se trouve p. 55-606, avec un ample appareil critique. L'impression est de grande qualité, sauf pour un certain nombre de surlignements des lettres des figures et pour la liste des références en langues européennes (p. 637-639, très mauvaise mise en page sur ordinateur), alors que les références de même type sont imprimées correctement dans les notes de la brève introduction (p. 1-54).

Excellente éd. princeps d'un texte mathématique intéressant.

214. NAṢĪR [NĀṢĪR] al-DĪN al-ṬŪSĪ (a. Ja'far M. b. M. b. al-Ḥ.), *Zubdat al-idrāk fī hay'at al-aflāk*, éd. 'Abbās M. Ḥ. Sulaymān, Alexandrie, Dār al-Ma'rifa al-jāmi'iyya, 1994; 16x24 cm., 180 p., indices.

Pour T., m. dhū l-ḥ. 672/juin-juil. 1274, v. *supra* n° 100. Pour ces éléments d'astronomie, v. *GAL*, I, 512₄₄; *S I*, 931.

Il s'agit d'un court traité de cosmographie qui ne comporte aucune démonstration, mais donne des résultats bruts. L'auteur, brillant savant et maître d'œuvre de l'observatoire de Marāgha, a fait ici œuvre de vulgarisation en simplifiant, entre autres textes très techniques, son grand *Mémoire d'astronomie* (*al-Tadhkira fī 'ilm al-hay'a*), v. *MIDEO* 22, p. 391, n° 212. Notons au passage une curiosité: c'est le même édit. qui avait signé l'éd. de ce dernier texte parue en 1993 au Caire, or il renvoie en bibliographie à un ms. du *Mémoire d'astronomie* en mentionnant (p. 9) que sa propre éd. est sous presse, alors que sa préface est datée ici d'octobre 1994; il aurait dû se relire.

Il s'agit là d'une éd. princeps, elle est faite à partir de deux ms. seulement, ceux qui sont disponibles en Égypte: Istamboul, Ahmed III (microf. IMA, 123 *ḥalāk*), copié en 676/1277, et Le Caire, Dk, 50 *hay'a*, copié en 912/1506. Pour ce dernier, il s'agit en fait de la reproduction photographique du ms. Paris, BN arabe 2511, ce que suggère l'édit. sans l'affirmer clairement. L'édit. ne connaît pas la matière, et, par exemple, pour le cas tout simple de la valeur de l'obliquité de l'écliptique, p. 59-60, il lit deux fois *lām-jīm* au lieu de *kāf-jīm* en système *abjad* de numération (la confusion est fréquente dans les ms.); il lui aurait pourtant suffi de regarder même rapidement une étude sur Ptolémée pour faire la bonne lecture.

Ce serait un travail assez honnête d'éd. s'il s'agissait d'un texte de pure langue arabe (cependant sur un choix restreint de ms.), mais l'édit. ne connaît pas l'astronomie ancienne, et, en plus de ce qui est signalé ci-dessus ou de ce qui est analogue, presque toutes les figures qu'il a fait imprimer sont illisibles, elles ont été recopiées

sans discernement telles que les copistes les avaient eux-mêmes reprises; on ne s'improvise pas historien des sciences arabes.

214 bis. UQLĪDĪS (EUCLIDE), *K. Zābirāt al-falak bi taḥrīr Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsī*, éd. ʿAbbās M. Ḥ. Sulaymān, Alexandrie, Dār al-Maʿrifā al-jāmiʿiyya (Dawr al-ʿulamaʿ al-ʿArab fi ihyāʾ wa taqwīm al-turāth al-ʿilmī li-madrasat al-iskandariyya al-qadīma, 1: Muʿallafāt Uqlīdis al-ʿilmiyya), 1996; 16x24 cm., 226 p., *indices*.

Pour la traduction arabe de ce traité d'Euclide (III^e siècle avant notre ère), v. *GAS*, V, 118-119, avec la longue liste des ms. qui contiennent le texte édité (alors que deux seulement sont retenus ici).

Cette œuvre d'Euclide, les *Phénomènes*, comportant une étude géométrique de la sphère céleste, était considérée par les Arabes, à la suite de Pappus d'Alexandrie, comme faisant partie de la "petite collection astronomique grecque" (regroupant des œuvres brèves d'Euclide, de Théodose et d'Autolykos) destinée à servir d'introduction à la lecture de l'*Almageste* de Ptolémée. Pour une présentation rapide de cet ouvrage d'Euclide, v. *Dictionary of Scientific Biography*, IV, 429; il fut traduit en arabe au IX^e siècle par a. l-Ḥ ʿAlī b. ʿĪsā b. Yaḥyā, puis commenté par al-Nayrīzī à la fin de ce même siècle, v. *GAS*, VI, 192 (c'est ce dernier nom qui aurait dû être rétabli dans le texte édité, p. 135, à la place d'al-Tabrīzī, mais la note à ce sujet est presque correcte); et enfin Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsī reprit la rédaction de ce traité quatre siècles plus tard, avec beaucoup d'autres sources scientifiques — qu'elles soient d'origine grecque ou arabe — en "modernisant" leur expression en langue arabe. Ces "nouvelles rédactions" ont été ensuite largement répandues et il y a un très grand nombre de ms. pour chacune d'entre elles.

L'édit. s'est appuyé sur l'impression de ce texte faite à Hyderabad en 1357/1938, et sur deux ms. qu'il avait à sa disposition en Égypte, comme précédemment: Istamboul, Ahmed III (IMA, Le Caire, microf. 22 *falak*), copié en 676/1277, et Le Caire, Dk, Muṣṭafā Fāḍil, 41 *riyāda*, copié en 1146/1733. L'éd. du texte lui-même se trouve p. 135-198. Les mêmes causes créant les mêmes effets, notre conclusion sur cette éd. est identique à celle de l'entrée précédente.

VI. TEXTES ARABES CHRÉTIENS

215. LEONZIO di DAMASCO [LINTYŪS al-DIMASHQĪ], *Vita di santo Stefano Sabaita* [*Sīra al-qiddīs Istāfanus min dayr mār Sabā*] (725-794), texto arabo edito e tradotto da

Bartolomeo Pirone, Le Caire/Jérusalem, The Franciscan Centre of Christian Oriental Studies (*Studia Orientalia Christiana. Monographiæ*, 4), 1991; 17x24 cm., 425 p., index.

VII. DOCUMENTS DE LA GENIZAH

Muḥammad al-Harāwī de la Faculté des Lettres de 'Ayn al-Shams a édité les quatre ouvrages suivants, Le Caire, Dār al-Zahrā' li-l-nashr:

216. *Tafsīr al-Waṣāyā al-'asr* [*The Commentary on the Ten Commandments*], Edition, Commentary and Study, 1414/1993; 17x24 cm., 168 p.

217. *al-Ikhtilāfāt bayna l-qarā'iyīn wa l-rabbāniyyīn fī daw' awrāq al-Janīzā* [*The Differences between the Karaites and the Rabbanites in the light of Genizah MSS.*] (Bodleian Oxford, Ms. Hebr. f. 18, f. 1-33a), 1414/1994; 17x24 cm., 281 p.

218. *al-Jadal al-yahūdī didd al-masḥiyya fī daw' al-Janīzā al-qāhiriyya* [*The Jewish Polemics against Christianity in the light of the Cairo Genizah*] (Bodleian Oxford, MS. Hebr. e. 32, fols. 18-25), 1415/1994; 17x24 cm., 281 p.

219. *Mufradāt ṭibbiyya min al-Janīzā al-qāhiriyya. Qirā'a jadīda li-makhtūṭat būdliyān...* [*Medical Vocabulary from the Cairo Genizah. New reading of Bodleian Oxford MS. Heb. e. 74, fols. 66-69*], 1415/1994; 17x24 cm., 52 p.

VIII. MEMBRA DISJECTA AUT PRO NIHILO HABENDA

220. IBN QUTAYBA (a. M. 'Al. b. Muslim al-Dīnawarī), [*Akhtartu lak min 'Uyūn al-akhbār*] *K. al-Nisā'**, Le Caire, Maktabat Ibn Sīnā, 1994; 17x23,5 cm., 144 p.
Chapitre dixième de 'Uyūn al-akhbār.

221. IBN 'ABBĀD (al-Ṣāhib Kāfi l-kufāt a. l-Q. Ism. b. 'Abbād b. al-'Abbās al-Ṭalqānī), *Amthāl Abī l-Ṭayyib al-Mutannabī* [*llatī jama'ahā al-Ṣāhib... li-Fakhr al-*

*Dawla b. Buwayb, wa ma'ahā mā dhakara l-Tha'ālibī fī Yatīmat al-dahr min mahāsīn amthālihi wa hikamihi wa mā dhakara l-'Ukbarī min i'jāz abyātihi llatī dhahabat amthālan]**, classement selon les vers et annotation par M. Ibr. Salīm, Le Caire, Dār al-Ṭalā'ī, 1993; 17x24 cm., 160 p.

Pour IA., m. 385/995 à Rhagès (Rayy), v. Cl. Cahen et Ch. Pellat, in *EI*, III, 692-4; *GAL*, 130-1; *S I*, 198-9. Pour l'ouvrage d'IA.: *GAL*, I, 88.

On préférera les deux éd. suivantes qui contiennent seulement le texte de IA. non réagencé: *Amthāl al-Mutannabī*, Beyrouth, Dār Ṣādir, 1950; *al-Amthāl al-sā'ira fī shī'r al-Mutannabī*, éd. M. Ḥ. Yāsīn, Bagdad, Maṭba'at al-Ma'ārif (Nafā'is al-makhtūṭāt, 4), 1958, 124 p.

222. al-GHAZĀLĪ (a. Ḥāmid), *al-Ghaḍab wa l-ḥiqd wa l-ḥasad**, éd. Khabshī Faṭḥ Allāh al-Ḥifnāwī, Alexandrie, al-Matkab al-Jāmi'ī l-ḥadīth, 1411/1990; 17x23,5 cm., 72 p.

La *Revivification des sciences de la religion* «saucissonnée» une fois de plus!

223. IBN ABĪ ḤAJALA (Shihāb al-Dīn a. L-'Abbās A. b. Yahyā al-Tilimsānī al-Ḥanafī), *Dīwān al-Ṣabāba [Akhbār al-'Ushshāq]*, éd. M. Ibr. al-Dusūqī, Le Caire, Maktabat Ibn Sīnā, 1314/1994; 17x24 cm., 144 p.

Pour IAH., né à Tlemcen dans un milieu soufi en 725/1325, m. 776/1375, v. J. Robson et U. Rizzitano, in *EI*, III, 708; *GAL*, II, 12-3; *S II*, 5-6; Sarkis, 28-9; Kahh, II, 201. Il quitta sa ville natale pour Le Caire, fit le pèlerinage et alla à Damas. Il devint supérieur d'un couvent soufi à l'extérieur du Caire. Sa production fut surtout littéraire.

Sur cet ouvrage «pour lequel l'auteur a utilisé les matériaux sur les amours et les amants de ses prédécesseurs et de ses contemporains», v.: Br., n° 2; Sarkis, n° 1; *Dhakhā'ir*, 31, n° 2; U. Rizzitano; in *RSO*, XXVIII (1953), 35-70. Il a été plusieurs fois édité dont: litho, Le Caire, 1279/1861, 209 p.; I-II, en marge d'al-Anṭākī, *Tazyīn al-aswāq*, texte établi par le correcteur (*muṣaḥḥih*) de l'imprimerie, Ibr. 'Abd al-Ghaffār al-Dusūqī (1226-1300/1811-1883; Zirikli), Boulac, al-Maṭba'a al-'Āmira al-zāhiya, 1291/1874, 189+133 p.

Éd. commerciale *ad usum delphini* expurgée des chap. 18-19 et «de quelques vers qui sont dans leur sillage» (*wa ba'd l-abyāt al-qalā'il tadūr fī falakihimā*) (p. 7 de l'introd. de l'édit.)!

224. IBN TAYMIYYA (Taqī al-Dīn a. l-ʿAbbās A. b. Shihāb al-Dīn ʿAbd al-Ḥalīm b. Majd al-Dīn ʿAbd al-Salām b. ʿAl. b. M. al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī), *al-Taḥṣīn al-mawḍūʿī**, I-II, éd. ʿAr. ʿUmayra, Le Caire, Dār al-Iʿtiṣām, d.l. 1994; 17,5x24 cm., 366+348 p.

Pour IT., *v. supra*, n° 145.

225. ID., *Mafhūm al-ʿubūdiyya fī l-islām**, annoté par Abū Shihāb M. al-Shaymī Shaḥāta, Le Caire, Dār al-Shihāb, 1414/1994; 17x24 cm., 6+96 p.

226. ID., *al-Iʿtiṣām bi-l-kitāb wa l-sunna**, texte collecté par Abū l-Faḍl ʿAbd al-Salām b. M. b. ʿAbd al-Karīm, Le Caire, Dār al-Futūḥ al-islāmiyya (al-Taqrīb wa l-tahdhīb li-ʿulūm shaykh al-islām, al-Qism al-awwal: «al-Faḥ al-mubīn min qawāʿid al-milla wa maqāṣid al-dīn», 1), 1416/1995; 17x23,5 cm., 140 p.

227. ID., *al-Jamāʿa wa l-furqa**, texte collecté par Abū l-Faḍl ʿAbd al-Salām b. M. b. ʿAbd al-Karīm, Le Caire, Dār al-Futūḥ al-islāmiyya (al-Taqrīb wa l-tahdhīb li-ʿulūm shaykh al-islām, al-Qism al-awwal: «al-Faḥ al-mubīn min qawāʿid al-milla wa maqāṣid al-dīn», 2), 1416/1995; 17x23,5 cm., 86 p.

228. ID., *Ḥadīth radd al-shams li-ʿAlī raḍiya Llāhu ʿanhu bayna l-ḥaḡiqa wa l-awḥām**, éd. Jamāl ʿAbd al-Munʿim al-Kūmī, revu par M. A. ʿĀshūr, Le Caire, al-Dār al-Dhahabiyya, d.l. 1994; 17x24 cm., 78 p.

229. ID., *al-Bayān al-mubīn fī akhbār al-jinn wa l-shayāṭīn*, éd. A. Muṣṭ. Qāsim al-Ṭaḥṭāwī, Le Caire, Dār al-Faḍīla, d.l. 1994; 17x24 cm., 143 p.

230. al-ṬABARĪ (a. Jaʿfar M. b. Jarīr b. Ziyād), *al-Sīra al-nabawiyya**, éd. Jamāl Badrān, Le Caire, al-Dār al-Miṣriyya al-lubnāniyya, 1414/1994; 17,5x24,5 cm., 407 p.
Extrait des *Annales* de Ṭabarī. *Quam nobis istud pro nihilo!*

231. ID., *Qiṣaṣ al-anbiyā**, éd. Jamāl Badrān, Le Caire, al-Dār al-Miṣriyya al-lubnāniyya, 1414/1994; 16,5x23,5 cm., 403 p.

Extrait des *Annales* de Ṭabarī. *Pro nihilo istud ducetur!*

232. IBN RAJAB, *Bayān al-ḥujja fī wazāʾif shahr dhī l-ḥijja min Latāʾif al-maʿārif**, éd. Umm ʿAmr Bint Ibr. al-Aṭrabī, Le Caire, Maktabat al-Ḥaramayn, 1413/1993; 17x23,5 cm., 162 p.

Extrait de *Latāʾif al-maʿārif fīmā li-mawāsīm al-ʿām min al-wazāʾif*, sans mention de l'origine. L'ouvrage en son entier a été imprimé, revu par M. Zuhayrī al-Ghamrāwī, Le Caire, ʿĪsā l-Bābī l-Ḥalabī, 1342/1924, 369 p.; réimpr. Beyrouth, Dār Iḥyāʾ al-kutub al-ʿarabiyya/Dār al-Jīl; v. *Dhakhāʾir*, 120.

233. IBN SĪRĪN, *Tafsīr al-aḥlām*, éd. M. ʿAbd al-ʿAzīz al-Ḥalāwī, Le Caire, Dār al-Ṭalāʾif, d.l. 1994; 17x23,5 cm., 160 p.

Éd. commerciale précédée de pages parées de la dénomination: «étude» (!) (3-42).

Sic explicit res tota in somniis, sed extremum audi: non luctabor tecum amplius!

INDEX NOMINUM AUTORUM¹

- 'Abbādī, *v.* Maṭarī
- 'Abbādī (Shihāb al-Dīn a. l-'Abbās A. b. Qāsim al-Ṣabbāgh al-Qāhirī al-Azharī al-Shāfi'i): 126
- 'Abd al-Bāqī (M. Fu'ād): 68
- Abū 'Amr al-Dānī, *v.* Dānī
- a. 'Awāna al-Isfarāyīnī (Ya'qūb b. Ish. b. Ibr. al-Nīsābūrī al-Shāfi'i): 64, 65
- a. l-Fidā' (al-Malik al-Mu'ayyad 'Imād al-Dīn Ism. b. 'A. b. Maḥmūd b. M. b. b. 'U. Shāhanshāh b. Ayyūb al-Ayyūbī al-Shāfi'i): 187
- a. Ḥāmid al-Ramlī al-Maqdisī (Ibn al-Mu'aqqit ou Muwaqqit Muḥibb al-Dīn M. b. Khalīl [al-Mu'aqqit] b. Yūs. b. 'A. b. 'Al. al-Bilbīsī al-Shāfi'i): 144 et *add. MIDEO*, 20, n° 186
- a. Ḥanīfat al-Shī'a, *v.* Qādī al-Nu'mān
- a. Ḥātim al-Sijistānī (Sahl b. M. b. 'Uth. al-Jushamī al-Baṣrī al-Muqri' al-Naḥwī): 5, 14, 185
- a. Hilāl al-'Askarī (al-Ḥ. b. 'Al. b. Sahl): 39
- a. Layth al-Samarqandī (Imām al-Hudā al-Faqīh Naṣr b. M. b. A. b. Ibr. al-Ḥanafī): 165, 166
- a. l-Ma'ālī al-Juwaynī, *v.* Juwaynī
- a. Manṣūr al-Tha'ālibī, *v.* Tha'ālibī
- a. Mīhjan al-Thaqafi: 39
- a. Shujā' (Taḳī l-Dīn A. b. al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. b. A. al-'Abbādānī al-Shāfi'i): 136
- a. Ṭālib al-Makkī (Zayn al-Islām a. l-Q. 'Abd al-Karīm b. Hawāzin b. 'Abd al-Malik al-Khurāsānī al-Shāfi'i): 117
- Aḥmad al-Maqdisī (A. b. 'Ar. b. Qudāma al-Maqdisī) (?): 176
- 'Alā'ī Ibn Kaykaldī (Ṣalāh al-Dīn a. Sa'īd Khalīl b. Kaykaldī b. 'Al. al-Dimashqī al-Shāfi'i): 83, 142
- 'Alī al-Qārī (Nūr al-Dīn al-Mullā 'A. b. Sul-tān M. al-Harawī): 179
- 'Alī al-Harawī, *v.* 'Alī al-Qārī
- 'Alī b. Sultān, *v.* 'Alī al-Qārī
- Amīr al-Ṣan'ānī ('Izz al-Dīn a. Ibr. M. b. Ism. b. Ṣalāh al-Kaḥlānī): 143
- Anbārī, *v.* Ibn al-Anbārī
- Anbārī, *v.* Muqri'
- Anonyme: 37, 189
- Asad b. Mūsā (Asad al-Sunna b. Ibr. al-Qu-rashī al-Umawī al-Marwānī al-Miṣrī): 158
- 'Askarī (a. A. al-Ḥ. b. 'Al. b. Sa'īd): 20
- Askarī, *v.* a. Hilāl
- Aṣma'ī (a. Sa'īd 'Abd al-Malik b. Qurayb al-Bāhilī): 14
- 'Attābī (Kulthūm b. 'Amr b. Ayyūb): 41
- Azharī (a. Manṣūr M. b. A. b. al-Azhar al-Harawī al-Lughawī al-Shāfi'i): 137
- Azharī, *v.* Khālīd al-Azharī
- Bācajizāde ('Ar. b. Salīm b. 'Ar. al-Bagh-dādī): 157
- Badr al-Dīn al-Ḥalabī, *v.* Ibn Ḥabīb al-Ḥalabī
- Baghawī (a. l-Q. 'Al. b. M. b. 'Abd al-'Azīz b. al-Marzubān b. Sābūr al-Bagh-dādī): 70
- Baghdādī (a. Manṣūr 'Abd al-Qāhir b. Ṭāhir b. M. al-Shāfi'i): 94
- Bahūtī (Manṣūr b. Yūnus b. Ṣalāh al-Dīn b. Ḥ. b. A. b. 'A. b. Idrīs al-Miṣrī al-Ḥan-balī): 139
- Barrādī (a. l-Faḍl a. l-Q. b. Ibr. al-Dammārī): 101
- Bustī, *v.* Ibn Ḥibbān
- Dāraquṭnī (a. l-Ḥ. 'A. b. 'U. b. A. b. Ma-hdī al-Baghdādī al-Shāfi'i): 207
- Dāmaghānī ou Ibn al-Dāmaghānī (a. 'Al. al-Ḥus. b. M.): 55

1. Derrière quelques noms ou quelques titres des deux *indices*, on trouvera un astérisque; il signale qu'il y a un problème d'attribution ou de titre, ou encore que l'éditeur a fait un « patchwork » à partir de morceaux choisis ou de parties d'un ouvrage. On consultera la notice en cause pour savoir ce qu'il en est.

- Dānī (Ibn al-Şayrafī a. ‘Amr ‘Uth. b. Sa‘īd b. ‘Uth. b. Sa‘īd b. ‘U. al-Umawī al-Munīrī al-Qurṭubī al-Mālikī): 43
- Dawādārī (a. Bakr b. ‘Al. b. Aybak): 192
- Dede Khalīfa: 156bis
- Dhahabī (Shams al-Dīn a. ‘Al. M. b. A. b. ‘Uth.): 150
- Ḍiyā’ al-Maqdisī (Ḍiyā’ al-Dīn a. ‘Al. M. b. ‘Abd al-Wāḥid b. A. b. ‘Ar. al-Sa‘dī al-Jammā‘ilī al-Dimashqī al-Şāliḥī al-Ḥanbalī): 171
- Fāriqī (a. l-Q. Sa‘īd b. Sa‘īd): 11
- Fārisī, *v.* Kamāl al-Dīn Fattanī, *v.* Pattanī
- Fayyūmī (M. ‘A. al-Şhāfi‘ī): 12
- Ghazālī (a. Ḥamid): 222*
- Grohmann, (Jrūhmān) (Adolf): 2
- Ḥāfiẓ al-Iraqī, *v.* Iraqī (Zayn al-Dīn)
- al-Ḥāfiẓ al-Mundhirī, *v.* Mundhirī
- Ḥakīm, *v.* Tirmidhī
- Ḥalabī, *v.* Ibn Ḥabīb al-Ḥalabī
- Ḥarallī (Fakhr al-Dīn a. l-Ḥ. ‘A. b. A. b. al-Ḥ. b. lbr. al-Tujībī al-Andalusī al-Mālikī): 51
- Ḥārith b. M. b. Usāma b. Dāhir: 72
- Ḥasan al-Baṣrī (a. Sa‘īd b. a. l-Ḥ. Yasār): 195*
- Hayt[h]amī (Nūr al-Dīn a. l-Ḥ. ‘A. b. a. Bakr b. Sul. al-Qāhirī al-Şhāfi‘ī): 71, 72
- Ḥumaydī (a. ‘Al. M. b. a. Naşr Futūḥ b. ‘Al. b. Futūḥ b. Ḥumayd b. Yaşil al-Azdi al-Andalusī al-Mayūrqi al-Zāhirī): 85
- Ibn ‘Abbād (al-Şāḥib Kāfi l-kufāt a. l-Q. Ism. b. ‘Abbād b. al-‘Abbās al-Ṭalqānī): 221
- Ibn ‘Abbās (‘Al.): 44
- Ibn ‘Abd al-Barr (Jamāl al-Dīn a. ‘U. Yūsuf b. ‘Al. b. M. al-Namarī al-Qurṭubī al-Mālikī): 92
- Ibn ‘Abd al-Ḥakam (a. l-Q. ‘Ar. b. ‘Al. b. ‘Abd al-Ḥakam A‘yan b. Layth al-Mişrī al-Mālikī): 188
- Ibn ‘Abd al-Ḥakam (a. M. ‘Al. b. ‘Abd al-Ḥakam b. A‘yan b. Layth al-Mişrī al-Mālikī): 202
- Ibn ‘Abd al-Salām (‘Izz al-Dīn al-Sulamī Sul-tān al-‘ulamā’) (a. M. ‘Abd al-‘Azīz b. [‘Al.] b. ‘Abd al-Salām b. a. l-Q. Naşir al-Ḥaqq al-Şhāfi‘ī): 138
- Ibn Abī l-Dunyā (a. Bakr ‘Al. b. M. b. ‘Ubayd b. Sufyān al-Baghdādī): 102, 162, 163, 164
- Ibn a. Ḥajala (Shihāb al-Dīn a. L-‘Abbās A. b. Yaḥyā al-Tilimsānī al-Ḥanafī): 223
- Ibn a. Hayjā’ (al-Amīr ‘Izz al-Dīn M. b. a. l-Hayjā’ b. M. al-Hadhbanī al-Irbilī): 186
- Ibn a. Randaqa, *v.* Ṭurṭūshī
- Ibn al-Anbārī ou al-Anbārī (Kamāl al-Dīn a. l-Barakāt ‘Ar. b. a. l-Wafā’ M. al-Baghdādī al-Şhāfi‘ī): 15
- Ibn al-‘Arabī (Muḥyī l-Dīn a. ‘Al. M. b. ‘A.): 108, 109, 110, 111, 112*, 113*
- Ibn ‘Asākīr (Fakhr al-Dīn a. Maṣṣūr ‘Ar. b. M. b. al-Ḥ. b. Hibat Allāh):
- Ibn al-Athīr al-Kātib (al-Wazīr Ḍiyā’ al-Dīn a. l-Faṭḥ Naşr Allāh b. a. l-Karam M. b. ‘Abd al-Karīm al-Jazarī): 17
- Ibn al-Dāmaghānī, *v.* Dāmaghānī
- Ibn al-Damāmīnī (Badr al-Dīn a. ‘A. M. b. a. Bakr b. ‘U. al-Qurashī al-Makhzūmī al-Iskandarī al-Mālikī): 13
- Ibn al-Fārīḍ (Sharaf al-Dīn a. Ḥaḥş ‘U. b. ‘A. b. al-Murshid b. ‘A. al-Ḥamawī): 118
- Ibn Ghānim al-Maqdisī (‘Izz al-Dīn a. M. ‘Abd al-Salām b. A. b. Ghānim b. ‘A. b. lbr. b. ‘Asākīr b. Ḥus. al-Anşārī al-Wā‘iz): 25, 119
- Ibn Ḥabīb (a. Ja‘far M. b. Ḥabīb al-Hāshimī al-Baghdādī): 4
- Ibn Ḥabīb al-Ḥalabī (Badr al-Dīn a. M./a. Ṭāhir al-Ḥ. b. ‘U. b. al-Ḥ. b. ‘U. b. Ḥabīb b. Shurayḥ al-Dimashqī al-Şhāfi‘ī): 57, 58
- Ibn Ḥajar al-‘Asqalānī (Shihāb al-Dīn a. l-Faḍl A. b. Nūr al-Dīn ‘A. b. M. al-Kinānī al-Mişrī al-Şhāfi‘ī): 73, 90, 149, 206
- Ibn Ḥajar al-Hayt[h]amī (Shihāb al-Dīn a. l-‘Abbās A. b. M. b. ‘A. al-Makkī al-Azharī al-Junaydī al-Sa‘dī al-Şhāfi‘ī): 105, 178
- Ibn Ḥajar al-Makkī, *v.* Ibn Ḥajar al-Hayt[h]amī
- Ibn Ḥanbal (al-Imām a. ‘Al. A. b. M. al-Dhuhlī al-Shaybanī al-Marwazī al-Baghdādī): 62, 63, 140
- Ibn Ḥibbān al-Bustī (Abū Ḥātim M. b.

- Hibbān b. A. b. Hibbān b. Mu'adh al-Tamīmī al-Dārimī): 207
- Ibn Hishām (a. M. 'Abd al-Malik b. Hishām b. Ayyūb al-Dhuhli al-Sadūsī al-Ḥimyarī al-Ma'āfirī al-Baṣrī *nazīl Miṣr*): 56
- Ibn al-'Irāqī (al-Wazīr Walī al-Dīn a. Zur'ā A. b. 'Abd al-Rahīm b. al-Ḥus. b. 'Ar. al-Kurdī al-Mihrānī al-Qāhirī al-Shāfi'ī): 74
- Ibn Iyās (Zayn ou Shihāb al-Dīn a. l-Barakāt M. b. A. al-Nāṣirī al-Cerkesī al-Ḥanbalī): 201
- Ibn Jamā'a (Badr al-Dīn a. 'Al. M. b. Burhān al-Dīn a. Iṣḥ. Ibr. b. Sa'd Allāh b. Jamā'a al-Kinānī al-Ḥamawī al-Bayānī al-Shāfi'ī): 79, 154
- Ibn al-Jawzī (a. l-Faḍā'il Jamāl al-Dīn a. l-Faraj 'Ar. b. 'A. b. M. al-Qurashī al-Tamīmī al-Bakrī al-Hanbalī): 122, 167, 168, 169, 170, 196, 203
- Ibn al-Jawzī (al-Ṣāḥīb Muḥyī l-Dīn a. M./l-Maḥāsin Yūs. b. 'Ar. b. 'A. al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Baghdādī al-Ḥanbalī): 131
- Ibn al-Jazarī (Shams al-Dīn a. l-Khayr M. b. M. b. M. b. M. b. 'A. b. Yūs. al-Khaṭīb al-Dimashqī al-Shirāzī al-Muqri' al-Shāfi'ī): 46, 180, 205
- Ibn Juzayy (a. l-Q. M. b. A. b. M. [b. A.] b. 'Al. b. Yaḥyā al-Kalbī al-Gharnāṭī al-Mālikī): 129
- Ibn al-Kalbī ((a. l-Mundhir Hishām b. M. b. al-Sā'ib b. Bishr al-Kūfi): 184
- Ibn Kathīr ('Imād al-Dīn a. l-Fidā' Ism. b. 'U. al-Qurashī al-Buṣrawī al-Dimashqī al-Shāfi'ī): 72bis
- Ibn Kaykaldī, v. 'Alā'ī
- Ibn Khaldūn (Walī al-Dīn a. Zayd 'Ar. b. M. b. M. b. a. Bakr M. b. al-Ḥ. al-Ḥaḍramī al-Ishbīlī al-Mālikī): 211
- Ibn al-Laḥḥām ('Alā' al-Dīn a. l-Ḥasan 'A. b. M. b. 'A. b. 'Abbās b. Shaybān [ou Fityān] al-Ba'li al-Dimashqī al-Ḥanbalī): 141
- Ibn al-Mawṣilī (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. M. b. 'Abd al-Karīm b. Riḍwān b. 'Abd al-'Azīz al-Ba'li [al-Ba'labakkī] al-Dimashqī al-Shāfi'ī): 156
- Ibn Mubārak (a. 'Ar. 'Al. b. Mubārak b. Wāḍiḥ al-Ḥanzalī al-Turkī al-Marwazī): 159
- Ibn al-Mundhir (a. Bakr M. b. Ibr. b. al-Mundhir al-Nisābūrī Shaykh al-Ḥaram): 124
- Ibn al-Muwaqqit, v. a. Ḥāmid al-Ramlī
- Ibn al-Muzayyin, v. Qurṭubī
- Ibn al-Najjār (Muḥibb al-Dīn a. 'Al. M. b. Maḥmūd b. al-Ḥ. b. Hibat b. Maḥāsin Allāh al-Baghdādī al-Shāfi'ī): 194
- Ibn al-Naqīb (Jamāl al-Dīn a. 'Al. M. b. Sul. b. al-Ḥ. b. al-Ḥus. al-Balkhī al-Maqdisī al-Ḥanafī): 49
- Ibn Qayyim al-Jawziyya (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. a. Bakr b. Ayyūb al-Zar'ī al-Ḥanbalī): 26, 50*, 97, 107, 123, 130, 172, 173, 174, 175
- Ibn Qutayba (a. M. 'Al. b. Muslim al-Dīnawarī): 19, 220*
- Ibn Rāhūya (a. Ya'qūb Iṣḥ. b. Ibr. b. Makh-lad b. Rāhūya al-Ḥanzalī): 140
- Ibn Rajab (Zayn al-Dīn a. l-Faraj 'Ar. b. A. b. Rajab ['Ar.] b. al-Ḥ. b. M. b. a. l-Barakāt Mas'ūd al-Baghdādī al-Dimashqī al-Ḥanbalī): 78, 104, 177, 232
- Ibn Rushd (a. l-Walīd M. b. a. l-Q. A. b. [Shaykh al-Mālikiyya] a. l-Walīd M. b. A. b. Rushd al-Qurṭubī al-Mālikī, Ibn Rushd al-Ḥafīd): 127, 128, 209, 210
- Ibn Samā'a (a. 'Al. M. b. Samā'a b. 'Ubayd Allāh b. Hilāl al-Tamīmī al-Kūfi): 132
- Ibn al-Ṣayrafi, v. Dānī
- Ibn al-Ṣayrafi ('A. b. Dāwūd b. Ibr. al-Khaṭīb al-Jawharī): 187 bis
- Ibn Shāhīn (a. Ḥafṣ 'U. b. A. b. 'Uth. [...]) b. Azdādh al-Baghdādī): 98
- Ibn Sīrīn: 233
- Ibn al-Ṭastī, v. Ṭastī
- Ibn Ṭayfūr ('Ubayd Allāh b. A. b. a. Ṭāhir Ṭayfūr): 193
- Ibn Taymiyya (Taḳī al-Dīn a. l-'Abbās A. b. Shihāb al-Dīn 'Abd al-Ḥalīm b. Majd al-Dīn 'Abd al-Salām b. 'Al. b. M. al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī): 103*, 145, 224*, 225*, 226*, 227*, 228*, 229
- Ibn Ṭūlūn (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. 'A. b. A. b. 'A. b. al-Ṣāliḥī al-Dimashqī al-Ḥanafī): 36, 81
- Imām al-Ḥaramayn, v. Juwaynī
- Imām al-Hudā, v. a. Layth al-Samarqandī

- Irāqī, *v.* Ibn al-‘Irāqī Walī al-Dīn
- Işfahānī, *v.* Abū Shujā‘
- Işfahānī, *v.* Shufurwa
- Işfahānī, *v.* Taymī
- Isfarāyīnī, *v.* a. ‘Awāna al-Isfarāyīnī
- Işhāq b. Ibr. al-Ḥanzalī, *v.* Ibn Rāhūya
- ‘Iyād (al-Qādī ‘Iyād) (a. l-Faḍl b. Mūsā al-Yaḥsubī al-Sabī al-Mālikī): 134
- ‘Izz al-Dīn ‘Abd al-Salām, *v.* Ibn Ghānim
- ‘Izz al-Dīn al-Sulamī Ibn ‘Abd al-Salām, *v.* Ibn ‘Abd al-Salām
- Jāḥiẓ (a. ‘Uth. ‘Amr b. Baḥr al-Kinānī al-Fuqaymī al-Başrī): 93*
- Jammā‘īlī, *v.* Ḍiyā’ al-Maqdisī
- Jawharī, *v.* Ibn al-Şayrafi
- Jayyānī (a. ‘A. al-Ḥus. b. M. b. A. al-Ghassānī al-Andalusī al-Mālikī): 198
- Jazarī, *v.* Ibn al-Jazarī
- Jirān al-‘Awd: 32
- Jrūhmān (Adolf Grohmann): 2
- Juwaynī (Imām al-Ḥaramayn Ḍiyā’ al-Dīn a. l-Ma‘ālī ‘Abd al-Malik b. a. M. ‘Al. b. Yūs. b. ‘Al. b. Yūs. b. M. b. Ḥayyūwayh al-Nisābūrī al-Shāfi‘ī): 125
- Juwaynī (a. M. ‘Al. b. Yūs. b. M. b. Ḥayyūwayh al-al-Ṭā‘ī al-Sinbisī Nisābūrī al-Shāfi‘ī): 135
- Juzūlī (a. ‘Al. M. b. Sul. b. ‘Ar. al-Samlālī al-Ḥusaynī al-Mālikī): 183
- Kamāl al-Dīn al-Fārisī (a. l-Ḥ.): 213
- Kāshānī (Kamāl al-Dīn ou Jamāl al-Dīn ‘Abd al-Razzāq b. Jamāl al-Dīn A. b. a. l-Ghanā‘im M. al-Samarqandī): 112 (*sub* Ibn ‘Arabī), 120
- Kawsaj (a. Ya‘qūb Işh. b. Maṣṣūr b. Bahrām al-Tamīmī al-Marwazī al-Nisābūrī al-Ḥanbalī): 140
- Kawtharī (M. Zāhid): 97
- Khālid al-Azharī (Zayn al-Dīn a. l-Walīd Khālid b. ‘Al. al-Jirjāwī al-Waqqās al-Shāfi‘ī): 9
- Khaṭīb al-Jawharī, *v.* Ibn al-Şayrafi
- Khaṭīb al-Tibrizī, *v.* Tibrizī
- Kulthūm b. ‘Amr b. Ayyūb, *v.* Attābī
- .Lintyūs al-Dimashqī: 215
- Majnūn Laylā: 35
- Malik al-Muḥaddithīn, *v.* Pattanī
- Maqdisī, *v.* Aḥmad al-Maqdisī
- Maqdisī, *v.* ‘Abd al-Ghanī
- Maqdisī, *v.* a. Ḥāmid al-Ramlī
- Maqdisī, *v.* a. Naşr
- Maqdisī, *v.* Ibn Ghānim
- Maqdisī (Ḍiyā’ al-Dīn), *v.* Ḍiyā’ al-Maqdisī
- Maqdisī, *v.* Ibn Qudāma al-Muwaffaq
- Maqrīzī (Taḳī al-Dīn a. l-‘Abbās A. b. ‘A. b. ‘Aq. al-Ḥusaynī al-Ba‘lī): 146, 208
- Marghīnānī (Burhān al-Dīn a. l-Ḥ. ‘A. b. a. Bakr b. ‘Abd al-Jalīl al-Farghānī al-Rishtānī al-Ḥanafī): 133
- Marrākūshī (Muḥyi l-Dīn a. M. ‘Abd al-Wāḥid b. ‘A. al-Tamīmī): 191
- Marwazī, (a. ‘Al. M. b. Naşr b. al-Ḥajjāj): 146, 147
- Maṭarī (‘Afif al-Dīn a. l-Siyāda a. Ja‘far/a. M. ‘Al. b. Jamāl al-Dīn M. b. A. b. Khalaf [ou Khalīf/Khulayf] b. ‘Īsā b. ‘Abbās [al-Khazrajī] al-Anşārī al-Sa‘dī): *corrig. MIDEO*, 22, n° 192
- Māwardī (a. l-Ḥ. ‘A. b. M. b. Ḥabīb al-Başrī al-Shāfi‘ī): 151, 152, 153*
- Mawşilī, *v.* Ibn al-Mawşilī
- Mubarrad (a. l-‘Abbās M. b. Yazīd b. ‘Abd al-Akbar al-Thumālī al-Azdī al-Başrī): 18
- Mawşilī, *v.*
- Muḥammad b. ‘Abd al-Wāḥid, *v.* Ḍiyā’ al-Maqdisī Ḍiyā’
- Mullā ‘Alī al-Qārī, *v.* ‘Alī al-Qārī
- Munāwī (Zayn al-Dīn ‘Abd al-Ra‘ūf b. Tāj al-‘Ārifīn b. ‘A. b. Zayn al-‘Ābidīn b. Yaḥyā b. M. al-Ḥaddādī al-Qāhirī al-Shāfi‘ī): 204
- Mundhirī (al-Ḥāfiẓ Zakī al-Dīn a. M. ‘Abd al-‘Azīm b. ‘Abd al-Qawī al-Shāmī al-Mişrī al-Shāfi‘ī): 75, 80
- Muqrī’ al-Anbārī (Shams al-Dīn a. ‘Al. M. b. A. b. Bakr b. Yaḥyā b. ‘Ar. b. a. Bakr b. ‘A. al-Qurashī al-Tilimsānī al-Mālikī): 27
- Muslim (a. l-Ḥus. b. al-Ḥajjāj b. Ward b. Kūshādh al-Qushayrī al-Nisābūrī): 65, 89
- Muwaffaq al-Dīn al-Maqdisī, *v.* Ibn Qudāma
- Muwaffaq al-Dīn b. ‘Uth. (a. M. b. ‘Ar. b.

- a. l-Ḥaram Makkī b. ʿUth. al-Shāriʿī al-Shāfiʿī): 197
- Nabhānī (Yūs. b. Ism.): 24
- Nābigha Banī Shaybān: 31
- Nāfiʿ b. al-Azraq: 44
- Nasāʿī (a. ʿAr. A. b. Shuʿayb b. ʿA.): 84
- Nājī: 75
- Našīr/Nāšīr al-Dīn al-Ṭūsī (a. Jaʿfar M. b. M. b. al-Ḥ.): 100, 214
- Nawawī (Muhyī l-Dīn a. Zakariyyā Yaḥyā b. Sharaf b. Murī al-Ḥizāmī al-Dimashqī al-Shāfiʿī): 42
- Nisābūrī (Nizām al-Dīn a. l-Q. al-Ḥ. b. M. b. Ḥabīd [ou b. Ḥusayn] al-Qummī): 53
- Nuʿmān, *v.* Qāḍī al-Nuʿmān
- Pattanī [Fattanī] (Malik al-Muḥaddithīn Jamāl al-Dīn M. Ṭāhir al-Ṣiddīqī al-Hindī al-Kujarātī): 88
- Pseudo-Jāḥiẓ: 93
- Qāḍī ʿIyāq, *v.* ʿIyāq
- Qāḍī al-Nuʿmān (a. Ḥanīfa [a. Ḥanīfat al-Shiʿa] b. a. ʿAl. M. b. Maṣṣūr b. A. Ḥayyūn al-Tamīmī al-Maghribī): 99
- Qārī al-Harawī, *v.* ʿAlī al-Qārī
- Qāshānī, *v.* Kāshānī
- Qaṣṭallānī (Quṭb al-Dīn a. Bakr M. b. A. b. ʿA. al-Tawzarī al-Shāfiʿī): 148
- Qāwuqjī (a. l-Maḥāsīn M. b. Khalīl b. Ibr. al-Ṭarābulusī al-Shāmī al-Ḥanafī): 116
- Qayrawānī, *v.* Raqīq
- Qiwām al-Sunna/al-Dīn, *v.* Taymī
- Qurṭubī (Shams al-Dīn a. ʿAl. M. b. A. b. a. Bakr b. Farḥ al-Khazrajī al-Anṣārī al-Mālikī): 96, 106
- Qurṭubī Ibn al-Muzayyin (Diyāʿ al-Dīn a. l-ʿAbbās A. b. ʿU. b. Ibr. al-Anṣārī al-Mālikī): 66
- Qushayrī (Zayn al-Islām a. l-Q. ʿAbd al-Karīm b. Hawāzin b. ʿAbd al-Malik al-Shāfiʿī): 116
- Rāfiʿī (Muṣṭ. b. M. b. ʿAl. b. al-ʿAlawī): 200
- Ramlī, *v.* a. Ḥāmid al-Ramlī al-Maqdisī
- Raqīq al-Qayrawānī (a. Iṣḥ. Ibr. b. al-Q. al-Kātib): 190
- Rāzī (a. Bakr M. b. Zakariyyā): 212
- Ṣāhib Ibn ʿAbbād, *v.* Ibn ʿAbbād
- Sājī (a. Yaḥyā Zakariyyāʿ b. Yaḥyā b. ʿAr. b. Baḥr al-Ḍabbī al-Baṣrī al-Shāfiʿī): 207
- Sakhāwī (Shams al-Dīn a. l-Khayr M. b. ʿAr. b. M. b. a. Bakr b. ʿUth. al-Shāfiʿī): 91
- Ṣāliḥī (Shams al-Dīn a. ʿAl. M. b. Yūs. b. ʿA. b. Yūs. al-Dimashqī al-Shāfiʿī): 61
- Ṣāliḥiyya (M. ʿĪsā): 3
- Samarqandī, *v.*
- Samarqandī, *v.* a. Layth
- Ṣanʿānī, *v.* Amir al-Ṣanʿānī
- Sharīf (M. M.): 160
- Sharnūbī (a. M. ʿAbd al-Majīd b. Ibr. al-Azharī al-Mālikī): 60, 183
- Sharqāwī (ʿAl. b. Ḥijāzī b. Ibr. al-Shāfiʿī al-Khalwatī al-Azharī): 67
- Shawkānī (a. ʿAl. M. b. ʿA. b. M. b. ʿAl. b. al-Ḥ. al-Khawlanī al-Ṣanʿānī): 54, 130bis, 161, 181.
- Shaykh al-Ḥaram, *v.* Ibn al-Mundhir
- Shufurwa al-Iṣfahānī (Sharaf al-Dīn ʿAbd al-Muʿmin b. Hibat Allāh [Nūr al-Dīn] b. Ḥamza al-Maghribī): 24
- Shuhda (Bint a. Naṣr A. b. al-Faraj b. ʿU. al-Dīnūrī al-Baghdādī al-Ibarī): 82
- Shuʿla (Shams al-Dīn a. ʿAl. M. b. A. b. M. b. A. b. al-Ḥus. al-Muqriʿ al-Mawṣili al-Ḥanbalī): 47
- Sibt Ibn al-Jawzī (Shams al-Dīn a. l-Muzaffar Yūsuf b. Qizoghlū b. ʿAl. al-Baghdādī al-Dimashqī al-Ḥanbalī):
- Sijjistanī, *v.* Abū Ḥātim al-Sijjistanī
- Subkī (Taḳī al-Dīn a. l-Ḥ. ʿA. b. ʿAbd al-Kāfi b. ʿA. b. Tammām al-Shāfiʿī): 97
- Subkī (Qāḍī l-quḍāt Tāj al-Dīn a. Naṣr ʿAbd al-Wahhāb b. ʿA. b. ʿAbd al-Kāfi al-Shāfiʿī):
- Sukkarī (a. Saʿīd al-Ḥ. b. al-Ḥus. b. ʿUbayd Allāh): 38
- Sultān al-ʿulamāʿ, *v.* Ibn ʿAbd al-Salām
- Surramarrī (Jamāl al-Dīn a. l-Muzaffar Yūs. b. M. b. Maṣʿūd al-ʿIbādī al-Uqaylī al-Baghdādī al-Dimashqī al-Ḥanbalī): 8
- Suyūṭī (Jalāl al-Dīn a. l-Faḍl ʿAr. b. a. Bakr): 28, 48, 114, 182, 199
- Ṭabarānī (a. l-Q. Sul. b. A. b. Ayyūb al-Lakhmī al-Shāmī, al-Ḥāfiẓ): 69

- Ṭabarī (a. Ja'far M. b. Jarīr b. Ziyād): 230*, 231*
- Ṭastī (a. l-Ḥus. 'Abd al-Ṣamad b. 'A. b. M. b. Mukram/Mukarram al-Baghdādī al-Wakīl): 44
- Taymī al-Iṣfahānī (Qiwām al-Sunna a. l-Q. Ism. b. M. b. al-Faḍl al-Qurashī l-Ṭalhī al-Shāfi'ī): 76
- Tha'ālibī (a. Manṣūr 'Abd al-Malik b. M. b. Ism.): 16, 21, 22
- Tibrīzī (al-Khaṭīb a. Zakariyyā' Yaḥyā b. 'A. b. M. al-Shaybānī): 7, 40
- Tirmidhī (a. 'Īsā M. b. 'Īsā b. Sawra [ou: b. Yazīd b. Sawra b. al-Sakan] b. Mūsā b. al-Ḍahḥāk al-Sulamī al-Ḍarīr): 59
- Ṭurtūshī (Ibn a. Randaqa a. Bakr M. b. al-Walīd b. M. b. Khalaf b. Sul. b. Ayyūb al-Fihri al-Mālikī): 155
- Ṭūsī, *v.* Naṣīr/Nāṣir al-Dīn
- 'Ummānī (a. M. al-Ḥ. b. 'A. b. Sa'īd al-Muqri'): 45
- Uqlīdis (Euclide) 214bis
- Ushmūnī (Nūr al-Dīn a. l-Ḥ. 'A. b. M. b. 'Īsā al-Qāhirī al-Shāfi'ī): 10
- 'Urwa b. Ward: 34
- Walī al-Dīn al-'Irāqī, *v.* Ibn al-'Irāqī
- Wazīr al-'Irāqī, *v.* Ibn al-'Irāqī
- Yāfi'ī ('Afīf al-Dīn a. M. 'Al. b. As'ad b. 'A. b. Sul. b. Falāḥ al-Yamanī al-Tamīmī al-Makkī al-Shāfi'ī): 77
- Zajjāj (a. Ish. Ibr. b. M. b. al-Sarī al-Baghdādī): 6, 51
- Zayla'ī (Jamāl al-Dīn a. M. 'Al. b. Yūs al-Ḥanafī):
- Zamakhsharī (Jār Allāh a. l-Q. Maḥmūd b. 'U. b. M. al-Khuwārizmī): 23
- Zawzanī (a. 'Al. al-Ḥus. b. A. b. al-Ḥus. al-Baṣīr al-Naḥwī al-Uṣūlī): 40
- Zaydān (Yūs.): 1
- Zayla'ī (Jamāl al-Dīn a. M. 'Al. b. Yūs al-Ḥanafī): 133
- Zayn al-Dīn al-'Irāqī, *v.* Irāqī (al-Ḥāfiz)

INDEX NOMINUM SCRIPTORUM

- 'Abd Allāh b. 'Ar. b. Muṣṭ. al-Fāriskūrī al-Azharī al-Shāfi'ī: 9
- 'Al. b. M. b. Ja'far b. Manṣūr al-Ghazzī: 74
- 'Abd al-Ghanī b. Ism. al-Ḥanafī, *v.* Ibn al-Nābulusī
- 'Abd al-Ḥaqq b. a. Bakr b. Ya'qūb al-Mar-rākushī, *v.* Ibn al-Ṣadīnī
- 'Abd al-Mun'im b. 'A. b. Muflīḥ al-Ḥanbalī: 141
- 'Abd al-Raḥmān al-Jamī (b. M. al-Shīrāzī al-Naqshbandī): 17
- 'Abd al-Wahhāb b. A. al-Jizī al-Mālikī: 16
- Abū Bakr: 24
- a. l-Faḍl M. b. M. b. al-Ḥus. b. 'Īsā b. Jah-war: 34
- a. l-Ḥ. b. Furāt (M. b. al-'Abbās b. A. al-Baghdādī): 44
- a. l-Ḥ. 'A. b. Sālim b. Sul. al-'Arbānī al-Ḥiṣnī al-Ḥanbalī: 98
- a. l-Maḥāsīn al-Ḥus. b. Mūsā b. al-Ḥus. al-Khuwayyī: 163
- Aḥmad b. 'Abd al-Wahhāb A.: 27
- A. b. 'Alā' al-Dīn al-Ghazzī [ou al-Ghuzzī] al-Shāfi'ī al-Wafā'ī: 156
- A. 'Ārif Ḥikmat: 74
- A. b. M. al-Ḥamawī [identique à: al-Ḥasanī al-Ḥanafī Shihāb al-Dīn?]: 74
- A. b. M. b. 'Uth. (*al-mutatabbib bi-l-Abwāb al-sharīfa*): 197
- A. b. M. al-Raḥḥāl: 8
- A. b. Tamīm b. Hishām al-Lablī: 11
- A. b. Yaḥyā b. Baraka, *v.* Dabīqī
- Aḥmadī, *v.* M. b. 'A.
- 'Alā'ī, *v.* Ibn al-Kaykaldī
- 'A. b. Sālim b. Sul. al-'Arbānī, *v.* a. l-Ḥ. 'A. b. Sālim
- 'Arbānī, *v.* a. l-Ḥ. 'A. b. Sālim
- Ārī, *v.* M. b. Fakhr al-Dīn Isfandiyār
- 'Ārif Ḥikmat, *v.* A. 'Ārif Ḥikmat
- Azharī, *v.* 'Al. b. 'Ar. al-Fāriskūrī
- Azharī, *v.* Khālid
- Badal b. M. b. 'Al. b. Budayl al-Shaykhī al-Urmawī: 137

- Badrānī (Abū Ṭāhir M. b. al-Ḥ. b. ʿA. al-Badrānī al-Dimyāṭī al-Qāhirī al-Ḥusaynī al-Shāfiʿī): 205
- Bazzār, *v.* Ism. Khuwaydhār
- Bazzār, *v.* Dabīqī
- Dabīqī (a. l-ʿAbbās A. b. Yaḥyā b. Baraka b. Maḥfūz al-Baghdādī al-Bazzār): 70
- Dawādārī (a. Bakr b. ʿAl. b. Aybak): 192 (autogr.)
- Fahmī, *v.* M. Šādiq
- Fāriskūrī, *v.* ʿAl. b. ʿAr. b. Muṣṭ. al-Fāriskūrī al-Azharī
- Ghazzī, *v.* A. b. ʿAlāʾ al-Dīn
- Ghazzī, *v.* ʿAl. b. M. b. Jaʿfar b. Maṣṣūr
- Ghuzzī, *v.* A. b. ʿAlāʾ al-Dīn
- Ḥāfiẓ b. Shaykh A. al-Kaylānī: 43
- Ḥalabī, *v.* M. b. [Ibr. b.] al-Naḥḥās
- Ḥammūda Būsh: 51
- Ḥiṣnī, *v.* a. l-Ḥ. ʿA. b. Sālim al-ʿArbānī
- Hūrīnī, *v.* Naṣr
- Ḥ. b. ʿA. b. Maṣṣūr b. Naṣir al-Ḥanafī: 106
- Ḥusayn b. A. al-Jundārī: 93
- Ḥus. b. ʿA. b. ʿUbayd Allāh al-Baghdādī, *v.* Ṭanājirī
- Ḥus. b. Mūsā, *v.* a. l-Maḥāsin
- Ibn al-ʿArabī (Muḥyī al-Dīn): 110 (autogr.)
- Ibn al-Aṣṣar (Shams al-Dīn M. b. al-Ḥ.): 77 [...]
- Ibn al-Dubays: 8
- Ibn al-Fāḥūrī, *v.* Ibn al-Muzaffarī
- Ibn Jamāʿa (a. M. ʿAl. b. Shihāb al-Dīn a. l-ʿAbbās A. b. Naṣr Allāh b. Ibr. b. Saʿd al-Lāh): 79
- Ibn Jamāʿa (Badr al-Dīn a. ʿAl. M. b. Ibr.): 79 (autogr.?)
- Ibn al-Kaykaldī: 142 (autogr.)
- Ibn Khaldūn (Walī al-Dīn ʿAr. b. M.): 211 (autogr.)
- Ibn al-Muzaffarī (M. b. A. [ou Ibn al-Fāḥūrī] al-Shāfiʿī): 69
- Ibn al-Nābulusī (ʿAbd al-Ghanī b. Ism. al-Ḥanafī): 109
- Ibn al-Naḥḥās, *v.* M. b. [Ibr. b.]
- Ibn al-Najjār al-Baghdādī (Muḥibb al-Dīn M. b. Maḥmūd): 70
- Ibn Rīdha (Abū Bakr M. b. ʿAl. b. A. b. Ibr. b. Iṣḥ. b. Ziyād al-Iṣḥānī al-Ṭanī al-Ṭājir): 69
- Ibn al-Šadīnī ʿAbd al-Ḥaqq b. a. Bakr b. Yaʿqūb al-Marrākushī: 198
- Ibn al-Šayrafi (ʿA. b. Dāwūd b. Ibr. al-Khaṭīb al-Jawharī): 187bis (autogr.)
- Ibrāhīm b. Naṣr Allāh al-Waḥshī [ou al-Wakhshī]: 92
- Isʿardī, *v.* Ism. Khuwaydhār
- Ismāʿīl Khuwaydhār al-Bazzār b. Ism. b. Ibr. al-Isʿardī: 15
- Jamī, *v.* ʿAbd al-Raḥmān al-Jamī
- Jizī, *v.* ʿAbd al-Waḥḥāb b. A.
- Jundārī, *v.* Ḥus. b. A.
- Kamāl Ṭāj: 51
- Kaykaldī b. ʿAl.: 135
- Kaylānī, *v.* Ḥāfiẓ
- Khālīd al-Azharī: 9 (autogr.)
- Khuwaydhār, *v.* Ism.
- Khuwayyī, *v.* a. l-Maḥāsin
- Lablī, *v.* A. b. Tamīm
- Madyan b. Layth al-Marṣafi al-ʿUmarī, *v.* Zayd al-Dīn
- Maḥmūd Šidqī: 137
- Maqdisī, *v.* Najm al-Dīn
- Maqrīzī (Ṭaqī al-Dīn A. b. ʿA. b. ʿAq.): 208 (autogr.)
- Marṣafi, *v.* Zayd al-Dīn
- Muḥammad b. al-ʿAbbās b. A., *v.* a. l-Ḥ. b. Furāt
- M. ʿAbd al-Razzāq Ḥamza: 80
- M. b. A. al-Muzaffarī Ibn al-Fāḥūrī, *v.* Ibn al-Muzaffarī
- M. b. ʿA. b. ʿA. al-Sanjīdī al-Aḥmadī: 46
- M. b. Fakhr al-Dīn Isfandiyār al-Ārī: 43
- M. b. al-Ḥ. b. A. b. M. al-Sammān al-Ḥamawī (a. l-ʿAzm al-Ḥusaynī al-Azharī al-Hanafī): 21
- M. b. al-Ḥ. b. ʿA. al-Badrānī, *v.* Badrānī
- M. b. [Ibr. b.] al-Naḥḥās [al-Ḥalabī]: 11
- M. b. M. b. al-Ḥus. b. ʿĪsā b. Jahwar, *v.* a. l-Faḍl

- M. Muḥyī l-Dīn: 25
 M. Ṣādiq Fahmī b. al-Sayyid Amīn al-Mālīḥ:
 89
 – Mustaʿsimī: 21
 – Nābulusī, *v.* Ibn al-Nābulusī
 Najm al-Dīn al-Maqḍīsī (a. ʿAl. M. b. ʿU. b.
 a. Bakr b. ʿAl.): 203
 Naṣr al-Hūrīnī: 126
 – Qaṣṭallānī, *v.* Shihāb al-Dīn
 – Raḥḥāl, *v.* A. b. M.
 Saʿīd Saʿdī: 23
 – Sammān al-Ḥamawī, *v.* M. b. al-Ḥ.
 – Sanjīdī, *v.* M. b. ʿA.
 – Shanqīṭī: 39
 – Shawkānī (a. ʿAl. M. b. ʿA.): 161 (autogr.),
 130bis (id.)
 Shihāb al-Dīn al-Qaṣṭallānī (A. b. M.): 91
 Ṭāhir b. ʿArab b. Ibr. al-Iṣfahānī: 43
 – Ṭanājīrī (a. l-Faraj al-Ḥus. b. ʿA. b. ʿU-
 bayd Allāh al-Baghdādī: 98
 – ʿUmarī, *v.* Zayd al-Dīn
 – ʿUmmānī (a. M. al-Ḥ. b. ʿA. b. Saʿīd al-
 Muqrī): 45 (autogr.?)
 – Urmawī, *v.* Badal b. M.
 Wahba b. M. b. Sālim: 61
 – Waḥshī, *v.* Ibr. b. Naṣr Allāh
 Yāqūt b. ʿAl. al-Rūmī al-Baghdādī, *v.* Yāqūt
 al-Mustaʿsimī
 Yāqūt al-Mustaʿsimī (Jamāl al-Dīn a. l-Durr
 b. ʿAl. al-Rūmī al-Baghdādī): 21, 38
 Yūhannā b. Yūs. Warsī (?): 25
 Yūsuf b. M. b. ʿA. al-Janāḥ: 57
 Yūsuf b. Yūs. b. M. b. Jaʿfar b. Yaʿqūb: 74
 Zayd al-Dīn Madyan b. Layth b. Zayn al-
 Dīn Barakāt al-Marṣafī al-ʿUmarī: 109

INDEX NOMINUM EDITORUM*

- ʿAbbādī (ʿAl.): 128
 – ʿAbbāsī (M. ʿĪd): 63
 ʿAbd al-ʿAzīz (Sayyid): 126
 ʿAbd al-ʿAzīz (M. Maḥmūd): 178
 ʿAbd al-ʿAzīz (Zubayda M. Saʿīd): 85
 ʿAbd al-Fattāḥ Buḥayrī Ibrāhīm, *v.* Ibrāhīm
 ʿAbd al-Fattāḥ (Saʿīd): 110, 111, 112, 120
 ʿAbd al-Ghaffār (M.): 99
 ʿAbd al-Ḥamīd al-Sayyid ʿAbd al-Ḥamīd: 10
 ʿAbd al-Munʿim (ʿAmr): 163
 ʿAbd al-Munʿim (Maḥmūd ʿAr.): 134, 148
 ʿAbd al-Munʿim Aḥmad (Fuʿād): 125, 153, 156
 ʿAbd al-Munʿim Muḥammad (Ṣubḥī): 186
 ʿAbd al-Munʿim al-Kūmī (Jamāl): 146, 171,
 228
 ʿAbd al-Muḥṭalīb (Rafʿat Fawzī): 70, 82
 ʿAbd al-Raʿūf (Ṭaha): 169
 ʿAbd al-Rāziq (Suʿād): 210
 ʿAbd al-Tawwāb (Ramaḍān): 6
 ʿAbd al-Tawwāb ʿAwaḍ (A.): 23, 24
 ʿAbd al-Waḥḥāb Muḥammad (ʿAlā): 25
 ʿAbd al-Waḥḥāb (ʿAlā al-Dīn): 22
 ʿAbd al-Waḥḥāb (Yūs.): 21, 39
 Abū Bakr (M. Fathī): 155, 197
 Abū l-Faḍl ʿAbd al-salām b. M. b. ʿAbd al-
 Karīm: 226, 227
 Abū Farḥa (al-Ḥusaynī): 66
 Abū Ḥafṣ Sayyid Ibr. Ṣādiq: 178
 Abū Iṣḥ. al-Ḥawīnī al-Atharī: 83, 84
 Abū Jurayy (M. ʿAwaḍ): 5, 14
 Abū Sahl Najāḥ ʿAwaḍ Ṣiyām: 175, 181

* Certains des noms des éditeurs ne posent pas de problème pour un classement alphabétique, mais c'est loin d'être le cas pour tous. Pour ce qui est des noms composites, nous avons retenu en entrée le dernier élément de la chaîne. Ce choix est peu satisfaisant, mais un autre ne l'eût pas été davantage, la réapparition des *kunya*-s, des *abnā'*, voire des «titres honorifiques» et des ethniques, mais sans «nom de célébrité» (*shuhra*), rendant la tâche ardue. Cela dit, les renvois en faciliteront la consultation.

- Abyānī (Kamāl b. Basyūnī):
 Aḥmad (M. °Aq.): 184
 – Aḥmadī (a. l-Nūr): 66
 °Alī (Ḥus. °A.): 91
 °Alī (Zakariyyā °Sa°id): 49
 °Āmir (°Imād): 123, 139
 °Arabī (Khalīl b. M.): 207
 – °Arabī (al-Sayyid): 165
 – °Arnūsī (Maḥmūd °U.): 132
 °Āshūr (M. A.): 146, 171
 – Atharī (°Ar. al-Miṣri): 77
 – Atharī, *v.* Ḥuwaynī
 – °Aṭīyya (Khalīl Ibr.): 4
 – Atrabī (Umm °Amr Bint Ibr.): 232
 °Aṭwa (°Amr A.): 169
 °Aṭwa °Awaḍ (Ibr.): 45
 °Awaḍ (°A. M.): 138
 – °Azamī (Ḥabīb al-Rahmān): 88
 °Azab (M. Zayhum M.): 101, 187, 189, 190,
 191, 194, 195, 198, 201
 Badeen (Edward): 192
 Badrān (Jamāl): 230, 231
 Bājūr (A. °Al.): 182
 – Barr (°Ar. °Abd al-Ḥamīd): 74
 Basyūnī (Ibr.): 116
 Bayyūmī (M.): 173
 Buḥayrī, *v.* Ibrāhīm
 – Dhahabī (Muṣṭ. M. Ḥus.): 57, 58, 196

 – Dimashqī (Ayman °Ārif): 65
 Dimashqī (a. Mu°adh Ayman b. °Ārif, identi-
 que au précédent): 208
 – Dughaym (Maḥmūd M. al-Sayyid): 131
 – Dusūqī (M. Ibr.): 223

 Faḍl Allāh (Suhayr): 210
 Farghalī (°Abd al-Ḥafīz): 48, 53, 60, 152, 199,
 200
 Fāris (M. Ibr. °Ar.): 47
 – Fayyūmī (A. °Abd al-Tawwāb): 43

 Ghāzī (M. Jamīl): 104

 Ḥabashī (Ḥ.): 187bis
 Ḥabīb Allāh (M.): 46
 – Halāwī (M. °Abd al-°Azīz): 233
 Ḥallāq (M. Ṣubḥī): 89, 127, 161
 Ḥamdān (°Abd al-Ḥamīd Ṣāliḥ): 204
 Ḥamīd (°Abd al-Majīd): 61

 – Harāwī (M.): 216-9
 Ḥasan (A. °A.): 206
 Ḥasan (Sayyid °Abd al-Khālīq): 113
 Ḥāshim (A. °U.): 67
 – Ḥassānī (Ḥ. °Al.): 13
 – Ḥifnāwī (M. Ibr.): 142
 Ḥifnāwī (Khabshī Faṭḥ Allāh): 222
 – Ḥifnī (°Abd al-Mun°im): 117
 Ḥilmī (Muṣṭ.): 125
 Ḥusayn (°Abd al-Ṭāhir °Abd al-Karīm): 51
 – Ḥuwaynī (a. Ish. al-Atharī): 83, 84, 158

 Ibn °Abd Allāh (Murād): 172
 Ibn °Abd al-Laṭīf (M. °Amr): 177
 Ibn °Abd al-Mawjūd (°Ādil): 138
 Ibn °Abd al-Mun°im, *v.* °Abd al-Mun°im al-
 Kūmī
 Ibn Abī l-°Aynayn (a. °Al. A. b. Ibr.): 42
 Ibn °Awaḍ Allāh (a. Mu°adh Ṭāriq): 69
 Ibn Ibrāhīm (a. l-Faḍl °Abd al-Muḥsin): 69
 Ibn Muḥammad (°Ādil): 98
 Ibn al-Sharīf (Maḥmūd): 121

 Ibrāhīm (°Abd al-Fattāḥ Buḥayrī): 9
 Ibrāhīm (Sayyid): 107, 168
 – Ibyārī (Ibr.): 66
 Idrīs (Ṣābir): 93
 °Imrān (Sayyid): 59
 Iskandar (Albert Zakī): 212
 Ismā°il (Mabrūk): 150
 Ivry (Alfred L.): 209

 Jabal (M. Ḥ.): 96
 Jamāl (°Ādil Sul.): 37
 – Jamal (°Abd al-Raḥīm): 15
 – Jamal (Ḥus. b. Ism.): 177
 Jamīl (Kamāl °A.): 174
 – Jazzār (°Abd al-Mu°izz °Abd al-Majīd): 61
 – Jundī (A. °Alam al-Dīn): 116

 – Kawtharī (M. Zāhid b. al-Ḥ.): 97, 193
 Khalaf (°Abd al-Jawād): 79, 154
 Khalīfa (Kaylānī M.): 149
 – Khaṭīb (Ḥāmid Ibr.): 41
 – Kūmī, *v.* °Abd al-Mun°im
 – Khusht (°Izzat °Uth.): 26
 – Khusht (M. °Uth.): 26

 Labīb (M.): 136

- Mabruk Ism. Mabruk: 179
 Maḥmūd (ʿAr. Ḥ.): 206
 Maḥmūd (ʿAbd al-Ḥalīm): 121
 Maḥmūd (ʿAbd al-Khālīq): 118
 Makhlūf (Ḥasanayn M.): 180
 – Manshāwī (M. Ṣādiq): 134
 Mawāldī (Muṣṭ.): 213
 – Maymanī (ʿAbd al-ʿAzīz): 18
 Muḥammad (ʿA.): 107
 Muḥammad (Mamdūh Ḥ.): 19
 Muḥammad (Ṭāriq A.): 78
 M. ʿAwḍa, v. Abū Jurayy
 Maʿlūf (Samīr A.): 11
 – Mīdān (Amīn M.): 33
 Muṣṭafā (ʿAbd al-Ḥamīd): 48, 53, 60, 152, 199, 200

 Nashratī (Ḥamza): 48, 53, 60, 152, 199, 200
 Nanāʿ (Fuʿad): 34
 Naṣṣār (Maḥmūd): 28

 – Qāḍī (M. ʿAbd al-Ḥakīm): 66
 – Qāḍirī (Ḥabīb Allāh): 64
 Qalʿajī (ʿAbd al-Muʿṭī Amīn): 72bis
 – Qudsī (Ḥusām al-Dīn): 71, 170

 Rabīʿ (ʿAl.): 126
 Rikābī (M. Rikābī al-Rashīdī M.): 108

 – Ṣabābiṭī (ʿIṣām al-Dīn): 130
 – Ṣabābiṭī (ʿIṣām al-Sayyid, identique au précédent?): 143
 – Saʿdanī (Muṣʿad ʿAbd al-Ḥamīd): 20, 72, 81, 137, 162, 164
 – Sakhāwī (Majdī M.): 167
 Sālīm (Amīn ʿAl.): 8
 Salīm (ʿAmr ʿAbd al-Munʿim): 90
 Salīm (M. Ibr.): 12, 16, 27, 35, 36, 40, 114, 185, 221
 – Saqqā (A. Ḥijāzī): 157

 Ṣaqr (A. Ḥus.): 45
 – Sayyid (Majdī Fathī): 56, 106
 Sayyid (al-Sayyid M.): 168
 – Sayyid Ṭāqī ʿAbd al-Sayyid, v. Ṭāqī ʿAbd al-Sayyid
 Shaʿbān (Ayman b. Ṣāliḥ): 75, 76, 124, 133, 141
 Shākīr (a. l-Ashbāl A. M.): 46, 62
 Shalābī (ʿAbd al-Jalīl ʿAbduh): 52
 Shaʿlān (al-Nabawī ʿAbd al-Wāḥid): 17
 – Shanqīṭī (M. Mukhtār b. M. al-Amīn): 12
 – Shaymī Shahāta (M.): 145, 225
 – Shuqayrī (M. ʿAlam al-Dīn): 109
 – Sindī (a. Muʿṭī ʿAṭāʾ Allāh b. ʿAbd al-Ghaffār Kūrījū): 73
 – Sudays (M. b. ʿAbd al-ʿAzīz b. ʿAl.): 135
 Sulaymān (ʿAbbās M. Ḥ.): 100, 211, 214
 Sulaymān (Jūda A.): 61

 – Ṭaḥṭawī (A. Muṣṭ. Q.): 80, 103, 229
 – Tamīmī (Ṣubayḥ): 6
 – Ṭanṭawī (Ṭāriq): 102, 205
 Ṭāqī ʿAbd al-Sayyid (al-Sayyid): 7
 Thābit (Jamāl): 178
 – Ṭīnāḥī (Maḥmūd M.): 203
 – Ṭurkī (ʿAr. b. ʿAl.): 105

 ʿUbayd (A.): 202
 ʿUbayd (A. M.): 184
 ʿUmar (ʿA. M.): 188
 – ʿUmarī (Āmāl): 144
 ʿUmayra (ʿAr.): 44, 151, 224

 Zafīṭī (M. Ḥ. a. l-ʿAzm): 55
 – Zāḥīm (M. b. ʿAl.): 140
 Zaydān (Yūs.):
 – Zayn (Ḥamza): 66
 – Zayn (Ḥamza A.): 62
 Zaynhum, v. ʿAzab
 – Zayyāt (ʿAbd al-Fattāḥ Ḥus.): 166
 – Zuhayrī (a. l-Ashbāl): 92

INDEX OPERUM

- الآثار العلوية، لابن رشد 210
 الأبحاث الوضعية في الكلام على الحديث «حب الدنيا
 أخبار مجموعة في فتح الأندلس، (مؤلف مجهول) 189
 أخبار المصحفين، للعسكري 20
 الاختلافات بين القرائن والربانيين في ضوء أوراق الجنيزا،
 (مؤلف مجهول) 217
 أدب الدنيا والدين، للماوردي 152
 رأس كل خطبة»، للشوكاني 161
 الأحاديث التساعية الإسناد، بدر الدين ابن جماعة 79
 الأحاديث المائة المشتملة على مائة نسبة إلى الصنائع،
 لابن طولون 81

- المعارف، لابن رجب 232
- تاريخ ابن أبي الهيجاء، لابن أبي الهيجاء 186
- تاريخ إفريقية والمغرب، للرقيق القيرواني 190
- التبر المسبوك في تواريخ الملوك، لأبي الفداء 187
- التبصرة، لابن الجوزي 169
- التبصرة، للجويني (والد إمام الحرمين) 135
- التبيان في آداب حملة القرآن، للنووي 42
- تجريد العقائد، لنصير الدين الطوسي 100
- تجنيد الأجناد، بدر الدين ابن جماعة 154
- التحديد في الإتيان والتسديد في صنعة التجويد، للداني 43
- تحسين القبح وتقييح الحسن، للثعالبي 22
- تحفة الذاكرين بعدة الحصن الحصين من كلام سيد المرسلين، للشوكاني 181
- التحفة الملكية في الآداب السياسية، للماوري 153
- تحفة المودود بأحكام المولود، لابن قيم الجوزية 174
- التخويف من النار والتعريف بحال دار البوار، لابن رجب 104
- التذكرة في أحوال الموتى وأمور الآخرة، للقرطبي 106
- الترغيب والترهيب، للثَّيْمِي الإصبهاني 76
- الترغيب والترهيب، للياضي 77
- الترغيب والترهيب من الحديث الشريف، للمنزري 75
- تسلية الأعمى على بلية العمى، للقاري 179
- التصريح بمضمون التوضيح، لخالد الأزهري 9
- تعليقات الدارقطني على المجروحين لابن حبان البستي، للدارقطني 207
- تفسير الأحلام، لابن سيرين 233
- تفسير غريب ما في الصحيحين البخاري ومسلم، للحمدي 85
- تفسير المسائل المشككة في أول المقتضب، للفارقي 11
- التفسير الموضوعي، لابن تيمية 224
- تفسير الوصايا العشر في المخطوطات العربية اليهودية، (لؤفلين شتي) 216
- تفصيل الإجمال في تعارض الأقوال والأفعال، للعلائي 142
- ابن كَيْكَلْدِي 142
- تقريب الوصول إلى علم الأصول، لابن جُرَي 129
- تكملة الرد على نونية ابن القيم، للكوثري 97
- تلخيص كتاب النفس، لابن رشد 209
- التمييز (الأول من)، لمسلم 89
- تنبيه الغبي بترئة ابن عربي، للسيوطي 114
- تنبيه الغافلين، لأبي الليث السمرقندي 165
- أربعون حديثاً في اصطناع المعروف، للمنزري 80
- إرشاد الفحول إلى تحقيق الحق من علم الأصول، للشوكاني 130 bis
- أساس القواعد في أصول الفوائد، لكامل الدين الفارسي 213
- أسباب نزول القرآن، للسيوطي 48
- الأسنى في شرح أسماء الله الحسنى، للقرطبي 96
- الأشربة وذكر اختلاف الناس فيها، لابن قتيبة 19
- الأصنام، لابن الكلبي 184
- أصول الدين، لعبد القاهر البغدادي 94
- أصول السنة، لابن حنبل 63
- الأضداد، لأبي حاتم السجستاني 5
- أطباق الذهب في المواعظ البليغة، لعبد المؤمن شُفْرُوَة الاصفهاني 24
- أطواق الذهب في المواعظ والخطب، للزمخشري 23
- الاعتصام بالكتاب والسنة، لابن تيمية 226
- الإعلام بحدود وقواعد الإسلام، للقاضي عياض 134
- إعلام الموقعين عن رب العالمين، لابن قيم الجوزية 130
- أعمار الأعيان، لابن الجوزي 203
- الإقناع، لابن المنذر 124
- الاكتساب في الرزق المستطاب، لابن سماعة 132
- ألقاب الصحابة والتابعين في المسنين الصحيحين المسمى الألقاب، للجياني 198
- أمثال أبي الطيب المتنبي 221
- أوراق البردي العربية بدار الكتب المصرية، لجوهمان 2
- الأول من كتاب التمييز، لمسل (راجع التمييز) 89
- أوهام الترغيب، للناجي 75
- إيضاح الدلالة في عموم الرسالة، لابن تيمية 103، 229
- الإيضاح لقوانين الاصطلاح «في الجدل والمناظرة»، لابن الجوزي 131
- بداية المجتهد ونهاية المقتصد، لابن رشد 127
- بستان العارفين في الآداب الشرعية، لأبي الليث السمرقندي 166
- بستان الواعظين ورياض السامعين، لابن الجوزي 167
- بسط سامع المسامر في أخبار مجنون بني عامر، لابن طولون 36
- بغداد، لابن طَيْمُور 193
- بغية الباحث عن زوائد مسند الحارث، للهشيمي 72
- البيان المبين في أخبار الجن والشياطين، لابن تيمية 229، 103
- بيان الحججة في وظائف شهر ذي الحججة من لطائف

- ديوان محبى الدين ابن عربي 108
ديوان نابغة بني شيبان 31
ديوان الهذليين 30
ذخائر الأعلاق شرح ترجمان الأنشواق، لابن عربي 109
الذلل والانكسار للعزیز الجبار، لابن رجب 177
رؤية الله، لابن عربي 113
الرحمة الغيثية بالترجمة الليثية، سيرة الأمامين الليثي والشافعي، لابن حجر العسقلاني 206
رسالة ابن عربي بمؤلفاته 111
رسالة في أسرار الذات الإلهية، لابن عربي 110
رسالة في ذكر كتب الإباضية، للبرادي 101
شرح الزلال في شرح الألفاظ المتداولة بين أرباب الأذواق والأحوال، للقاشاني 120
الروض المربع شرح زاد المستقنع، للبهوتي المصري 139
روضة الفصاحة، للثعالبي 16
الزاهر في غرائب ألفاظ الإمام الشافعي «تفسير ألفاظ مختصر المُرني»، للأزهري 137
زبدة الإدراك في هيئة الأفلاك، لنصير الدين الطوسي 214
زبدة خلاصة التصوف، المسمى بحل الرموز، لابن عبد السلام ابن غانم المقدسي 119
الزهد والرفائق، لابن المبارك 159
الزهد، لأسد بن موسى 158
الزواج عن اقتراف الكباثر، لابن حجر الهيتمي 178
سؤالات ابي حاتم السجستاني للأصمعي، لأبي حاتم السجستاني 14
سبل السلام شرح بلوغ المرام من جمع أدلة الأحكام، للأمير الصنعاني 143
سبل الهدى والرشاد في سيرة خير العباد، للصالحى 61
السبيل المرشد إلى بداية المجتهد ونهاية المقتصد، لابن رشد 128
سراج الملوك، للطرطوشي 155
السياسة الشرعية، لدهد افندي 156 bis
سيرة الإمامين الليثي والشافعي، لابن حجر العسقلاني 206
سيرة الظاهر بيبرس، (مؤلف مجهول) 29
سيرة القديس استانفس من دير مار سابا، للدمشقي، لبيتوس 215
السيرة النبوية، للطبري 230
سيرة النبي، لابن هشام 56
السيف الصقيل في الرد على ابن زفيل، لتقي الدين التهجذ وقيام الليل، لابن أبي الدنيا 164
توالي التأسيس بمعالى ابن إدريس في مناقب سيدنا ومولانا الإمام الشافعي، لابن حجر العسقلاني 206
جامع بيان العلم وفضله، لابن عبد البر 92
جامع العلوم والحكم شرح خمسين حديثاً من جوامع الكلم، لابن رجب 78
جامع المسانيد والسنن الهادي لأقوم سنن، لعماد الدين ابن كثير(الصادرفي بيروت) 72 bis
الجدل اليهودي ضد المسيحية في ضوء الجنيزا القاهرية، (مؤلف مجهول) 218
جزء فيه تصحيح حديث القلتين والكلام على أسانيد، للعلائي ابن كُكُلْدِي 83
جزء فيه مجلسان من إملاء أبي عبد الرحمن، للنسائي 84
الجدديات، حديث علي بن الجعد الجوهري، للبعوي 70
جلاء الأفهام في فضل الصلاة والسلام على محمد خير الأنام، لابن قيم الجوزية 173
الجماعة والفرقة، لابن تيمية 227
الجواب الباهر في زوار المقابر، لابن تيمية 145
حديث رد الشمس لعلي رضي الله عنه بين الحقيقة والأوهام، لابن تيمية 228
حسن السلوك الحافظ لدولة الملوك، لابن الموصلبي 156
حقوق الجار، للذهبي 150
خلق الإنسان في اللغة، لابن حبيب 4
الخليفة العادل عمر بن عبد العزيز خامس الخلفاء الراشدين، لابن عبد الحكم 202
الداء والدواء أو الجواب الكافي لمن سأل عن الدواء الشافي، لابن قيم الجوزية 172
داعي الفلاح في إذكار المساء والصباح، للسيوطي 182
در السحابة فيمن دخل مصر من الصحابة، للسيوطي 199
الدر المنظم في زيارة الجبل المقطم، لموفق الدين ابن عثمان 197
الدرة الثمينة في تاريخ المدينة، لابن النجار 194
درر الحكم، للثعالبي 21
دعائم الإسلام، للقاضي نعمان 99
دلائل الخيرات وشوارق الأنوار في ذكر الصلاة على النبي المختار، للجزولي 183
ديوان ابن الفارض 118
ديوان جران العود النميري جران العود 32
ديوان الصبابة أخبار العشاق (اختيارات)، لابن أبي حجلة 223
ديوان مجنون ليلى 35

- عنوان النجاة في تاريخ من دفن في المدينة من الصحابة،
لرافعي 200
- عوارف المعارف، للسهروردي 121
- العيال، لابن أبي الدنيا 162
- العيون الغامرة على خبايا الرامزة، للدمايني 13
- غرائب القرآن وورائب الفرقان، لنظام الدين النيسابوري
53
- الغضب والحقد والحسد، للغزالي 222
- غيث الأمم في التياث الظلم، للجويني 125
- الفارق بين المخلوق والخالق، لباجه جي زاده 157
- الفاضل، للمبرّد 18
- فتح المبدّي، شرح مختصر الزبيدي، للشرفاوي 67
- فتح القدير، للشوكاني 54
- فتح المعيث بشرح ألفية الحديث للعراقي، للسخاوي 91
- فتوح مصر والمغرب، لابن عبد الحكم 188
- الفروسية، لابن قيم الجوزية 26
- فضائل مكة، للحسن البصري 195
- فعلتُ وأفعلتُ، للزجاج 6
- فهرس مخطوطات جامعة الإسكندرية، لزبدان 1
- الفوائد المشوق إلى علوم القرآن وعلم البيان، لابن قيم
الجوزية * 50
- الفوائد النفيسة الباهرة في بيان حكم شوارع القاهرة
(...)، لأبي حامد الرملي المقدسي 144
- في كتب الإياضية، للبرادي 101
- القراءات الثماني للقرآن الكريم، للمُعاني 45
- قرة العينين في أطراف الصححين، لعبد الباقي 68
- قصص الأنبياء، للطبري 231
- قضاء الحوائج، لابن أبي الدنيا 163
- القواعد، لابن اللحام 141
- القواعد الصغرى، «الفوائد في مختصر القواعد»، لابن
عبد السلام 138
- قوت القلوب، لأبي طالب المكي 117
- القول المختصر في علامات المهدي المنتظر، لابن حجر
الهيتمي 105
- قيام رمضان، للمروزي 146
- كشف الأسرار في حكم الطيور والأزهار، لابن غانم
المقدسي 25
- كشف الستر عن حكم الصلاة بعد الوتر، لابن حجر
العسقلاني 149
- كفاية الطالب في نقد كلام الشاعر والكاتب، لابن الأثير
الكاتب 17
- السُّبُكِي 97
- شرح ألفية ابن مالك (منهج السالك إلى ألفية ابن
مالك)، للأشموني 10
- شرح بداية المجتهد ونهاية المقتصد، لابن رشد 128
- شرح دلائل الخيرات، للشرنوبلي 183
- شرح ديوان أبي محجن الثقفي، لأبي هلال العسكري
39
- شرح ديوان كعب بن زهير، للسكري 38
- شرح شواهد شذور الذهب في معرفة كلام العرب
وأعرابها، للفيومي 12
- الشرح الكبير على الورقات، للعبّادي 126
- شرح للمع في النحو، للتبريزي 7
- شرح مذاهب أهل السنة ومعرفة شرائع الدين والتمسك
بالسنن، لابن شاهين 98
- شرح العلقات السبع، للزُّوزَنِي 40
- شعر تغلب في الجاهلية 33
- شعر العتّابي 41
- شعر عروة ابن الورد العبسي 34
- الشمائل المحمدية، للترمذي 59
- صفة الجنة وما أعد الله لأهلها من النعيم، لابن أبي الدنيا
102
- صفة الصفوة، لابن الجوزي 122
- صفوة الراسخ في علم المنسوخ والناسخ، لشُعْلة 47
- صلاة الوتر، للمروزي 147
- صيد الخاطر، لابن الجوزي 168
- الصففاء (منقولات من) للساجي، من رواية ابن شاقلا
207
- الطب الروحاني، لابن الجوزي 170
- الطور الأعلى في شرح الدور الأعلى لابن عربي،
للقاؤفجي 115
- ظاهرات الفلك، لأقليدس بتحرير نصير الدين الطوسي
214 bis
- العبر والاعتبار، للجاحظ 93
- العتّابي حياته وشعره 41
- عدة الحصن الحصين من كلام سيد المرسلين، لابن الجزري
180
- عدة الصابرين وذخيرة الشاكرين، لابن قيم الجوزية 175
- العطر الشذي في شرح مختصر شمائل الترمذي، للشرنوبلي
60
- العمدة من الفوائد والآثار الصحاح والغرائب في مشيخة
شُهْدة، لشهدة بنت أحمد 82

- كنز الدرر وجامع الغرر، للدواداري 192
- الكواكب الدرية في تراجم السادة الصوفية، للمناوي 204
- اللؤلؤة في علم العربية وشرحها، للسرمري 8
- لباب المحصل في أصول الدين، لابن خلدون 211
- اللمعة في صنعة الشعر، لابن الأتباري 15
- متن الغاية والتقريب المعروف بغاية الاختصار، لأبي شعاع 136
- مثير الغرام الساكن إلى أشرف الأماكن، لابن الجوزي 196
- المجروحين من المحدثين والضعفاء والمتروكين، لابن حبان 207
- مجمع بحار الأنوار في غرائب التنزيل ولطائف الأخبار، للفتني الكجراتي 88
- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد بتحرير الحافظين العراقي وابن حجر، للهيتمي 71
- الختار من نوادر الأخبار، للمقرئ الأتباري 27
- مختصر الشمائل المحمدية، للترمذي 59
- مختصر الكامل في الضعفاء وعلل الحديث لابن عدي، للمقرزي 208
- مختصر منهاج القاصدين، لأحمد المقدسي 176
- مدارج السالكين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين، لابن قيم الجوزية 123
- مراصد الصلاة في مقاصد الصلاة، لقطب الدين القسطلاني 148
- المرشد أو الفصول، مع نصوص طبية مختارة، لأبي بكر الرازي 212
- مرشد الزوار إلى قبور الأبرار، لموفق الدين ابن عثمان 197
- مسائل الإمام الطستي عن أسئلة نافع بن الأزرق، للطستي 44
- المسائل عن أحمد بن حنبل وإسحاق الحنظلي، للكوسج النيسابوري 140
- المستفاد من مهمات المتن والإسناد، للوزير ولي الدين العراقي 74
- المسند، لابن حنبل 62
- مسند أبي عوانة (القسم المفقود من)، لأبي عوانة 65
- مسند أبي عوانة الإسفراييني 64
- مسند عائشة من المسند المعتلي بأطراف المسند الحنبلي، لابن حجر العسقلاني 73
- معاني القرآن وإعراجه، للزجاج 52
- المعجب في تلخيص أخبار المغرب، للمراكشي 191
- المعجم الأوسط، للطبراني 69
- المعجم الشامل للتراث العربي المطبوع، لصالحية 3
- المعمرين من العرب وطرف من أخبارهم، لأبي حاتم السجستاني 185
- مفتاح الباب المقفل لفهم القرآن المنزل، للحرالي 51
- مفتاح دار السعادة ومنشور ولاية العلم والإرادة، لابن قيم الجوزية 107
- مفردات طبية من الجيزا القاهرية، (مؤلف مجهول) 219
- المفهوم، شرح صحيح مسلم، للقرطبي 66
- مفهوم العبودية في الإسلام، لابن تيمية 225
- المقتفى من سيرة المصطفى، لبدر الدين ابن حبيب الحلبي 57
- مقدمة تفسير ابن النقيب، لابن النقيب 49
- مناقب الأسد الغالب بمزق الكتاب ومظهر العجائب، لابن الجزري 205
- المنتخب في محاسن أشعار العرب، (مؤلف مجهول) 37
- منجد المقرئين ومرشد الطالبين، لابن الجزري 46
- منزل المنازل الفهوانية، لابن عربي 110
- منهج السالك إلى ألفية ابن مالك، للأشموني 10
- منهل اللطائف في الكنافة والقطائف، للسيوطي 28
- موسوعة فهارس كتب الزهد، لشريف 160
- النجم الثاقب في أشرف المناقب، لبدر الدين ابن حبيب الحلبي 58
- نحو القلوب الكبير، للششيري 116
- نزهة الأئم في العجائب والحكم، لابن إياس 201
- نزهة النظر، شرح نخبة الفكر، لابن حجر العسقلاني 90
- نزهة النفوس والأبدان في تواريخ الزمان، لابن الصيرفي 187 bis
- النساء (...)، لابن قتيبة 220
- نصب الراية تخريج أحاديث الهداية، للزُّبُلعي 133
- النهي عن سب الأصحاب وما فيه من الإثم والعقاب، لضياء الدين المقدسي 171
- الهداية شرح بداية المبتدى، للمرعغيناني 133
- الوجوه والنظائر لألفاظ كتاب الله العزيز، للدامغاني 55

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos:	p. 283
<i>Addenda et corrigenda</i> aux <i>MIDEO</i> précédents:	p. 286
Références bibliographiques et abréviations (<i>addenda</i>):	p. 290
o. GÉNÉRALITES. MANUSCRITS. BIBLIOGRAPHIE:	p. 290
I. LANGUE ET LITTÉRATURE ARABES:	p. 291
A. Lexicographie, phonétique, grammaire:	p. 291
B. Métrique, prosodie, rhétorique:	p. 298
C. Anthologies littéraires et <i>adab</i> :	p. 302
D. Poésie et anthologies poétiques:	p. 311
II. RELIGION:	p. 316
A. Coran et disciplines coraniques:	p. 316
B. Hagiographie prophétique:	p. 326
C. <i>Ḥadīth</i> , <i>āthār</i> et « sciences » du <i>ḥadīth</i> :	p. 329
D. Théologie, <i>kalām</i> , hérésiographie:	p. 356
E. Fins dernières et angélogie:	p. 362
F. Mystique:	p. 365
G. Droit:	p. 376
H. Polémique et apologétique:	p. 394
I. Éthique, théologie morale, morale pratique, homilétique:	p. 395
III. HISTOIRE, ONOMASTIQUE, BIO-BIBLIOGRAPHIE ET HAGIOGRAPHIE (incluant <i>Faḍā'il</i> , <i>manāqib</i> et historiographie légendaire):	p. 408
IV. PHILOSOPHIE:	p. 421
V. SCIENCES ET MÉDECINE:	p. 423
VI. TEXTES ARABES CHRÉTIENS:	p. 426
VII. DOCUMENTS DE LA GENIZAH:	p. 427
VIII. <i>MEMBRA DISJECTA AUT PRO NIHILO HABENDA</i> :	p. 427

Index nominum autorum: p. 431
Index nominum scriptorum: p. 436
Index nominum editorum: p. 438
Index operum: p. 440